



Belloch, acusado de deslealtad a los pactos contra el terrorismo

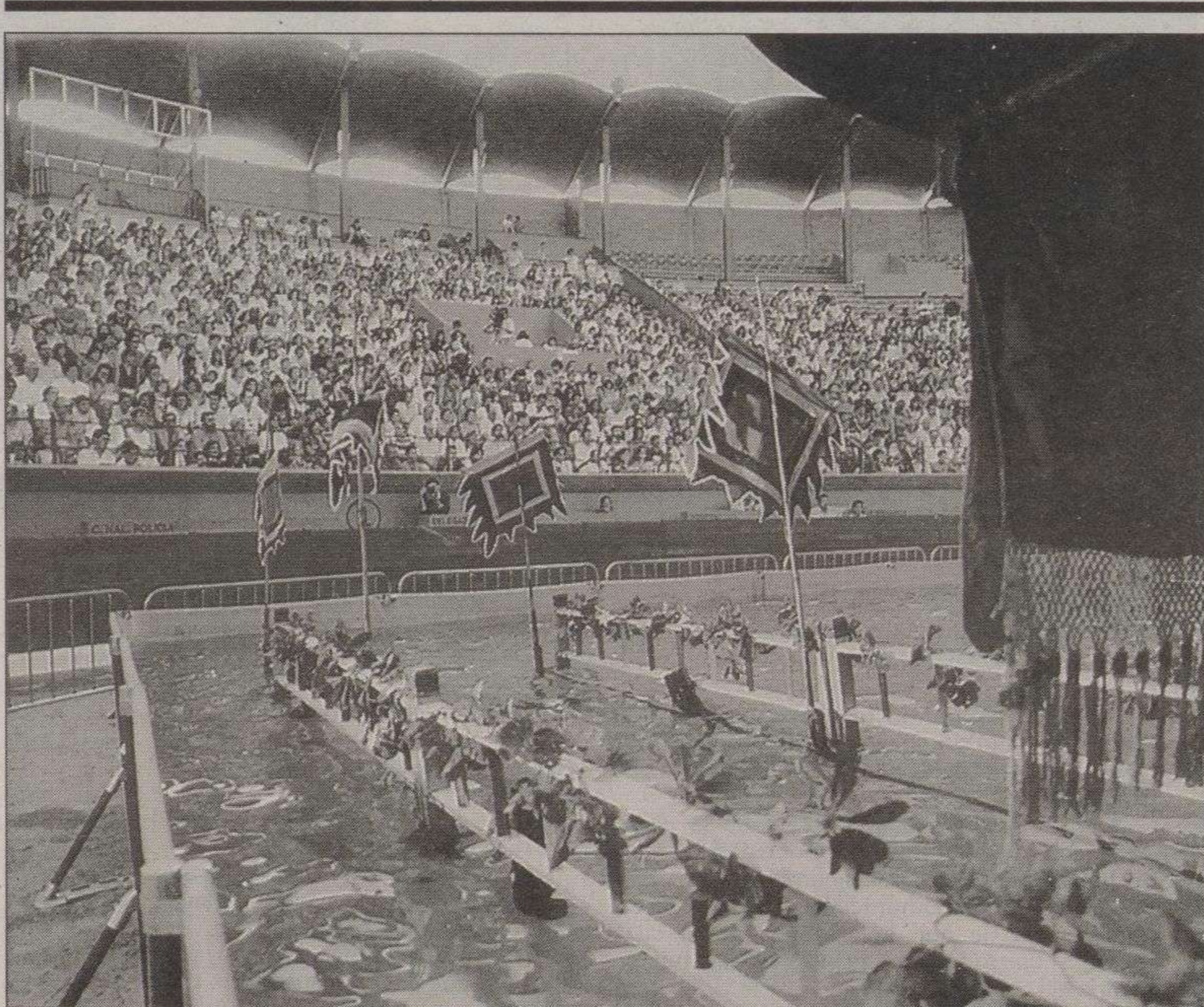
Para el PP e Izquierda Unida las excarcelaciones son un grave error político

Los portavoces parlamentarios de los dos principales partidos de la oposición, el PP e IU, rechazaron ayer con sus duras críticas la política de reinserción impulsada por el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch. Adujeron que esos criterios puedan ser «una deslealtad» a los pactos políticos. Acusaron también al titular del Departamento de mantener una política antiterrorista unilateral desde su toma de posesión.

El ministro pareció aceptar el criterio de no deslealtad de la oposición sobre los pactos de Ajuria Enea y de Madrid y al final dijo que se mostraba, pese a todo, satisfecho por la necesidad unánime de mantener esos acuerdos: «estoy dispuesto a la confrontación política en cualquier otro tema, pero no en éste».

IU a través de A. Romero le acusó por las excarcelaciones de Amedo y Domínguez, y Trillo, del PP, dijo que el primero en manejar la deslealtad es el ministro por interpretar a su antojo los acuerdos con los partidos coaligados a su antojo.

PAGINA 20



ALFONSO ALONSO-ENGUEL

MARIONETAS SOBRE EL AGUA.— Sobre un insólito escenario de 65.000 litros de agua, la Romaría Internacional presentó ayer con asistencia de numeroso público en la Plaza de Toros de El Plantío el gran espectáculo de sus marionetas vietnamitas bajo la dirección técnica de Antonio País. Se trata de uno de los espectáculos más originales de cuantos se han presentado en los últimos tiempos en Burgos y que constituyó un señalado éxito del Festival de Verano «Reina Sofía» del Ayuntamiento. Se calcula que la asistencia fue de dos mil personas, viéndose completamente abarrotados dos tendidos.

PAGINA 6



HOY EN
DB

8 Un muerto en accidente de tráfico en la N-1

9 Tres empresas reciben doce millones para turismo

13 El Ayuntamiento de Miranda apoyará la «Bajada del Ebro»

47 El Real Burgos saca los abonos

Diario de
VERANO

✓ Ojo Guareña, el sueño de un parque natural «turístico»

✓ Radio Oca, la emisora «peregrina» de Villafranca

VUELTA CICLISTA A BURGOS

Andrei Tchmil logra el triunfo en la jornada previa a la etapa reina

Andrei Tchmil se impuso ayer en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos, que discurrió entre Sasamón y Roa.

Tchmil aprovechó un ataque en los últimos metros de Fondriest, en un repecho a la entrada de Roa, y logró el triunfo, desbaratando el control del Carrera italiano, que estaba preparando el sprint para Samuele Schiavina, ganador de dos etapas.

Andrei Tchmil, del equipo Lotto, es el actual líder de la Copa del Mundo de Ciclismo y este triunfo es el primero que logra en España. Tras él se clasificaron Lance Armstrong, del Motorola, y Mau-



ANGEL AYALA- LUIS L. ARAICO
Carmelo Miranda.

rizio Fondriest.

La jornada de ayer tuvo como protagonista a Carmelo Miranda. El corredor arandino intentó la hazaña en su tierra y buscó la escapada con Miguel Angel Peña, del Mapel Clas.

Ambos corredores permanecieron fugados cerca de 40 kilómetros, pero la reacción del pelotón, con el equipo Castorama a la cabeza, acabó con las ilusiones de Miranda.

Hoy se disputará la quinta etapa de la ronda burgalesa, entre Covarrubias y las Lagunas de Neila. Será la jornada reina de la Vuelta, en la que se decidirá el ganador final en el duro ascenso final.

CUADERNILLO CENTRAL

Primera ayuda de 4 millones del Ayuntamiento para Ruanda

Se ha concretado en cuatro millones de pesetas la partida que el Ayuntamiento de Burgos dedicará de manera inmediata para Ruanda, según se acordó ayer en la reunión de portavoces del Ayuntamiento. También se aportará por parte de los gru-

pos el 10 por ciento de sus ingresos en los meses de Julio y Agosto, según se acordó y el año próximo del presupuesto destinado al Tercer Mundo se aumentará un punto para enviarlo a tierras ruandesas.

PAGINA 5

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

BonoLoto

SORTEO MARTES, DIA 2

7 - 9 - 18 - 19 - 36 - 49

Complementario 14

Reintegro 6

FIRMA INVITADA

Identidad personal

A Cencini es uno de los psicólogos italianos más preocupados por llegar a describir las claves de una verdadera identidad y madurez humanas.

Ha creado escuela. Lo que afirma, en sus valiosos escritos, viene a ser más o menos lo que sigue: La identidad o personalidad se construye desde cuatro niveles, que coinciden con etapas o edades en la persona humana.

Niñez-adolescencia: el nivel corporal o del «parecer», la identificación con nuestro cuerpo y nuestras necesidades básicas. Juventud: el nivel psíquico, o, lo que es lo mismo, la identificación con nuestras cualidades y el descubrimiento de nuestro rol social. Adulthood: nivel ontológico o del ser, es decir, descubrimos lo que realmente somos y lo que estamos llamados a ser. Es el equilibrio entre el yo real y el yo ideal.

Madurez: nivel metapsíquico, o de realización personal, en el que nuestra personalidad se unifica, tenemos claro los valores por los que luchamos en la vida, y somos coherentes en la vivencia de esos mismos valores.

En cada una de estas etapas o niveles existe un peligro: el estancarnos, y no corresponderse nuestra edad natural con el desarrollo personal.

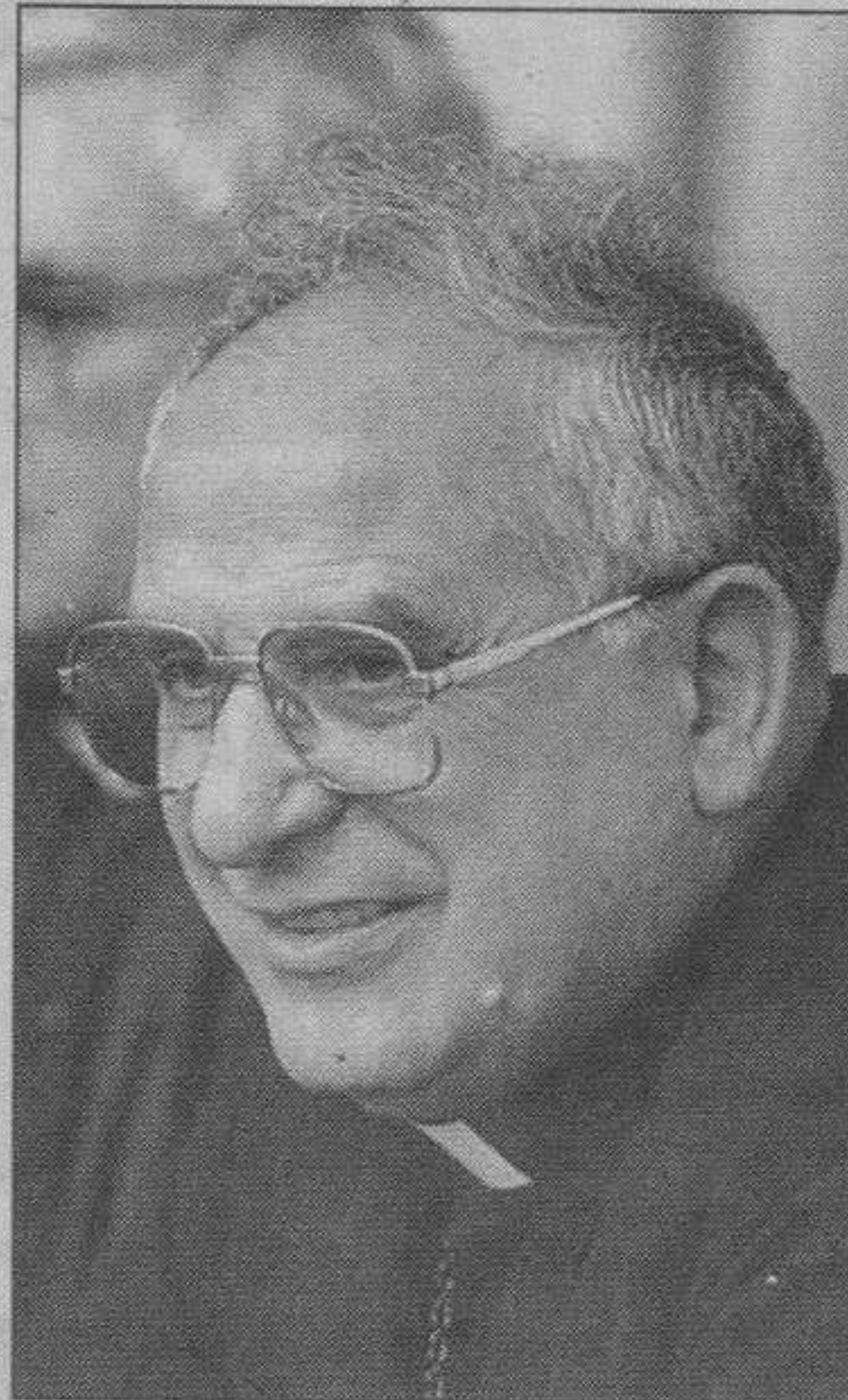
Así, hay personas que se han quedado para siempre instaladas en el primer nivel físico: viven para aparentar. Otras, en el psíquico, y, o bien son narcisistas, o bien personas dependientes de los demás. Otras, las que se han quedado en el tercer nivel, viven en un excesivo idealismo, sin conocerse de verdad, o siendo personas inconsistentes, que no cuajan en ningún lugar.

Como siempre, conocerse, y tener claras algunas claves de crecimiento, es algo necesario para seguir caminando, y un fuerte aldabonazo a nuestra persona.



RAUL BERZOSA

PERSONAS



MONSEÑOR SANTIAGO MARTÍNEZ ACEBES, arzobispo de Burgos, ha iniciado unos días de descanso para reanudar el trabajo después del 15 de agosto. El prelado tiene este año especial actividad y se habla por doquier de los numerosos cambios, nombramientos y traslados que se harán en algunas

esferas de la Iglesia diocesana.

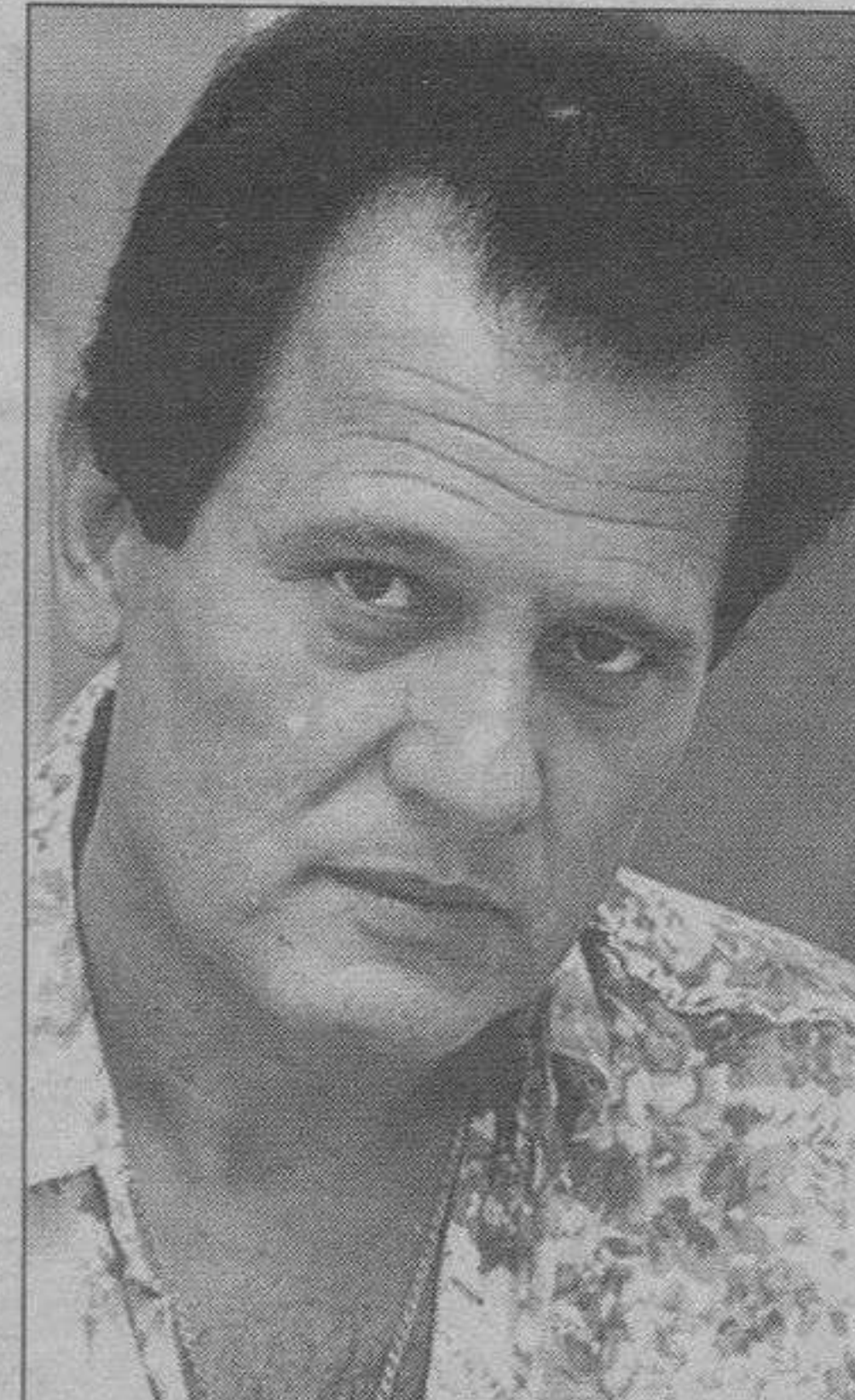
JAVIER CUEVAS, director de la Schola Cantorum del Círculo Católico, ha dirigido la Coral en sus actuaciones de la Europeade, donde ha logrado un notable éxito. Al frente de la expedición fue el presidente señor Pardiñas. Felicidades por el resultado de esta gira artística.

ODON ELORZA, alcalde de San Sebastián, ha dicho algo que nos ha impresionado gratamente a los burgaleses: «Si mi ciudad tuviese la Catedral de Burgos sería la envidia del Mundo». Ha demostrado su cariño a esta tierra y su valoración de cuanto significa el monumento.

NICOLAS MAROTO, psiquiatra, ha dicho que «el alcoholismo sólo se supera si el propio enfermo lo quiere». El factor personal es decisivo para empezar a mejorar de esa droga que es el alcohol y que por desgracia en España está muy extendida.

JOSE MARI, el famoso cantante burgalés, acaso el único representante de nuestra tierra

dentro del mundo de la canción española, acaba de grabar un nuevo disco/cinta. En él se incluye (la primera de la cara A) la canción *Soy burgalés*, que a sus méritos indudables une ahora el de estar interpretada por un burgalés que, como tal, pone un sentimiento más que especial en el canto a su cuna. Todos sabemos que José Mari se apuntará con esta grabación un nuevo éxito, con lo cual se



alegra la multitud de admiradores que tiene en Burgos y fuera de aquí.

ROMAN HERZOG, presidente alemán, que participa en Polonia en el cincuentenario de la Insurrección de Varsovia, quedó atrapado el lunes en uno de los ascensores del hotel Bristol, en el que se encontraba alojado. Quince largos minutos pasaron antes de que el presidente alemán pudiese ser sacado de su embarazosa situación, que motivó un ligero retraso en su encuentro con la prensa.

CHRISTINE VRANITZKY, esposa del jefe del Gobierno austríaco, Franz Vranitzky, ha causado irritación entre muchas de sus compatriotas con unas declaraciones sobre el trabajo de la mujer, que pueden perjudicar a su marido ante las elecciones legislativas del 9 de octubre. La esposa del político socialdemócrata dijo no entender cómo algunas mujeres podían traer hijos al mundo para «luego deshacerse de ellos todos los días a las siete de la mañana y ganar a cambio cuatro o cinco mil chelines» (en torno a cuatrocientos dólares).

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

3 DE AGOSTO DE 1969

- Se han cumplido los siete años de don Eladio Perlado Cadavieco como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos.
- A partir de hoy queda cerrada la pesca de trucha en los cotos de la Sociedad Burgos. Se han soldado seis mil ejemplares arco iris. Por otro lado se comunica que se hacen gestiones a fin de que la apertura de la caza se haga en todas las provincias al mismo tiempo.
- Anoche se celebró la verbena-tómbola en la Ciudad Deportiva, a beneficio de las viudas y huérfanos del Ejército.
- Se han inaugurado en Burgos los Festivales de España.

HACE 50 AÑOS

3 DE AGOSTO DE 1944

- En la sesión plenaria del Ayuntamiento se informó que, probablemente, a fines de este

mes será inaugurada la Estación de Autobuses. Al acto asistirá el ministro de Obras Públicas y altas jerarquías. Por otro lado se dijo que en Burgos se quiere instalar una residencia de verano para acogidos en el Colegio-Asilo de niños de lavanderas.

HACE 75 AÑOS

3 DE AGOSTO DE 1919

- Se suplica a la persona que haya comprado unas polainas de cuero (leguis) que se vendieron el domingo último, las reintegre en la Llana de Afuera, 5, primero, donde se agradecerá y gratificará.

HACE 100 AÑOS

3 DE AGOSTO DE 1894

- A las ocho de la mañana de hoy han salido de esta ciudad para pasar una temporada de descanso en la villa de Belorado el Excmo. Sr. D. Antonio Martínez Acosta y su esposa, la Excmo. Sra. Doña Bonifacia del Campo.

Munrique RESTAURANTE
 PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
 Abierto desde las 7 de la mañana
 San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Excrcelar por hacerlo

PERSIO

MIENTRAS haya sangre y violencia en las calles no puede haber excrcelaciones, porque la Justicia tiene que ser para todos, o es un cachondeo como afirmó en su momento el alcalde jerezano Pedro Pacheco. Aznar pide que se cumplan las condenas, y es lo mínimo que se puede exigir en un estado de derecho, porque ir a la cárcel a pasar la noche es la broma más pesada que se puede gastar a un pueblo mientras haya bombas y sangre inocente derramándose por las calles y plazas de España. Este es uno de los asuntos más delicados de la democracia. Justicia ante todo, prudencia y responsabilidad para hacer valer el derecho y la libertad, pero no sólo para unos pocos. Ahí está la cuestión.

<p>AMIGOS DE LA CATEDRAL</p> <p>AMIGOS DE LA CATEDRAL</p>	TARJETA DE SUSCRIPCION	
	<p>DATOS PERSONALES</p> Apellidos _____ Nombre _____ Domiciliado en _____ Calle _____ n.º _____ C. P. _____ Teléfono _____	<p>MODALIDADES DE PAGO</p> Pagaré anualmente una cuota de _____ pesetas, mediante: <input type="checkbox"/> Efectivo <input type="checkbox"/> Cheque adjunto a favor de Amigos de la Catedral de Burgos <input type="checkbox"/> Domiciliación en el Banco o Caja de Ahorros _____
<p>DATOS DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS</p> Razón Social _____ Actividad _____ Domiciliada en _____ Calle _____ n.º _____ C. P. _____ Teléfono _____	c/c n.º _____ Agencia domiciliada en _____ Calle de _____ C. P. _____	
_____ a _____ de _____ de 199 _____		
Firma, _____		

AMIGOS DE LA CATEDRAL DE BURGOS
 Edificio del Consulado - Institución «Fernán González»
 Paseo del Espolón, 14 - 09003 Burgos

RETINA



E. SAIZ

VOLVER A ENCONTRARSE.—El verano siempre es tiempo para volver a reunirse toda la familia dispersa por el país. Es el regreso a los orígenes, a los recuerdos; para conocer a nuevos sobrinos, nietos.... éso es lo que ocurrió en Poza de la Sal este fin de semana cuando se encontraron casi todos los nietos de la familia Aldama, quien fuera farmacéutico y alcalde de la localidad pozana, quienes disfrutaron de un día agradable. Un encuentro que han quedado en volver a repetir con más asiduidad.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Toros

¿Qué ha pasado con la corrida de toros en beneficio de la restauración de la Catedral? De momento, silencio. Quizá luego vendrán los aplausos, pero no se ha oído ninguna voz. Se retrasó, y mucho nos tememos que ocurra como lo del famoso concierto de Montserrat Caballé. ¿Se acuerdan? Ahora algunos comentaristas aseguran que la corrida tendrá lugar en el mes de septiembre. Pero ni carteles ni toreros. Nada de nada.

Jardín inglés

Son muchas las perso-

nas que se asoman a las orillas del Arlanzón para ver cómo marchan las obras de acondicionamiento del río. De momento, los olores por remover la tierra ya se han sufrido. Ahora se acerca el momento de la siembra. Cinco kilómetros en cada orilla que cambiarán la configuración de la ciudad y del río, unidos por un jardín inglés. Tipo Arlington. ¿Les suena?

Hipermercados

No le falta razón al vicepresidente de la Federación de Comercio, Carlos Olivares, cuando asegura que quien de primero dará dos veces. Y se queja del trato que han tenido los

comerciantes burgaleses. Sin embargo, también afirma que el dinero para la instalación, cinco mil millones de pesetas, vendrá de los propios comerciantes. Difícil lo tiene, pero o empiezan a ponerlo o llegarán tarde. «Pryca» y «Continente» ya han puesto fecha.

Vino Ribera

Dar a conocer fuera de Castilla y León los vinos de la Ribera del Duero es el objetivo que persigue la Primera Fiesta del Vino, que se celebra estos días en Aranda de Duero.

El concejal de Turismo del Ayuntamiento de Aranda, Abelardo Antón, reco-

noce que «aunque se han producido muchos avances hasta ahora, incluso con exportaciones de algunos caldos, los vinos de la Ribera no tienen el reconocimiento que merecen, pese a no tener nada que envidiar a los producidos en otras comunidades cercanas». Animo.

Magaz

Al modo de su colega Manuel Fraga, Juan José Lucas se ha llevado a todos sus consejeros a Magaz, para analizar durante dos días los diferentes temas que afectan a la Comunidad Autónoma. No se olviden que es año electoral, y además autonómico. No faltarán promesas.

EDITORIAL

Los Cursos, sin masificar

DISCULPARAN los lectores el galicismo: sin masificar los Cursos «Merimee-De Sebastián» son los más antiguos de España, pero es que han alcanzado ya, ni más ni menos, que quinientos alumnos, esto es, medio millar de alumnos para una cita con la lengua, con la literatura, con la cultura, con las mejores relaciones de siempre entre Francia y Burgos.

Los cursos se desarrollarán a lo largo de todo el mes de agosto. Es la cita que se programó por dos profesores del Instituto, uno francés y otro español, burgaleses para más señas y que es uno de los más importantes precedentes de los proyectos culturales que hay durante el verano español, tierra adentro. La zona litoral es otra cosa.

Los cursos atravesaron momentos de suma gravedad: Estuvieron a punto de desaparecer. La Escuela de Idiomas los salvó en la última crisis, y ahora han obtenido una proyección grande. Quizás lo que debiera lograrse es que, aunque fuese de manera simbólica, estuviesen vinculados en alguna de sus fechas al Instituto de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza», en cuyo escenario se desarrollaron durante muchos años. Es una deuda de testimonio y de gratitud, aunque el último relanzamiento haya habido que hacerlo desde ese gran centro cultural y docente que es la Escuela de Idiomas. Pero, para los burgaleses es, -el Instituto fue durante años la pequeña Universidad de esta ciudad-, allá donde se vinculan los grandes problemas de la enseñanza y también del verano. Por ello, más de un lector de este periódico ha pedido que, si fuese posible, los cursos «Merimee-De Sebastián», cada año tengan una fecha dedicada a una de las instituciones docentes y culturales más importantes de Burgos, al margen de todo tiempo, circunstancia política o técnica-administrativa. Eso es otra cosa. Para Burgos, los cursos son muy importantes y debieron contar siempre con mayor ayuda nuestra; para nosotros también el Colegio de San Nicolás sabemos cuánto representa.

A partir de las 12 de la noche
SALA DE FIESTAS Y DISCO-PUB

Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)

HUMOR



INDUSTRIAS MECANICAS BURGALASAS, S.A.

De conformidad con lo establecido en la vigente Ley de Sociedades Anónimas se hace público que en la Junta General Universal que, con carácter Extraordinario, celebró la Sociedad Industrias Mecánicas Burgalesas, S.A. el día 26 del mes de Julio se acordó reducir el capital social en la cifra de 4.080.000 Ptas. mediante la amortización de 340 acciones adquiridas por la propia sociedad de acuerdo con los artículos 75 y siguientes del mencionado texto legal y aumentarlo en la cifra de 6.000.000 de Ptas. - El Administrador Solidario.

CIERRE DEFINITIVO EN AGOSTO

ULTIMOS DIAS ORO DESDE 2.000 Ptas. HASTA 50% DESCUENTO EN ALTA JOYERIA

JOYERIA HOLGUERAS CIERRE TOTAL EN AGOSTO Reyes Católicos, 2 Teléfono 27 47 37

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraís y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45
ESTRENO
 UNA PELICULA ABSOLUTAMENTE
 DIVERTIDA CON CRIMENES
 INCLUIDOS



(NO RECOMENDADA MENORES
 13 AÑOS)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: González C. Iglesias, Avda. del Cid, 6; Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Pascual, Madrid, 29.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: González C. Iglesias, Avda. del Cid, 6.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 687 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente. - Máxima, de 31 grados, a las 17,40 horas de la tarde. Mínima, de 9,8 grados, a las 7,20 horas de la mañana.

Viento. - Variable.
Humedad. - 50%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Alejandro Arribas de la Puerta, Marcos Páramo González, Rodrigo Santiago Martínez, Inés Bouzon Arnaiz, Leonor Preciado Rodríguez, Andrea Canoura Aguilar.

DEFUNCIONES. - María Albertina Rodrigues Pereira, 40 años, Espite-Vila Nova de Ourem (Portugal); Carmen Gil de las Heras, 77 años, Torresandino; Arabia Merino Hojas, 92 años, de Hontomín; Fermina Sáez Ruiz, 82 años, de Briviesca; Maximino Santamaría Santamaría, 75 años, de Tablada de Rudrón.

AGENDA

Para hoy el Programa de Fiestas de la Barriada Illera tiene previsto a las 11,00 horas, Concurso de Dibujo, patrocinado y dirigido por la Caja de Ahorros Municipal, y por la tarde, juegos de mesa y rana.

Dentro de la Romarí Internacional hoy en la Plaza de Toros a las 22,30 horas, Espectáculo Musical «Luminaria» con partes espectaculares de zarzuelas como Gigantes y Cabezudos, Molinos de Viento, etc., y otras de una Antología de Música popular gallega arreglada para Orquesta Sinfónica. El espectáculo narra la historia de dos peregrinos camino de Santiago de Compostela.

HOY

3 Van transcurridos del año 215 días y faltan para que el año finalice 150.



EL SOL sale a las 5,14 y se pone a las 19,28.



LA LUNA sale a las 1,29 y se pone a las 16,27. Luna nueva el 7 en Leo.

SANTORAL

Ss. Abibón, Acela cfs.; Asprén, Eufronio, Gofredo, Mánaco obs.; Dalmacio, Gamaliel, Licinia, Leoncia, Ampelia, Flavia, Lidia, Marana, Cira, Trea cfs.; Nicodemo m.; Valtén ab.; Fausto mj.

Misa: De Feria.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CORDON 1 CORDON 2
 CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45 (3.ª SEMANA)
¡YABBA-DABBA-DOO!
 UN DIVERTIDO ESTRENO PARA TODA LA FAMILIA
 STEVEN SPIELROCK presenta
The FLINTSTONES
Los Picapiedra
 JOHN GOODMAN · RICK MORANIS
 ELIZABETH PERKINS · ROSIE O'DONNELL

5,30 - 8 Y 10,45
 ESTRENAMOS EL ULTIMO FILM
 de ROBERT DE NIRO

 ROBERT DE NIRO
 JESSICA LANGE
LA NOCHE Y LA CIUDAD
 Una Película de IRWIN WINKLER
 VIOLENCIA, SEXO y DINERO
 (MAYORES 18 AÑOS)

VAN GOGEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30
 EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL DE SU TALLA

 MEL GIBSON JODIE FOSTER
MAVERICK
 APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
 LLEGA EL HUMOR CAVERNICOLA
¡YABBA-DABBA-DOO!

 JOHN GOODMAN · RICK MORANIS
 ELIZABETH PERKINS · ROSIE O'DONNELL
Los Picapiedra
 APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
 DOS HOMBRES. UNA VEZ LUCHARON POR UNA CAUSA. AHORA LUCHAN EL UNO CONTRA EL OTRO.

 MICKEY ROURKE
ULTIMO FORAJIDO
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
 UN JOVEN ATRAPADO POR LOS PROBLEMAS DE LA VIDA.
 LA ULTIMA COMEDIA DE COLINE SERRE ALI

CRISIS
 VINCENT LINDON PATRICK TIMSIT
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
 LA VICTORIA TIENE UN ALTO PRECIO

 NICK NOLTE SHAQUILLE O'NEAL
DE CUALQUIER MANERA
 NO REC. MEN. 13

5,15
 DIBUJOS ANIMADOS BASADOS EN EL CUENTO DE H.C. ANDERSEN
«PULGARCITA»
 APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30
 EL ESCANDALO DE CORRUPCION POLITICA EN LA FRANCI DEL SIGLO XIX
«PRISIONEROS DEL HONOR»
 NO REC. MEN. 13

ABUTAXI
 CALZADA 55 BURGOS
RADIO TAXI
 27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
 Servicio Permanente
 Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
 23.584
 Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Andrés Tomé Arandilla cumple 5 años y estudia en Pons Sorolla (Lerma).



Mario Cámara Martínez cumple 6 años y estudia en Sagrados Corazones.



Víctor-Fernando Herrero Ortega cumple 4 años y estudia en Santa M.ª La Nueva.



Iván Ruiz Fontaneda cumple 7 años y estudia en Nuestra Señora de Lourdes.

TARJETAS RASCA-RASCA
 ATENCION AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA".
 ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.
PRODUCTOS DTS
 NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **30.985.**
 Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV. portátil.

AYUNTAMIENTO

Estudiantes de Arquitectura de Navarra «miden» los edificios del centro histórico

La finalidad del trabajo es realizar una maqueta de 4 metros para completar el PECH

□ BURGOS/A.G.—Un grupo de alumnos de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Navarra están llevando a cabo, desde la primera semana de julio, un levantamiento de los edificios del casco antiguo de Burgos para completar el Plan Especial del Centro Histórico (PECH).

El Ayuntamiento ha encargado este proyecto, que tiene un presupuesto de 8 millones de pesetas, con la intención final de elaborar una maqueta en plástico a escala 1/200 de todas las casas y edificios del casco antiguo para posteriormente mostrarla al público.

José Manuel Pozo, profesor de Geometría Descriptiva de 1º curso de la Escuela, es el encargado de aglutinar el trabajo de los estudiantes, que se entregará al Ayuntamiento en soporte informático, si se cumplen las previsiones, en el mes de marzo del año que viene.

«Primero tenemos que hacer el levantamiento manual, por lo que estamos fotografiando todas las calles que tenemos que levantar tomando una serie de medidas que nos permitan, con las verificaciones correspondientes, ir sacando los alzados»,



ALBERTO RODRIGO

Los jóvenes estudiantes trabajaron ayer en la calle de Santander y la Plaza del Cordón.

explicó Pozo.

También se está trabajando con el archivo municipal de forma que se recupera información de unos cuantos edificios. No pueden hacer lo mismo con todos ya que de algunas casas hay muy pocos datos por su antigüedad y como no se ha construido después no han pedido licencia y no han tenido que entregar planos.

«Ya tenemos dos levantamientos hechos, de la plaza del

Cordón y de la calle de la Puebla, pero únicamente es el inicio porque son más de 4 kilómetros de fachada, de los que tenemos unos 300 ó 400 metros», añadió.

En este proyecto están colaborando 25 alumnos de 3º, 4º, 5º y 6º curso de Arquitectura. Diez de ellos se encargan de la parte informática, otros diez del cálculo gráfico y de los dibujos y el resto realizan tareas diversas.

Finalmente entregarán al

Ayuntamiento los levantamientos de las calles a escala 1/200 y 1/100, además de diapositivas de todo el trabajo, con el que se pretende realizar una exposición pública.

El profesor Pozo afirmó que se están encontrando con algunas dificultades que podrían retrasar la entrega del proyecto. En concreto explicó que la zona acotada no recoge todo lo que es el PECH y probablemente deberá ampliarse.

La difícil fotogrametría de las calles estrechas

□ Los comerciantes y transeúntes de las calles más céntricas están un poco intrigados. Un grupo de jóvenes «armados» con cámaras fotográficas e instrumentos de medición han invadido la ciudad.

José Manuel Pozo explica que más de una persona les ha mirado de forma un poco rara cuando les ha visto medir y tomar notas sobre la fachada de su casa o tienda.

Los procedimientos que se están utilizando en Burgos para medir los edificios son mucho más «rudimentarios» que los que habitualmente se emplean en este tipo de trabajos, ya que la fotogrametría más automática, que exige una mayor distancia con el edificio, resulta imposible de utilizar por lo estrecho de las calles.

No es la primera vez que hacen un trabajo como este. El año pasado hicieron lo mismo con ocho monumentos del Camino de Santiago en la Comunidad Foral de Navarra.

En aquel caso, el Gobierno navarro encargó esta labor para llevar a cabo la restauración de los mismos.

Los tres grupos municipales fijaron en cuatro millones la partida especial para Ruanda

El porcentaje del 95 para el Tercer Mundo aumentará un punto con destino a ese país

□ BURGOS/A.G.—Los portavoces de los tres grupos con representación municipal fijaron ayer en cuatro millones la partida especial con la que el Ayuntamiento colaborará para paliar la tragedia en Ruanda, tal y como se acordó en el pleno celebrado el pasado viernes.

Por otra parte, los representantes de los grupos acordaron la subida de un punto sobre el porcentaje que la Corporación dedica anualmente al Tercer Mundo y que el año pasado fue el 0,3 por ciento. Ese aumento de un punto irá destinado específicamente a Ruanda en el próximo presupuesto.

Germán Pérez Ojeda (PP), Gerardo Triana (PSOE) y José Moral (IU) concretaron, asimismo, que el diez por ciento de los ingresos de sus grupos en los meses de julio y agosto se destinará a las entidades de ayuda humanitaria que están trabajando en ese país, azotado en la actualidad por una terrible epidemia de cólera.

La cantidad total que supon-

dría el porcentaje de los políticos más la aportación institucional no se ha cuantificado todavía, ya que los concejales cobran en función de las comisiones y los plenos a que asistan. Los números concretos se darán a conocer en la primera semana de septiembre, momento en el que se hará la transferencia.

El portavoz socialista, Gerardo Triana, indicó que si por las especiales circunstancias de la zona las necesidades siguen siendo perentorias, se pensaría en la posibilidad de alargar un mes más esta «campana» humanitaria.

Para José Moral, de IU, el aumento en un punto del 0,3 por ciento es independiente de



ALBERTO RODRIGO

Los portavoces, en mangas de camisa, concretaron la ayuda municipal a Ruanda.

que se consiga subir hasta el 0,7% que su coalición espera que se destine a la ayuda al Tercer Mundo.

El pleno del pasado viernes, 30 de julio, acordó por unanimidad la contribución institucional propuesta por Valentín Niño, que completaba una

moción presentada por IU en la que se pedía la colaboración económica de los concejales para aliviar el sufrimiento en esa parte del mundo. El PSOE matizó que la aportación de los concejales fuera como grupo y no individualmente.

Tanto Triana como Moral,

ambos también diputados provinciales, comentaron que no será difícil que la Diputación tome un acuerdo en términos similares, pero, tendrá que ser en septiembre, ya que en la actualidad no existe prácticamente ninguna actividad política en la institución provincial.

Más de 2.000 personas disfrutaron con las marionetas del Teatro Acuático

Peces, dragones y gente sencilla mostraron al público el folklore de Vietnam

□ **BURGOS/M. PEÑA.**— Más de 2.000 personas ocuparon en la tarde de ayer los tendidos de la Plaza de Toros para ver un espectáculo fuera de lo habitual en semejante escenario.

A las ocho en punto todo estaba preparado sobre el coso del Plantío, y las marionetas de la Compañía Teatro de Agua del Vietnam salieron a su particular escenario, formado por una piscina de nueve metros cuadrados de superficie con capacidad para más de 65.000 litros de agua, tras la cual se podía ver una típica casa oriental de llamativos colores.

El espectáculo se puso en marcha después de los primeros acordes de la música folklórica vietnamita, interpretada por cinco músicos ataviados con trajes típicos de su país que introdujeron, con comentarios en su idioma natal, al primero de los personajes, un gran bufón de madera que hizo emerger de las aguas seis banderas de colores. A partir de ese momento



ALFONSO ALONSO

Cinco músicos ataviados con trajes típicos ambientaron la original representación

los dragones, peces de colores, patos y recolectores de arroz se sucedieron en el peculiar escenario para contar quince cortas historias, que pretendían reflejar las costumbres populares de las zonas rurales de este país asiático.

El momento más vistoso del festival, que niños y mayores contemplaron con la boca abierta, fue la aparición de las hadas que realizaron sobre las aguas un coordinado baile siguiendo el ritmo marcado por el «tambor madre», al que seguían la

flauta, los platillos y un curioso tambor que una joven hacía sonar golpeando con dos bolas de arroz.

Ni el idioma ni la cultura poco familiar fueron obstáculo ayer para que niños y mayores pasasen un buen rato.

«Luminaria», un espectáculo que combina la zarzuela con la danza y la tradición popular

□ **BURGOS/J.SAIZ.**— Concebido como un gran musical en el que tienen cabida fragmentos de conocidas zarzuelas, como «Gigantes y Cabezudos», «El Caserío» o «Molinos de viento», una Antología de música popular gallega y las rítmicas evoluciones de un cuerpo de baile integrado por 32 bailarines, el programa cultural denominado Romarías Internacionales presentará esta noche -22,30 horas- en la plaza de toros de «El Plantío» el espectáculo titulado «Luminaria», cuya dirección artística corre a cargo del actor y director Carlos Ballesteros.

A partir de un guión centrado en la historia de dos peregrinos que recorren el Camino de Santiago desde el Norte de Europa, «Luminaria» muestra al espectador las manifestaciones populares de cada una de las regiones por las que discurre la Ruta Jacobea, combinando para ello la zarzuela con la danza, el teatro, el canto y la música de corte clásico, interpretada en esta ocasión por la Orquesta Filarmónica Nacional de Moldavia, compuesta por 70 profesores, con el acompañamiento de las 51 voces de la Coral «Doi-

La plaza de toros será escenario de una obra inspirada en el Camino de Santiago

na» de esta misma república ex-soviética.

Durante la representación, en la que participarán 160 artistas que lucirán más de 400 trajes regionales de distintos países europeos, se proyectarán varios audiovisuales con las pinturas realizadas por seis artistas gallegos; decorados que ilustran las 22 escenas de la obra.

En opinión de Carlos Ballesteros, el principal atractivo de este espectáculo radica en el hecho de que la música interpretada y las zarzuelas elegidas son muy conocidas por el gran público, a lo que hay que añadir una cuidada escenografía y el frenético ritmo que este director artístico ha imprimido a los distintos pasajes representados.

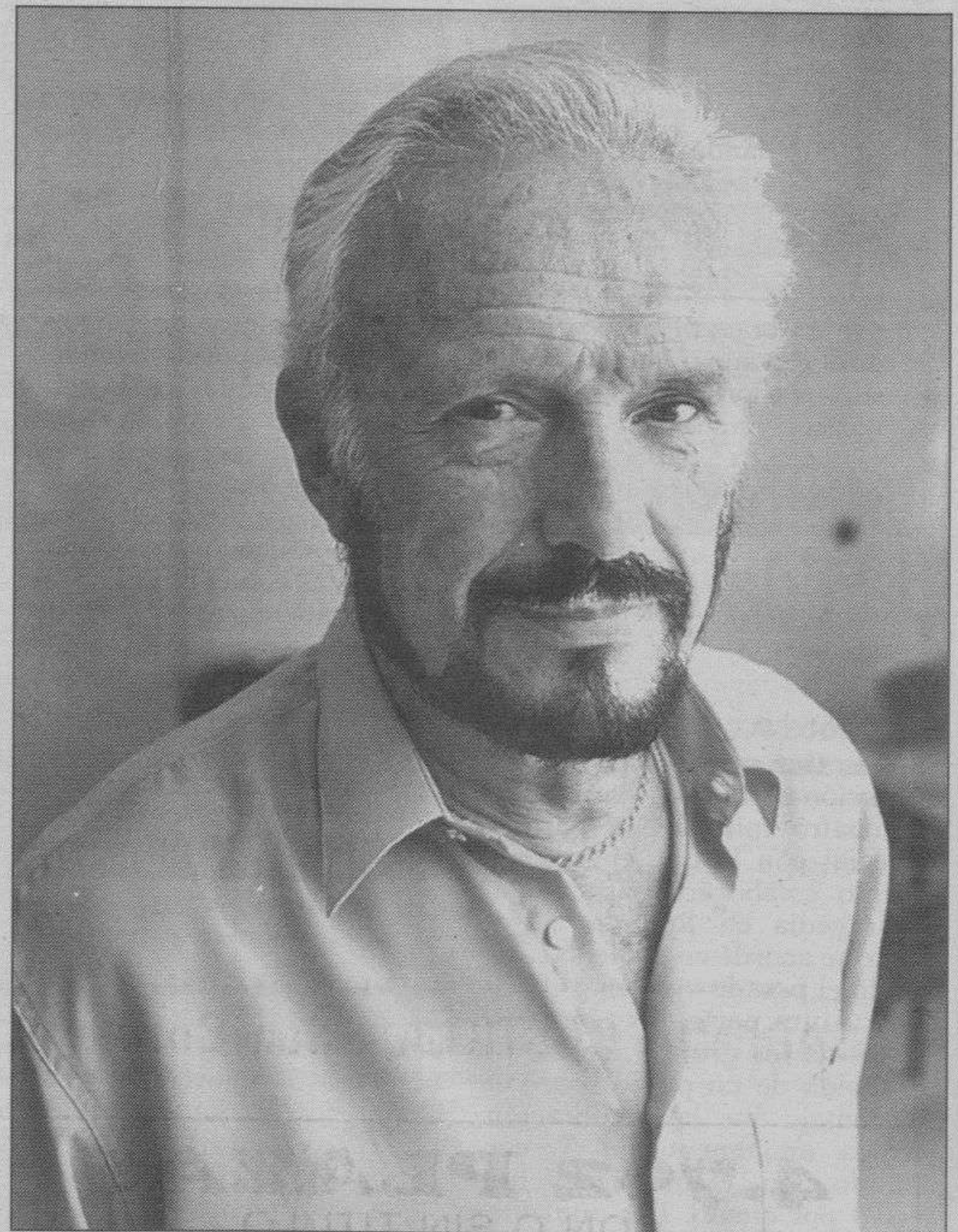
«El mensaje de «Luminaria» no es otro que el de recordar que el Camino de Santiago es

un itinerario universal que se prolonga a lo largo de 800 kilómetros absolutamente maravillosos, repletos de naturaleza, arte e historia; germen de uno de los intercambios culturales más importantes del mundo», asegura Carlos Ballesteros.

En este sentido, el actor y director aragonés afirma que la Ruta Jacobea es un filón creativo inagotable, como lo demuestran las actividades programadas, en este caso concreto, por Romarías Internacionales.

No obstante, Ballesteros reconoce que esta obra ha desbordado un poco las previsiones de los organizadores, más acostumbrados a programar actuaciones de diferentes formaciones de todo el mundo que a promover ellos mismos un gran musical, al estilo, salvando las distancias, de los musicales norteamericanos.

Quizás llama la atención —opinión compartida por el director artístico, el hecho de que se haya elegido a una formación instrumental foránea para participar en este espectáculo, máxime teniendo en cuenta que su trama argumental guarda una profunda relación



ALBERTO RODRIGO

Carlos Ballesteros, actor y director artístico de «Luminaria».

con el Camino de Santiago, por lo que no hubiera estado de más haber contado con la participa-

ción de una Orquesta de Galicia o con la propia Orquesta Sinfónica de Castilla y León.

La luz de cada día

IBERDROLA

EMMANUEL LARRAZ/Universidad de Dijon

«Buñuel fue el mejor director de cine de toda la corriente surrealista»

Especialista en el cine español, Larraz acude por cuarta vez a los cursos de verano «Mérimee-de Sebastián» con el ánimo de dar a conocer la figura y obra de uno de los más grandes genios cinematográficos del siglo XX, Luis Buñuel. Su objetivo, lograr que los estudiantes tengan una mirada crítica hacia el mundo audiovisual. Su lema, el cine no sólo se ve: se piensa.



A. VARA MIGUEL
BURGOS

Este hijo de emigrantes aragoneses nació hace 54 años en pleno corazón de Francia. Catedrático en la Universidad de Dijon, lleva más de 20 años estudiando y dando a conocer la figura del cineasta español Luis Buñuel. Ayer abrió el ciclo de ponencias de los cursos «Mérimee-de Sebastián» dedicados a este personaje.

¿Qué opinión le merecen estos cursos?

«Llevo viniendo desde hace cuatro años y he podido comprobar que son muy serios, en

los que se ofrece mucho, quizá demasiado, a los estudiantes. Estos, por su parte, son una generación muy estudiosa.

¿Por qué dedicar un seminario sobre Luis Buñuel?

«La obra de Buñuel está incluida dentro de los planes de estudio de los futuros catedráticos de español. En Francia, se le considera un genio y se le conoce bastante bien, quizá más que en España.

¿Dónde radica su genio?

«No se puede entender el surrealismo sin conocer la obra de Buñuel. Su producción engloba casi 50 años y supuso una verdadera revolución estética en el arte mundial. Es un

cine de autor, personal y para nada comercial, como el americano.

¿Qué le distingue del resto de directores?

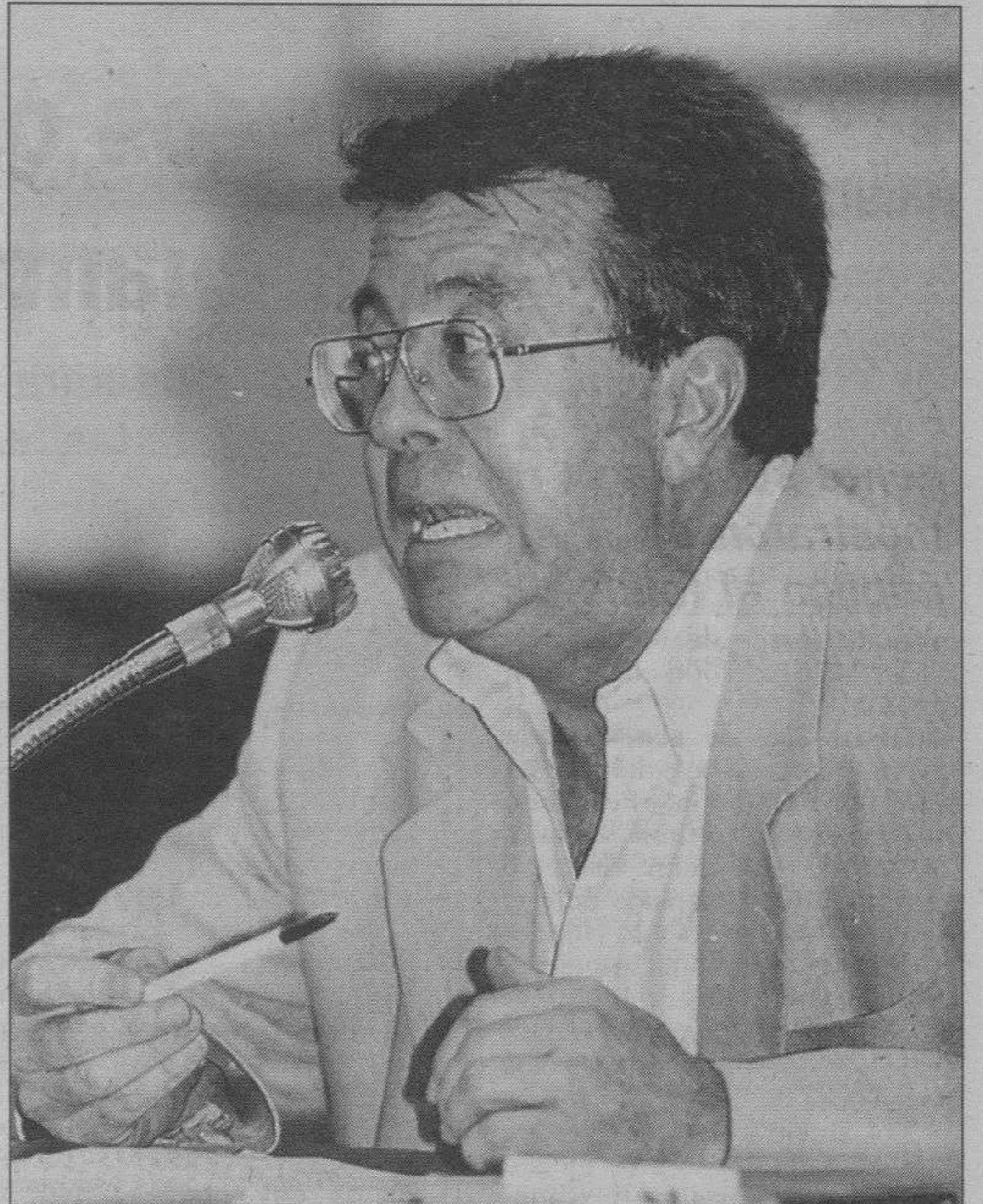
«Su visión irónica de la vida, con un humor que hacía pensar al espectador, que le inquietaba. Como el resto de surrealistas, quería despertar a la gente de su letargo intelectual a través de sus famosos escándalos. Es el gran director surrealista de todo el mundo.

¿Sigue imperando el surrealismo en el cine actual?

«No, ya ha sido digerido. Almodóvar, por ejemplo, lo asimila en sus películas. Ahora el cine que impera es el americano, puramente comercial. Es una lástima que la gente en España desconozca la producción de tantos jóvenes directores como hay.

¿Cuál es el nivel de la cultura cinematográfica española?

«Es muy pobre. Debería fomentarse un mayor estudio en las escuelas y universidades para que la gente descubra el peligro de la manipulación de



ENGUEL

Larraz introdujo ayer a los estudiantes en la obra de Buñuel.

la imagen y el sonido. Hay que fomentar un tipo de espectador que no sólo vea la película, sino

que reflexione sobre ella con una mirada crítica, como pretendía Buñuel.

Guerreiro: de antiguo alumno a nuevo profesor

Tras la sesión de Larraz, los estudiantes tuvieron la oportunidad de introducirse en la España Imperial del siglo XV y XVI, de la mano del profesor Henri Guerreiro, de la Universidad de Toulouse-Le Mirail.

Guerreiro ya había asistido a «Los Mérimee» como alumno pero es la primera vez que lo hace como profesor. «Los estudiantes tienen un buen nivel y sorprende el elevado número de opositores a profesores de español en Francia».

Durante cerca de una hora, Guerreiro hizo en el salón de actos de la Caja Rural una aproximación al libro de Juan de Valdés «El Diálogo de las cosas acaecidas en Roma». Valdés fue uno de los humanistas españoles más influyentes de la

época, entusiasta de la doctrina de Erasmo, con quien llegó a tener buena amistad.

Según Guerreiro, «Valdés hizo una defensa del erasmismo y del emperador Carlos V, defensor de una línea religiosa más aperturista en aquella época».

«Carlos V pretendió salvaguardar el erasmismo sin condenar el luteranismo, en auge durante esos años —continuó el profesor de Toulouse—. Se propuso defender ideas progresistas en la religión pero con repercusiones en el plano político, social y económico».

Guerreiro manifestó que «es complicado relacionar esas ideas con el mundo contemporáneo. A partir de 1560 esas ideas erasmianas serán condenadas por la Inquisición».

Sistema Operativo MS-DOS y Entorno WINDOWS
T. de Textos (Word Perfect - WORD)

Cursos intensivos - Grupos Reducidos

ACADEMIA CASTILLA - San Cosme, 4

4.792 PLAZAS

CON O SIN TÍTULO

OPOSICIONES CONVOCADAS

Convocadas Oposiciones (BOE 30-7-94) para la Administración de Justicia (Juzgados, Audiencias, Tribunales Superiores de Justicia, etc.):

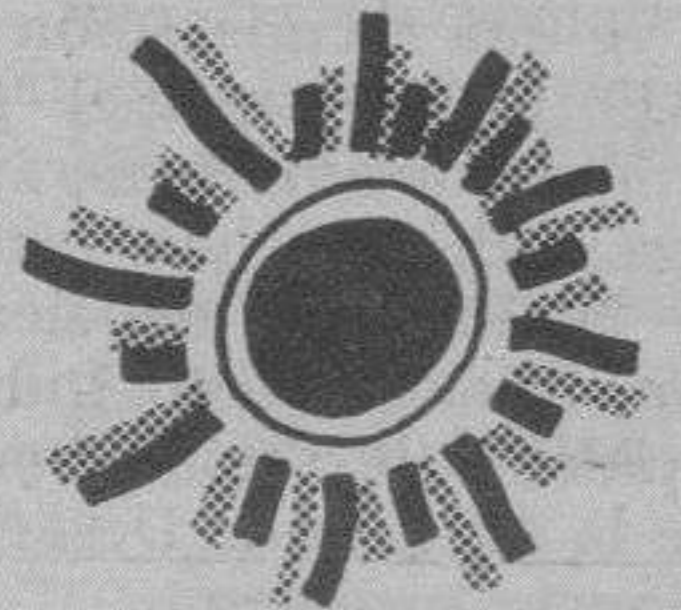
- AGENTES (1.264 plazas) NO SE EXIGE TÍTULO. Se pide Certificado de Escolaridad. NO SE PIDE MECANOGRAFIA.
- AUXILIARES (2.481 plazas) Título: Graduado Escolar o equiv. Ejercicios: Mecanografía y 24 temas. NO SE PIDE TAQUIGRAFIA.
- OFICIALES (1.047 plazas) Título: Bachiller Superior o equiv. Dos ejercicios escritos, teórico y práctico.

¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

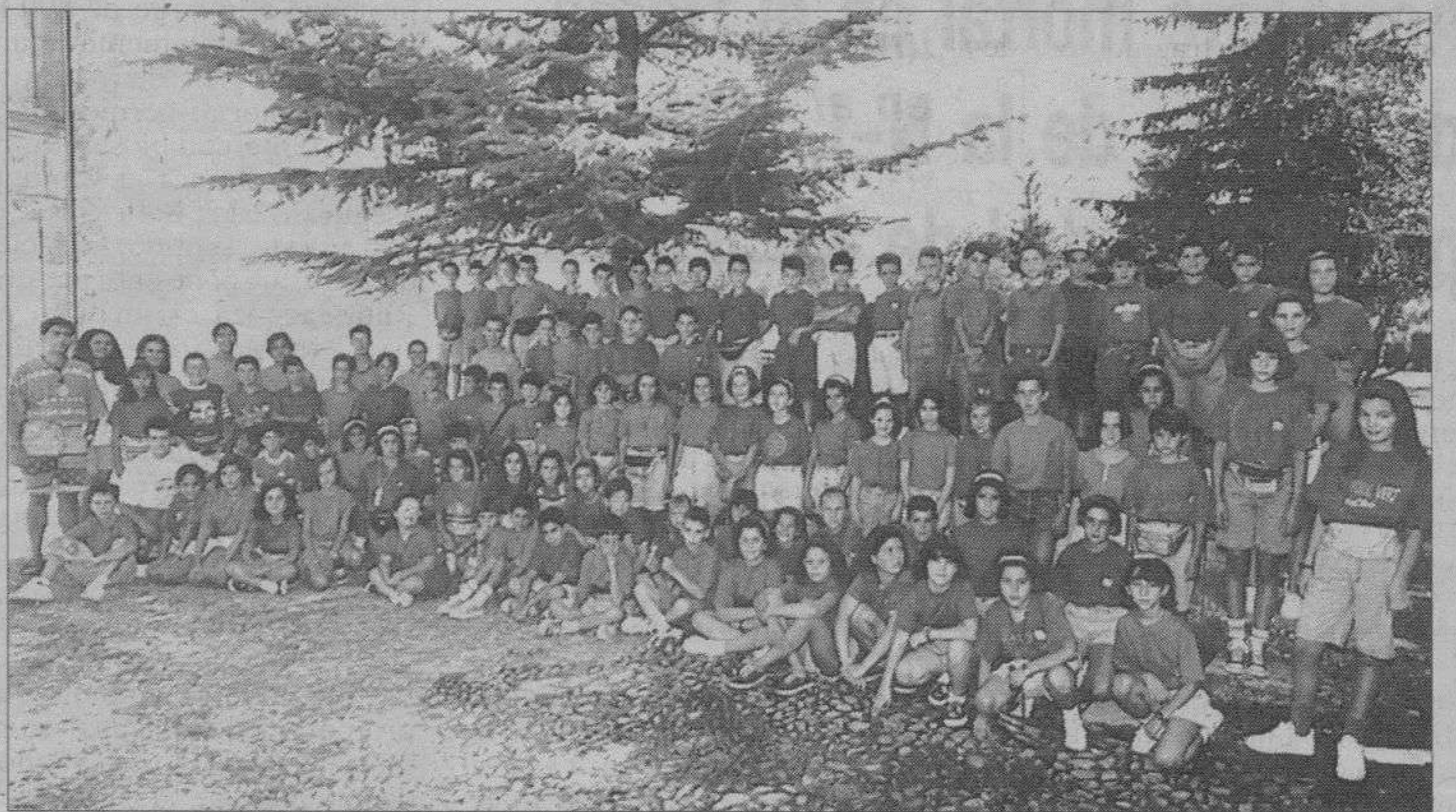
Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Publicamos NUEVOS TEXTOS ACTUALIZADOS (Edición Agosto 1994) Pídanos información URGENTE indicando la oposición que desea.

JURISPERICIA. Jardines, 3 - 28013 MADRID.
Teléfonos (91) 5224007 (4 líneas) y 3691121.

Tu verano con la Caja



ACTIVIDADES CULTURALES, DEPORTIVAS Y DE AIRE LIBRE EN SALDAÑUELA



El Palacio de Saldañuela, en la localidad de Sarracín, recibió ayer a un nuevo grupo compuesto por un centenar de niños y niñas burgaleses que participan en las colonias de la Caja de Ahorros Municipal, dentro de la campaña "Tu verano con la Caja".

Desarrollarán, bajo la coordinación de un experimentado equipo de monitores, un amplio programa de actividades culturales, deportivas y de aire libre en pleno contacto con la naturaleza. Los niños permanecerán hasta el próximo día 16 de agosto en el histórico palacio renacentista.



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

IU no ve una recuperación económica en breve

□ **BURGOS.**— El Área de Planificación Económica de IU en Burgos, en la despedida del «año político» ha enviado a los medios una nota informativa en la que critica las declaraciones esperanzadoras de los responsables del desarrollo económico regional.

IU no está de acuerdo con las manifestaciones del consejero de Economía, Fernando Bécker, en su última visita a la capital. En dicha visita se hizo público el mensaje de que la crisis había tocado fondo: «Burgos está en una inmejorable posición dentro de la Comunidad para afrontar la recuperación», dijeron entonces los portavoces de la Junta.

Los integrantes del Área de Planificación económica niegan estas afirmaciones en tres puntos esenciales: en primer lugar, «la Encuesta de Población Activa, que mide los trabajadores ocupados y en paro, indica que han aumentado estos últimos, a pesar de una reforma laboral que da empleo barato y en precario».

En segundo lugar, a juicio de IU, la crisis no se ha cerrado y no se ve una recuperación en breve. «En Burgos sigue el "goteo" de cierre de empresas; además, los sindicatos han recordado a la Junta el deficiente cumplimiento del Pacto Industrial y piden la creación inmediata de la Agencia de Desarrollo Regional», exponen.

Por último, el comunicado se opone a la política laboral que acepta la Consejería de Economía, «porque no es compatible con el estado de bienestar y el desarrollo sostenible que defiende Bécker».

Burgos ostenta el liderazgo de la región en cuanto a licitación de obra oficial

Según la Cámara de Contratistas, el pasado año se invirtieron 25.220 millones

□ **BURGOS.**—La Cámara de Contratistas de Castilla y León ha hecho público su informe anual sobre el sector de la construcción en 1993.

Según las cifras que ofrece la memoria, la provincia de Burgos ostenta el liderazgo de la Comunidad en cuanto a licitación oficial de obras se refiere.

El pasado año se invirtió en nuestra provincia el 17 por ciento del total regional, un porcentaje que supone 25.220 millones de pesetas. La segunda provincia en el ránking es Valladolid, con 24.200 millones (16,4 por ciento) y Salamanca con 17.272 millones (11,7 por ciento).

De los 25.220 millones, se ha destinado casi el 75 por ciento a obra civil (18.819 millones) y algo más del 25 por ciento en edificación (6.401 millones). Estos porcentajes —aproximados— se repiten en casi todas las provincias de Castilla y León salvo en Valladolid (60 por ciento en obra civil), Soria (93 por ciento en obra civil) y Zamora (55 por ciento).

Como es habitual en nuestra provincia, por su peculiar situación como nudo de comunicaciones, el grueso de la inversión, 14.756 millones, se ha realizado en las carreteras.



ARCHIVO DB

Burgos ostenta el liderazgo de la Comunidad en cuanto a licitación de obra oficial.

La segunda partida más importante se ha destinado a obras hidráulicas (2.589 millones). En este último apartado, según explica la Cámara de Contratistas, se ha producido «un fortísimo incremento» en toda la Autonomía.

PARTICIPACION

En cuanto a la participación en estas inversiones en Burgos, prácticamente el 50 por ciento llega de la Administración Central; la Junta de Castilla y León se ocupa del 37 por ciento —el porcentaje más bajo de la

Comunidad salvo el 17 por ciento de Soria— y la Administración Local del 13,5 por ciento.

En lo que se refiere a ventas de cemento, —es un importante indicador de actividad en el sector—, nuestra provincia ocupa el tercer lugar con 228.334 toneladas, tras Valladolid con 230.878 toneladas y León, que se distancia claramente con 365.474 toneladas, más del 20 por ciento de la producción en Castilla y León.

Con respecto a las viviendas, en Burgos estaban iniciadas 243 de protección oficial

(113 públicas y 130 privadas), más otras 1.681 libres. Si se habla de viviendas terminadas, es la única provincia que presenta un 0 en las VPO públicas. Se acabaron 100 VPO privadas y 164 viviendas libres. Entre ellas suman el 2 por ciento del total de Castilla y León, con diferencia el porcentaje más bajo de toda la Comunidad.

La Cámara de Contratistas también publica datos sobre trabajadores en el sector. La población activa está cifrada en 11.400 personas, la ocupada en 8.600 personas y el paro se estima en 2.800 personas.

Accidente mortal en el tramo de autovía de la N-1, a su paso por la localidad de Milagros

□ **BURGOS.**— La N-1, en esta ocasión en su tramo de autovía entre Burgos y Madrid, volvió a registrar ayer un accidente mortal. El suceso se produjo sobre las 13,30 horas en el término municipal de Milagros, concretamente en el kilómetro 148 de la Madrid-Irún.

El vehículo, un Volvo 744, matrícula M-7936-JJ, se salió de la calzada por su margen derecha, chocó contra una valla metálica y volcó. A consecuencia del impacto falleció la conductora Leonor Medrano García, de 49 años, y resultaron heridas de gravedad sus hijas Leonor Oñoro Medrano, de 13 años y Nuria Oñoro Medrano, de 18 años. Todos los ocupantes del vehículo hacían uso del cinturón de seguridad.

En el parte de la Jefatura Provincial de Tráfico se señalan como posibles causas del accidente una distracción de la conductora o somnolencia.

OPERACION 1º DE AGOSTO

La Jefatura de Tráfico de Burgos también ha hecho públi-

cos los datos definitivos de la Operación Especial «Primero de Agosto», que dio comienzo el día 29 de julio a las 15 horas y finalizó el lunes a las 12 de la noche.

Según los datos que facilita en un comunicado, y tal y como ha informado DB durante estos días, el tráfico ha sido muy intenso aunque fluido, sin que se hayan producido retenciones de consideración.

Como en cada «operación salida» los mayores niveles de circulación se han registrado en las carreteras N-1 (Madrid-Irún), N-620 (Burgos-Portugal) y en la autopista A-1 (Burgos-Málaga).

En cuanto a los accidentes, el 29 de julio se produjeron tres con el resultado de 2 heridos graves y 5 leves; el 30 de julio, seis accidentes con 2 heridos graves y 9 leves; el 31 de julio tuvo lugar el único accidente mortal, además de otros seis que dejaron un saldo de 4 heridos graves y 6 leves; por último, el 1 de agosto se produjeron seis accidentes con 4 heridos graves y 6 leves.



La operación salida se ha cerrado con 22 accidentes.

Fallece un trabajador en Estépar a consecuencia de un accidente laboral

□ **BURGOS.**— Un trabajador de la empresa «Aridos del Arlanzón», ubicada en el término municipal de Estépar, falleció en la mañana de ayer a los 38 años de edad como consecuencia de un accidente laboral.

Alipio González de la Serina se encontraba trabajando en el montaje de una cinta transportadora elevada en la cantera de la citada empresa cuando cayó al vacío. El trabajador fue trasladado en estado de extrema gravedad al General Yagüe, donde falleció nada más llegar.

En el momento del suceso Alipio González se encontraba sólo, por lo que se desconocen las causas que provocaron la fatal caída. Según testimonio de sus compañeros, la cinta transportadora no estaba situada a una altura excesiva.

Los honras fúnebres y el funeral por el trabajador fallecido tendrán lugar hoy a las 4,30 horas en la Iglesia Parroquial de San Julián. Acto seguido se conducirá el ataúd al cementerio de San José.

Organizado un curso de especialización en autismo

□ **BURGOS.**— La Asociación Autismo Burgos y la Escuela Universitaria de Magisterio han organizado un curso de especialización en autismo dirigido a diplomados en Magisterio, Psicólogos, Pedagogos, Logopedas y Profesores Técnicos de Formación Profesional.

La primera parte del curso es teórica y en ella podrán participar un máximo de 30 personas que a lo largo de tres fines de semana, en los meses de octubre, noviembre y diciembre, recibirán conocimientos sobre las alteraciones, diagnóstico, tratamiento y servicios destinados a personas con este trastorno.

El segundo bloque, que se desarrollará del 2 de noviembre al 12 de abril, aplicará los contenidos teóricos a la práctica. Esta parte del curso se impartirá en el centro «El Alba» y en ella podrán participar 8 personas de las matriculadas en el primer bloque. La matrícula para este curso podrá realizarse en el centro «El Alba» del 15 de septiembre al 10 de octubre.

Ecco facturó 2.677 millones el primer semestre del 94

□ **BURGOS.**— La empresa Ecco Trabajo Temporal, primera empresa española destinada al trabajo temporal, facturó durante los seis primeros meses de este año 2.677 millones de pesetas.

Esta cifra supone un incremento del 123% con respecto al mismo período del año pasado. Miguel Alfageme, director de la multinacional francesa en España, manifiesta su optimismo respecto a estos resultados porque «aunque el mercado está creciendo, nosotros lo hacemos más rápido y por tanto estamos aumentando la cuota de mercado que estimamos ya en trono al 18%», explica Alfageme.

Ecco espera superar en 1994 los 5.700 millones de pesetas en facturación.

Laborda, partidario de hablar con prudencia respecto al terrorismo

□ **BURGOS.**— «Es una decisión que tiene respaldo parlamentario, que adopta el Gobierno y que está contenida en los acuerdos de Ajuria Enea y en los de Madrid. Es legítimo discrepar sobre ello, pero no parece comprensible que quien haya firmado los pactos de Ajuria Enea discrepe de ello, y resulta también poco comprensible que se discrepe en un momento en el que ha habido un atentado; en todo caso esto es parte del juego político».

Así se expresaba en la noche del lunes en Aranda de Duero el presidente del Senado, Juan José Laborda, saliendo al paso de la polémica sobre la reinserción de los presos etarras y la aparente división de los partidos sobre la política del Gobierno sobre la lucha antiterrorista.

«Otras opiniones de naturaleza más profesional y corporativa —continuó Laborda— las respeto, pero en una democracia lo que es evidente es que quien tiene que adoptar este tipo de decisiones no es otro que quien tiene la responsabilidad de conducir la política antiterrorista, que no sólo es una política policial, ni tampoco sólo una política penitenciaria, sino que es una política que comprende otros aspectos».

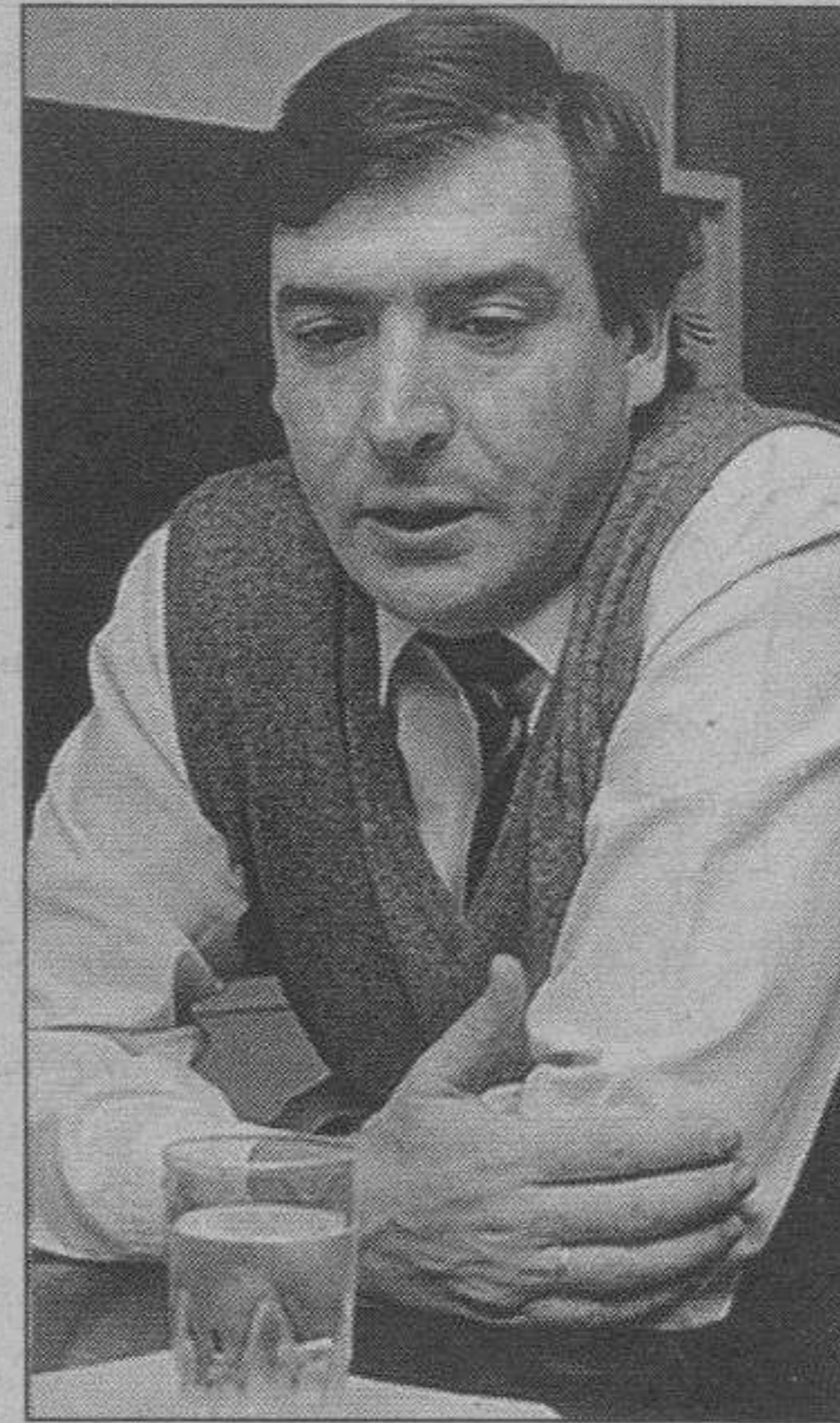
A juicio del presidente del Senado, esta política en materia terrorista del Gobierno español es ninguna innovación, sino que la han llevado a cabo otros paí-

Dice que la Política del Gobierno está amparada en los acuerdos de Ajuria Enea y Madrid

ses del mundo con medidas de reinserción y de tratamiento de aquellos que han decidido rechazar la lucha armada, «sino se hubieran adoptado estas medidas hay que pensar que personas que hoy en día están en el Parlamento como diputados y senadores no estarían, ya que hace 17 años estaban apoyando a movimientos de lucha armada», añadió Laborda.

A su juicio es quien tiene la responsabilidad política quien tiene que adoptar estas decisiones «y no otro poder que no tiene el compromiso que solamente se puede alcanzar en la esfera de lo político, que es el compromiso interpartidario y un compromiso en el que, además, está incorporado el Gobierno vasco».

Respecto a las declaraciones de Aznar sobre la política antiterrorista del Gobierno, Laborda manifestó que le parecía lamentable la coincidencia del tono, incluso del contenido de las declaraciones de algún miembro del PP, «no digo de todos —matizó— porque hay personas que han tenido mucho que ver con la lucha antiterrorista y han estado prudentemente en silencio».



Juan José Laborda.

Sin embargo, explicó Juan José Laborda, a su juicio estas situaciones de atentados terroristas no se debieran tensionar con ese tipo de declaraciones, «tal vez fuera conveniente —dijo— que a la vuelta de las vacaciones y con mayor sosiego algunas de las cuestiones que tuviéramos que tomar en el Parlamento, tanto en el Nacional como en el Parlamento vasco, sea retomar los acuerdos de Ajuria Enea y Madrid».

Respecto a las declaraciones de Aznar sobre la política antiterrorista del Gobierno, Laborda manifestó que le parecía lamentable la coincidencia del tono, incluso del contenido de las declaraciones de algún miembro del PP, «no digo de todos —matizó— porque hay personas que han tenido mucho que ver con la lucha antiterrorista y han estado prudentemente en silencio».

Tres empresas burgalesas reciben 12 millones para iniciativas de carácter turístico

□ **BURGOS.**— Tres empresas y asociaciones burgalesas, entre ellas los municipios del entorno de la central nuclear de Santa María de Garoña, han sido subvencionadas con doce millones de pesetas para el desarrollo de distintos proyectos turísticos.

Las subvenciones han sido otorgadas por el Ministerio de Comercio y Turismo, a través de la Secretaría General de Turismo y se trata de ayudar económicamente a pequeñas y medianas empresas e institucio-

nes que pretenden poner en marcha proyectos de carácter turísticos, de acuerdo con el Plan Marco de Competitividad del Turismo Español.

La empresa «Molino del Canto S.L.», con 8 millones de pesetas (30 por ciento del proyecto) ha sido la más beneficiada de cara a desarrollar nuevos productos turísticos en centros de turismo rural.

Ricardo Porres Ortega recibirá dos millones de pesetas (el 50 por ciento del presupuesto

del proyecto) para la creación de la primera escuela de español para extranjeros en Burgos. Igualmente, la Asociación formada por los Municipios para la Promoción Económica del entorno de la central nuclear de Santa María de Garoña recibirá otros dos millones para la implantación de actuaciones turísticas indicadas en el estudio estratégico de desarrollo del turismo rural que se ha puesto en marcha en esta zona de la provincia.

La última semana de julio se produjeron cinco incendios

□ **BURGOS.**— Entre los días 25 y 31 de julio se han registrado un total de 5 incendios que han afectado a un total de 1,8 hectáreas. Estos datos han sido facilitados por la Sección de Protección de la Naturaleza, del servicio territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta.

A lo largo de la semana se han producido cuatro conatos de incendio. Tres de ellos se han producido por rayos y truenos originados por tormentas estivales; tuvieron lugar en Pineda de la Sierra, Arauzo de Miel y Huerta del Rey. En total ardieron 0,3 hectáreas de superficie desarbolada.

El cuarto de estos conatos fue intencionado y se produjo en el cinturón verde de Burgos, en concreto en una de las laderas del Castillo. En este caso se quemaron 0,5 hectáreas de maleza.

Por último, Villangómez ha registrado un incendio, por causas desconocidas, en el que se ha visto afectada una hectárea de superficie arbolada y de cultivos.

La COPE anuncia nuevos despidos, según el Comité

□ **BURGOS.**— El Comité Intercentros de la COPE ha criticado a la dirección de esta cadena de Radio porque, según explica en un comunicado de prensa, «continúa anunciando nuevos despidos a los 7 meses de despedir a 141 trabajadores en un expediente de regulación».

El Comité Intercentros manifiesta que entonces la empresa se comprometió a no presentar un nuevo expediente en un plazo de tres años, y sin embargo, está anunciando nuevos despidos, «hasta continuar con el desmantelamiento de personal de las emisoras COPE en provincias». Según el Comité, la empresa está vulnerando los acuerdos adoptados y realizando un nuevo «expediente encubierto».

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

romaría 2 y 3 de Agosto

internacional/94 PLAZA DE TOROS

ESPECTACULO MUSICAL "LUMINARIA"

3 Agosto 10, 30 Noche 500 Pts.

Gran espectáculo musical en el que partes espectaculares de zarzuelas como "GIGANTES Y CABEZUDOS", "MOLINOS DE VIENTO" y otras, y también una ANTOLOGÍA DE MUSICA POPULAR GALLEGA arreglada para orquesta sinfónica, componen el elemento de este espectáculo que narra la historia de los peregrinos que caminan a Compostela donde apareció una gran LUMINARIA. El guión, relacionado con el Camino de Santiago, está perfectamente engarzado con los temas musicales, trenzando de esta forma un espectáculo musical original que además presenta por primera vez la música popular gallega en orquesta sinfónica y dentro del guión de la obra.

¡¡LA GRAN OPORTUNIDAD DE ESTE AÑO!!!

Convocadas oposiciones del Ministerio de Justicia e Interior (B.O.E. del 30-07-1994)

OFICIALES	1.047 plazas
AUXILIARES	2.481 plazas
AGENTES	1.264 plazas

- * Idóneas para licenciados en Derecho, Bahilleres Superiores, F.P. II y Graduados Escolares.
- * Lo ideal para quien desee un empleo estable.
- * Comienzo inmediato.

Información y matrículas:

ACADEMIA CASTILLA
San Cosme, 4 y Lavaderos, 91
Telf. 20 16 43 y 21 82 09

■ SALAS DE LOS INFANTES

Nueve artesanos de Burgos y La Rioja participan en la primera Feria Itinerante

El público asistente podrá participar en las demostraciones en vivo de los distintos talleres



MONTEJO

El colectivo COARTE ha organizado diversas ferias en localidades de la provincia burgalesa.

■ **BURGOS/I. LOPEZ.** - Hoy se inaugura en Salas de los Infantes la I Feria Itinerante de Artesanía organizada por el Colectivo de Artesanos de Burgos (COARTE). Con el deseo de acercar las distintas técnicas de la artesanía a la provincia, la muestra tendrá lugar también en las localidades de Medina de Pomar, Frías y Lerma.

A lo largo de las jornadas, los nueve artesanos de La Rioja y Burgos que participan en esta feria realizarán demostraciones en vivo del proceso de elaboración de sus obras en las propias casetas. El público asistente podrá participar en las demostraciones de Argimiro Peña, con el mimbre, y Belén Valiente y Miriam Campomar en las técnicas del cuero y esmalte al fuego.

Esta feria itinerante permanecerá en los jardines del Palacio Municipal de Salas de los Infantes hasta mañana. Los artesanos viajarán luego a Medina de Pomar los días 6 y 7 de

agosto, para trasladar más tarde su arte a la localidad de Frías, los días 14 y 15 de agosto. Finalmente, el 4 de septiembre la muestra se podrá visitar en Lerma.

Los artesanos participantes

en esta muestra itinerante por cuatro localidades burgalesas son: Argimiro Peña (mimbre), Taller Albatros (cuero y esmalte al fuego), Belén Valiente (cuero), Pilar Manso (cuero), Julia Ferrero (dorado y policromía),

Prudencio Serna (cerámica y metal), José Antonio Medrano (pan artesano), todos ellos de Burgos; Carmen y Lino (marionetas en papel reciclado), José Fernández y Eva Martínez (taracea en madera), de La Rioja.

La CHD ha concluido las obras de mejora del cauce y margen izquierda del río Arlanza

■ **SALAS/CARMELO GARCIA.** - Las obras de mejora de la ribera del Arlanza a su paso por Salas de los Infantes han finalizado. La Confederación Hidrográfica del Duero ha gastado 45 millones de pesetas durante los tres meses que ha durado las obras.

Los trabajos realizados, para evitar fundamentalmente las crecidas del río y de su afluente el Ciruelos, han consistido en el ensanchamiento de la desembocadura del afluente y en la limpieza general de la margen izquierda del Arlanza, aguas arriba y abajo del puente de Salas de los Infantes.

En ambos casos se han colocado grandes piedras, escolleras, para la contención de las orillas y, con ello, evitar estre-

chamientos en los cauces de los ríos que eleven el nivel de las aguas en invierno y en época de deshielo.

Como obra suplementaria y para facilitar los trabajos, la CHD ha taponado el cauce de aguas residuales.

De esta forma, la primera fase del remozado del río Arlanza ha finalizado, aunque la Alcaldía salense está realizando gestiones con la CHD para completar la obra con el dragado y ensanchamiento del curso fluvial en un tramo de unos dos kilómetros en total, aguas abajo y arriba del casco urbano de Salas, además de otras obras de acondicionamiento sobre las márgenes arregladas.



ENGUEL

La CHD ha colocado escolleras para evitar el desbordamiento del río Arlanza cuando haya crecidas.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardaña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

■ MEDINA DE POMAR

La Junta apoyará diversas actuaciones en el Monasterio medinés de Santa Clara

La Asociación de Amigos, satisfecha del debate en torno al complejo monumental

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ La Asociación de Amigos de Santa Clara valora de manera positiva los resultados de la mesa redonda en torno al presente y futuro del Monasterio de Santa Clara, en la que Pedro Hombria, arquitecto de la Delegación Territorial de Burgos, indicó que la Junta ha tomado conciencia de la importancia del edificio religioso y como ejemplo manifestó la declaración de dicho monasterio de interés histórico-artístico.

Este apoyo de la Junta a las diversas actuaciones que se realicen en Santa Clara, según manifestó Pedro Hombria, ha llenado de satisfacción al colectivo de amigos del Monasterio.

La mesa redonda, moderada por José Angel Unanue, miembro de la Asociación de Amigos de Santa Clara, aportó datos positivos sobre el presente y futuro del Monasterio medinés. Unanue habló incluso del comienzo de una nueva etapa en el complejo monumental de Santa Clara.

El portavoz de la Asociación destacó la intervención del arquitecto José Manuel Alvarez Cuesta, en la que indicó las pautas señaladas para emprender



EMILIO GONZALEZ

El rastrillo de Santa Clara es una de las actividades de las IV Jornadas Religioso Culturales.

posibles actuaciones para descubrir trabajos de artistas como Simón de Colonia, Diego de Siloé o Felipe de Vigarni.

INTERVENCIONES URGENTES

Por otra parte, Roberto Magdaleno, arquitecto director de la obra del Monasterio, habló sobre las cubiertas y la canalización del agua de lluvia en los patios interiores, donde la libre caída del agua origina importantes humedades. Tam-

bién insistió en la urgencia de la restauración del artesonado de la sala superior y el atrio de entrada, que según Unanue «debe dársele el mismo trato que al resto del Monasterio medinés».

José Angel Unanue también explicó que menos urgentes son las intervenciones en el Hospital de la Vera Cruz, en la cubierta del claustro, así como en la galería de palacio y los muros exteriores a la sala capitular, aunque dichas obras están

incluidas dentro del plan director de restauración. Fuera de dicho programa de intervenciones, José Angel Unanue mencionó como necesarias la adecuación de las antiguas celdas y la techumbre de la capilla de la Concepción.

Las Jornadas Religioso Culturales del Monasterio de Santa Clara continúan celebrándose durante esta semana, hasta el próximo día 11 de agosto, con diversos actos de carácter religioso.

■ IBEAS/ATAPUERCA

Aguirre asegura que el Plan Director «peca de gigantismo»

□ BURGOS/J.SAIZ.- El Plan Director del complejo arqueológico de Atapuerca, presentado el pasado año por la Junta, pero aún en estudio y cuyo coste de ejecución rondaría los 800 millones de pesetas, peca, en opinión del primer director de las excavaciones, Emiliano Aguirre, de «un cierto gigantismo», según manifestó a DB hace escasas fechas.

En su opinión, las actuaciones previstas en el mencionado Plan Director —en sus apartados se incluye la creación de un museo, un centro de investigación, dependencias para alojar a los investigadores y una amplia zona de aparcamientos, entre otras— podrían ser perfectamente atendidas por un reducido grupo de profesionales de distintos ámbitos científicos —«serían suficientes tres personas», más el personal encargado del futuro museo —no más de dos ó tres auxiliares— así como un restaurador, un fotógrafo y un dibujante», aseguró este científico.

El funcionamiento de las distintas áreas y dependencias estaría garantizado, a su juicio, con la contratación de algún conserje y varios administrativos.

Con todo, el profesor Aguirre considera que hablar en estos tiempos de una inversión de 800 millones puede ser una exageración, si se tiene como referencia otros centros de investigación como el ubicado en Sabadell.

El MOPTMA continúa los trámites para la supresión de cinco nuevos pasos a nivel

□ BURGOS.- El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOTMA) ejecutará a mediados del próximo mes de septiembre el levantamiento de actas para la expropiación de terrenos en varias localidades burgalesas para continuar el proyecto de eliminación de pasos a nivel del ferrocarril.

El Gobierno Civil de Burgos lo confirmó ayer, señalando que el MOPTMA ha anunciado la información pública previa a la expropiación.

Con esta medida se suprimirán pasos a nivel en la línea férrea Madrid-Hendaya, lo que afectará a 5 localidades de la provincia de Burgos.

Concretamente, la resolución de la Dirección General de Infraestructuras del Transporte Ferroviario manifiesta que el levantamiento de actas se producirá el 13 de septiembre en las localidades de Revillagodos y Villazopeque; el 14 de septiembre en San Mamés de Burgos; y el 15 de septiembre en Villaquirán de los Infantes y Pampiega.



ROVER MONTEGO LXI

Si lo que busca en un coche es lujo, potencia y equipamiento, el precio no debe preocuparle.



Porque sólo es de 1.595.000 Ptas*

Un coche totalmente diseñado para hacerle disfrutar al máximo de la conducción:

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos delanteros.

- ✓ Espejos retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva "Crayons".

... y mucho más, ahora por mucho menos.



ROVER MONTEGO LXI

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de agosto de 1994.

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

Los locales de la guardería y Centro Ocupacional estarán terminados este mes

Se ubicarán en la planta baja del antiguo «Hospitalillo»

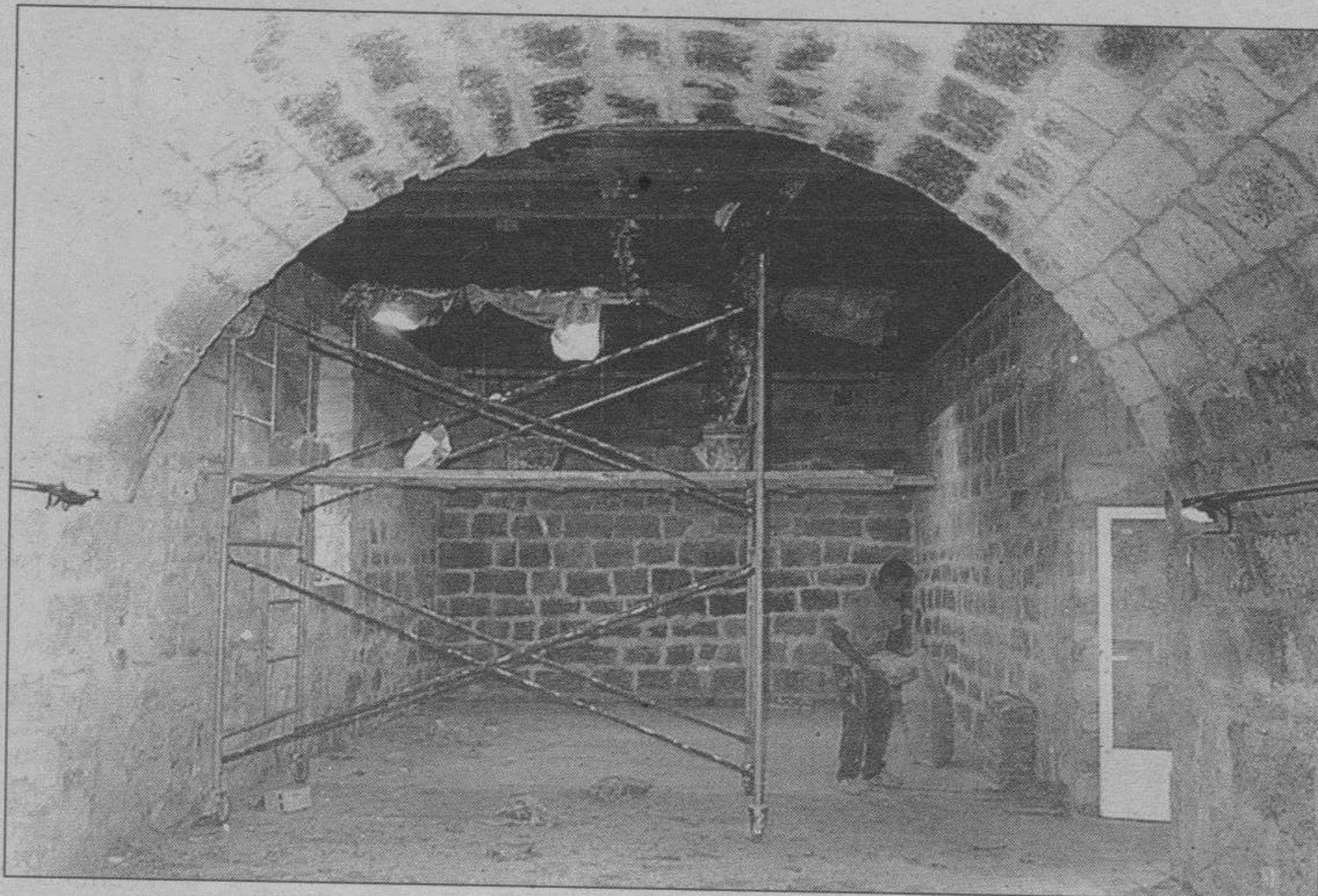
La última fase de la rehabilitación está presupuestada en 140 millones

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

Las obras de rehabilitación y acondicionamiento del «Hospitalillo», concretamente de las salas donde se ubicará —a partir del próximo curso— la Guardería Municipal «La Milagrosa» y el Centro Ocupacional estarán terminadas a finales de este mes. El presupuesto de estas obras, incluidas en la tercera fase del proyecto de rehabilitación de este edificio, asciende a diez millones de pesetas.

Por lo que respecta a las obras de la guardería, en el proyecto se contempla la instalación de una cocina industrial, terminar las tres aulas previstas, un despacho, zona de servicios, aula de usos múltiples y el comedor, así como el acondicionamiento de un patio de juegos para niños. En la actualidad se está trabajando en la instalación eléctrica, tratamientos especiales de suelos y en el patio de juegos, ya que el resto de la obra está prácticamente finalizada.

Por lo que respecta a los



La guardería y el Centro Ocupacional ocupan el 30% de la planta baja del «Hospitalillo».

locales del Centro Ocupacional, en principio se contempla la ubicación de dos talleres para el próximo curso y posteriormente se iniciarán las obras del tercer taller. En total, la guardería y el Centro Ocupacional, ocuparán un treinta por ciento de la superficie total de la planta baja del edificio.

NUEVO MOBILIARIO

Dado el alto coste de este proyecto municipal, el Ayuntamiento ha solicitado ayuda a las Cajas de Ahorro provinciales y a diversas instituciones, para equipar y amueblar

estos locales, ya que no será suficiente con el mobiliario que se encuentra en las actuales instalaciones de la guardería y del Centro Ocupacional.

Una vez ubicados estos centros y acondicionada esa parte del edificio, el siguiente paso será rehabilitar la capilla —donde será necesaria una actuación importante— y las dependencias anexas. A esa zona se trasladarán la Banda Municipal de Música, actualmente ubicada en la Casa Municipal de Cultura —que está totalmente saturada—, y el Centro de Acción Social, que se encuentra —junto a la guar-

dería y el Centro Ocupacional— en otro edificio municipal cedido al MEC para Educación de Adultos.

CUARTA Y ÚLTIMA FASE

Este proyecto se encuentra dentro de la cuarta y última fase de rehabilitación de este edificio, que tiene unos dos mil metros cuadrados en planta y en el que se actuó por primera vez, para reparar la cubierta, hace unos diez años. Esta fase está presupuestada en 140 millones de pesetas e incluye actuaciones en la segunda planta, cuyo destino está todavía sin determinar.

BREVES

El Torneo de Mus Relámpago repartirá 150.000 pesetas

BRIVIESCA.— El IV Campeonato de Mus Relámpago «Ciudad de Briviesca», que se disputará el sábado en el bar del Club del Jubilado de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, repartirá 150.000 pesetas en metálico, entre las cuatro primeras parejas clasificadas, y diferentes trofeos.

Las inscripciones, 2.500 pesetas por pareja, se pueden realizar —de forma anticipada— en el escenario de las partidas y el plazo se cerrará quince minutos antes del inicio de las partidas, previsto para las 22.45 horas. Este campeonato que, cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, podrán participar todas las parejas que lo deseen.

XIV Gran Premio de Tiro al Plato «Ciudad de Briviesca»

BRIVIESCA.— Organizado por la Sociedad Briviescana de Tiro al Plato y patrocinado por el Ayuntamiento, el próximo domingo, se disputará el XIV Gran Premio «Ciudad de Briviesca» Trofeo Almendra de Oro Barriocanal. El trofeo comenzará, en el campo de tiro municipal «La Cera», a las once de la mañana y la inscripción se cerrará a las cuatro de la tarde.

Para este tradicional trofeo, que comenzó a organizarse en el año 1981, se han establecido cinco categorías con diversos trofeos y obsequios para los primeros clasificados, entre los que se encuentra la «Almendra de Oro Barriocanal», valorada en setenta mil pesetas. El precio de la inscripción es de 3.700 pesetas, para las cuatro primeras categorías, y de 1.000 pesetas para la quinta, en la que participarán damas, juniors y veteranos.

José Amando Ruiz presentará su novela «Crisis» en el marco de las fiestas patronales

Este escritor invidente, nacido en Salinillas, obtuvo con ella un premio de la Fundación Juan March y de la ONCE

BRIVIESCA.— José Amando Ruiz, escritor y pedagogo invidente, presentará en Briviesca —el próximo día doce— su última novela «Crisis», por la que ha recibido un premio de la Fundación Juan March y de la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE). Este acto ha sido organizado por la Asociación Cultural «Colores», con la colaboración de la ONCE y de la editorial E.M.,* y se desarrollará en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

«Crisis» es la novena novela de este burebano, nacido en Salinillas y afincado en Bilbao. Con todas sus obras ha alcanzado el éxito como escritor, ya

que todas sus novelas y piezas teatrales han sido premiadas, algo muy difícil de conseguir. En la actualidad está trabajando en una novela sobre La Bureba, que se titulará «Kyrie de la urracas» y en la que desarrollará su teoría sobre los robos de iglesias en la comarca.

José Amando, que ha impartido clases en diferentes universidades de Hispanoamérica, también está preparando un proyecto educativo, a desarrollar en la Universidad de Hannover (Estados Unidos), por lo que tal vez se tenga que trasladar a este país durante los próximos meses para dirigir ese proyecto.

Durante el acto de presentación de «Crisis», que comenzará a las siete de la tarde y que estará presentado por José Domingo Septién, actuará el cantante Angel Santamaría «Maceo», acompañado a la guitarra por el maestro Pedro Gil Otero.



MONTEJO
LOS QUINTOS DE 1944 CELEBRAN SUS BODAS DE ORO.— Los quintos de 1944, es decir nacidos en el año 1923, celebraron sus «bodas de oro» con diversos actos festivos. La jornada se inició con una misa de acción de gracias y por los difuntos de la quinta, en la iglesia de Santa Clara. Posteriormente iniciaron un viaje cultural a Oña y Frías —en Oña visitaron la piscifactoría y la iglesia de San Salvador, mientras que en Frías recorrieron las calles y monumentos fredenses—, terminando la jornada con una comida de hermandad en Pancorbo. Esta quinta, que permaneció cuatro años en filas, estaba formada por 96 chicos —de los que han fallecido 17— y 47 chicas.

El Ayuntamiento apoyará una «Bajada del Ebro» sin reivindicaciones políticas

Negativa a apoyar mensajes con otros contenidos

El Consistorio espera la llamada de la organización

□ **MIRANDA/J.B.**—El Ayuntamiento de Miranda de Ebro está dispuesto, por primera vez, a apoyar la «Bajada del Ebro», acto reivindicativo que organiza un heterogéneo colectivo ciudadano, y que este año se celebrará el próximo 27 de agosto. El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, ha manifestado que el equipo municipal de gobierno está dispuesto a respaldar esta iniciativa, siempre que el mensaje que se abandere sea exclusivamente ecologista, sin que la petición de un río limpio se vea mezclado con otras connotaciones políticas o de otra índole.

En este mismo sentido, los organizadores de este acto lúdico-reivindicativo subrayaron durante la presentación del calendario de actividades que en esta edición acompañarán al propio acto de la «bajada», la intención de reivindicar la defensa integral del río, sin que la crítica se centre exclusivamente en la Central Nuclear de Santa María de Garoña, como ha sucedido en ediciones anteriores.



TRUCHUELO

El Ayuntamiento defenderá el río siempre que el acto no se mezcle con otras reivindicaciones.

«La defensa y la mejora del Ebro es mucho más importante que ganar o perder unas elecciones», asegura tajante Julián Simón Romanillos, que sostiene que el Ayuntamiento «está dispuesto a colaborar en lo que haga falta», aunque reconoce que tampoco va a abanderar esta reivindicación.

EVITAR EL OPORTUNISMO

Así, el regidor entiende que la intervención municipal en la organización de un acto de estas características podría ser

interpretada como un «oportunisto político». «Deben llevar el protagonismo aquellos que lo habían organizado hasta ahora», añade el regidor mirandés, que espera que la organización invite al Ayuntamiento a tomar parte, de forma que se pueda concretar la manera de colaborar en esta iniciativa ecologista.

Esta participación sólo será efectiva en el caso de que la reivindicación carezca de otras connotaciones, insiste el edil mirandés, que recuerda que el Consistorio no ha par-

ticipado nunca directamente porque había otras connotaciones distintas. «Que nos digan lo que se quiere que se haga y nada más; lo que podamos hacer lo haremos. Tenemos verdadero interés en la defensa del Ebro», manifiesta.

En este sentido, el alcalde anuncia que el Ayuntamiento de Miranda sacará próximamente a subasta la oferta para adjudicar la limpieza del río, proyecto para el que el Consistorio mirandés cuenta con una partida presupuestaria de cinco millones de pesetas.

Tres constructoras pugnan por seguir la obra del Centro Tecnológico

□ **MIRANDA/J.B.**—Tres empresas constructoras mirandesas han presentado al Ayuntamiento sus ofertas para conseguir la adjudicación de las obras del Centro Tecnológico del polígono industrial de Bayas, paralizadas tras la suspensión de pagos de la concesionaria, la empresa riojana «Conorsa». Sin embargo, las ofertas que ayer conoció la Alcaldía tras la apertura de los pliegos exceden en casi diez millones al presupuesto existente para esta obra, que estaba en torno a los 70 millones.

Las ofertas presentadas por «Construcciones Ojembarrena», «Yarritu» y «A.B., S.A.» se sitúan por encima de los ochenta millones, cantidades que obligan al Consistorio mirandés a adoptar una rápida solución. En este sentido, el alcalde, Julián Simón Romanillos, ha citado para hoy al director de la obra con el objeto de estudiar el problema surgido. «Tendremos que ver de dónde sacamos los cerca de diez millones de pesetas que nos faltan, porque prácticamente va a ser imposible», señala el regidor mirandés, que señala su intención de convocar a los portavoces de los distintos grupos políticos municipales, para exponerles la situación.

«El hecho de que las cantidades presentadas superen nuestras posibilidades nos obligará a tomar una decisión extraña, ya veremos cuál», añade el alcalde, que declara que está autorizado a adjudicarlo a través de la Comisión de Gobierno. Una vez que las obras estén contratadas, la reanudación de la edificación de este centro tendrá carácter inmediato.

La incertidumbre planea sobre el futuro de las carrozas durante las fiestas patronales

Representantes municipales se reunieron con los carroceros

Hoy se aprueba el programa festivo

□ **MIRANDA.**—El Ayuntamiento de Miranda hizo saber a los grupos de carroceros que acudieron a la convocatoria hecha por el concejal de Festejos, Julio César Bernal, que el mantenimiento del desfile de carrozas durante las fiestas de la «Virgen de Altamira» tiene carácter prioritario sobre cualquier otra actividad alternativa, según señaló el responsable de Festejos de la Corporación mirandesa a la hora de definir la posición del equipo de gobierno respecto a esta cuestión.

La falta de tiempo y de locales acondicionados para guardar los materiales, así como la denuncia realizada por los destrozados que sufrió hace algunos meses parte del material almacenado en la antigua fábrica de tornillos, fueron algunos de los argumentos que los carroceros pusieron sobre la mesa a los responsables municipales asistentes a esta reunión celebrada en la Casa Consistorial, que pretendía dilucidar si el próximo 12 de septiembre habrá desfile

de carrozas o, por el contrario, esta tradición pasará a formar parte de la historia tras cuarenta años consecutivos de desfiles de carrozas.

En opinión de Bernal, todavía queda tiempo suficiente para realizar carrozas por entender que en ediciones anteriores se han llegado a construir carrozas en mucho menos tiempo. Según señaló este portavoz, hoy se tiene que adoptar una decisión definitiva, ya que la sesión de la Comisión Municipal de Gobierno tiene que aprobar el programa definitivo de las



TRUCHUELO

Los carroceros expusieron a los responsables municipales sus peticiones para seguir con las carrozas.

fiestas patronales.

«He visto que hay voluntad de algunos grupos de hacerlas y voluntad de otros grupos de no hacerlas», afirma el responsable de Festejos, que cree que apenas se ha avanzado nada respecto a la última reunión. Según este portavoz, el Ayun-

tamiento ha ofrecido el parque de bomberos para guardar material, así como las oficinas de la Sección Agraria, mientras que muestra su disposición a alquilar las lonjas y los pabellones que sean necesarios para su construcción.

Según el responsable muni-

cipal de Festejos, el Ayuntamiento había ofrecido lo que estaba en su mano. «No es lo que ellos quieren, sino que se trata de lo que podemos ofrecer», declara Bernal, que sostiene que desde el Consistorio se está haciendo un esfuerzo por conservar la tradición.

ARANDA-RIBERA

Laborda: «El vino de aquí es el alma de lo que somos cuando podemos ser libres»

El pregón pronunciado por el presidente del Senado abrió el lunes por la noche la I Fiesta del Vino de la Ribera

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

La I Fiesta del Vino de la Ribera del Duero organizada por el Ayuntamiento de Aranda de Duero dio comienzo el pasado lunes por la noche con la lectura del pregón a cargo del presidente del Senado, Juan José Laborda. La Plaza Mayor fue el escenario elegido, acaparando el interés de numerosos arandinos y ribereños.

El concejal de Turismo, Abelardo Antón, presentó a los asistentes el contenido de un variado programa de actos que se prolongarán hasta el próximo domingo. A continuación se proclamó la I Reina del Vino, título que recayó en la joven gomellana María del Río González.

La alcaldesa, Leonisa Ull, dió paso al pregonero al tiempo que expresó su deseo de consolidar este acontecimiento en próximos años. «Esperamos que sea famosa la fiesta del vino de Aranda como es de otras regiones de La Rioja y de España. Queremos ser los



FLORENTINO LARA

Juan José Laborda ensalzó los caldos ribereños a través de un personaje ficticio.

primeros en el vino y en muchas cosas».

Juan José Laborda, con un brillante ejercicio de narrativa histórica, se apoyó en un personaje de su creación para ensalzar las cualidades de los vinos ribereños. A través del relato del Doctor Sarmiento, ajusticiado ficticiamente junto a Juan Martín «El Empecinado» en 1825 por liberal, realizó una crónica social de Aranda y el vino, y de su vinculación con la libertad. «El vino de aquí es el alma de lo que somos cuando podemos

ser libres», sentenció.

La jornada inaugural fue cerrada con la actuación del grupo «Candeal» que encandiló al numeroso público asistente con su particular concepción de la música «folk».

La programación festiva continúa hoy a las 19,30 horas en la Casa de la Cultura con una cata didáctica dirigida por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen.

A las 21,30 horas comenzará la segunda mesa redonda organizada. Bajo el título «El viñedo en la Ribera del Duero.

Variedades autóctonas y foráneas» y coordinada por la periodista Mery Varona contará con la participación del Marqués de Griñón, Javier Zaccagnini, director del Consejo Regulador, Pascual Herrera, director de la Estación Enológica de Rueda, Miguel Ángel Peñalba, enólogo de Bodegas Peñalba López, y el periodista Paco Berciano.

Durante la jornada podrá visitarse en el mismo recinto la exposición «Útiles del Vino y Vinos de la Ribera», inaugurada ayer.

Luz verde a la Ordenanza de exenciones fiscales para empresas de nueva creación

Las medidas podrían comenzar a aplicarse a partir del próximo mes de octubre, una vez que las ratifique el Pleno

ARANDA/J.C.O.- La Comisión de Planificación y Desarrollo del Ayuntamiento de Aranda acordó ayer, martes, informar favorablemente la Ordenanza que regulará las exenciones fiscales a empresas de nueva implantación y la ampliación de las ya instaladas en la ciudad.

En el borrador elaborado inicialmente por la Comisión se contemplaba que las bonificaciones beneficiarían únicamente a las compañías que se ubicasen en los polígonos industriales de la localidad.

Finalmente la medida se ha ampliado también a iniciativas empresariales que se instalen dentro del casco urbano, aunque a este apartado solamente podrán acogerse los parados de larga duración que lleven

inscritos al menos un año en la oficina del INEM.

Las exenciones fiscales municipales ascienden al 95 por ciento del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y el de actividades Económicas (IAE) durante el período de tres, dos y un año.

El Ayuntamiento también perdonará el abono del 95 por ciento del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, así como de la licencia de apertura de establecimientos.

El concejal responsable de este área municipal, Fernando Escudero, tiene previsto en incluir este asunto en el orden del día del Pleno que el Ayuntamiento arandino tiene previsto celebrar a mediados de este mismo mes.

Tras el obligado período de exposición pública, Escudero confía en que estas medidas entren en vigor a comienzos del mes de octubre y se muestra esperanzado de que contribuyan a atraer a nuevas compañías.

El nuevo PGOU incluirá el cambio de uso de la parcela para el recinto ferial

La firma redactora de la revisión, «Prointec», remitirá su compromiso por escrito antes del 15 de agosto al Ayuntamiento

ARANDA/J.C.O.- El equipo redactor de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Aranda de Duero, la firma «Prointec», se reunió el pasado lunes con el concejal de Planificación y Desarrollo, Fernando Escudero, con el objetivo de buscar una salida a la construcción del recinto ferial permanente.

El proyecto llevaba varios meses paralizado debido a la calificación como zona verde-deportiva de la parcela del Polígono Industrial «Allende-duero» donde se pretenden ubicar estas instalaciones.

En este encuentro se alcanzó un acuerdo por el cual «Prointec» se compromete a remitir un escrito al Ayuntamiento antes del día 15 de agosto en el que se refleje que asume el cambio de uso de la parcela dentro de la revisión del PGOU.

Según Fernando Escudero, lo que pretende una vez que esté en su poder el documento es convocar una sesión plenaria para solicitar la conformidad de los grupos políticos con el cambio de uso.

El objetivo final es poder realizar los trabajos antes de finalizar el año ya que de no ejecutarse las obras el Ayuntamiento perdería la subvención concedida por la Junta de Castilla y León.

Escudero considera que a mediados de septiembre podría realizarse la aprobación inicial de la revisión del PGOU e inmediatamente llevar a Pleno el comienzo de las obras. «Tampoco podemos correr más porque hay que preparar el proyecto definitivo y además tenemos que sacarlo a concurso», señala el concejal, para quien a partir de ahí se deberá rea-

Una exposición inaugura hoy la Semana Cultural de Fuentenebro

FUENTENEbro- Hoy miércoles, da comienzo en la localidad de Fuentenebro y hasta el próximo martes día nueve, la Tercera Semana Cultural organizada por la Concejalía de Bienestar Social, la Asociación de la Tercera Edad «Peñaflor», junto con la juventud del municipio.

La semana se inaugura con una exposición de trabajos sobre la fauna y la flora realizados por el público infantil de la localidad. A las ocho de la tarde está prevista una charla bajo el tema «Agricultura» que será impartida por un ingeniero agrónomo.

Mañana, jueves, dan comienzo los juegos de mesa en las modalidades de brisca, dominó y ajedrez, competiciones que finalizan el domingo siete de agosto.

El viernes las actividades programadas están dedicadas al público infantil y juvenil con un concurso de pintura seguido de una charla sobre la juventud y el deporte.

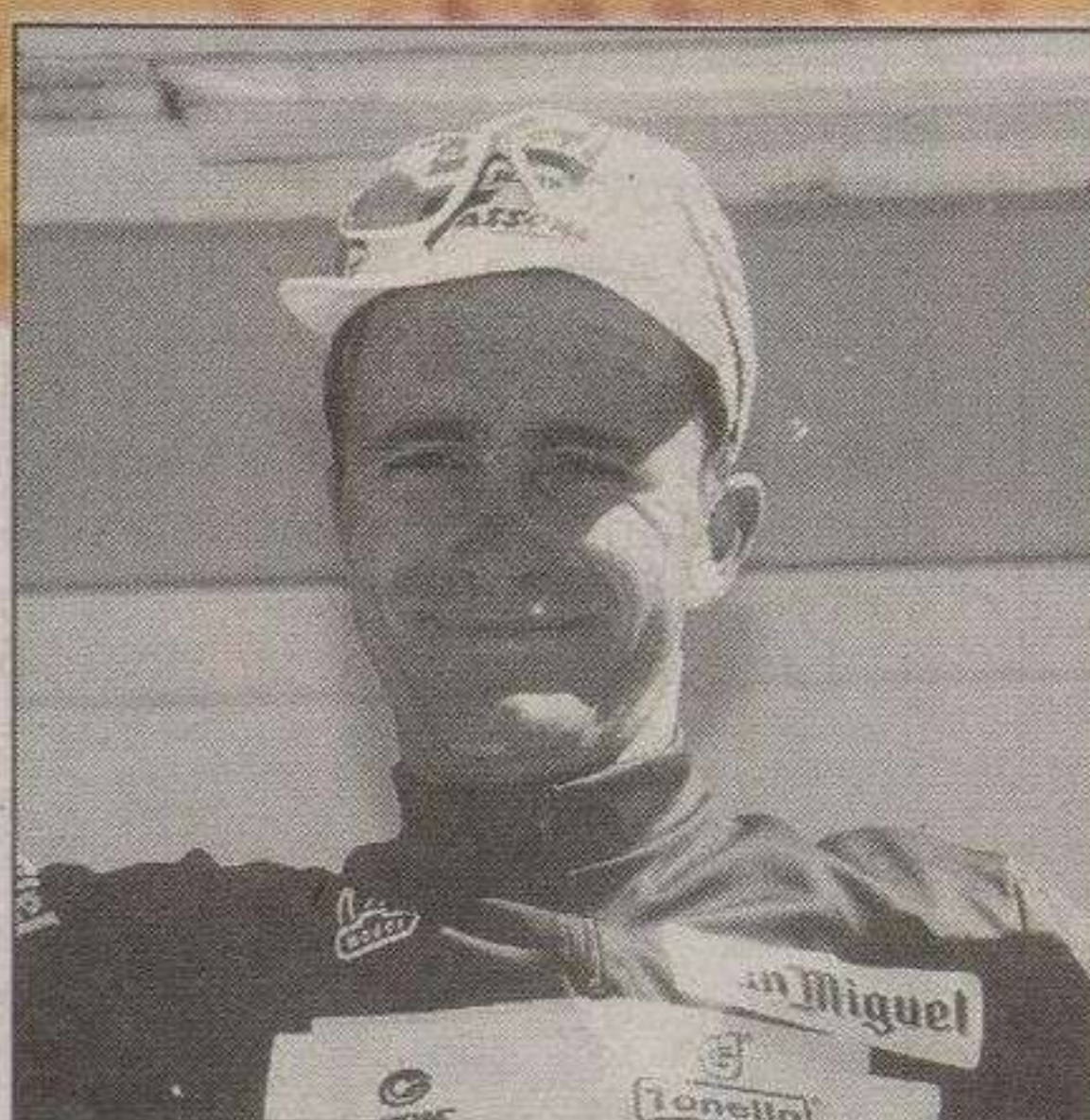
El programa se completa con una obra de teatro y con la actuación el último día del grupo de Danzas Clásicas «Sere-zade», de Burgos.

MUSICA Y TEATRO EN SOTILLO Y FUENTELCESPED

En la localidad de Sotillo de la Ribera está programado para esta noche un recital de música «sefardí» y castellana a cargo del grupo «La Bazanca», mientras que en Fuentelcesped el día de hoy lo dedican al teatro con la puesta en escena de la obra «Don Armando Gresca».

San Miguel

XVI VUELTA CICLISTA A BURGOS
PATROCINADOR OFICIAL
METAS VOLANTES



■ Stefano Checchin, del Carrera, con 29 puntos, figura destacado en la clasificación general de las metas volantes.

■ Stefano Zanatta, del Jolly, es el único corredor en condiciones de intentar arrebatarse al italiano el jersey azul que luce desde la primera etapa.

El Ejecutivo prepara un informe sobre la evolución del paro desde 1991 a 1994

Los consejeros analizan el cumplimiento del programa electoral del Partido Popular

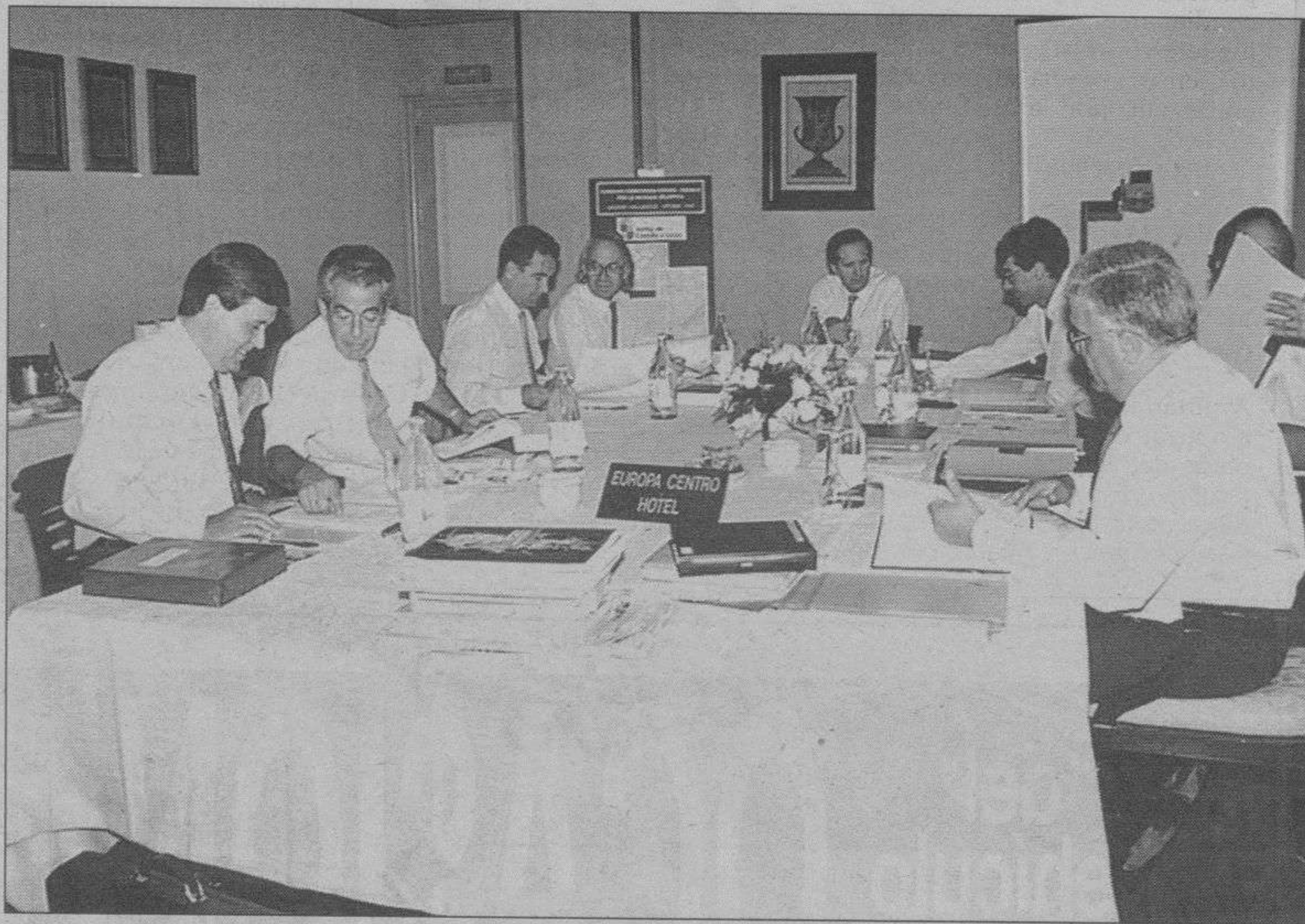
□ **PALENCIA/ICAL.**-El presidente y los siete consejeros de la Junta estudian en Magaz la evolución del paro en la región durante los tres últimos años, mediante un informe que será presentado antes de que concluya la actual legislatura.

El consejero portavoz de la Junta reconoció que el encuentro servirá para evaluar el cumplimiento del programa electoral del PP y para preparar el último año de legislatura. Fernández Santiago añadió que esta reunión «no puede ser ajena a la proximidad de las elecciones autonómicas y municipales en mayo próximo».

El consejero portavoz afirmó que este verano se va a trabajar «intensamente» en la agilización del proceso de transferencias en materia de Educación, Inserción y Trabajo, con un calendario que debería estar finalizado antes de que concluya 1994.

Fernández Santiago anunció que el presidente de la Junta y los siete consejeros analizarán un estudio sobre la evolución del empleo y el mercado de trabajo en Castilla y León en los tres últimos años, dentro de una estrategia dirigida al ámbito económico y social para la última fase de la presente legislatura.

Los miembros del Gobierno iniciaron el debate en profun-



El presidente y los siete consejeros se reunieron en Magaz de Pisuergra.

dididad sobre aspectos relacionados con las infraestructuras, sobre todo los referidos al Tren de Alta Velocidad y al grado de cumplimiento en el trazado de autopistas y autovías.

El equipo de Juan José Lucas ha abordado también el desarrollo del Pacto Industrial -en especial el «escollo» de la Agencia de Desarrollo Regional y la situación de las empresas en la región, ahora que los técnicos anuncian el principio del fin de la crisis económica.

Los consejeros han analizado la estrategia a seguir para con-

trarrestar la ofensiva de la oposición, que en los últimos meses ha intensificado su campaña contra la política económica de la Junta, con la denuncia de irregularidades financieras y acusaciones de clientelismo político.

El Ejecutivo tenía previsto estudiar una salida al denominado Pacto Local sobre cesión de competencias a los ayuntamientos, que en la actualidad se encuentra bloqueado por discrepancias sobre los fondos que la Junta destina a las diputaciones y corporaciones locales.

El PSOE reclama a la Administración regional el 4 por ciento de los Presupuestos de la Comunidad -el mismo que la Administración central aporta al Fondo de Cooperación Local-, que suponen 12.000 millones de pesetas frente a los 4.500 aportados este año.

Por último, Lucas y los consejeros iniciaron el estudio previo al borrador de Presupuestos de la Comunidad para 1995, aunque ya se ha advertido que este asunto será debatido en profundidad el próximo septiembre en Medina de Pomar.

Nueva polémica sobre contratos de la campaña contra-incendios

□ **VALLADOLID/EFE.**-La Consejería de Medio Ambiente y los sindicatos discreparon sobre el número de trabajadores fijos discontinuos que participarán en la actual y sucesivas campañas contra incendios, al término de la reunión que celebró el Consejo de la Función Pública.

El Gobierno autonómico garantizará la presencia de 600 trabajadores eventuales en la campaña de 1995, dentro de un sistema mixto en el que participarían también las corporaciones locales y empresas privadas, adelantando en rueda de prensa el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente, Juan José García Marcos explicó que la filosofía de su departamento radica en «privar al incendio de cualquier beneficio indirecto, incluido el empleo», pese a lo cual señaló la intención de reconvertir en fijos más de 200 eventuales, y seguir contando con los 943 fijos discontinuos, de los cuales 600 participarán en el sistema mixto.

El secretario general criticó la actitud «anacrónica» de los sindicatos al tratar de ampliar artificialmente, en contra del convenio vigente, la duración de la campaña estival contra-incendios, «que sólo puede determinarse por las condiciones climatológicas», dijo.

Por su parte, el director general del Medio Natural, Pedro Llorente lamentó que, un año más, «la preocupación venga originada por las relaciones laborales y no por los propios incendios».

Acuerdo de la Junta para impulsar la formación laboral y la creación de empleo

□ **VALLADOLID/EFE.**-El presidente de la Junta y empresarios y sindicatos de la Comunidad, llegaron a un principio de acuerdo para suscribir un contrato-programa que proporcione mayor eficacia y establezca todas las actuaciones de formación laboral dirigidas a la creación de empleo.

El citado contrato, que tendría una vigencia de cuatro años, se firmará en julio de 1995, una vez que comience la próxima legislatura, según adelantó el portavoz del Gobierno autonómico.

José Manuel Fernández Santiago estuvo presente en la reunión que Juan José Lucas y el consejero de Economía mantuvieron con la Comisión de seguimiento del Acuerdo Industrial de la Comunidad, los representantes regionales de UGT y CC.OO., Andrés Díez y Javier Fernández, respectivamente, además del presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, José Elías Fernández Lobato.

Posible traslado de los restos de Machado a Soria

□ **SORIA/EFE.**-La ministra de Cultura afirmó que es hora de terminar con la «idea caduca, injusta y mentirosa» de que las mujeres están condenadas en la literatura a ser musas o figuras estereotipadas.

Carmen Alborch, que participó en la inauguración del Congreso organizado por la Fundación Antonio Machado para analizar el papel de «La mujer en la Literatura», reivindicó el papel literario de la mujer como creadora y lectora, no sólo como musa o inspiración masculina.

«Estamos en la era de las mujeres lectoras, porque está constatado que las mujeres leen más que los hombres y con ello son más fieles a la literatura», afirmó la ministra, para quien es importante reconocer también la función creadora de la mujer.

Al cumplirse este año el centenario del nacimiento de Leonor, la esposa de Antonio Machado, Alborch también se refirió al posible traslado de los restos del poeta, en la actualidad enterrados en la localidad francesa de Collioure, al cementerio soriano en el que reposa la que fue su mujer. «No tengo competencias sobre el tema, que



Carmen Alborch participó en el Congreso organizado por la Fundación Machado.

depende de otras instancias, aunque parece que en Collioure está muy bien y esto siempre

se tiene que valorar», dijo la ministra, que añadió que «el traslado lo decidirá quien lo ten-

ga que decidir, porque este tipo de temas hay que tratarlos con la debida sensibilidad».

Rehabilitación de alcohólicos a través de la asistencia primaria

□ VALLADOLID/EFE.-El Gobierno quiere mejorar la atención de los enfermos de alcoholismo en el sistema de asistencia primaria, afirmó el director general del Plan Nacional sobre Drogas, Eusebio Mejías.

Mejías, que clausuró el XIII Congreso Nacional de Alcohólicos Rehabilitados, dijo que, aunque el Plan sobre Drogas «nació de espaldas» a los problemas del alcohol, en la actualidad «tenemos un fuerte compromiso con las federaciones existentes y con los afectados».

«Donde en este momento se está dilucidando el éxito o fracaso de las resoluciones de problemas de alcoholismo no es en los centros específicos, sino en los centros de atención primaria», explicó Eusebio Mejías.

Morano quiere un aeropuerto «de mayor rigor» para León

□ VALLADOLID/EFE.- El alcalde de León se mostró ayer a favor de construir un aeropuerto en León «serio y en condiciones», y «no uno de juguete con pistas en el asfalto», en referencia al proyecto encargado por la Diputación de León.

Juan Morano realizó estas declaraciones tras ser recibido por el presidente de la Junta, quien también departió con el presidente de la Diputación leonesa, el socialista Agustín Turiel.

El alcalde manifestó que el Ayuntamiento está dispuesto a apoyar económicamente las obras del aeropuerto, aunque también dijo que puede haber discrepancias con la Diputación porque un proyecto tan

importante requiere «mayor rigor y no el afán de hacer una pista en la Virgen del Camino».

Por su parte, Turiel adelantó que el presidente de la Junta se comprometió a estudiar el convenio de financiación del aeropuerto y a dar la próxima semana una contestación sobre la posibilidad de que la Junta aporte alguna cantidad.

El presidente de la Diputación declaró haber encontrado una buena disposición en Juan José Lucas sobre los temas que se trataron, aunque matizó que se produjeron discrepancias en algunos puntos.

Agustín Turiel aseguró que el presidente de la Junta prometió su apoyo, entre otros

temas, al Plan de residuos sólidos urbanos para la provincia leonesa, así como al proyecto del gasoducto.

El presidente provincial pidió a Lucas una mayor territorialización de los Presupuestos, se quejó de la no ejecución del tramo de autopista León-Benavente, del retraso de las obras de la autovía Ponferrada-Villablino y de la León-Burgos, y de la congelación del tramo Astorga-León.

El alcalde de León, acompañado de los consejeros de Cultura y de Medio Ambiente, calificó de «cordial» su encuentro con Lucas, en el que repasaron «los temas pendientes que tiene la Junta con el Ayuntamiento leonés».

Más de 37 localidades, en alerta roja por falta de agua

□ VALLADOLID/ICAL.- Treinta y siete localidades de Castilla y León se encuentran en situación de alerta roja por falta de agua, sin contar León y Salamanca, según la información de la Consejería de Medio Ambiente. La población afectada asciende a 7.337 personas.

En Soria son 14 núcleos en los que viven 1.290 personas. En Avila, 7 pueblos (1.991 habitantes). En Burgos la sequía afecta a cinco núcleos de población (2.313), entre los que destaca Belorado. También, cuatro localidades palentinas con 521 habitantes. En Segovia aparecen otros cuatro (410 habitantes). En Valladolid, Villalón de Campos, con 60 habitantes. En Zamora están afectadas dos localidades y 752 personas.

BOLSA del vehículo de OCA\$ION

TOYOTA OCA\$ION

RENAULT 9 BU-...G
RENAULT 11 BU-...H
Impecable
FORD FIESTA BU-5...E
Supereconómico
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA
(Junto a gasolinera. ☎ 27 62 80)

LAND-ROVER ROVER

NO COMPRE SU COCHE DE OCA\$ION SIN ANTES VISITARNOS

TALLERES FAUSTO
Avenida Constitución, 5. - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

OCA\$ION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

MERCEDES BENZ - 300 D BU - K
MERCEDES BENZ 300 3 4 MATIC BU P
BMW 735 i - BU - L
FORD SIERRA FAMILIAR BU - J
FORD ORION 1.6 I GHIA BU - K
RENAULT 21 GTD TURBO DIESEL BU K
AUSTIN MONTEGO 2.0 BU - K
MERCEDES BENZ 120 COMBI - I BU - L

VEALOS EN :
URETA MOTOR

CTRA. LOGROÑO, KM. 110,3
TF. 485854 - BURGOS

OCA\$IONES DEL LEON

- SEAT MALAGA D BU-J
- PEUGEOT 205 SRD Dirección asistida. BU-M
- RENAULT 11 TXE

Talleres Pedro, S.L.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16.
SU CONCESIONARIO PEUGEOT PEUGEOT

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

AUTO-VENA S.A.

HYUNDAI

CONCESIONARIO OFICIAL

OFERTA DEL MES PEUGEOT 205 - GT 5-P. Negro Año 86	OFERTA FORD SIERRA 2.3-D Azul metalizado Año 87 Elevallunas, Cierre Dirección Asistida
OCA\$ION VOLKSWAGEN POLO CLASSIC Año 85 Buen Estado	OCA\$ION FORD ESCORT 1.6-GHIA Elevallunas, Cierre Llantas Aluminio

C/ Alférez Provisional Nº 4
Tel: 22 48 91
09005 Burgos

Ahora en Automoba tiene Ud. el STOCK de COCHES USADOS MAS IMPORTANTE DE BURGOS ¡¡¡fijese bien!!!

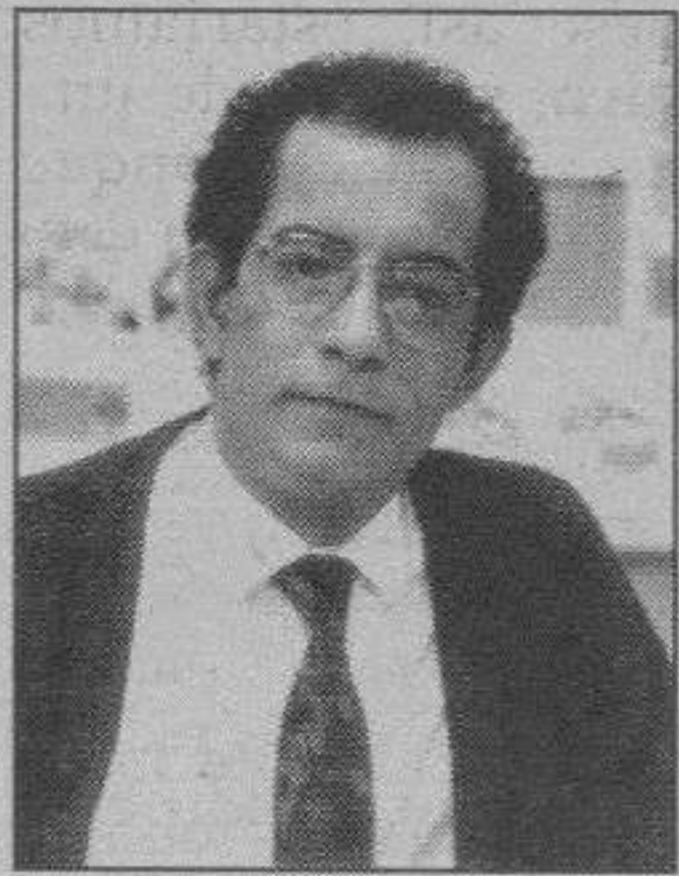
- ✓ Renault Alpine V-6 turbo.
- ✓ Audi 100 TD.
- ✓ Audi 200 quattro.
- ✓ Golf GTI - 115 C.V.
- ✓ Opel Omega 2.00.
- ✓ Lancia Dedra.
- ✓ Golf Cabrio.
- ✓ Ford 2000 inyección.
- ✓ Passat 2000 GL A.A.
- ✓ Ford Sierra GL diesel.

TOTALMENTE REVISADOS Y CON GARANTÍA

Consulte precios

Automoba
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

EL ICOSAEDRO

Animales de terrazaTOMÁS HOYAS
ICAL

Otro animal habitual de las terrazas es el rodríguez. Esta es ave migratoria cuya vida media antes duraba un mes y ahora, con la crisis, sólo quince días. Pero no hay problema, no crean, porque cuando unas emigran otras de la misma familia ocupan rápidamente sus cazaderos. El rodríguez es de color blancolechoso sobre todo por la parte de los calcetines, que en esta época desaparecen por completo. Su hábito principal consiste en la contemplación de la especie anterior, de la bañista; y posee la rara cualidad de estar perpetuamente en celo, lo que se le advierte en el enorme tamaño de los ojos, el extraño abultamiento de la vena carótida y los bellos babeantes. En esta época su grito habitual es: ¡jóquetá!; rugido que, cuando pasa el verano, sustituye por el más dulce de isicariño!

También pueblan las terrazas las censoras. Estas aves cazan en grupos de color azul marino con permanente de color indefinido y son más gordas y más viejas que las especies anteriores.

Unas se alimentan de café con leche fría y un terrón, otras de café cortado con sacarina, otras de café con leche grande y dos terrones y así sucesivamente.

DIGAN lo que digan los historiadores, las terrazas de verano son un notabilísimo invento totalmente autóctono. Que las inventamos nosotros, vamos. Porque los japoneses, por un suponer, no las pudieron inventar. Primero, porque esos nunca han inventado nada, aparte del araquiri, que siempre se aprovechan de los inventos de los demás y encima los venden más baratos y al por mayor. Y segundo, porque no tienen sitio, hombre, que a ver en qué plaza mayor o calle peatonal de Tokio las iban a colocar.

Así que, sentada esta irrenunciable e indiscutible premisa, ya podemos proceder al estudio de la terraza de verano, que no veas qué descubrimiento fue. Porque la terraza es el único lugar lógico de asentamiento veraniego para muchos animales, toda vez que los parques los han usufructuado los drogatas y los niños vocingleros, y en las solanas de jubilación no hay especie que aguante con estos calores agostinos. La terraza es la plaza portátil del verano, un reiterado zoo al aire libre, con los más variopintos animales en libertad. Eso sí, por supuesto y por definición: perfectamente vigilada. La terraza se caracteriza por tener una extensión siempre mayor a la pactada con el Ayuntamiento y una coloración perfectamente definida, que permite distinguirla de la reserva terracil de al lado, celosamente custodiada por otro explorador con bandeja.

En la terraza de verano uno de los animales más entrevistados es la bañista. Suele caracterizarse por un color tirando a negro chotuno con unas finas rayitas blanquecinas sobre los hombros y unas piernas larguísimas, sedentes y cruzadas que rematan unas sandalias diminutas. Aparecen en pequeñas manadas parlanchinas que producen un sonido parecido a un: isí-mona!, y son especímenes sin problemas de extinción. En cuanto a sus hábitos, suelen limitarse al espraít, el sevenap y el nestí, es decir, cualquier marranada que no engorde.

La terraza es la plaza portátil del verano, un reiterado zoo al aire libre, con los más variopintos animales en libertad

Su ocupación habitual es la vigilancia de los especímenes anteriores al grito de ¡fijate qué desvergüenza! Son las primeras que llegan a la reserva y las últimas que la abandonan.

Por supuesto, hay otras muchas especies en esa reserva artificial que es la terraza que no caben en esta humilde clase por las consabidas razones de espacio. Qué le vamos a hacer. Pero les prometo que volveremos sobre ello en otro momento. Que especies tan interesantes como el niño llorón, el estatequíeto, el quéstasmirando o el debuenatinta no pueden quedar en un doloroso olvido. Pero eso deberá ocupar otra enriquecedora lección. Mientras, tomen los prismáticos y observen. Que no voy a hacer yo sólo todo el estudio.

Las razones de Aznar

ANTONIO GUERRA

NO tiene una explicación razonable el pandemium que se ha organizado con las declaraciones de José María Aznar criticando las excarcelaciones del Gobierno mientras ETA mata a discreción. Un político desempeña mejor su función en tanto mejor sea portavoz de la opinión y los deseos de los ciudadanos que pretende representar. Y en el momento del criminal atentado del pasado viernes, la casi totalidad de los españoles pensaban lo mismo que ha expresado en voz alta el presidente del PP. ¿Por qué entonces este desgarrarse las vestiduras —sobre todo por parte del Gobierno que tanto tiene que callar— ante la crítica de Aznar? Para una vez que un político dice lo que piensa, y además es reflejo de una mayoría de la sociedad, los políticos y algunos periodistas ponen el grito en el cielo.

Tal vez estamos asistiendo a una ceremonia de la confusión de la que son parte interesada algunos partidos, sobre todo PSOE, PNV y Convergencia i Unió, que confunden la prudencia antiterrorista con el oportunismo de sus estrategias políticas.

Más concretamente el PNV, que tiene elecciones en octubre y pretende presentarse al electorado como el líder de los asesinos etarras encarcelados. ¿Por qué no puede decir un político en voz alta lo que piensa de la gente? ¿Por qué ha de ser pecado en él esta denuncia contra las excarcelaciones y no en el caso de los jueces que lo han hecho con mayor contundencia? Y no se recurra a la excusa de que el PP ha faltado a una determinada política antiterrorista consensuada en el pacto de Ajuria Enea.

Ningún pacto, por secreto y firme que éste sea, puede impedir a un político la defensa de los intereses generales de la ciudadanía.

Porque en este caso el pacto se convierte en una trampa antidemocrática de mucho cuidado. ¿O es que estos partidos quieren hacer una política de cara a la galería y otra de puertas para adentro en beneficio de sus intereses partidarios?

En estos momentos tan delicados por los que pasa España, conviene no participar en la ceremonia de la hipocresía —sobre todo en el caso de los periodistas—, porque con ello estamos participando en una trampa que Felipe González ha sabido manejar con sabiduría en los últimos años: convertir en «interés general» lo que sólo era interés de partido o de conveniencia personal. De una vez por todas, hay que denunciar el fracaso de la política terrorista, los enjuagues en la legislación carcelaria de Instituciones Penitenciarias, —esta vez sin consenso de nadie y con la ayuda del magistrado Belloch—, para llevar a cabo un régimen de semilibertad para personas con delitos de sangre pactado en secreto con el PNV a cambio de favores parlamentarios. No se puede participar de este juego, como hacen algunos creyéndose más demócratas, desde el momento que este proceso de excarcelaciones también ha fracasado con una ETA que mata más que nunca. No se debe participar en este juego, al menos que se piense, como el socialista Ramón Jáuregui, que hay dos ETAs, una que pacta y otra que mata. En tal caso, ¿de qué vale pactar con la primera si la segunda se muestra más asesina que nunca?

PULSO ECONOMICO

Las Cámaras, en el vacío

PRIMO GONZALEZ

tituciones, o con los ingresos prácticamente reducidos a la nada, ya que la recaudación por cuotas cubría la casi totalidad de los fondos de que disponen estas entidades.

Las Cámaras siempre han tratado de diferenciarse de las organizaciones patronales para convertirse en empresas de servicios de los que, indudablemente, algunas empresas se están beneficiando. Una de las labores más activas de las Cámaras ha sido tradicionalmente su presencia en el comercio exterior y en el establecimiento de relaciones comerciales de España con otros países. Se puede decir que las Cámaras, al haberse desarrollado a partir de 1977 el asociacionismo empresarial de carácter voluntario en torno a la patronal CEOE, han quedado como una estructura paralela y en cierta medida duplicada. Las empresas se han visto obligadas a financiar una doble estructura, la de las nuevas patronales y la de las Cámaras de Comercio. Esto lógicamente carece de sentido y requiere una mayor racionalidad, con un repar-

to de funciones y con unas fuentes de ingresos no tan gravosas, por su duplicidad, para las economías de las empresas.

El Tribunal Constitucional, con su reciente sentencia, se ha pronunciado sobre el contenido de la Ley del año 1911, que era la que había sido recurrida por algunas empresas en estos últimos años. La Ley de 1993, al mantener la obligatoriedad de la afiliación de las empresas a las Cámaras, y por lo tanto la obligación de pagar las correspondientes cuotas, incurre en los mismos defectos que el Tribunal Constitucional ha sentenciado en su resolución, por lo que de hecho es también una ley con letra muerta, a pesar de su escasa vida operativa.

Para las empresas, la sentencia del Tribunal Constitucional es en alguna medida satisfactoria, ya que las libera de un coste anual, al estar obligadas las empresas españolas a pagar a las Cámaras cada año el equivalente al 2 por ciento del Impuesto de Sociedades.

Es un coste menos, pero las Cámaras desarrollaban una función que para algunas empresas era de cierta y de gran utilidad. Hay Cámaras muy activas y otras que no lo son tanto. La desaparición de algunas no provocará grandes disgustos, pero otras juegan un papel esencial en algunos territorios del país y se merecen algo más que una muerte por decreto. Se merecen un replanteamiento que permita su supervivencia, aunque con el apoyo voluntario, y no obligado, de sus asociados, las empresas.

LA reciente sentencia del Tribunal Constitucional declarando contrarias a la Constitución las obligaciones de pago de cuotas a las Cámaras de Comercio y cuestionando la afiliación obligada de las empresas españolas a estos organismos requiere algún tipo de solución y lo más inmediata posible. El titular de Comercio ha señalado que antes de finales de septiembre el Gobierno tendrá una solución en torno a esta cuestión. La rapidez de las decisiones es importante, entre otras cosas porque las Cámaras se quedan de repente sin presupuesto y con unas costosas organizaciones en marcha que ahora habrán de ser reconvertidas a toda prisa. Unos 12.000 millones de pesetas ingresan cada año estas organizaciones mediante las correspondientes cuotas. Esta vía de ingresos aparece ahora seriamente cuestionada.

Las Cámaras de Comercio viven en estos momentos, y como consecuencia de haberse quedado potencialmente sin ingresos, bajo el signo de las más absoluta incertidumbre ya que han sido reguladas de nuevo mediante una Ley específica el pasado año, en la que no se ponía en discusión la pertenencia obligatoria de las empresas españolas a estas entidades. Es decir, no se arreglaron los aspectos más discutibles de la legislación vigente desde principios de siglo, que han sido desautorizados por el Tribunal Constitucional, por lo que nos encontramos ante una especie de vacío legislativo y que afecta seriamente al papel de estas ins-

No se irá con honor

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

ESTAMOS asistiendo al público espectáculo (y gratis) de la trituración de un partido por el empecinamiento suicidas en no irse a tiempo de su secretario general y (todavía) presidente del pujoleado Gobierno socialista obrero español.

En la sesión del Congreso que tuvo lugar con motivo del debate sobre el estado de la nación (y qué estado), osó asegurar (y osadía se le supone) que se irá con honor, y no con la cabeza gacha y el rabo entre las piernas. Pero cada vez se ve con más claridad que no se irá con honor. Porque cada día que pasa el panorama se hace más y más denso en torno a él; pese a su decisión de aguantar, pujoleando o no, hasta lo último. ¿Y no se imagina qué es lo que puede ser lo último? Se trata de un numantinismo inconcebible en un político.

Es inaudito que, sólo con los miles de millones que se sabe ha robado al pueblo español Roldán en el cargo de director general de la Guardia Civil, continúe siendo presidente del Gobierno y no haya caído hasta el apuntador. Esto sólo se da en España.

Algún comentario de prensa se ha referido al clavo ardiendo de que en su partido fueren las cosas para hacer dar un giro hacia la izquierda al partido, en contra de sus designio, y ése será el momento en el que él alegrará ante el país que se va para evitar que pongan a España en trance de retroceso. Con lo cual saldrá con la cabeza alta y con el invocado honor. Es decir, que quedará que se va no porque la

corrupción lo ha aniquilado, sino por el bien de España, ahí es nada. La jugada estratégica no está muy mal pensada, si es ésa, en efecto, la jugada que se propone. Lo que pasa es que no todo lo bien pensado se realiza, evidentemente. Si fuese así, estaríamos aviados. En definitiva, se trata de una posibilidad bastante remota. Y aunque en política no hay nada imposible, esto es bastante poco posible que suceda.

Luego la dificultad de su salida con la cabeza alta es superproblemática. Y no sabemos hasta qué punto su propio partido no precipitará su definitiva caída a la vista de que él lo está poniendo en el despeñadero para los restos. Se ve claro que está actuando a la

desesperada, concediendo a los catalanes y a los vascos todo lo concedible y hasta no concedible, acaso, que vaya usted a saber.

Perder el poder lo pone malo, le cierra todos los horizontes de su vida; por lo visto, se tenía hecha la idea de estar en el poder para insaeculam. Lo nunca visto.

Su invocación del honor es sorprendente por varios conceptos. Primero porque es secretario general de un partido que en fuerza de su pregonado progresismo y de sus pujos de avanzado, tiene el honor por una antigualla. Y segundo, porque cómo puede invocarse ninguna clase de honor en medio de una política que apesta a corrupción: caso Ibercorp, caso Filesa, caso Guerra, caso Rubio, caso Roldán, caso Boyer... y lo que salga. Veremos en qué termina todo, porque lo que sea sonará, y estruendosamente.

■ Recuerdos mi barrio

□ Villimar Barrio querido / Tumba de mis mayores / Cuna de mi niñez / Tierra donde he nacido.

Cuántos recuerdos pasados / Con tu vivencia tenía / Por tus calles yo corría / Gozando de tus encantos.

Cuántos amigos se fueron / Dejándome su recuerdo / Para tenerlos presentes / En la noche de los tiempos.

De mi niñez yo recuerdo / La Escuela con nuestro Maestro / Donde aprendimos a amar / A nuestro querido Barrio.

Jugábamos al escondite, y al marro, / sobre todo en el verano / Era nuestra diversión En el sentido más llano.

Barrio lindo y campesino / Próximo a la capital / De buenas gentes sembrado / como si fuese un trigal.

Cuna de bellas lecheras / Con sonrisa angelical / Iban a repartir la leche / A Burgos la capital.

Eran guapas y ccquetas / Luciendo sus delantales / Montadas en sus Borricas / A la mañana al albar.

Albina, Carmen, Esperanza, / Y más por enumerar / Eran ellas la alegría / Estas lecheras genial.

Qué alborozo qué alegría / Nos causaba nuestra fiesta / Donde todo se animaba / Con los cohetes y la orquesta.

Por el Pilar los bolos / Cuántos cuartillos jugados / Treinta cuarenta qué más da / Perra al alto y la Diabla a jugar.

Con su juego deilitaron / Jugadores sinigual / Gregorio y Miguelito de Burgos la capital / Isaac y Vitorino de este localidad.

Las dianas por la mañana / Con los mozos de la (gaita) / Dando alegría y humor / con sus vistosos pañuelos.

Y en el arte de cuchares / Toreros húbolos ya / Nazario Mata (el terrible) / Y Joaquín (el Sacristán).

Tiempos felices pasados / Que se pierden en el tiempo / Con muchas vidas cambiadas /

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Por razones del momento.

De los Ancianos la indulgencia / Con su cayado en la mano / Paseando por tus calles / El recuerdo del pasado.

Hoy los años han pasado / Ya peinamos nuestras canas / Pensemos el ayer / Para recordar mañana.

A tí mi Barrio querido / Estas cuartetas / Te dedico / Pues el amor que tengo lo dejo a fondo perdido.

Como recuerdo final / A los que nos precedieron / Tenerlos siempre presentes / No dejarlos en el olvido.

Florentino Sevilla Casado

■ De nuevo en la ciudad de Frías

□ El gratisimo recuerdo que me dejó, en mi primera visita,

la pintoresca pequeña ciudad de Frías hizo que volviese de nuevo. Esta vez para hacer de cicerone para mi esposa M.^a Paz. Lo bueno y lo bello hay que difundirlo y comunicarlo.

El domingo 17, radiante de sol, fue el día en que disfrutamos intensamente con la belleza de su aspecto y con la bondad de sus gentes. ¡Qué contentos quedamos por haber visto tanto y tan hermoso con las simpáticas atenciones de esos frendenses que merecen un aplauso agradecido.

Al acercarnos desde Briviesca, después de dejar el dorado mar de trigales de La Bureba y el bello desfiladero de La Horadada, nuestro corazón se ensanchaba de alegría. Ibamos a descubrir un pueblo que era premio nacional de belleza, el más bonito de España. La pequeña y bellísima ciudad de Frías.

¡Qué amable fue Jesús en el autobús y qué atentos serían todos! Allí me enteré por el concejal José que el Excmo. Ayuntamiento había agradecido mi pequeño artículo anterior. Me dio una vuelta el corazón por este simpático detalle que para mí resultó ser una sorpresa agradable.

Allí saludamos a muchos amigos. Recordamos sus nombres: Segundo y Julia con sus buenos hijos. Deseamos que la sufrida señora se recupere pronto de su dolencia. Fue Valentín el que nos enseñó la limpia y artística parroquia de San Vicente. La señora Antonia nos abrió cariñosamente las puertas del castillo.

¡Cómo disfrutamos ascendiendo hasta lo más alto de la

torre del homenaje! ¡Qué vista panorámica se divisaba desde allí! Todo el fértil Valle de Tobalina regado por el río Ebro que pasa por el antiguo puente romano. Toda la cadena montañosa de los montes Obarenes por los que se abre paso la carretera que va a la Bureba por el bello paraje de la ermita del Cristo en Tobera.

Presenciamos una exhibición folklórica de Galicia «Doces Lambranas» (dulces recuerdos) del Centro de Baracaldo. El señor Novo, director del camping de Frías tuvo la gentileza de anunciar la fiesta de Santiago con la bella manifestación de las danzas gallegas. Resultó un cuadro muy alegre en la plaza del Ayuntamiento.

¡Qué bien admiramos la silueta como de un barco desde el histórico puente sobre el caudaloso río Ebro! Allí nos dimos un baño, contemplamos artistas como Eder y Feli Escudero nos mostró orgullosa su premiada casita de lona en el camping. Hasta ascendimos triunfantes por la torre central del puente, donde antiguamente se cobraba el pontazgo del paso.

Quisimos saludar, en el lugar de los molinos, junto al río Molinar, a Josefa madre de nuestros amigos Gregorio y Puri. Y Pilar, que nos enseñó la iglesia de San Vitores, nos dijo que se encontraba accidentada en el Hospital de Bilbao. La dejamos un mensaje con deseos de rápida recuperación.

Y al subir finalmente la cuesta, M.^a Paz hizo el último esfuerzo. Estaba cansada, pero contenta. La agradable impresión de visitar por primera vez la ciudad más pequeña y más

bonita de España le dejó un recuerdo inolvidable.

Angel Varona Iglesias

■ Así son ellas

□ Es sabido que las mujeres, como grupo, viven más años que nosotros los hombres. Son más sufridas en las enfermedades. Las úlceras son típicamente masculinas. El suicidio ocurre entre los hombres tres veces más que entre las mujeres.

No conozco a ninguna mujer que tartamudee. Ellas hablan más que nosotros los hombres y como ejercitan más, su vocabulario es más extenso. También nos aventajan en la lectura. Su estómago es relativamente mayor que el del hombre, aún así en ocasiones simula no tener apetito para llenar un poco más nuestro plato.

Sufren y disimulan nuestros defectos y consiguen que pasen a ellas nuestras preocupaciones. Nos dejan creer que somos superiores a ellas en potencia mental, si bien hemos de reconocer que, los dos sexos van a la par en inteligencia.

En ocasiones se conducen como si no tuvieran uso de razón, pero la culpa es solamente nuestra porque no ponemos de nuestra parte lo necesario para el buen éxito del matrimonio. Saben que es la única forma de lograr que el marido se porte como hombre.

Elas nos atiende y consuela en nuestras enfermedades y, gracias a ellas tomamos la pastilla cuando corresponde. Reconozcamos humildemente que, son nuestro sostén y nuestro consuelo en las penas.

Pongámoslas en primer lugar, al menos de vez en cuando. Parece como si la sociedad ha convencido a las mujeres de que deben anteponerse siempre a las necesidades del marido y de los hijos a las propias.

Reconozcamos de una vez por todos que, toda mujer tiene muchas veces absoluta necesidad de pensar en sí misma. No seamos egoístas, no vayamos contra los elementos básicos de las madres y esposas.

Son muchos los que desean una mujer buena, agradable, humilde, discreta, sobria, obediente a su marido, auténtica, reservada, diligente en sus ocupaciones, nunca ociosa, moderada en el hablar y virtuosa en sus obras, pero olvidan lo más importante. Primero: tienen que ganársela. Segundo: que se la merzcan. O por lo menos pienso yo que debe ser así, ¿o no?

José Caballero.

RAMON

YO ME CONFORMARIA CON QUE LA EXCARCELACION DE AMEDO DIVIDIERA AL TERRORISMO TANTO COMO LA EXCARCELACION DE TERRORISTA HA DIVIDIDO A LAS FUERZAS DEMOCRATICAS



POLEMICA POR LA REINSENCION

Belloch niega que exista un plan para la excarcelación masiva de terroristas

Afirmó que no se puede impedir que Amedo y Domínguez accedan al tercer grado

RAFAEL HERRERO
MADRID

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, tildó ayer de «rotundamente falso» la rumoreada existencia de un plan global impulsado por su Departamento para propiciar la excarcelación masiva de presos etarras. El «superministro» mantuvo que la aplicación de medidas de reinserción para los reclusos de ETA que decidan abandonar expresamente la violencia está contemplada en el pacto de Ajuria Enea y ha sido uno de los pilares fundamentales en la estrategia global antiterrorista durante los últimos años. No obstante, insistió en que el posible acceso al régimen de semilibertad de estos internos sólo se aplica de manera individualizada y nunca en el marco de supuestos planes globales, que desmintió de manera tajante.

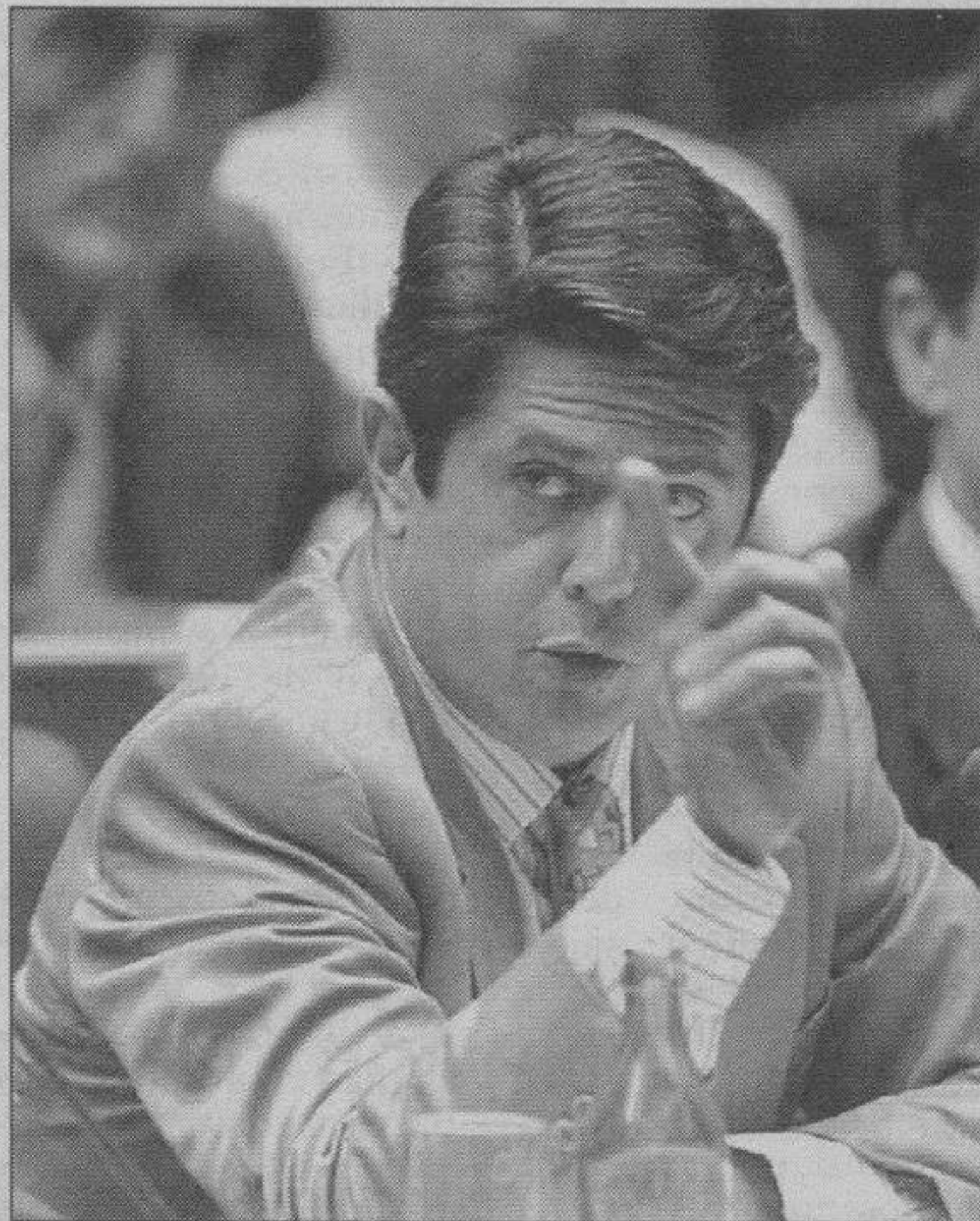
El biministro Belloch compareció, a petición propia, ante la comisión de Justicia e Interior del Congreso para explicar el controvertido acceso de presos de ETA, algunos con delitos de sangre, al régimen abierto y la concesión del tercer grado a los ex policías José Amedo y Michel Domínguez. Belloch abordó la «confusión» que, según sus palabras, ha generado un agrio enfrentamiento entre el Gobierno y el PP durante los últimos días intentado convencer a sus contrincantes políticos que la estrategia antiterrorista, plasmada en los pactos de Ajuria Enea y Madrid, no ha variado un ápice desde hace años. El ministro acompasó su intervención con reiterados llamamientos a la necesidad de mantener sin fisuras, cuando no reforzar, el consenso y la unidad existente entre las fuerzas democráticas, como única vía, «lenta pero inexorable», para «sumir en el ostracismo» a los terroristas.

La controvertida reinserción de etarras centró el grueso de la intervención de Belloch, quien aseveró que estas medidas «no se pueden analizar al margen de la estrategia global antiterrorista». La tesis expuesta por Belloch reside en que las medidas de reinserción, englobadas en el marco de la política penitenciaria, «no han experimentado, en lo esencial, modificaciones en muchos años y se sigue en la misma línea». Según el biministro, el artículo 9 del pacto de Ajuria Enea contempla esta posibilidad y, además, los presos terroristas no pueden estar «excluidos» de un marco jurídico general que reconoce el acceso al tercer grado para otro tipo de presos. «Es rotundamente falso que hayan existido



DANIEL BLANCO/EFE

Belloch, ministro de Justicia e Interior, durante su comparecencia ante la comisión del Congreso.



D. BLANCO/EFE

Federico Trillo, diputado del PP.

tido cambios cualitativos o cuantitativos en política antiterrorista en lo que concierne a las medidas de reinserción», dijo, para después subrayar que, en lo que va de año, el número de presos etarras que han accedido al régimen abierto es «notablemente inferior» al de años anteriores.

TERRORISTAS EN SEMILIBERTAD

Belloch precisó que, hasta la fecha, han accedido al régimen de semilibertad 14 internos de ETA, lo que supone que han progresado de grado un 2,3 por ciento de los presos terroristas. En años anteriores, agregó, este porcentaje se elevó al 4,6 por ciento. Puntualizó el biministro que la reinserción no puede interpretarse como un «quebrantamiento del principio de legalidad», ya que, muy al contrario, el pacto de Ajuria Enea respeta expresamente la deci-



D. BLANCO/EFE

Antonio Romero, diputado de IU.

sión en esta materia que puedan adoptar las instituciones competentes. «Por tanto -dijo- es irrelevante que lo apruebe la Administración penitenciaria o los jueces de vigilancia penitenciaria».

En evidente alusión al PP, Belloch manifestó que la controversia surgida en las últimas fechas sólo ha favorecido a los terroristas. «El terrorismo de ETA -enfaticó- es propaganda armada y generar cualquier clase de polémica en torno a sus atentados es amplificar sus resultados». Por ello, instó a las fuerzas democráticas a «realizar todos los esfuerzos necesarios para que el consenso no se quiebre» y anunció la convocatoria de una reunión del pacto de Madrid a inicios del próximo mes de septiembre, aunque se comprometió a, en sucesivas ocasiones, informar a sus representantes con la periodicidad que consideren necesaria.

«Las discrepancias deben solventarse en otro marco, no en medio de la polémica, porque lo que desean los terroristas es que se rompa el compromiso de las fuerzas democráticas -apostilló-. El objetivo esencial de ETA es generar esa polémica y debemos mantenernos unidos a toda costa frente a esa pandilla de criminales».

AMEDO Y DOMINGUEZ

La explicación sobre el controvertido acceso de Amedo y Domínguez al régimen de semilibertad fue abordada por el ministro con mucha menor extensión. Belloch reiteró la tesis de que los ex policías no han gozado de ningún tipo de privilegio, toda vez que se han seguido los mismos criterios que con «miles de reclusos», siempre en base al «estricto cumplimiento» de la legalidad penitenciaria vigente.

PP e IU rechazan que sus críticas sean deslealtad

Los portavoces parlamentarios de los dos principales grupos políticos de la oposición, Partido Popular e Izquierda Unida, rechazaron ayer que sus duras críticas a la política de reinserción impulsada por el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, pueda ser interpretada como una «deslealtad» al pacto antiterrorista.

El ministro pareció aceptar este punto de vista, ya que al término de su comparecencia ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso mostró su satisfacción tras constatar que «todos los grupos han defendido la necesidad de mantener la unidad en torno a los acuerdos de Ajuria Enea y Madrid».

Este aparente acuerdo generalizado en lo que atañe en la necesidad de mantener la unidad de acción democrática contra ETA no evitó, empero, que tanto el portavoz «popular» Federico Trillo como el de IU, Antonio Romero, dirigieran contra el ministro una amplia batería de argumentos para denostar una política que, en los últimos meses, ha supuesto la salida de la cárcel de una quincena de presos «etarras» -algunos condenados por delitos de sangre- y de los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, vía su progresión al tercer grado penitenciario.

Si Belloch inició su comparecencia recordando el atentado de ETA el pasado viernes en Madrid, no dudaron el resto de los portavoces en unirse a su repulsa. No es la vigencia de los pactos antiterroristas de Ajuria Enea o de Madrid lo que está en juego, señalaron, sino la interpretación e incluso el «uso político» que el Gobierno está haciendo de los acuerdos.

«¿Deslealtad al pacto?», preguntó Trillo, quien respondió a su pregunta espetándole al ministro que «es usted el primero en incumplirlo al manejarlo sin facilitar información alguna». «Usted viene a decir que el pacto antiterrorista es el que usted y alguno de sus coaligados de Gobierno decide, y si no se está con usted tiene encima la desfachatez de acusarnos de estar rompiendo el pacto», continuó el diputado del PP.

Trillo se mostró especialmente crítico con la labor de Belloch desde que accedió al reunificado Ministerio de Justicia e Interior. «Estimamos que desde que se hizo cargo del segundo Ministerio ha intentado desarrollar una política antiterrorista unilateral y fuera de los pactos, sustrayendo información al Parlamento, utilizando las penas como un instrumento de permuta fuera de control judicial», aseguró.



JULIO MUÑOZ/EFE

Chaves y el presidente regional del PSOE, Pedro Aparicio, antes de la reunión de la Ejecutiva.

Chaves incluye en su Gobierno a un guerrista y 2 independientes

SEVILLA/COLPISA.- Manuel Chaves anunció ayer martes la composición de su nuevo Ejecutivo tras darlo a conocer a la Ejecutiva socialista andaluza, y que él mismo calificó como «un gobierno nuevo para una etapa nueva en Andalucía». En el Gabinete aparecen cuatro de los anteriores consejeros, aunque sólo uno permanece en la misma área, José Luis García de Arbolella en Salud. Tres mujeres, dos independientes y un sólo guerrista forman parte del nuevo equipo.

Manuel Chaves aseguró que «no he hecho un gobierno pensando en guerristas ni renovadores, lo he hecho pensando en que sea un gobierno para una etapa nueva, por tanto, sin pensar en adscripciones. He pensado lógicamente en la eficacia en la gestión y afrontar los problemas de Andalucía».

Precisamente esa etapa nueva a la que se refería el presidente de la Junta de Andalucía será la que marcará la actuación del Ejecutivo socialista, que por primera vez tendrá que gobernar en minoría y obligado a lograr acuerdos con la oposición, principalmente con Izquierda Unida-Los Verdes.

Manuel Chaves confía en que su nuevo Gabinete, que promoverá los cargos el miércoles en la sede de la presidencia antes de celebrar su primer consejo, tenga esa capacidad de diálogo para buscar la colaboración con la oposición que permita cierta estabilidad. No obstante, Chaves continuó insistiendo en que deben producirse contactos con IU-CA para al menos acordar un calendario legislativo.

ONCE NOMBRES EN MINORÍA

Dos nuevas consejerías comenzarán a funcionar en el nuevo Ejecutivo andaluz: la de Industria, Comercio y Turismo, que ocupará Antonio Pascual Acosta, uno de los cuatro que repiten aunque hasta ahora estuvo al frente de Educación. Con esta nueva consejería, Economía y Hacienda sale algo devaluada, o como indica Cha-

La oposición no da más de un año de vida al nuevo Gabinete de Andalucía

ves, menos saturada. Una independiente, Magdalena Álvarez Arza, será la sustituta del histórico J. Montaner y para ello deberá abandonar su cargo como directora del Departamento de Inspección Financiera y Tributaria en la agencia estatal de Administración Tributaria. La otra consejería de nueva creación es la de Medio Ambiente, que se desgaja de Cultura, donde hasta ahora estuvo incluida la agencia del medioambiente. El malagueño Manuel Pezzi Caretto, será el consejero de Medio Ambiente, con lo que regresa a la política autonómica después de ser portavoz socialista en las dos primeras legislaturas y ocupar la primera tenencia de alcaldía en Granada desde el 91.

Otro independiente será el consejero de Cultura, José María Martín Delgado, rector de la Universidad de Málaga. Los dos independientes están vinculados, según Chaves, al ámbito político progresista.

El único guerrista del nuevo Gobierno será Paulino Plata Cánovas, que se ocupará de Agricultura y Pesca, es alcalde de Antequera y vicesecretario del PSOE malagueño, donde ha instalado su feudo el líder de los guerristas andaluces, Carlos Sanjuán.

Los otros tres consejeros que repiten son José Luis García de Arbolella, que seguirá al frente de Salud, Carmen Hermosín Bono, que a pesar de sus reticencias a continuar ha aceptado al fin hacerse cargo de la Consejería de Gobernación, y Luis Planas, que llegó al gobierno autónomo hace unos meses para sustituir a Leocadio Marín en Agricultura, y que será ahora mano derecha de Chaves en Presidencia.

Ramón Marrero Gómez, hasta ahora viceconsejero de Trabajo, escala un peldaño y se hace cargo de la unificada Consejería de Trabajo y Asuntos Sociales. Marrero fue uno de los principales interlocutores de la Junta de Andalucía en la negociación de Santana Motor.

La tercera mujer del nuevo gobierno Chaves estará al frente de Educación y Ciencia, la diputada socialista en Madrid, Inmaculada Romacho Romero. Por último, Obras Públicas y Transportes será para Francisco Vallejo Serrano, alcalde de La Carolina y diputado autonómico.

«UN AÑO DE VIDA»

Las tres fuerzas parlamentarias de la oposición andaluza coincidieron ayer martes en subrayar que el nuevo Ejecutivo de Manuel Chaves está alejado de los problemas de la comunidad, ha sido hecho para contentar a la familia socialista y le dan una esperanza de vida no superior al año.

Luis Carlos Rejón, coordinador regional de IU-Los Verdes, se mostró descontento por la presencia de algunos nombres, como el Consejero de Presidencia, Luis Planas, poco inclinados al diálogo y más dispuestos al giro a la derecha, lo que podría dificultar las negociaciones entre el PSOE e IUCA.

Para Rejón, Chaves ha formado el gobierno que le ha dejado la situación interna de su partido y los resultados del 12-J. Amalia Gómez, del PP, coincidió en que el Gobierno está hecho para contentar a las provincias y a los sectores del PSOE, y aseguró que «en estos momentos muchos de los consejeros no conocen la realidad andaluza».

Pedro Pacheco, portavoz de Poder Andaluz en el Parlamento, afirmó que «no es un Gobierno para Andalucía ni para solucionar los problemas de los andaluces, no es más que un Gobierno para el PSOE y sólo refleja un intento de repartir cuotas de poder entre las distintas familias socialistas».

La AVT recogerá firmas contra la excarcelación de los terroristas etarras

Esperan reunir 500.000 rúbricas que presentarán al Parlamento para que los asesinos cumplan íntegras sus penas

MADRID/COLPISA.- La Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) prepara una campaña de recogida de firmas para que los terroristas cumplan de forma íntegra las penas impuestas por los jueces. A comienzos de septiembre, la AVT colocará mesas por todas las ciudades y localidades de España, aunque también se podrán enviar las adhesiones mediante cupones que aparecerán en la prensa o dirigiéndose directamente a un apartado de correos.

La campaña de recogida de firmas también será informativa. «Queremos que el pueblo español diga bien claro al Gobierno qué es lo que prefiere que se haga con los terroristas condenados, que sean excarcelados a los cinco años con una mera declaración de arrepentimiento que puede ser fingida, o que cumplan íntegras sus penas hasta el límite legal establecido de 30 años», explica Paulino Baena, portavoz de la Asociación.

La intención de la AVT es presentar más de 500.000 firmas en el Congreso para que los grupos parlamentarios se vean obligados a debatir la cuestión. Bastarían 500.000, pero estamos seguros de que esta campaña se va a convertir en un verdadero plebiscito popular, por lo que el Gobierno va a tener difícil pasarnos por alto», advierte Baena.

«A favor del cumplimiento íntegro de las condenas impuestas a terroristas», será

el lema de la campaña, y el mensaje al que podrán mostrar su adhesión los ciudadanos con sus rúbricas, nombres y números de documento de identidad. La AVT se dirigirá con especial interés al pueblo vasco. «Allí siempre hemos recibido las más cálidas muestras de apoyo», aclara el miembro de AVT, «su voz de rechazo a la violencia tiene un valor muy especial para nosotros».

La AVT, que reúne en la actualidad a más de 960 familias afectadas por atentados terroristas de la banda asesina ETA, recibirá este año una subvención del Estado cercana a los 40 millones de pesetas -casi 4 veces mayor a la del año anterior-, procedentes de la contribución de los españoles al 0,52 por ciento de IRPF que se destina a fines de interés social.

«Agradecemos sinceramente el nuevo talante que Cristina Alberdi ha dado al Ministerio de Asuntos Sociales», dice el portavoz de AVT. «Pero que quede claro que seguiremos siendo apolíticos y suprapartidistas. Además, ese dinero es de todos los españoles y no del Gobierno, aunque sea él quien lo administre. Ninguna subvención minará jamás nuestra independencia», señala.

AVT financiará con esos 40 millones algunos programas de ayuda a las víctimas del terrorismo. La asociación lamenta que el trabajo que realizan venga a suplir funciones que debería asumir el Estado. «El Gobierno indemniza y pasa pensiones si se da el caso, pero hay otros gastos muy costosos, y que son vitales, que nunca asume, como los tratamientos médicos o de rehabilitación», critica Baena.

Regresan de Ruanda en un avión humanitario seis religiosas misioneras

MADRID/EFE.- Seis religiosas procedentes de Ruanda, una de la orden de la Asunción y cinco nativas de las Carmelitas, llegaron ayer a la base aérea de Getafe, en el avión CN-235 que España envió el pasado martes con 2.500 kilos de ayuda humanitaria a la zona.

La hermana Pilar Díez Espelosín, de la Congregación Jesús, María y José, que recibió el Premio Príncipe de Asturias de la Comunicación y Humanidad 1994, aseguró ayer a Efe que está viviendo la situación de Ruanda «con mucha pena».

Pilar Díez Espelosín, que fue evacuada de Ruanda debido a la difícil situación que atravesaba el país, se mostró dispuesta a volver a la zona, aunque agregó que «esperará

un poco».

En el avión español desplazado a Ruanda, primero de la ayuda humanitaria que envió España, ha vuelto la hermana Antonia Villanueva, de la Orden de la Asunción, que llevaba 25 años de misionera y que admite haber vuelto «por orden de su superiora».

Antonia Villanueva asegura haber vivido la situación «con angustia»; explica que fueron evacuadas el pasado 11 de julio en dos coches y admite que «éramos las privilegiadas». La religiosa describió cómo vivió momentos dramáticos cuando viajaba por las carreteras, llenas de personas que huían con sus pocos enseres, animales y sin comer.

Aseguró que «lo que se ve por televisión no es nada comparado con la realidad».

El IVA de los hoteles de cinco estrellas bajará al seis por ciento

Los hoteleros consideran «muy positivo» el descenso acordado por la Comisión

□ **MADRID/COLPISA.**— Los hoteles españoles de máxima categoría, cinco estrellas de acuerdo con la clasificación en vigor, verán por fin rebajado el tipo del Impuesto sobre el Valor Añadido que soportan, que pasará del 15 al 6 % a partir del 1 de enero próximo. El ministro de Comercio, Javier Gómez Navarro, anunció que esta modificación se introducirá en el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1995, respondiendo a las reiteradas demandas formuladas por el sector.

El responsable de la Administración turística presidió este martes la segunda reunión de la Comisión Interministerial que, integrada por representantes de los departamentos con competencias en la materia, se propone coordinar las actuaciones y tomar en cuenta las prioridades turísticas en los proyectos de inversión de los distintos ministerios.

En esta ocasión, a iniciativa del subsecretario de Obras Públicas, Antonio Llardén, obtuvieron el informe favorable de la Comisión tres grandes planes de inversión para el bienio 1994-95, los relativos a obras de abastecimiento de aguas en zonas y municipios de alta concentración turística, por importe de 105.000 millones de pese-

tas; las inversiones en los aeropuertos de Palma y las Islas Canarias, por valor de 61.000 millones, e inversiones en carreteras por un total de 482.000 millones de pesetas, que incluyen los proyectos Bailén-Motril y los accesos a Galicia.

En concreto, el Consejo de Ministros aprobará el viernes próximo adelantó el ministro de Comercio y Turismo la modificación de las normas legales que permitirá el transporte de 10 hectómetros cúbicos de agua del Ebro a las Baleares, a través de buques cisterna.

MENOS ESTRELLAS

De los ochenta hoteles españoles que en la guía del pasado año presentaban la máxima calificación, más de una veintena de ellos fueron renunciando a su «quinta estrella» a lo largo del ejercicio, a medida que apretaba la crisis y con la clara finalidad de ver reducido el tipo del Impuesto sobre el

Valor Añadido desde el 15 % al 6 %.

Las demandas del sector, que instó la unificación del tipo del IVA en numerosas ocasiones, fueron recogidas por Convergencia i Unió en una enmienda presentada a los Presupuestos Generales del Estado para este año, pero no prosperó.

El ministro de Comercio y Turismo explicó entonces que esta rebaja no pudo llevarse a efecto en 1993 por motivos «político-estéticos, ya que hubiera sido demasiado fuerte haber procedido al descenso del IVA habiendo aumentado poco antes las cotizaciones por desempleo», pero anticipó que se aplicaría cuanto antes.

«Discriminar a los hoteles de cinco estrellas -ha reconocido ahora Gómez Navarro- resulta perjudicial para el turismo de calidad, una área de actividad que queremos potenciar». El ministro no ha tenido reparos a la hora de reconocer «el gran esfuerzo llevado a cabo por el sector turístico en su conjunto entre los años 1990 y 1992 para recuperar la calidad». Esfuerzo que se está viendo compensado -explicó- porque en las últimas encuestas realizadas entre los visitantes, el índice de satisfacción es muy elevado en un 90 % de los consultados».

Los empresarios de hoteles



EFE

Javier Gómez Navarro, ministro de Comercio y Turismo.

consultados ayer por Efe consideraron como «muy positivo» el acuerdo adoptado por la Comisión Interministerial de Turismo de rebajar del 15 al 6 por ciento el IVA de los hoteles de cinco estrellas, que aumentará la competitividad en el extranjero. Esta medida

supondrá en la práctica que el cliente de hoteles de lujo pagará menos de la mitad de impuestos, por los servicios. Para Alfonso Jordán, Director General del Hotel «Ritz», de Madrid, la decisión es una «gran alegría», que hará brindar con cava a muchos empresarios.

Inspectores comunitarios denuncian a un barco pesquero británico

□ **MADRID/EFE.**— Un barco británico ha sido el primero en ser denunciado por los inspectores comunitarios por incumplimiento de la normativa europea sobre dimensión de redes desde la firma, el pasado 18 de julio, del acuerdo entre los ministros de Pesca de España y Francia, según informó ayer el Ministerio de Agricultura.

El hecho ocurrió el lunes por la tarde en aguas internacionales al oeste de Finisterre (Coruña), cuando los pescadores españoles advirtieron a los inspectores comunitarios a bordo de la patrullera española «Chilrew» de la presencia de un barco de pabellón británico con redes de seis kilómetros, cuando la dimensión máxima permitida es 2,5 kilómetros.

Según la información facilitada a Efe por el Departamento de Agricultura y Pesca, los inspectores comunicaron inmediatamente el hecho a las autoridades británicas y a los servicios de la Comisión de la UE.

Las autoridades británicas informaron que habían despachado inmediatamente una patrullera a la zona con objeto de verificar dicho incumplimiento y adoptar las medidas oportunas al respecto.

Esta es la primera vez que los inspectores comunitarios denuncian la utilización de redes ilegales después de que, los ministros de Pesca de España y Francia, junto con el Comisario Europeo, acordaran la utilización de una sola red de un máximo de 2,5 kilómetros.

Grandes pérdidas de las compañías aéreas por la huelga de los controladores galos

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.**— La Asociación Internacional de Compañías Aéreas (IACA), que agrupa a todas las «charters» europeas, decidirá la próxima semana las acciones que emprenderá para compensar las pérdidas económicas que afronta el sector por la huelga de celo de los controladores de Marsella.

Según informaron ayer a Efe fuentes de la Asociación Española de Compañías Aéreas (AECA), entidad integrada en IACA, las «charters» nacionales pierden más de 100 millones de pesetas cada fin de semana, debido a los gastos que deben afrontar por las demoras ocasionadas por los técnicos marseleses, de los que depende el 60 por ciento de los vuelos con ori-

gen en Baleares.

El personal de Marsella efectúa todos los fines de semana, desde hace tres meses, una huelga de celo para solicitar mejoras económicas en el convenio del ramo y expresar su rechazo a la retribución asignada por el Gobierno galo sobre las horas extraordinarias.

A fin de obtener una indemnización por los «daños materiales ocasionados», IACA podría recurrir a tres alternativas. Una de ellas sería suspender el pago de las tasas anuales que, por valor de cien mil millones, de los que el diez por ciento corresponde a las compañías españolas, desembolsan las «charters» al Organismo Europeo para la Navegación Aérea (Eurocontrol).

La segunda medida consistiría en exigir una indemnización por daños y perjuicios, según explicó ayer a Efe el gerente de AECA, Miguel Arto, quien especificó que, en caso de «no resolverse nuestra reivindicación económica, por uno u otro procedimiento, optaríamos, como último remedio, a la vía judicial».

En este supuesto, las compañías aéreas europeas podrían plantear conjuntamente su demanda ante el tribunal comunitario, basándose en el principio jurídico de la deficiente prestación de un servicio público.

A juicio de las compañías «charters», el Gobierno galo podría ser responsable subsidiario de las pérdidas económicas que sufre el sector por la huelga de celo.

LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS AGRADECE LA COLABORACION DE LAS SIGUIENTES FIRMAS E INSTITUCIONES PATROCINADORAS EN LA XVI EDICION DE LA VUELTA CICLISTA A BURGOS 1994.

DIARIO DE BURGOS
COPE BURGOS
AYUNTAMIENTO DE BURGOS
JUNTA DE CASTILLA Y LEON
AYUNTAMIENTO DE MIRANDA
AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA
AYUNTAMIENTO DE ESPINOSA
DE LOS MONTEROS
AYUNTAMIENTO DE SALAS
DE LOS INFANTES
AYUNTAMIENTO DE ROA
AYUNTAMIENTO DE SASAMON
AYUNTAMIENTO DE COVARRUBIAS
CERVEZA SAN MIGUEL
RESTAURANTE LAS QUEMADAS
SEGUROS LA ESTRELLA
PERSIANAS TOR
AUTOCID FORD
INMOBILIARIA RIO VENA
IBERDROLA
RIBERA DEL DUERO
CAMARA DE COMERCIO
CEPSA VILLODRIGO

DIARIO OFICIAL
EMISORA OFICIAL

METAS VOLANTES

PREMIO A LA REGULARIDAD
PREMIO A LA MONTAÑA
VEHICULO OFICIAL
PRIMER NEOPROFESIONAL
ENTREGA DE PREMIOS

SPRINTEM
AUTOCARES RAMILA
VIAJES SOLINIEVE
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO
CIERRRES METALICOS
COCA COLA
FLORISTERIA CASTILLA
JESUS DE LA MUÑOZA - OLIVETTI
GESTECOPY
C.H.D. INFORMATICA
AUTO ESCUELA STOP
VIDEOSON
SECURITAS
DVA
MODEL SPORT
HIERROS GIMENEZ
SCHAUFF
CASTELLANA CONTRA INCENDIOS
CAFES GOMETERO
CARDIGAN
COINME

PREMIO A LA COMBATIVIDAD
DESPLAZAMIENTOS
ALOJAMIENTOS

GENERAL POR EQUIPOS
CONTROL DE FIRMAS

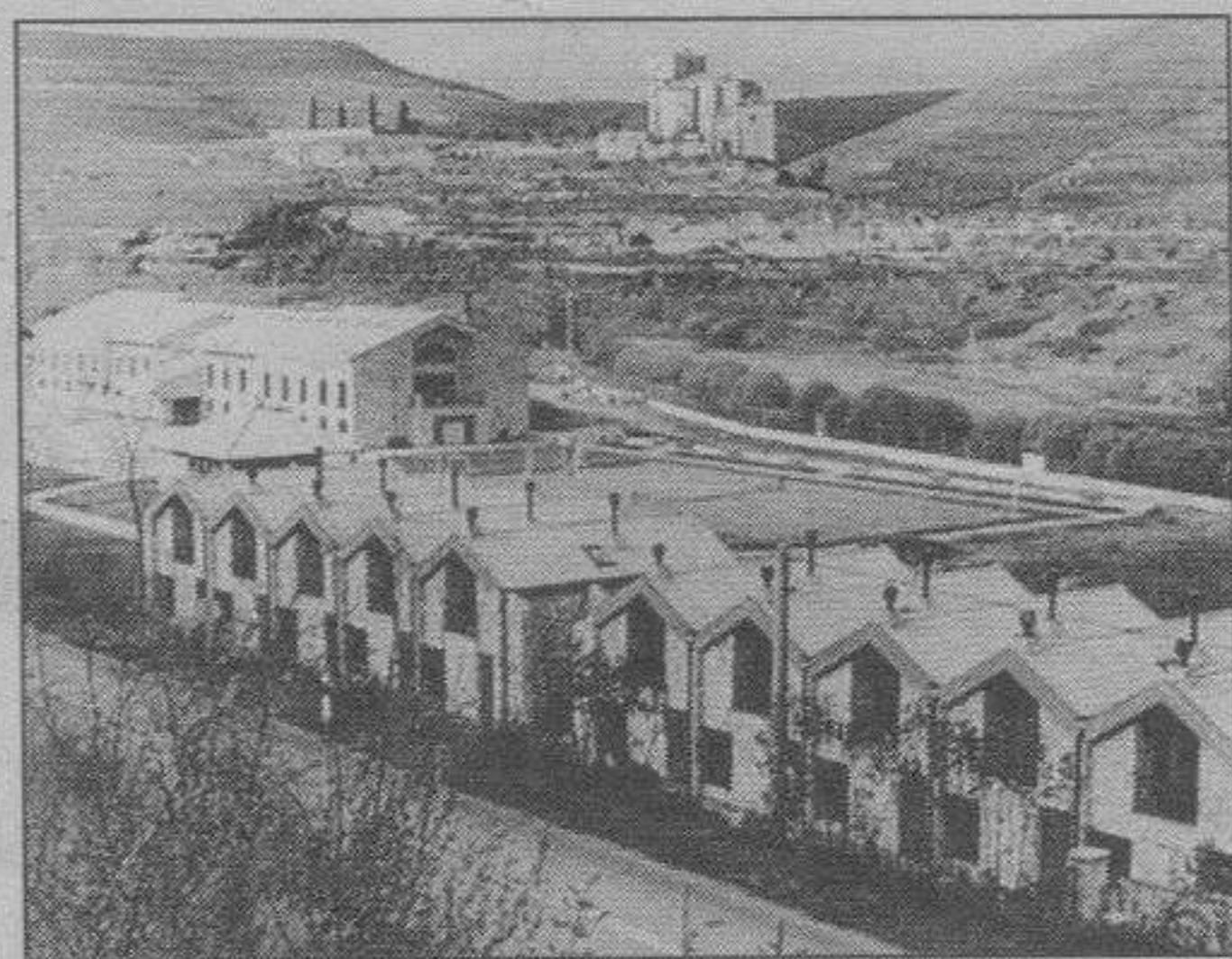
COPIADORA OFICIAL
INFORMATIZACION

SONORIZACION
SEGURIDAD

DEGUSTACION

diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s

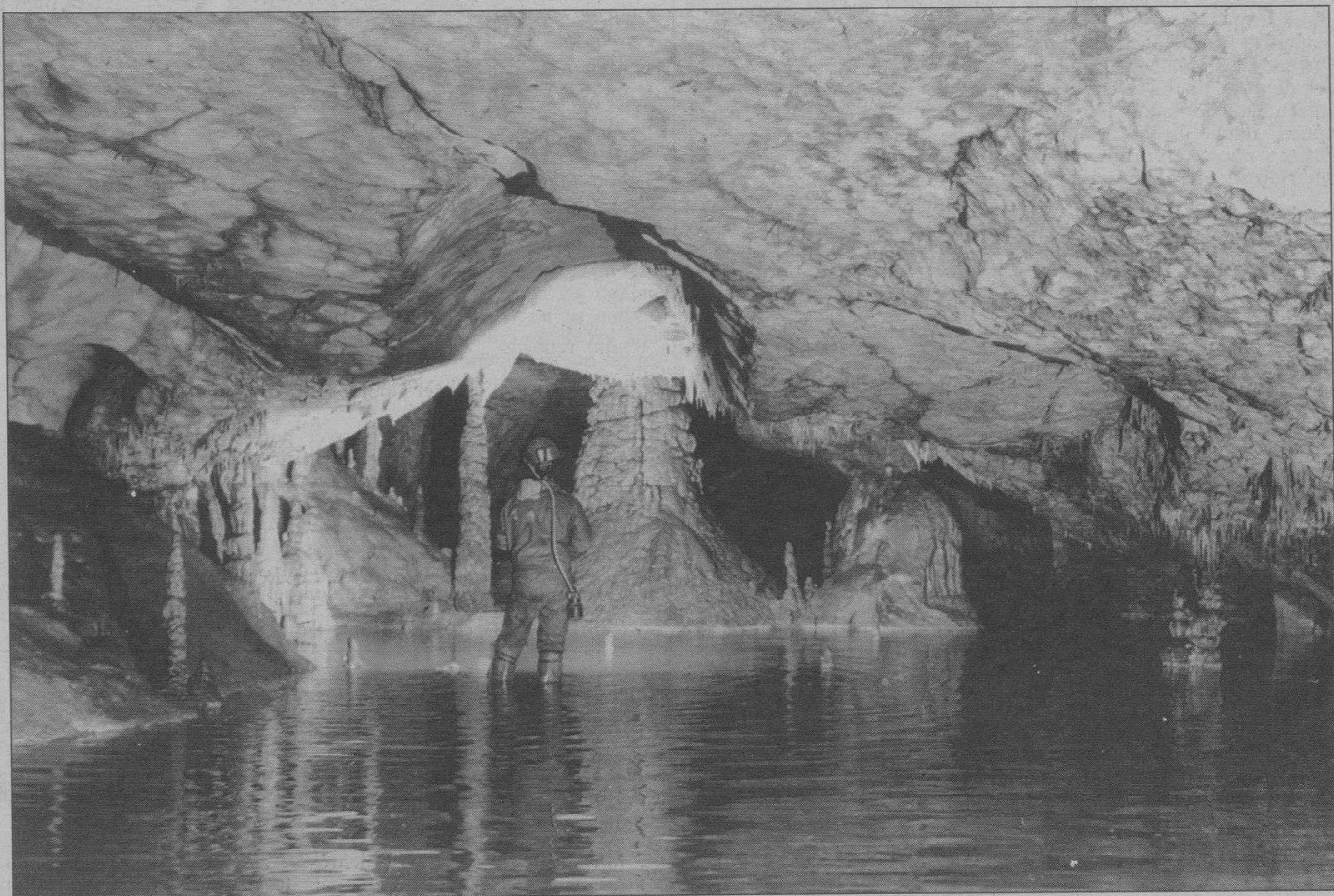


JOAQUIN CIDAD

Inglés en Sedano

La Residencia de Sedano acoge en los meses de julio y agosto cursillos de inglés para los hijos de los trabajadores de la Universidad de Valladolid.

PAGINA 34



DB

En Ojo Guareña abundan las estalagmitas, las estalactitas y las corrientes subterráneas de agua.

Ojo Guareña, tesoro natural

RAUL MIGUEL BURGOS

OJO Guareña es un auténtico «monstruo» de la espeleología mundial. Se trata de una de las diez cuevas mayores del mundo y pocos burgaleses lo saben. Sus casi 100 kilómetros de cuevas y galerías así lo avalan, convirtiéndose por ello en el complejo cárstico más importante de Europa y gozando además del prestigio de ser «monumento histórico-artísti-

co» y «monumento natural».

Hace unos meses la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos de la zona se mostraron decididos a proceder a su apertura limitada al turismo. Con

este motivo se elaboró un proyecto de viabilidad turística, pretendiendo la creación de un parque natural que abarcara todo el complejo cárstico de Ojo Guareña, aunque pese a que la primera intención era la de habilitarlo antes de la llegada del verano, lo cierto es que a estas alturas aún no se puede visitar la cueva.

Este complejo cárstico burgalés es el más importante de Europa y uno de los más destacados del mundo

El delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín, en relación al asunto de la apertura al público, comenta que «se podrá abrir la zona que está adyacente a la ermita en cuanto se sequen las pinturas y se terminen algunas obras, ya que dentro del plan está el constituir un consejo o una fundación para poder explotar toda la zona y llevarlo entre todos los ayuntamientos adelante». El proyecto contempla rutas y visitas por sus alrededores.

PAGINA 33

Llega a las pantallas «Ganar de cualquier manera»

Esta película está protagonizada por Nick Nolte y Shaquille O'Neal

PAGINA 24

Radio Oca, la emisora «peregrina» de Villafranca

Ofrece información local, vivencias de los peregrinos e historias sobre la zona

PAGINA 34

«Ganar de cualquier manera»

Vencer o morir

CINE

RENE SANTAMARIA AMAT

Las películas de William Friedkin son siempre algo más que un relato de ficción basado en hechos reales. Terminan convirtiéndose en documentos visuales que calan profundamente en la psiquis del espectador. Ya lo hizo con «French Connection» y «El exorcista», y ahora, con «Ganar de cualquier manera», no se aleja de esos patrones. Esta vez es el mundo del deporte, la historia de un entrenador de baloncesto que nunca había hecho trampas antes, y ahora, en un momento determinado, para conservar su

trabajo debe hacerlas mientras presenciamos su conflicto interior, la intensidad y conciencia de ese hombre atrapado entre el marketing que ha hecho tan lucrativo y corrompido de un deporte noble, y sus ideales.

Friedkin ha dotado de una fuerte estructura ética al entrenador

Pete Belle. Ha basado esencialmente su labor en presentarnos una prueba moral que está al alcance de todos, la de saber cuál es el punto en el que muchos de los compromisos que hacemos comienzan a comprometernos como personas. Como respuesta nos ha ofrecido una historia perfectamente estructurada donde se pone de manifiesto la necesidad constante de tener éxito en un negocio cuyas incesantes presiones incitan, a menudo, a sus más apasionados campeones a hacer alianzas con las mismas fuerzas que corrompen el deporte que aman.

De forma agobiante y angustiosa, lleva a que la frase «lo importante es participar» sea ridícula. La cuestión es «vencer o morir» espiritualmente.

NICK NOLTE

Nick Nolte ha sido el encargado de llevar el peso del film dando vida a Pete Belle, y lo ha hecho demostrando de nuevo sus magníficas dotes para la interpretación de personajes complejos y difíciles de carácter. Francamente es un papel hecho a su medida, que en ningún momento desentona con ese ambiente convincente donde verdaderamente podemos decir que hay jugadores de baloncesto, y más si se saca de la manga el personaje de Shaquille O'Neal, Neon Bodeaux.

Friedkin tiene una especie de cualidad onírica que probablemente hace que sus películas sean el equivalente emocional de lo que sucede en la realidad, una combinación de realidad y

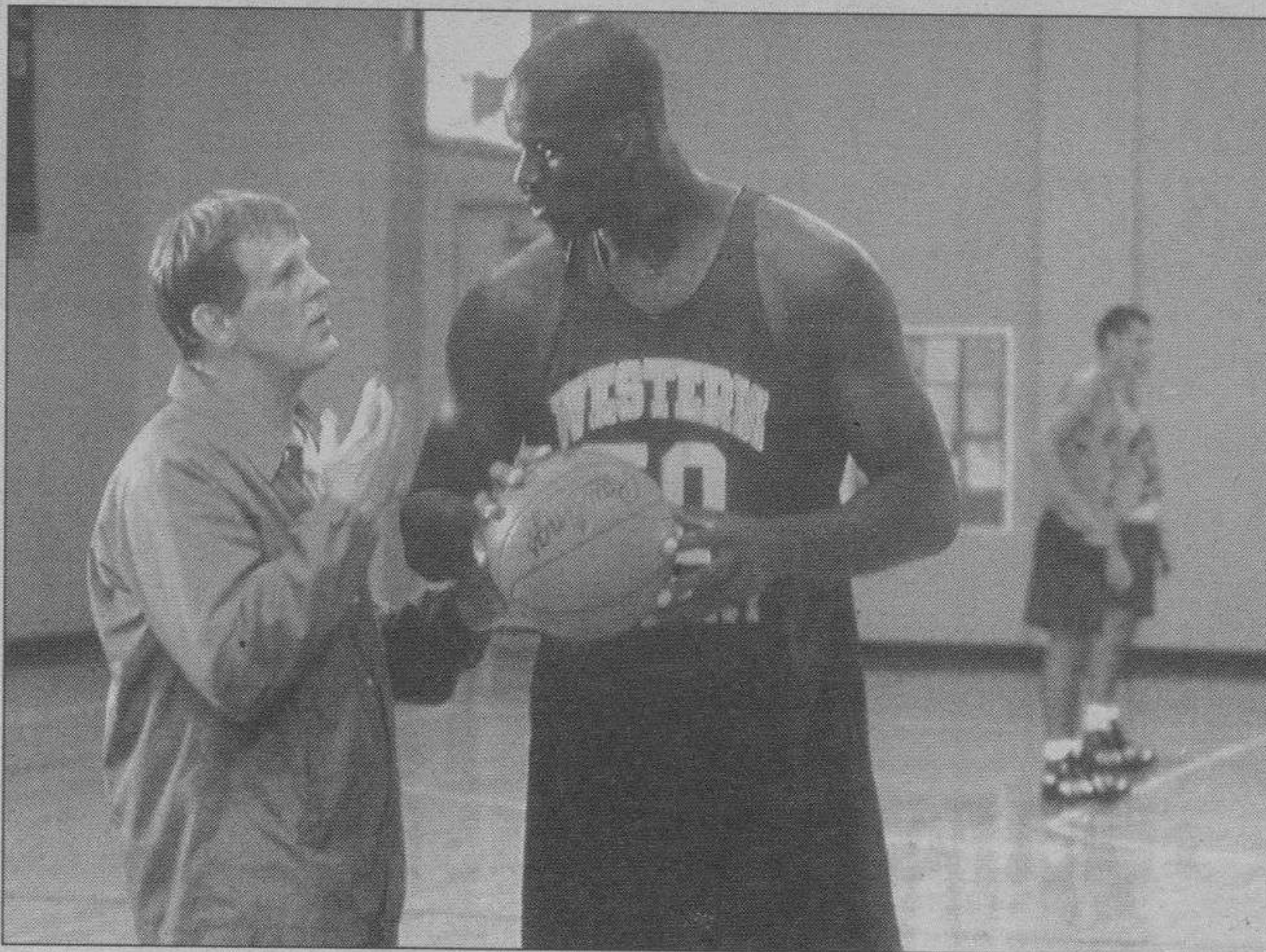
película habitual en él y que ha beneficiado el guión de Ron Shelton, autor de fallidos proyectos que alcanzaron una fama relativa gracias a la habilidad de los directores o actores que les dieron vida, tal es el caso de «Los Búfalos Durham» o «Los blancos no la saben meter».

DEPORTE Y PASION

Ahora ha dejado un nuevo e interesante tributo-homenaje a las personas que aman el deporte con «D» mayúscula y están dispuestas aún en los tiempos que corren a luchar por ser y formar a «hombres buenos».

William Friedkin y Nick Nolte son «todo pasión» cuando trabajan, así que la reunión de ambos se ha transformado en una excelente cinta que indaga en un nuevo terreno dentro del coraje y valor humano desde el punto de vista de este galardonado director.

Nick Nolte y Shaquille O'Neal protagonizan esta película de Friedkin.



«Speed»

Pre-estreno en Burgos con DB

RENE SANTAMARIA AMAT

El pasado jueves, 28 de julio, se proyectó por primera vez en España una de las que probablemente se convertirá en la película del verano, sobre todo en nuestra capital. «Speed», la nueva película del joven y prometedor actor Keanu Reeves, arrasó, literalmente, desde que se puso en marcha el proyecto.

El martes 26, a las 9,15 horas de la mañana, la administración del «Diario de Burgos» quedó colapsada por el numeroso público interesado en adquirir el par de entradas por persona con las que se obsesquiaba. Podemos decir que des-

de ese momento hasta el pre-estreno el «boca-oreja» funcionó a las mil maravillas y llenó la sala.

El entusiasmo y las ganas de ver la película se pudieron apreciar en el ambiente. Unos con curiosidad y otros para ver a su ídolo en acción, demostraron que el público burgalés «no pasa» de eventos tan significativos como éste.

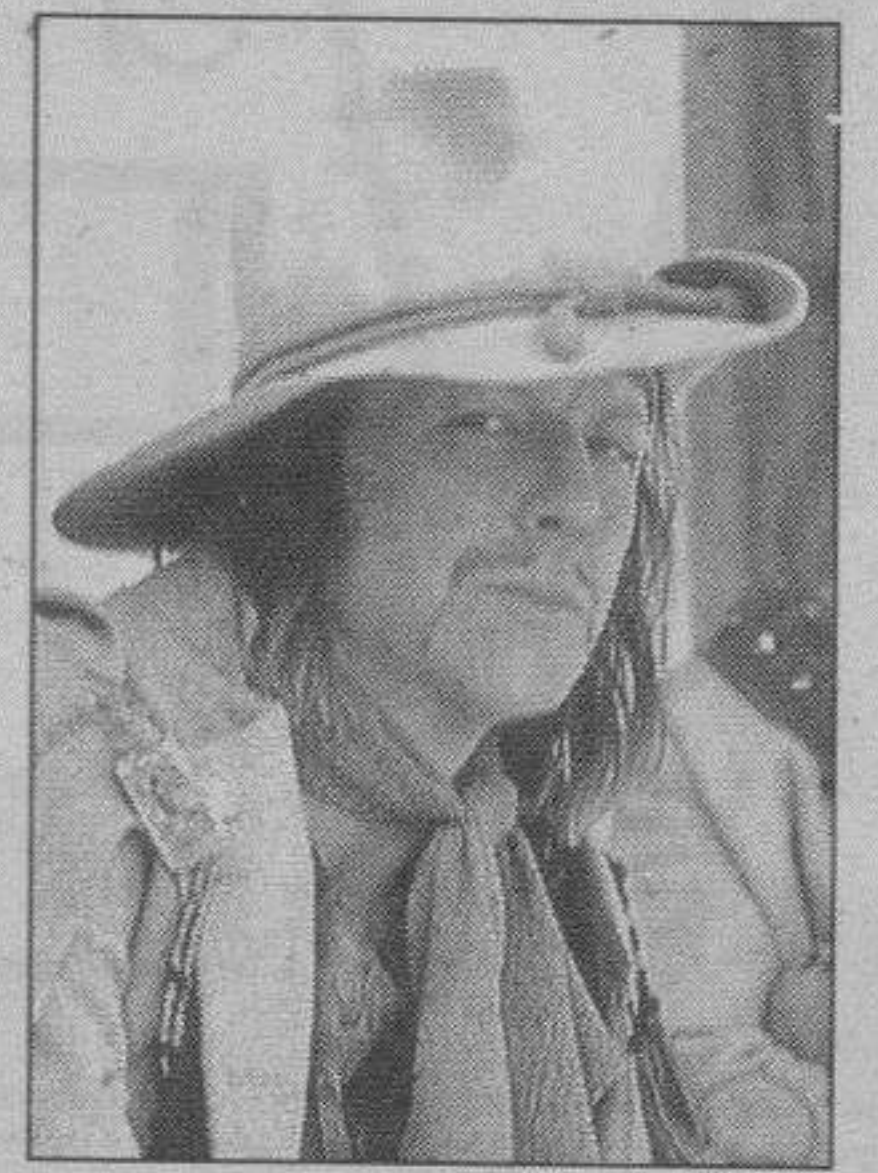
Las dudas y temores que se cernían en la mente de algunos espectadores más pesimistas, que pensaban no podríamos alcanzar el nivel adecuado, se disiparon pronto ante la masiva afluencia de la gente en el recibidor de las multisalas Van Golem.

Anécdotas tan significativas como al aplauso a los logotipos de Manuel Salvador S.A. y Twenty Century Fox, patrocinadoras de la gala junto con nuestro periódico, y la salida a «todo trote» del público al final del film para conseguir un preciado póster de la película con el autógrafo de Keanu Reeves, pusieron la nota de humor y vivacidad a la velada.

Todos los medios de comunicación locales tuvieron un pequeño hueco en su apretado horario para difundir la noticia con el halo de ser la primera vez que se hace algo así en nuestra ciudad. Creemos tener que insistir en este último punto, puesto que la respuesta positiva

ha originado que en el futuro se puedan realizar más actos como éste.

Hay que dar las gracias a todos los burgaleses y pedir perdón a los que se quedaron sin entrada, pero las peticiones desbordaron la capacidad de la sala. Por eso desde aquí invitamos a todos nuestros lectores a que desde este momento envíen cartas al «Diario de Burgos» indicando la consigna: «pre-estreno» para poder sugerirnos sus preferencias, es decir, lo que les gustaría ver (antes que todos los demás) y su valoración sobre el resultado final. Esperamos de esta forma que «Speed» sólo haya sido el principio de algo grande.



Mickey Rourke.

«EL ÚLTIMO FORAJIDO»

Entre asalto y asalto en el «ring», el polémico actor norteamericano Mickey Rourke parece no dispuesto a acabar con su carrera cinematográfica a pesar de sus constantes críticas a la fábrica de sueños en las que califica a Hollywood de ser «una mierda llena de cabrones» que sólo le interesa el dinero.

Ahora con «El último forajido» se incorpora al resucitado género del «western» interpretando a un oficial confederado convertido en un fuera de la ley que encabeza un grupo de ladrones de bancos.

Una historia de vendettas entre tipos duros dirigida por Geoff Murphy. Ya se adelantó a la fiebre del «western» cuando creó «Arma Joven 1 y 2», demostrando ser un buen visionario, aunque eso de depilar las cejas a Rourke...!

«PRISIONEROS DEL HONOR»

Richard Dreyfuss vuelve al panorama cinematográfico con uno de sus más concienzudos trabajos. El actor preferido de Spielberg interpreta al coronel del ejército francés George Picquart, quien con valor y aplomo arriesgó su puesto de jefe del contraespionaje al tratar de salvar al capitán Alfred Dreyfus, acusado injustamente de traición y utilizado como cabeza de turco por el ejército francés con el objeto de parecer una armada invencible. «Prisioneros del honor» cuenta con la no menos imponente participación del veterano Oliver Reed.

«UN DETECTIVE DIFERENTE»

Jim Carrey es el nuevo cómico norteamericano que ha conquistado el número uno de taquilla en USA. Interpreta a un detective privado especializado en encontrar animales desaparecidos.

Excéntrico y alocado, dotando a sus interpretaciones de un humor ácido y corrosivo, ha sido definido por la crítica norteamericana como una mezcla entre Jerry Lewis y Robin Williams.



// El arandino Carmelo Miranda, del Banesto, intentó la fuga

VII Pepe Grande espera la respuesta de Induráin para el Mundial

VIII Iñigo Cuesta quiere dar la sorpresa y ganar en Las Lagunas

VIII Hoy se celebra la etapa reina, con salida en Covarrubias y final en Neila

XVI Vuelta a Burgos

Diario de Burgos • Diario Oficial de la Vuelta

Tchmil rompe el sprint en Roa

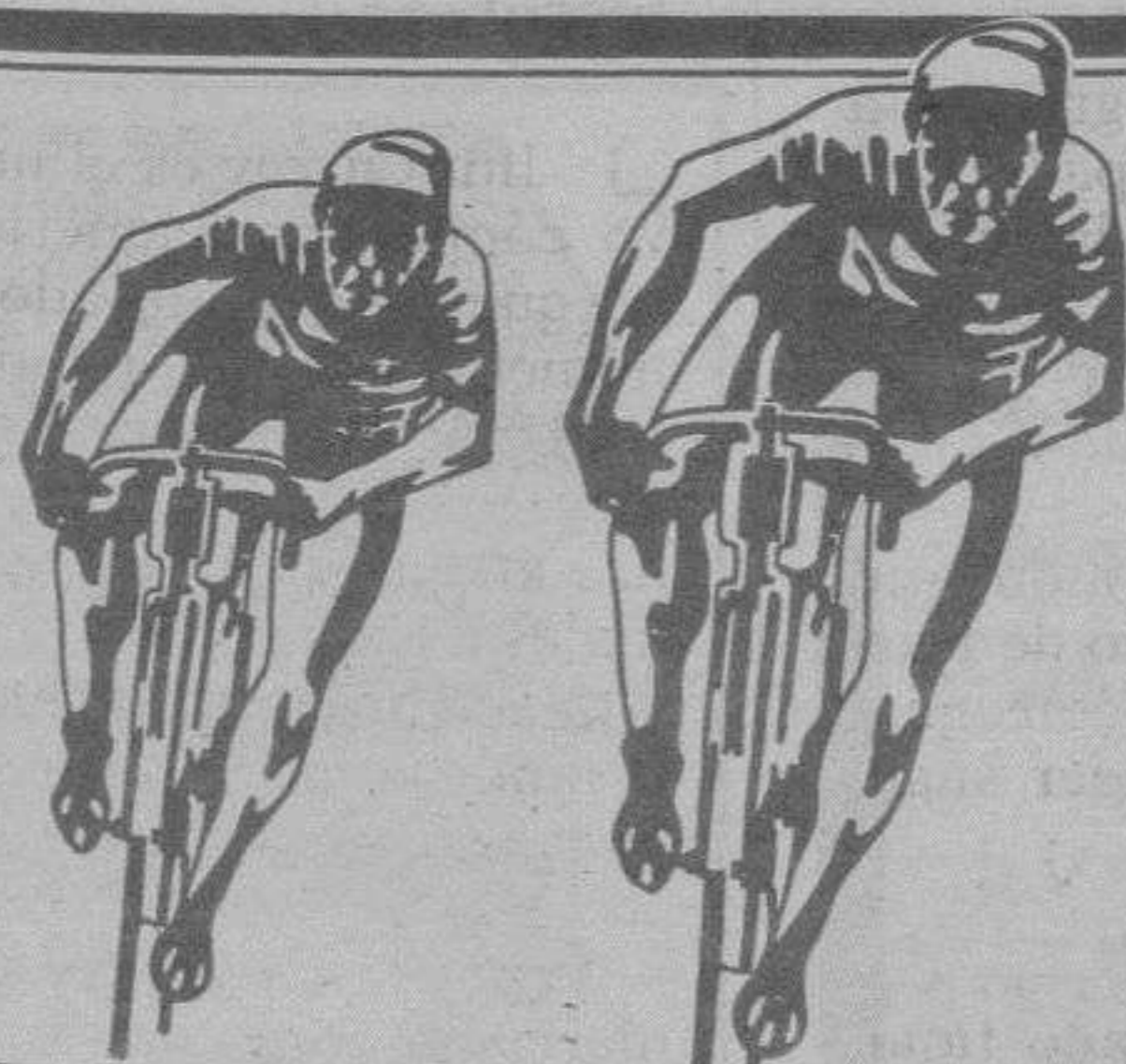


ANGEL AYALA/LUIS LOPEZ ARAICO

El corredor ruso Andrei Tchmil se adelanta en la meta de Roa de Duero a Lance Armstrong y Maurizio Fondriest.

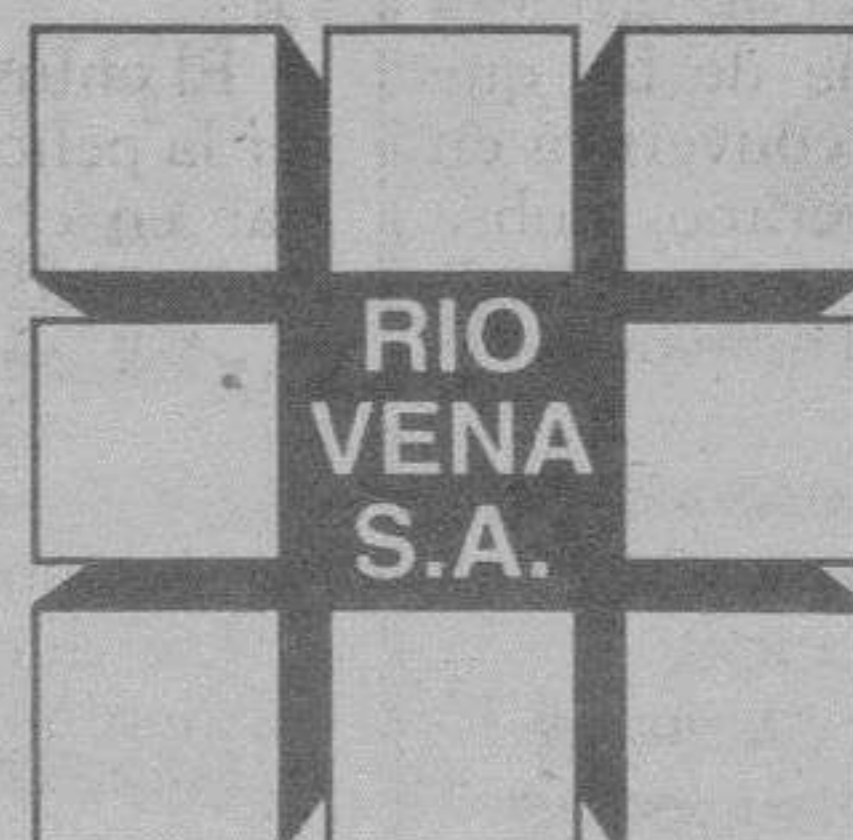
Andrei Tchmil impidió que el desenlace de la cuarta etapa fuese similar a la del lunes y sábado. El corredor ucraniano, líder de la Copa del Mundo, aprovechó un ataque de Fondriest en los últimos metros para romper el sprint que había preparado

el equipo Carrera para Schiavina. Lance Armstrong, actual campeón del Mundo fue segundo; mientras que Fondriest fue tercero y rebajó cuatro segundos sobre el francés Armand de las Cuevas, del Castorama, en la clasificación general.



**Inmobiliaria Rio Vena
con la Vuelta Ciclista a Burgos**

¡Apoyando al deporte!



Plaza Virgen del Manzano, 2. ☎ 22 16 50

El corredor ruso Andrei Tchmil, de la formación belga del Lotto, se impuso en el sprint de Roa. Se adelantó muy bien a los velocistas en el ascenso a Roa y ganó la cuarta etapa.



El gran protagonista de la jornada fue el arandino Carmelo Miranda. Estuvo acompañado en su escapada de casi treinta kilómetros por Miguel Angel Peña, del Clas.

Carmelo Miranda hizo méritos en su tierra

El arandino del Banesto se escapó en Villafruela y fue neutralizado al paso por Pinilla de Esgueva

ANA ISABEL ANGULO

ROA

□ Carmelo Miranda realizó un gran esfuerzo para intentar alcanzar la victoria en su tierra y entre su gente. Se empleó al máximo, pero al final no lo consiguió. Fue el gran protagonista en una etapa que estuvo marcada por los numerosos intentos de saltos, que eran rápidamente neutralizados por el pelotón. En Roa se impuso el corredor ruso del Lotto, Andrei Tchmil, con un tiempo de 5 horas, 9 minutos y 2 segundos.

El arandino fue capaz de poner una gran dosis de emoción a una etapa más bien

En Roa se impuso el corredor ruso del Lotto, Andrei Tchmil, con un tiempo de 5 horas, 9 minutos y 2 segundos



Carmelo Miranda, del Banesto, junto a Miguel Angel Peña, del Clas Mapei, durante la escapada.

ANGEL AYALA/LUIS LOPEZ ARAICO

aburrida. Este hombre dio una nota de color y muestra de un gran pundonor y profesionalidad en la comarca de Aranda.

La etapa comenzó en Sasamón en presencia de numerosos aficionados, que acudieron a ver a las grandes figuras del pelotón. El pelotón, bajo un fuerte sol, se mantuvo agrupado y rodando con mucha tranquilidad. No había prisa por concluir. Sólo se registraba movimiento cuando se acercaban las metas volantes.

La monotonía se rompió al paso por la localidad de Castrojeriz, donde estaba establecido este premio. El primero en pasar por ella fue Bert Dietz, del Telekom; Stefano Checchin, del Carrera y Stefano Zanatta, del Jolly.

Después siguió la normalidad, aunque empezaron a producirse algunos ataques, que rápidamente eran neutralizados por el pelotón. En Villaverde Mogina lo intentó José García, del Clas Mapei, aunque su escapada tan sólo duró cinco kilómetros.

En la meta volante de Santa María del Campo siguió la pugna por conseguir el primer puesto en la general entre Zanatta y Checchin, sin embar-

«Llegaba a casa y tenía que probar suerte»

«**L**LEGABA a casa y tenía que probar suerte». Así de explícito era el arandino Carmelo Miranda al término de la cuarta etapa.

Hace ya varios días, el corredor del Banesto explicaba que llegar a Roa de Duero era como estar en casa. Con estas palabras, Carmelo zanjaba la polémica supresión de Aranda de Duero como final de etapa.

Y la verdad es que se notó el calor del público hacia su paisano. Los cientos de aficionados congregados en la recta final de la jornada aplaudieron y jalearon a Carmelo Miranda sin cesar. Era una bonita manera de agradecerle el esfuerzo de casi cuarenta kilómetros de escapada en compañía de Miguel Angel Peña Cáceres, de la escuadra italo-española del Mapei Clas.

Carmelo tenía ganas y por eso estaba muy atento a lo que ocurría en la cabeza de carrera. El arandino observó que dos corredores del Mapei Clas estaban conversando entre ellos

e intuyó uno de los dos podía intentar la fuga en solitario, como así fue. Pero el corredor de Banesto no perdió la estupenda oportunidad que le brindaba la compañía de Peña.

«A pesar de que no me encuentro nada bien de forma, no me lo he pensado dos veces cuando he visto arrancar al Mapei y me he tirado a por su rueda».

Carmelo y su compañero de escapada no tardaron en sincronizar. No obstante, las diferencias nunca llegaron a superar el minuto. «Nos hemos entendido perfectamente, pero soplaban un fuerte viento de cara y atrás venían tirando del pelotón Carrera y el equipo del líder, Castorama, con mucha potencia».

El arandino del Banesto tiró «a muerte hasta el final, aunque sufrí mucho para darle relevos a mi compañero de fuga».

«Lo he intentado, que es lo importante, y en Neila volveré a probar suerte, pero va a ser muy difícil porque habrá muchos intereses en juego», concluyó Carmelo Miranda.

Sigue la pugna entre Zanatta y Checchin por el premio de las metas volantes

go, es el italiano del Carrera quien tiene más posibilidades. En esta bella localidad burgalesa fue Zanatta, del Jolly, quien «se llevó el gato al agua». Después pasó Stefano Checchin, seguido por Bernd Groene, del Telekom.

Mientras estos hombres seguían con su duelo particular el pelotón era perfectamente controlado por los corredores del Carrera y por los del Castorama, que defienden el liderazgo del francés Armand de las Cuevas.

CASTILLA GAS, S.A.
 INSTALACIONES GAS NATURAL CENTRALIZADAS, CALEFACCION, CAMBIOS DE CALDERA, REVISIONES PERIODICAS
 Navés Taglosa, 146
 Tel.: 48 42 72
 Fax: 48 40 20
 09007 BURGOS

SPRINTEM S.A.
 SERVICIOS A LA EMPRESA Y PARA EL DEPORTE
 Actividades de Verano
 - Organización de campamentos -
 - Gestión de piscinas -
 - Cursos de natación -
 - Socorrismo -
 - Campamentos en Lloret de Mar -
ALBERGUES DE ESPINOSA Y SONCILLO
 Actividades
 - Campamento familiar - Espeleología
 - Aulas activas - Senderismo
 - Curso parapente - Bicicleta de montaña
 Tel.: (947) - 21 75 21 Fax: (947) - 21 75 21
 Avda. del Vena, 5 entreplanta 09005 - BURGOS

FRUTOS SECOS Y APERITIVOS
 Complejo naves Taglosa, nº 24 B
 Ctra. Madrid-Irún km. 243,100
 Tel. (947) 48 18 69

CARPINTERIA DE ALUMINIO TEAN
 • ROTURA DE PUENTE TERMICO
 • CARPINTERIA MIXTA (ALUM.-MADERA)
 • LACADOS DISTINTOS COLORES
 • MAMPARAS DE BAÑO
 • DIVISION DE OFICINAS
 • CERRAMIENTO DE TERRAZAS
 • VENTANAS - PUERTAS CONTRAVENTANAS, ETC.
VENTANAS DE P.V.C.
 NUEVA DIRECCION
 OFICINAS Y TALLERES: BURGOS
 Fernando Dancausa, s/n. ☎ 48 50 55
 Esquina C/ 30 de enero.

RAYSER
 TRANSPORTES ALMACENAJES Y SERVICIOS
 Ctra. Madrid-Irún
 Km. 245 (frente Aduana)
 Teléfono: 48 57 60
 Fax: 48 59 81
 VILLAFRIA-BURGOS

Poco después de pasar Escuderos, Carmelo Miranda, junto con Miguel Angel Peña, del Clas Mapei, iniciaron su aventura, que concluyó tras haber recorrido cuarenta kilómetros.



Armand de las Cuevas perdió un minuto respecto a su inmediato perseguidor, Maurizio Fondriest, pero continúa al frente de la clasificación general.

El pelotón siguió rodando tranquilo y a medida que transcurrían los kilómetros se iba acumulando el retraso sobre el horario previsto. Se pasó por las localidades de Presencio, Villanueva Matamala, Arcos y Villagonzalo Pedernales.

Cuando se divisaba esta localidad, donde estaba fijada la última meta volante de la etapa, volvió el movimiento al pelotón. Stefano Cambali, del Carrera, superó a Bernd Dietz, del Telekom, y a Stefano Checchin, del Carrera.

Después prosiguió la tranquilidad y el retraso llegó a superar la media hora. Hay que señalar que en Villahoz se produjo una caída de varios corredores, donde el más perjudicado fue Thomas Davy, del Castorama, quien resultó con varias

Thomas Davy, del Castorama, fue el más perjudicado en una caída en Villahoz. Recibió un fuerte golpe en el codo

contusiones y un fuerte golpe en el codo derecho.

Superadas las localidades del Cristo de Villahizán, Villahoz y Escuderos, Carmelo Miranda se decidió a ofrecer espectáculo. Era un terreno propicio, con muchos toboganes y una carretera estrecha. El arandino saltó en compañía de Miguel Angel Peña, del Clas Mapei. Pronto abrieron hueco y cuando la carrera se internaba en la provincia de Palencia la diferencia era de 25 segundos.

Ambos corredores se entendieron bien. Los dos tenían ganas de triunfar y de entrar a formar parte en la historia de la Vuelta Ciclista a Burgos. El de Aranda llevaba siete minutos de desventaja y su triunfo no perjudicaba al liderato; sin embargo, Peña estaba a sólo dos minutos y por ello el pelotón nunca iba a permitir que estos hombres llegaran en solitario a la meta. Los Carrera y Castorama agruparon esfuerzos y empezaron a tirar del pelotón, rodando muy fuerte para dar la caza a los dos escapados. La máxima ventaja que tuvieron fue de 54 segundos, al paso por Villafruela. Mientras tanto, se retiraba Roberto Lezaún, del Lotus Festina.

Varios corredores intentaron



ANGEL AYALA/LUIS LOPEZ ARAICO

El pelotón agrupado, rodando tranquilo, volvió a ser la nota dominante de la carrera.

escaparse del paquete, como es el caso de un Kelme, de Juan Tomás Martínez, del Euskadi. Ninguno lo logró. Quienes sí consiguieron momentáneamente enlazar con los escapados fueron Juan Vicario, del Castelblanch y Javier Palacín, del Euskadi. Ambos se unieron a Carmelo y Miguel Angel Peña. Entre los cuatro poco pudieron hacer y en la localidad de Piniños de Esgueva fueron neutralizados.

La aventura de Carmelo Miranda terminó en menos de

cuarenta kilómetros. El arandino lo intentó y demostró ser valiente y arriesgado.

Cuando ya faltaban veinte kilómetros para llegar a la meta,

Juan Vicario, del Castelblanch y Javier Palacín, del Euskadi, se unieron a Carmelo y Peña

la actividad en el pelotón aumentó con varios saltos, que pronto fueron neutralizados.

El pequeño alto, previo a la meta de Roa, fue determinante en la llegada. Los velocistas no tenían el terreno más cómodo para ganar y de ello se aprovechó el líder de la Copa del Mundo Andrei Tchmil y el anterior campeón de América, Lance Armstrong, quienes sorprendieron a los sprinters. De las Cuevas perdió sólo un segundo y se mantiene como líder de la Vuelta a Burgos.

Película de la aventura de Carmelo

✓ **Kilómetro 0:** A las 11,38 horas, 134 corredores iniciaron la etapa en Sasamón.

✓ **Kilómetro 18:** Dietz se impuso en la meta volante de Castrojeriz, seguido por Checchin y Zanatta.

✓ **Kilómetro 41:** Pelotón agrupado y salto de José M. García, del Clas.

✓ **Kilómetro 46:** Fin de la escapada del corredor del Clas.

✓ **Kilómetro 48:** Zanatta supera a Checchin en la meta volante de Santa María del Campo.

✓ **Kilómetro 82:** Cambali se adjudica la meta volante de Villagonzalo Pedernales, por delante de Dietz y Checchin.

✓ **Kilómetro 95:** El pelotón rueda con mucha tranquilidad y se está acumulando un retraso de media hora.

✓ **Kilómetro 114:** Caída sin consecuencias graves, donde el principal implicado es Thomas Davy, del Castorama, quien recibe un fuerte golpe en el codo derecho.

✓ **Kilómetro 121:** Saltan del pelotón Carmelo Miranda, del Banesto, y Miguel Angel Peña, del Mapei Clas.

✓ **Kilómetro 131:** Logran una diferencia de 34 segundos.

✓ **Kilómetro 132:** Abandona Robert Lezaún, del Lotus Festina.

✓ **Kilómetro 137:** Carmelo Miranda y Miguel Angel Peña tienen una ventaja de 57 segundos.

✓ **Kilómetro 153:** Intenta la escapada Juan Tomás Martínez.

✓ **Kilómetro 157:** Se unen a los escapados Vicario y Palacín.

✓ **Kilómetro 166:** Los cuatro corredores escapados son neutralizados por el pelotón.

✓ **Kilómetro 186:** Gana al sprint en Roa, el actual líder de la Copa del Mundo, Andrei Tchmil, del Lotto.

USTED ES EL PRIMERO

PARA LA ESTRELLA, S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS, USTED ES SIEMPRE EL PRIMERO. POR ESO HEMOS DISEÑADO NUEVOS SEGUROS

- AUTOMOVILES - MULTIRRIESGO - HOGAR - COMERCIO - PYME
- EXPLOTACIONES AGRICOLAS Y TAMBIEN JUBILACION Y VIDA

SEA EL PRIMERO EN BENEFICIARSE DE NUESTRAS MEJORES GARANTIAS Y PRECIOS. CON LA ESTRELLA USTED SERA EL PRIMERO, AUNQUE VENGA EL ULTIMO

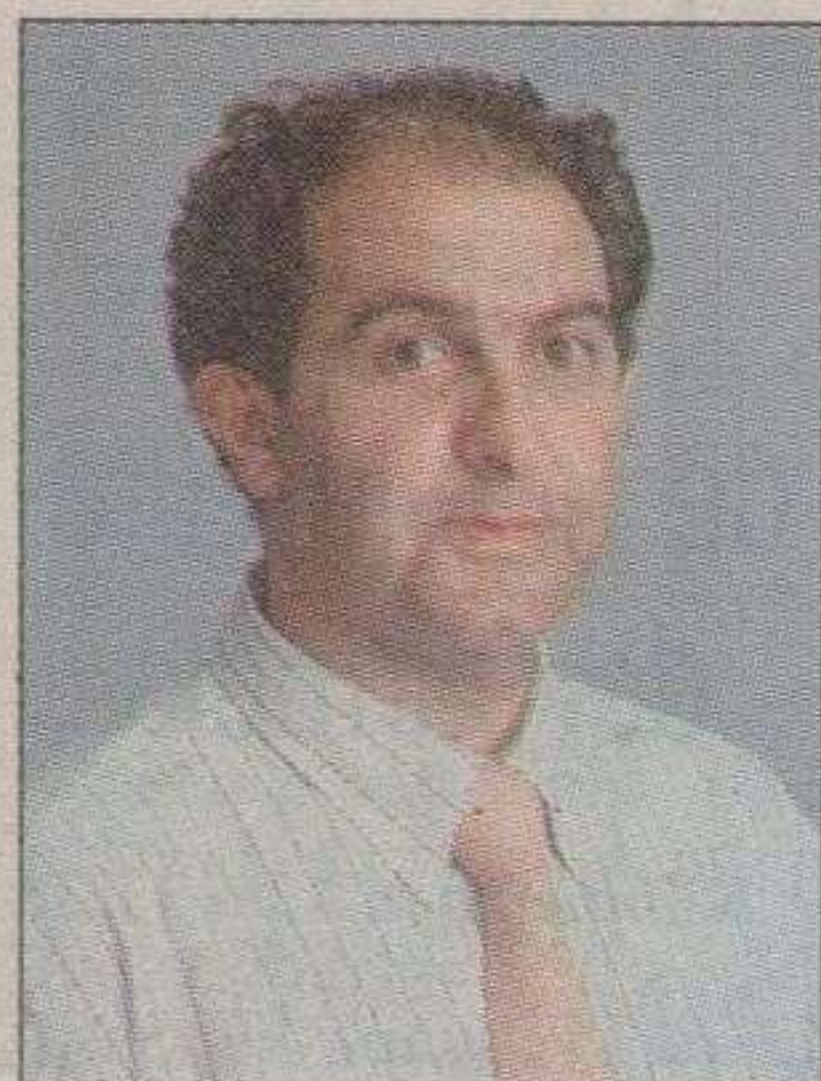
PATROCINAMOS EL PREMIO A LA REGULARIDAD

LaEstrella
S. A. de Seguros y Reaseguros

Carmelo Miranda y Miguel Angel Peña fueron los héroes de la jornada de ayer. Se mantuvieron escapados cerca de 40 kilómetros, pero no pudieron culminar su hazaña.



El Kelme puede ser uno de los grandes protagonistas hoy. Sus opciones de triunfo pasan por atacar en las rampas de Neila e intentar desbancar a De las Cuevas.



Los favoritos esperaron a la etapa reina

JULIO ANDRES IZQUIERDO

EN el pelotón hay dos carreras distintas y nadie lo puede poner en duda. Me refiero a aquellos que se encuentran en un excelente momento de forma por su participación en recientes pruebas, y a esos otros que han permanecido fuera de la competición durante largo tiempo.

Estos últimos, precisamente, son los que más interés están poniendo pero el fuerte ritmo no perdona.

Si analizamos la etapa pasada, resulta extraño que en los «repechos» posteriores a las metas volantes, no se lanzara algún ataque aunque era muy difícil mantenerse en solitario.

Llegando la subida en ligero ascenso a la entrada de Roa, se fastidieron los planes de aquellos que estaban preparando una llegada al sprint.

La etapa de hoy será una pesadilla para muchos corredores. El ritmo será frenético y se producirán numerosos intentos de escapada pues, son varios los equipos interesados y con posibilidades de ganar la ronda.

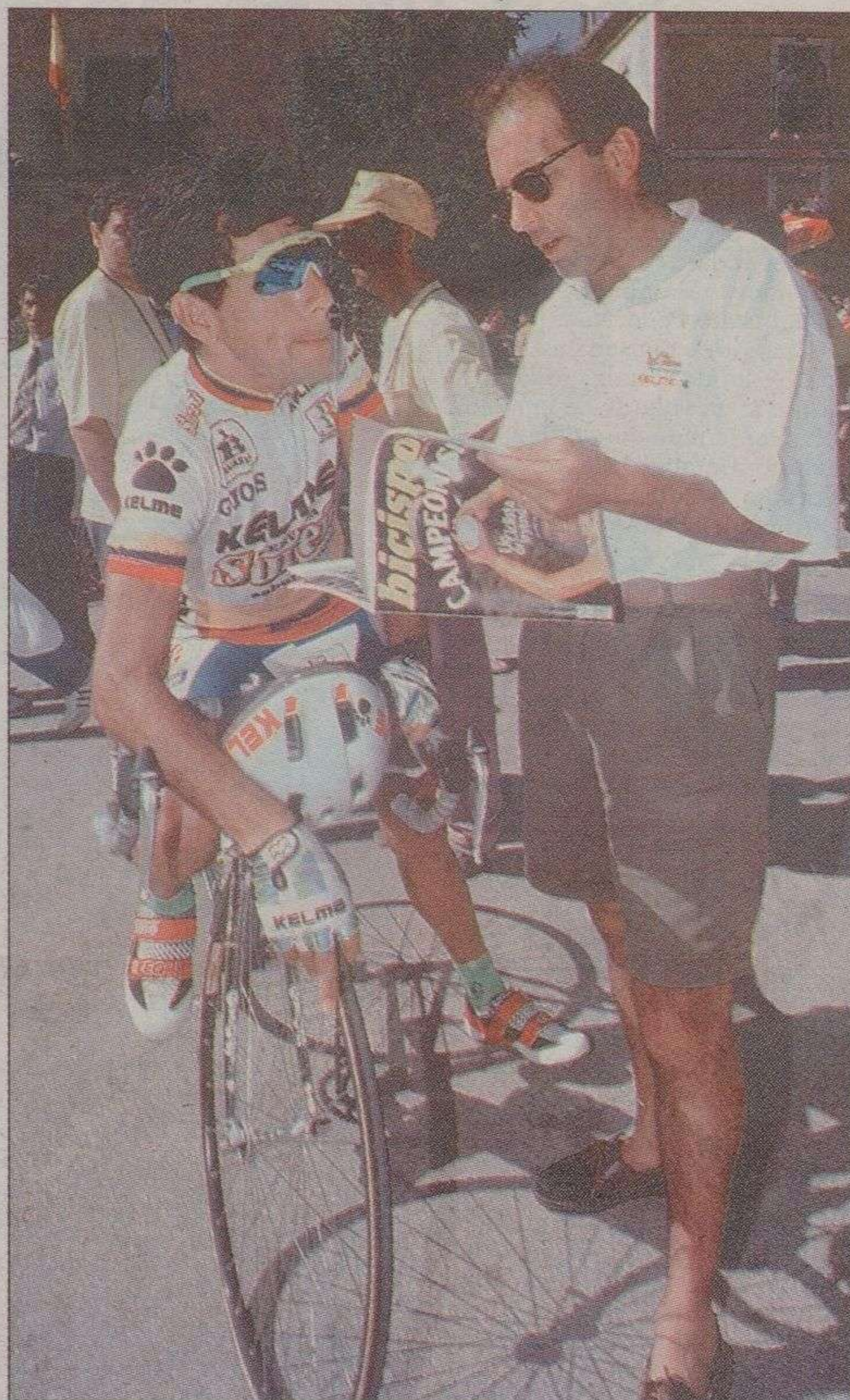
De ahí que antes de comenzar, en El Cargadero, se verán los diversos ataques de los hombres de Kelme, ONCE y Mapei.

El director del Kelme, Alvaro Pino, dialogó en la salida de Sasamón con Federico Muñoz. El colombiano, junto a Laudelino Cubino, serán piezas claves hoy en el ascenso a Las Lagunas de Neila.



ANGEL AYALA- LUIS L. ARAICO

Carmelo Miranda y Miguel Angel Peña no tuvieron suerte. Intentaron la fuga, en un terreno totalmente llano, y los intereses de los sprinters acabaron con la escapada.



ANGEL AYALA- LUIS L. ARAICO



ANGEL AYALA- LUIS L. ARAICO

Villahoz, como el resto de poblaciones por las que circuló ayer la Vuelta, acogió con numeroso público al pelotón. La nota triste fue la caída de Thomas Davy, del Castorama, que tuvo que ser atendido por los médicos.

Vuelta a Burgos 94

auto centro
CENTRO DE LAVADO Y REPARACION INTEGRAL
C/. Real, 3 (Capiscol) Burgos
12 horas continuadas (incluso festivos)

Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

villodrigo
LUBRICANTES
CEPSA
Alcalde Martín Cobos, s/n. Tlf. 484556

INURCA
INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.
Avda. del Cid, 4, 3º D
Tlf. 20 09 21

clean park
PARQUE DE LAVADO EN AUTOSERVICIO
Abierto de 7 a 23 h., incluso domingos y festivos
RENUNCIO. Ctra. de Logroño - La Ventilla

MARCE
Recambios automóvil
Padre Flórez nº 3. Tlf. 21 53 53

METALURGICAS DEL NORTE
Juan Ramón Jiménez. Pentasa, 3. N-13
Teléfono 48 49 48 BURGOS

ALMACENES Cámara, S.A.
Maderas y Material de Construcción
San Pedro y San Felices, 22.
Tlf. 204041. Fax 271773

MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA
Mirando siempre por Vd.
Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28
Arz. Pérez Platero, 17 - Tlf. 21 87 09

Ciclos Cano
Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

Los ciclistas tuvieron que afrontar la cuarta etapa de la Vuelta a Burgos entre Sasamón y Roa de Duero bajo un sol de justicia y sin una sombra que aliviara el intenso calor.

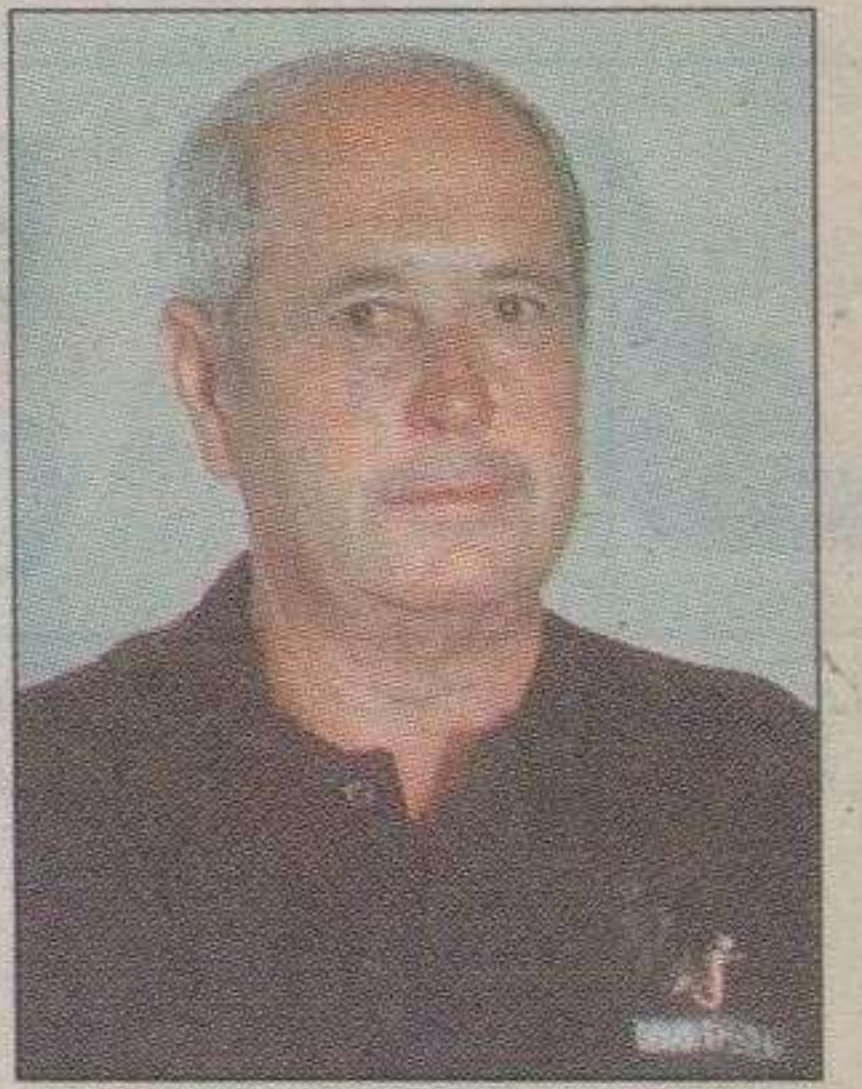


En la salida, ambiente de gala para recibir a los ciclistas. Tampoco faltaron las amables chicas del punto de encuentro, que hacen más llevadera la jornada a toda la caravana.



ANGEL AYALA/LUIS L. ARAICO

La localidad burgalesa de Sasamón fue el escenario inicial de la jornada de ayer. Como en todas las anteriores salidas, una gran cantidad de espectadores contemplaron atentos el tradicional control de firmas previo al inicio de la carrera y aplaudieron a sus ídolos del ciclismo. Tampoco faltaron las atentas chicas del llamado punto de encuentro, que hacen más llevadera la jornada, avituallando de comida y bebida a la extensa caravana que acompaña a los ciclistas por la provincia.



Las Lagunas de Neila, una cima histórica

IÑAKI SAGASTUME

EN el Tour, el Alp d'Huez; en el Giro, el Mortirolo; en la Vuelta, los Lagos de Inol y en Burgos, las Lagunas de Neila. Estas son las subidas que despiertan auténtica pasión y entusiasmo. Dicen las estadísticas que quienes descienden de estas cotas con el liderato, lo conservan. Y Burgos no es una excepción.

Será la décima ocasión en la que Neila sea el escenario de la etapa reina. Allí vencieron, entre otros, Rodríguez-Magro, Lejarreta, Cubino, Bugno y Alcalá.

El año pasado, en La Lunada, Cubino se hizo con la «maglia». Tenía una renta de 15 segundos y le bastaron.

En esta oportunidad, Armand de Las Cuevas iniciará la etapa con 36 segundos de diferencia sobre Rincón y Fondriest.

Pero queda por saber cómo responderá Armand que, prácticamente, está recuperado de su bronquitis. El maillot de líder da alas y las va a necesitar para poder ganar.

Quien no venció ayer en Roa fue Samuel Schiavina. Le traicionó el repecho premilinar a la meta, imponiéndose un ilustre del pelotón, el ruso Andrei Tchmil, ganador, entre otras, este año de la clásica París-Roubaix. Ahí es nada.

Mucho calor y ni una sombra para dar respiro a los corredores en la cuarta etapa. No obstante, el pelotón tuvo que rodar rápido desde los comienzos de la etapa, ya que en el kilómetro 18 estaba situada la primera de las tres metas volantes de la etapa. Bertz Dietz, del Telekom fue el primero en pasar por la localidad de Castrojeriz.



ANGEL AYALA/LUIS L. ARAICO

Ahora tiene buenas razones para conducir un VOLKSWAGEN



VENTO

Desde 1.735.000,- Pts.



GOLF

Desde 1.495.000,- Pts.



PASSAT

Desde 2.360.000,- Pts.

Véalos en:

Automoba
Ctra. Madrid, 10.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

☎ 26 12 50.

El desconocimiento de los metros finales impidió al Carrera conseguir su tercera victoria de etapa, que fue a parar a manos del corredor ruso de Lotto, Andrei Tehmil.



Lo más destacable de las clasificaciones restantes es la ventaja que ha adquirido Stefano Checchin en las metas volantes y que le adjudica, casi con seguridad, el maillot azul.

CLASIFICACION DE LA ETAPA



CLASIFICACION INDIVIDUAL DE LA ETAPA

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists individual cyclists and their times for the stage.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists individual cyclists and their times for the stage.

CLASIFICACION POR EQUIPOS



CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Time. Lists team classifications for the stage.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Time. Lists general team classifications.

REGULARIDAD



CLASIFICACION DE LA REGULARIDAD EN LA ETAPA

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists regularity classifications for the stage.

CLASIFICACION GENERAL DE LA REGULARIDAD

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists general regularity classifications.

NEOPROFESIONAL



CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL DE LOS NEOPROFESIONALES

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists individual classifications for neoprofessionals.

CLASIFICACION GENERAL



715,5 Kms Velocidad Media:38,64 Km/h Tiempo 1er clasificado:18:30:56

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists general classifications for the entire race.

PREMIO DE LA MONTAÑA



CLASIFICACION GENERAL DE LOS PUERTOS DE MONTAÑA

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Lists classifications for mountain passes.

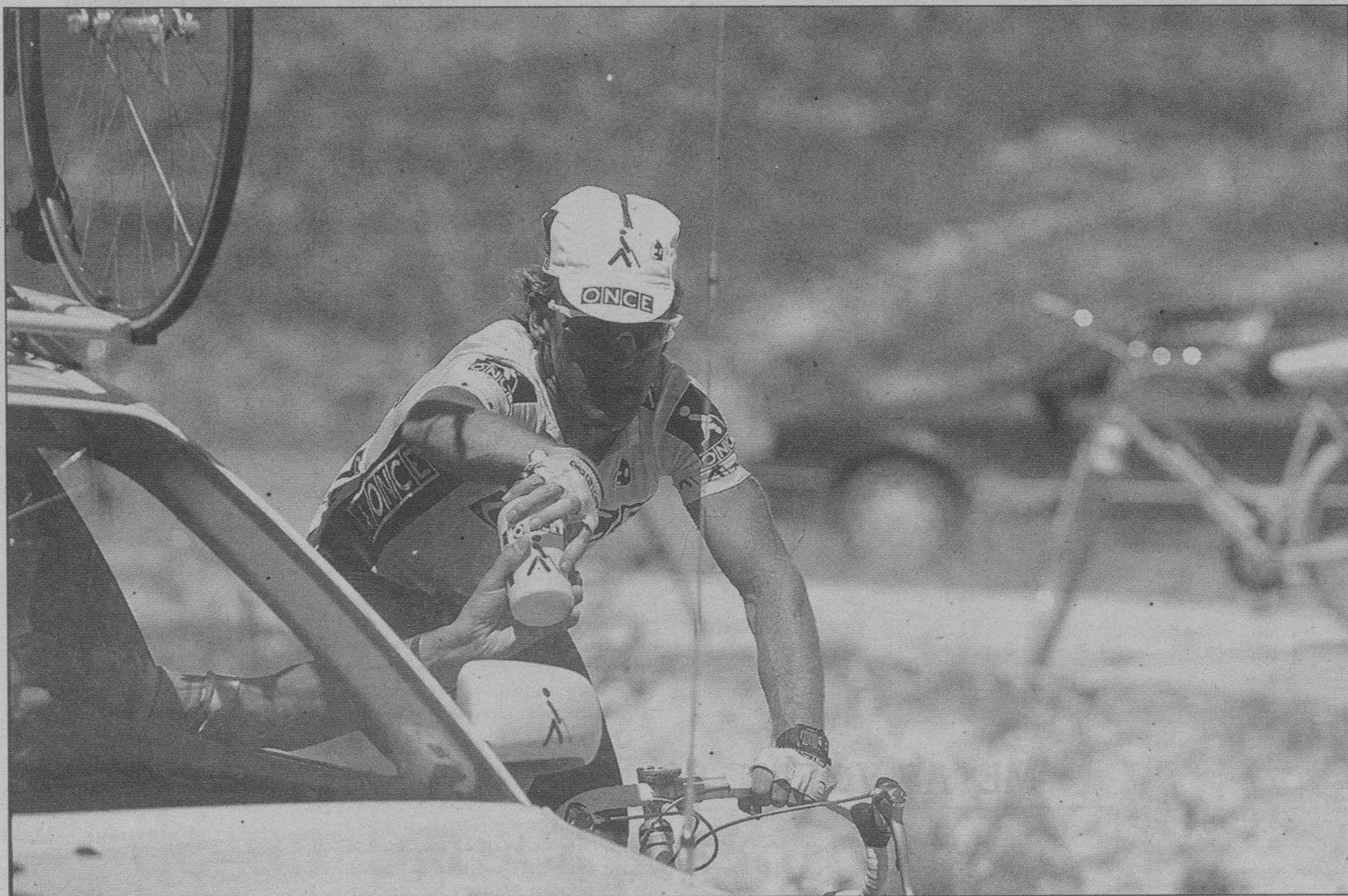
Nuestra meta es el progreso de Burgos



La etapa de ayer de la Vuelta a Burgos contó con la presencia de Pepe Grande, seleccionador nacional que está preparando el próximo Campeonato del Mundo.



Grande aseguró que la formación de la selección dependerá de la decisión última de Miguel Induráin. El técnico piensa que este año puede ganar su primer Mundial.



ANGEL AYALA/LUIS LOPEZ ARAICO

Neil Stephens recoge un bidón de agua del coche de su director deportivo.

«La selección depende de Induráin»

El seleccionador español, Pepe Grande, se unió ayer a la Vuelta a Burgos

P. CORRAL- J.C. MORENO

ROA

«La lista definitiva del Mundial no está confeccionada, porque todo depende de Miguel Induráin. Si no participa todo el planteamiento cambia. Sería una gran pérdida para España no poder contar con él. Pienso que es un campeón y en su palmarés debe figurar este trofeo. Es una ocasión inmejorable porque le favorece el recorrido», explicó Pepe Grande en la meta situada en Roa.

El técnico de la Federación también reconoció que tiene pensado convocar a Pedro Delgado, «al igual que todos los corredores que están en forma. No hay nada decidido. No hay corredores fijos, pero algunos tienen la suficiente categoría para estar ahí. Al margen de ellos apuesto por la juventud,

porque creo que pueden dar el mismo o parecido rendimiento que los veteranos. Hay una serie de chavales que vienen empujando fuerte, como Abraham Olano, Iñigo Cuesta o Casero».

Pepe Grande también habló de Iñigo Cuesta: «Ha estado mucho tiempo sin correr fuerte, desde la Vuelta a España. Viene con mucho empuje y va por buen camino para convertirse en un gran ciclista, aunque me parece que todavía es un poco pronto para ir al Mundial. Todo dependerá de como funcione en las carreras posteriores a la Vuelta a Burgos para incluirle en la lista».

El seleccionador tuvo palabras de elogio hacia la Vuelta a Burgos, que presenciara hasta el final: «Cada año la organización la perfecciona, tanto en aspectos técnicos como en el recorrido. Esta ronda sirve para poner en forma a los corredores

que no han acudido al Tour. Para los que vienen de Francia les ayuda a mantener su estado de forma. Por ello, muchos de los integrantes de la lista de los que no han ido al Tour puedan salir de aquí».

El ganador de la etapa, Andrei Tchmil, del Lotto, se

«La presencia de Iñigo Cuesta en el equipo depende de su actuación en las carreras posteriores a Burgos»

mostró «muy satisfecho, sobre todo por la gente a la que he superado, como Fondriest y Armstrong. El fuerte ritmo del final me favorecía. Sabía que había mejores corredores para

el sprint». Tchmil cree que Armand de las Cuevas «es el gran favorito para llevarse el triunfo». El actual líder de la Copa del Mundo luchará por esta clasificación hasta el final de temporada.

NEIL STEPHENS

El australiano Neil Stephens, sexto en la general, aseguró que la jornada fue dura: «Ha habido muchos ataques, porque mucha gente sabía que, como en Neila van a perder tiempo, lo tenían que intentar hoy -por ayer-».

El actual campeón del Mundo, Lance Armstrong, fue el segundo clasificado en la meta. El norteamericano aseguró que la Vuelta a Burgos «me sirve para prepararme para el Mundial. Siento que puedo volver a ganarlo. Miguel Induráin, si participa, es el mejor y el principal rival».

Iñigo Cuesta: «Si estoy bien, buscaré el triunfo en Neila»

ROA/J.C.M.- Iñigo Cuesta es, junto a Carmelo Miranda, la representación burgalesa en esta Vuelta a Burgos. El corredor, nacido en Villarcayo, está cumpliendo en su debut en el campo profesional, enrolado en las filas del equipo Euskadi.

Cuesta asegura que hoy «intentaré estar en los primeros puestos», aunque reconoce que «hay mucha diferencia entre la gente que ha corrido el Tour y los que hemos estado casi parados. Ellos tienen mucho más ritmo. De todas formas, si estoy bien intentaré ganar la etapa». El corredor quiere también asegurar el maillot de mejor neoprofesional de la Vuelta, en cuya clasificación es actualmente segundo.

Respecto a la etapa de hoy, Iñigo Cuesta tiene muy claro que los grandes favoritos son los primeros clasificados: «Arriba estará la gente fuerte. Tanto Armand de las Cuevas, que está muy fuerte, como Fondriest y Oliverio Rincón deben jugarse el triunfo».

De las Cuevas: «Me limitaré a controlar»

ROA/P.C.P.- Armand de las Cuevas no está dispuesto a perder en Neila el maillot morado que le acredita como líder de la Vuelta a Burgos. El corredor francés dice encontrarse con fuerzas para realizar la ascensión con los mejores.

«En Neila me limitaré a controlar. Tengo 32 segundos de diferencia sobre Maurizio Fondriest y 36 sobre Oliverio Rincón, que son los rivales que pueden poner en peligro mi liderato».

Ayer, su compañero del Castorama Thomas Davy tuvo que ser atendido en un codo a consecuencia de una caída. Davy era el encargado de ayudar a De las Cuevas en la montaña. Armand piensa que «la lesión no ha sido tan grave porque llegó bien a Roa y espero que esté recuperado en Neila».

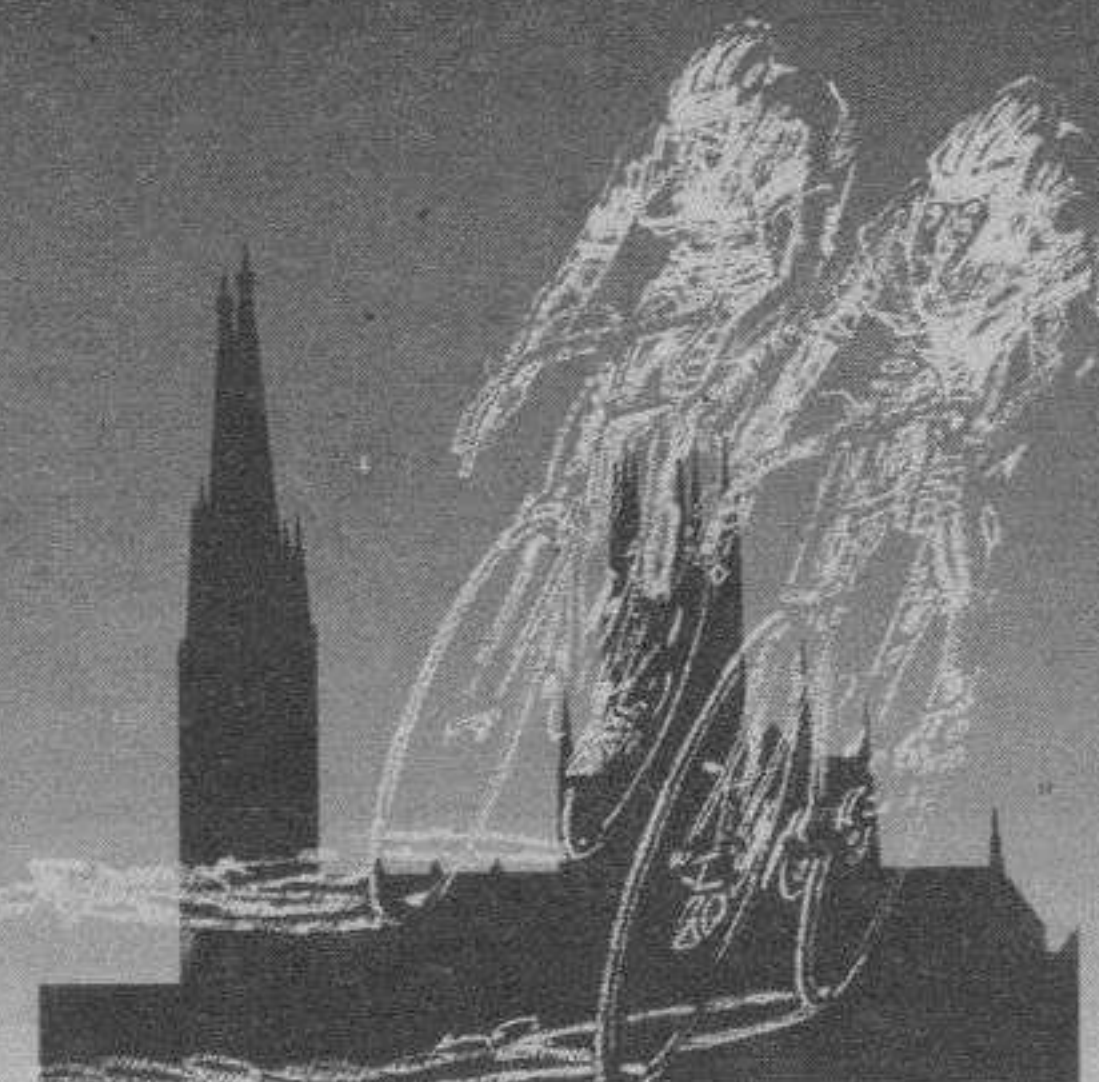
XVI VUELTA CICLISTA
A BURGOS



Vehículo Oficial de
la Vuelta a Burgos

Autocid, s.a.

Ctra. Madrid-Irún, Km 234 - Telf. 20 84 42 - BURGOS



DEL 30 DE JULIO
AL 4 DE AGOSTO

Hoy se disputará la llamada etapa reina de la Vuelta. La salida se efectuará a las once de la mañana desde Covarrubias con la llegada a Las Lagunas de Neila a las 16,18 horas.



Tres puertos tiene el recorrido de hoy. El primero es el del Cerro, de tercera categoría; para continuar, con el Cargadero, de segunda y finalizar con la Laguna Negra, de primera.

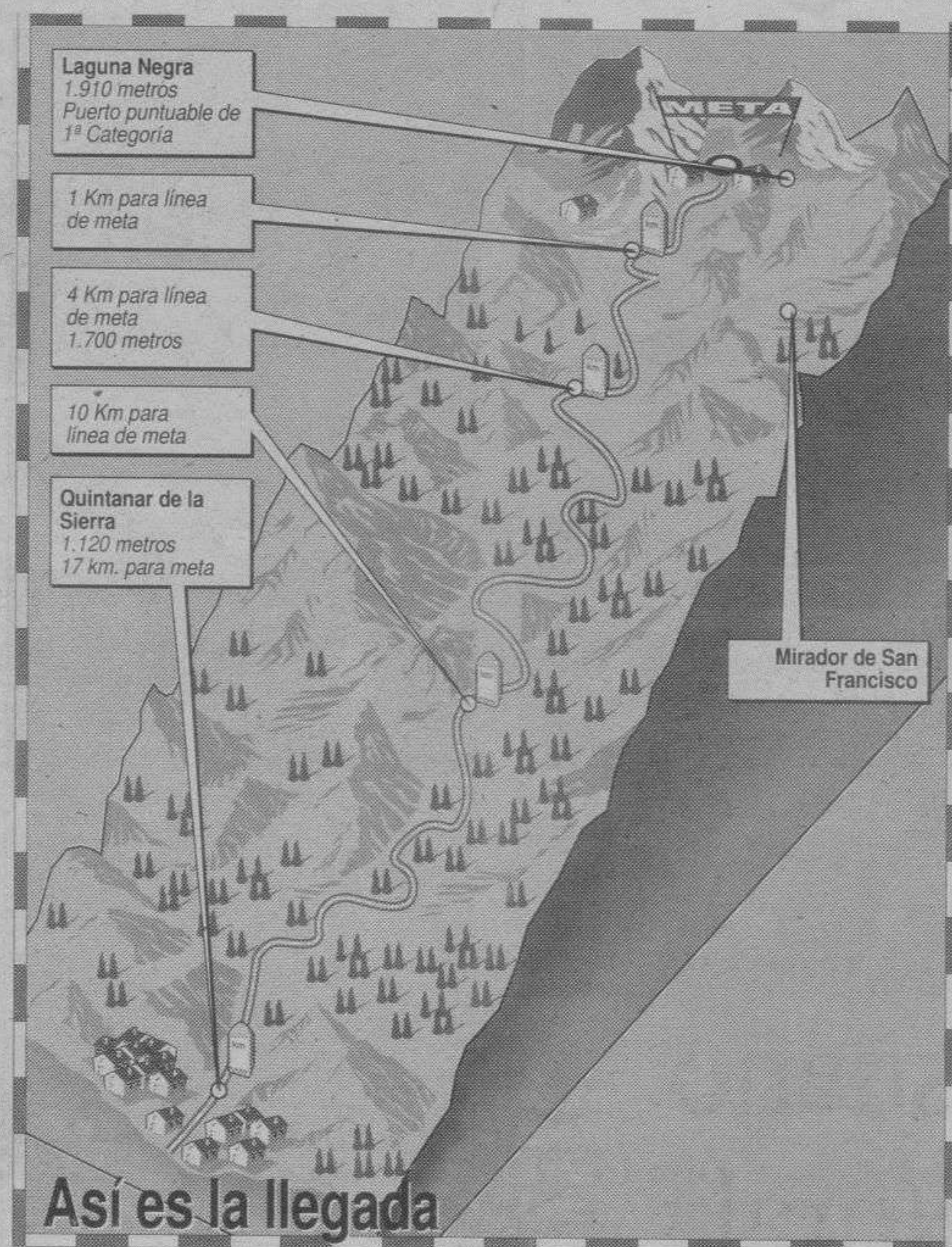
Entretelas

✓ En Sasamón salió la cuarta etapa de la Vuelta a Burgos. Una vez más la afición respondió a las mil maravillas. Todas apoyaron a los corredores durante el control de firmas. Perico Delgado volvió a ser una vez más la gran figura del pelotón. Los segisamonenses se agradecieron la presencia de la Vuelta, a través de su alcalde Daniel Peña.

✓ En esta ocasión el corredor segoviano tuvo que compartir aplausos con un hombre de la tierra. Se trata del ciclista arandino Carmelo Miranda, que también pertenece a la escuadra del Banesto. En muchas localidades había pancartas pidiendo a Perico que no se retirase y animando a Carmelo. No hay que olvidar que este arandino entrena con frecuencia por estas carreteras de la Ribera del Duero.

✓ El seleccionador Pepe Grande estuvo ayer en la carrera. Este valenciano es un hombre que siempre está en la Vuelta a Burgos. En esta edición verá a los corredores durante las tres últimas jornadas y posiblemente dará la lista de los preseleccionados para el Campeonato del Mundo.

✓ En todas las grandes rondas hay mucho turista y en la Vuelta a Burgos no iba a ser menos. Sin embargo, las invitaciones y las personas «muy interesadas» en presenciar la etapa se incrementan de forma considerable



cuando se disputa la llamada reina. Hoy se subirá a las Lagunas de Neila y lo cierto es que el Gabinete de Prensa, dirigido por Javier Solas, tiene verdaderos problemas para encontrar vehículos a tantos invitados. ¿Por qué no alquilan una autobús y meten en él a todos los invitados?

✓ En la etapa de ayer hubo un gran descontrol en el avituallamiento. En el libro oficial del recorrido de la Vuelta, el avituallamiento estaba fijado en el kilómetro 31, concretamente en el paso de Los Balbases. Lógicamente se subsanó este error y se cambió. De la variación fue-

ron informados perfectamente todos los componentes de la carrera, a través de Radio Vuelta, pero ¿quién informó a todos los niños que quieren las bolsas y los botellines que tiran los corredores? Nadie. Algunos recorrieron casi veinte kilómetros para estar en el definitivo avituallamiento.

✓ Al final, el avituallamiento se llevó a cabo en las localidades de Villafuertes y Villaverde del Monte. Allí se congregaron numerosos aficionados, especialmente jóvenes que deseaban tener «un recuerdo» del pelotón.

✓ Además de las pancartas de apoyo a los diversos corredores, especialmente a Carmelo Miranda y a Perico Delgado, como hemos dicho anteriormente, al paso por la localidad de Villafruela se vieron pancartas en contra de la explotación del yacimiento de turba. Los mielgueros siguen luchando por ello y aprovechan todas las oportunidades para conseguir o, al menos, manifestar sus reivindicaciones.

✓ Si en la meta de Miranda de Ebro vimos como a un aficionado más al corredor Fede Echave, ayer en varios lugares comprobamos que el mayor admirador de Carmelo Miranda es su propio padre. Se encontraba animando a su hijo en la salida de Villafruela, que es donde saltó del pelotón. También estaba en la rampa del final de etapa en Roa. Carmelo Miranda hijo tiene en Carmelo Miranda padre a su mejor y más fiel forofo. También vimos al ganador de la Vuelta a Soria, Germán Gil.

EL RECORRIDO

□ La etapa de hoy se rige por el siguiente horario previsto por la organización.

11:00: Covarrubias. Salida real de la etapa

11:11; Puentedura

11:20; Quintanilla del Agua

11:24; Granja Báscones

11:30; Santillán

11:37; Lerma

11:43; Revilla Cabriada

11:50; Castrillo Solarana

11:52; Solarana

11:55; Nebreda

12:12; Quintanilla del Coco

12:18; Santibáñez del Val

12:30; La Yecla (túnel)

12:42; Espinosa de Cervera

12:55; Caleruega. Meta Volante

13:12; Hontoria Valdearado

13:25; Peñaranda de Duero

13:37; Arandilla

13:45; Coruña del Conde

13:47; Avituallamiento

14:01; Huerta del Rey. Meta Volante

14:14; Puerto del Cerro. Puntuable de 3.ª Categoría

14:25; La Gallega

14:43; Hontoria del Pinar

14:51; Provincia de Soria

14:58; San Leonardo de Yagüe

15:04; Navaleno

15:21; Puerto del Cargadero. Puntuable de 2.ª categoría.

Provincia de Burgos

15:34; Canicosa de la Sierra

15:47; Quintanar de la Sierra. Meta Volante

16:19; Laguna Negra. Meta. Puntuable de 1.ª categoría.



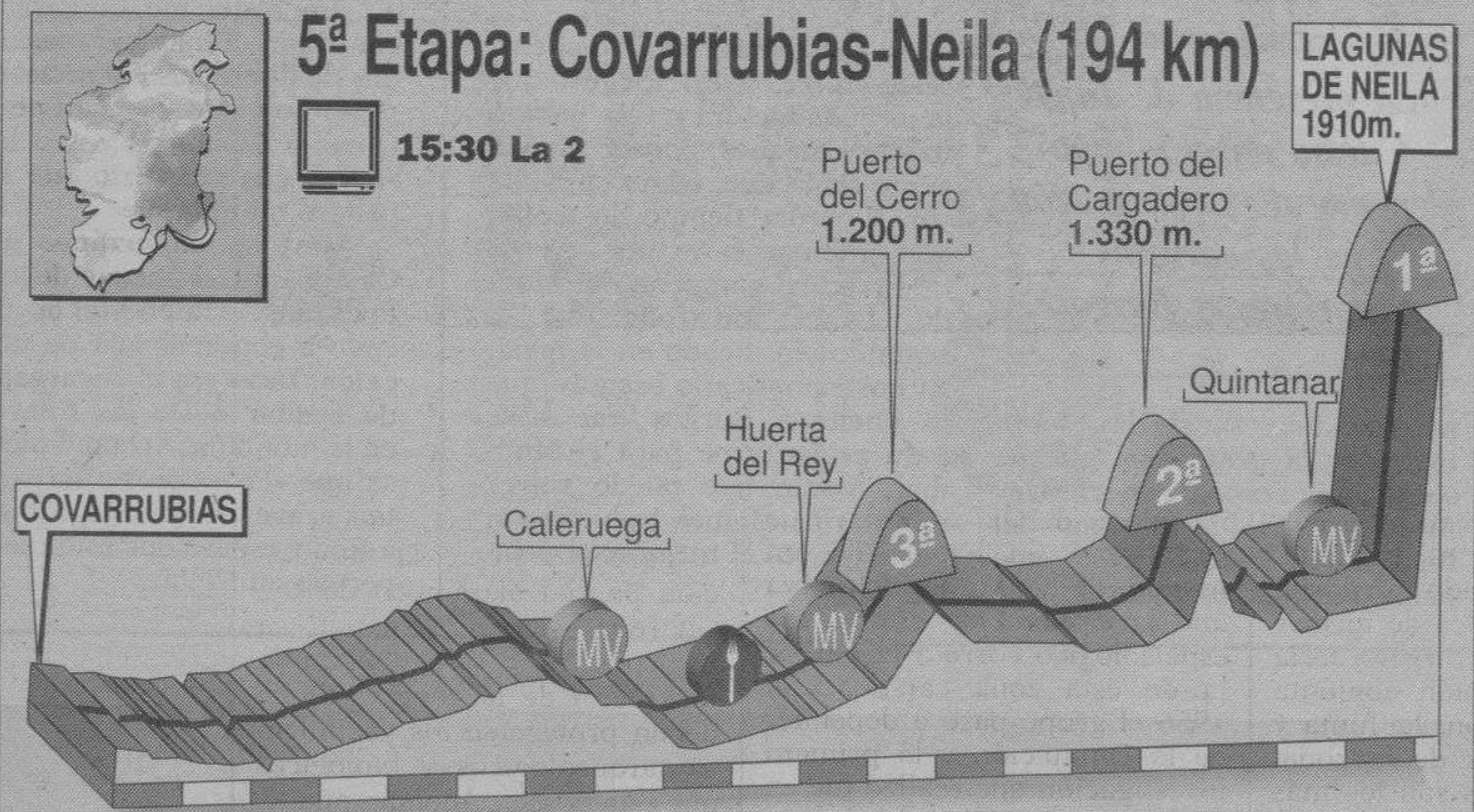
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

BURGOS es nuestra meta



5ª Etapa: Covarrubias-Neila (194 km)

15:30 La 2



Hoy, la etapa reina de la ronda burgalesa

□ Llega la etapa reina de la ronda burgalesa. Son 194 kilómetros los que separan Covarrubias de la meta situada en el Alto de las Lagunas de Neila. La jornada de hoy decidirá el ganador de la Vuelta de modo definitivo. Los corredores tendrán que vencer tres dificultades montañosas; el Puerto del Cerro, 3.ª categoría, el Puerto del Cargadero, 2.ª categoría, y, finalmente, el Alto de Las Lagunas, de 1.ª categoría. Hay tres metas volantes enclavadas en Caleruega, Huerta del Rey y Quintanar de la Sierra.

14:01; Huerta del Rey. Meta Volante

14:14; Puerto del Cerro. Puntuable de 3.ª Categoría

14:25; La Gallega

14:43; Hontoria del Pinar

14:51; Provincia de Soria

14:58; San Leonardo de Yagüe

15:04; Navaleno

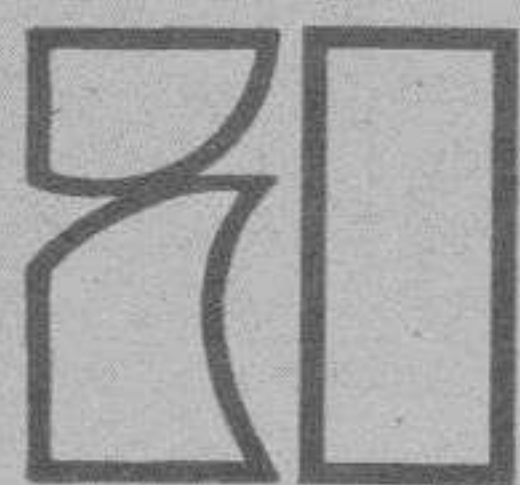
15:21; Puerto del Cargadero. Puntuable de 2.ª categoría.

Provincia de Burgos

15:34; Canicosa de la Sierra

15:47; Quintanar de la Sierra. Meta Volante

16:19; Laguna Negra. Meta. Puntuable de 1.ª categoría.



IBERDROLA

"energía lider"



DB

La ermita de San Bernabé, uno de los puntos exteriores de interés en el complejo de Ojo Guareña.

Ojo Guareña, el sueño de un parque natural

RAUL MIGUEL
BURGOS

□ Ojo Guareña espera mostrar sus espectaculares imágenes a cuantos deseen admirarlas, unas imágenes esculpidas durante siglos por pacientes gotas de agua.

Este complejo cárstico se encuentra entre las localidades de Puentedey, Torme, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Quisicedo y Cornejo. Pese a que el plan de explotación turística está aprobado, sigue sin estarlo el plan director. De todos modos, el pasado 11 de junio, en la romería de San Bernabé, se procedió a la inauguración del asfaltado de la bajada

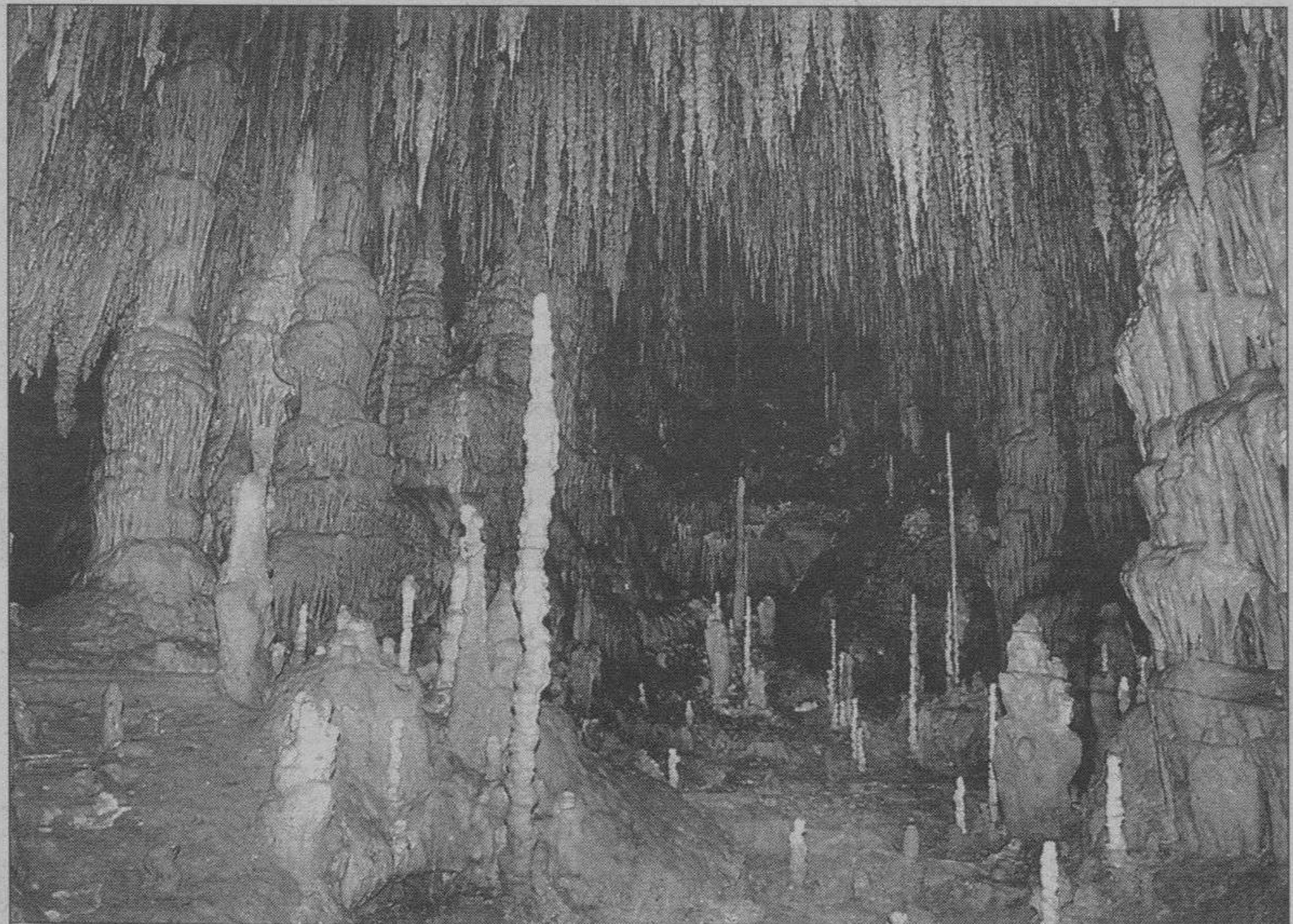
Está en proyecto su constitución en parque natural con un uso turístico limitado, para no dañar su riqueza arqueológica y biológica

a la ermita, gracias al arreglo del camino y una posterior colocación de unas losas de piedra.

«Lo que sí es cierto es que el exterior de la zona está bastante bien», afirma José Ignacio Marín. «De hecho, se han restaurado las pinturas de la ermita —enclavada en una de las primeras galerías—, aunque el tendido eléctrico del interior tiene sus fallos, con la previsión de que se pueda reponer en este año o bien el próximo», según Marín.

También se pretende crear mediante una futura asociación o fundación, un pequeño museo que facilite información a los turistas y que de algún modo prepare una exposición de fotografía, vídeo o algo parecido.

Todo esto se pretende completar con una señalización, dirigida a través de la Consejería de Turismo, para que des-



ANGEL AYALA

de varios puntos adyacentes a unos 30 kilómetros se sepa dónde se encuentran los diferentes lugares, con el objetivo principal de informar al visitante.

Según el delegado territorial de la Junta, «la idea de formar una asociación de turismo sería a raíz de una unión conjunta entre la Diputación, la Junta y los ayuntamientos de la zona, ya que los vecinos son los más interesados en que esto funcione».

OJO GUAREÑA Y «EDELWEIS»

La habilitación de la entrada a las cuevas para poder ver la zona más bonita o visitable, corre a cargo del grupo espeleológico «Edelweis», habiendo sido autorizado para que siga realizando investigaciones sobre el acceso idóneo a la cueva, ya que las visitas a la cas-

cada, la zona de las huellas y la zona de las pinturas, está todavía en estudio.

Hablar de Ojo Guareña y de «Edelweis» es hablar de un mundo de vidas paralelas, ya que la historia de este grupo espeleológico corre a la par de la de esta zona cárstica. En 1956 el grupo pasó a depender de la Diputación y la primera investigación que realizó fue en Ojo Guareña, obteniendo un notable éxito. Este se confirmó con el paso de los años, al igual que la enorme importancia arqueológica y biológica de esta zona cárstica.

«Edelweis» ha dedicado desde 1975 unos 10 años casi exclusivamente a esta cuevas, aunque fue en 1990 cuando, revisando una cavidad próxima situada en la sima Rezuelos, se logró comunicar las dos mediante una serie de uniones, llegando casi

a los 100 kilómetros de galerías y conductos topografiados.

A Miguel Angel Martín, director técnico de «Edelweis», le parece perfecto la habilitación parcial al público de Ojo Guareña, «siempre y cuando sea controlada y se respete el ámbito natural de la cueva, porque deben protegerse los yacimientos arqueológicos y biológicos que ésta posee». Además, añade, «a la gente hay que explicarle y enseñarle lo que es aquello, pero no montar un circo. La cueva es como es, no tiene luces de colores, no tiene altavoces de música. Se puede entender que existan tramos en que el paso sea angosto y haya que habilitarlo, pero cuando hablamos de visitar un monumento histórico-artístico y natural nos gusta visitar un monumento y no otra cosa».



EDELWEIS

Grabado rupestre de la «Sala de la Fuente». Estas cuevas sirvieron de refugio a animales y hombres.

Estalagmitas y estalagmitas impregnan de magia y misterio este paraje subterráneo del norte de la provincia.

Cursillos de inglés en Sedano

JOAQUIN CIDAD PEREZ
SEDANO

□ Inaugurada el 26 de julio de 1989, la Residencia Universitaria encuentra su utilización máxima durante los meses veraniegos. Tiene una capacidad de alojamiento para un centenar de personas.

Durante los meses de julio y agosto se viene reservando el edificio común para cursos de inglés, de los que se benefician los hijos del personal que trabaja en la Universidad de Valladolid en sus distintos servicios: docente, administrativo o trabajos auxiliares.

Concretamente, estos días

La Residencia de Sedano fue inaugurada el 26 de julio de 1989 y es propiedad de la Universidad de Valladolid

hay medio centenar de niños atendidos por dos profesores y dos monitores en turno de quince días, que da principio el primero de agosto y finaliza a mitad de mes. Otros dos grupos pasaron en julio.

La edad de los participantes oscila entre ocho y once años. Es un grupo mixto, de niños y niñas, y son agrupados para el aprendizaje del inglés en dos niveles: iniciación y perfeccionamiento. El último turno de agosto se reserva a alumnos de doce a catorce años.

La parte matutina de la jornada se destina a clases, alternando descansos, deportes y piscina. Tras la comida, de cuatro a seis se desarrollan diversas actividades, en que predominan los aspectos lúdicos. Antes de



JOAQUIN CIDAD

Los niños aprenden inglés y disfrutan de unas animadas vacaciones.

la cena funcionan talleres de labores manuales. El día se despide con manifestaciones festivas antes del reposo.

LOCALES FAMILIARES

Los diez locales familiares, que dan cobijo a otras cincuenta personas del ámbito laboral universitario, son ocupados independientemente sin programas comunes, salvo los horarios de comidas.

Un total de diez operarios de Sedano, entre personal masculino y femenino, atienden al

En verano la Residencia de Sedano está ocupada por el personal de la Universidad vallisoletana y en el futuro también podrán acudir ella los trabajadores de la de Burgos

público residente, que procede de Valladolid, Palencia, Soria y Burgos, mayoritariamente.

Con la reciente creación de la Universidad de Burgos el edificio continuará siendo propiedad del distrito vallisoletano,

pero con derecho a ser utilizado por el burgalés.

Durante los meses activos dentro del calendario escolar la Residencia Universitaria de Sedano acoge cursillos de diversas materias.

Una radio peregrina para Villafranca

MARIA JOSE FERNANDEZ
VILAFRANCA MONTES DE OCA

□ La Base de Acampada de Peregrinos instalada en Villafranca cuenta desde hace unos días con una emisora radiofónica de carácter municipal. «Radio Oca», así se llama, emite en el 107.3 de la Frecuencia Modulada hasta el próximo día 25 de septiembre.

Durante cuatro horas diarias se sucede una animada programación en la que se dan cita espacios musicales e informativos, entre otros. La estrella es el programa «La hora Peregrina», en el que la música de sabor medieval es el telón de fondo del relato de anécdotas y pasajes de la historia del Camino de Santiago, tomados todos ellos de la pluma de Pablo Arribas.

«Deportes, noticias provinciales, sucesos y el tiempo son

las secciones que radiamos basándonos en la información aparecida en prensa cada día», manifiesta uno de los hospitaleros y conductores de la emisora «Radio Oca».

Un espacio que goza de gran aceptación en la Base es el dedicado a entrevistas de los peregrinos que toman descanso en la misma y en el que aportan sus vivencias más personales adquiridas en los distintos puntos del itinerario jacobeo.

No falta en las ondas de esta emisora, de la que también disfrutan los propios habitantes del municipio de Villafranca Montes de Oca, y en la que participan los más jóvenes con programa propio, el esfuerzo por traer a la memoria aspectos casi olvidados del pasado de Villafranca, recuperando datos del Hospital de Peregrinos y de la ermita del Oca, entre otros.

En estos momentos, los hos-



MONTEJO

Radio Oca emite noticias, vivencias de los peregrinos e historias de Villafranca y su comarca.

pitaleros que atienden la Base de Acampada ultiman la programación especial que se tiene prevista para el periodo de fiestas de la villa del Oca, que se desarrollará entre los días 19, 20 y 21 del mes de agosto.

Entrevistas diversas con los responsables municipales así como con el propio alcalde, Jesús Solórzano, y numerosos concursos ocuparán buena parte de este tiempo especial de radio.

Castilla-La Mancha pedirá detener el desembalse del pantano de Alarcón

Ya han muerto 70 toneladas de peces a consecuencia del escaso caudal existente

□ **TOLEDO/EFE.** - El Gobierno de Castilla-La Mancha se dirigirá al presidente de la Confederación Hidrográfica del Júcar (CHJ), Esteve Tomás, para pedirle que detenga el desembalse del pantano de Alarcón (Cuenca), donde ya han muerto más de setenta toneladas de peces a consecuencia del escaso caudal existente.

Según dijo a Efe el consejero de Agricultura y Medio Ambiente de Castilla-La Mancha y presidente regional en funciones, Fernando López Carrasco, la intención de la CHJ es desembalsar más agua para regadíos en Levante este mes de agosto hasta dejar el pantano -ahora al dos por ciento de su capacidad- en un 0,1 por ciento, con el consiguiente perjuicio para la masa piscícola del mismo.

La consejería de Agricultura ha encargado a las delegaciones de Albacete y Cuenca -atravesadas por el Júcar- que vigilen este río, en algunos tramos prácticamente seco, y en el caso de que no registre las condiciones mínimas para mantener a la población piscícola, iniciar expedientes sancionadores contra la Confederación por incumplir la Ley de Pesca Fluvial de Castilla-La Mancha.

Los técnicos de la Consejería de Agricultura y la Cátedra de Biología de la Universidad de Valencia han pedido a la CHJ que no haga disminuir el nivel que ahora tiene el embalse -menos de 30 hectómetros de los más de mil de capacidad- para mantener a la fauna piscícola que aún queda viva.

López Carrasco considera que se ha llegado a esta situación por los «abusivos desembalses» llevados a cabo en junio y julio por la Confederación del Júcar para regadíos de la zona levantina y recordó que la solución no está en trasladar a los peces de lugar, sino en dejarlos donde están para no acabar con la fauna del pantano.

En el embalse de Alarcón



RAFAEL RIESGO/EFE

El escaso caudal ha causado una masacre entre los peces.

habitan dos especies endémicas protegidas por la Directiva de Hábitat de la Unión Europea, como son el barbo común y la loina, que se verán seriamente afectadas, según el consejero castellano-mancheño.

Este agregó que los habitantes de las poblaciones limítrofes al embalse de Alarcón siguen el asunto con «mucha preocupación», pues la descomposición de los peces muertos puede afectar seriamente a la calidad del agua que consumen.

TRASVASE

El consejero murciano de Agricultura, Antonio León, declaró ayer a Efe que «no se dan las circunstancias» legales para que el Tribunal Supremo acuerde la suspensión cautelar del último trasvase enviado al Segura.

En este sentido aventuró que

«no prosperará en absoluto» la solicitud del Ejecutivo de Castilla-La Mancha (C-LM) de parar este envío de agua.

«Creo además -dijo- que el Gobierno de C-LM lo sabe. Lo que pasa es que se trata de un tema en el que se mezcla lo jurídico con lo político, desgraciadamente, y parece que vale todo».

«Yo parto de la base -añadió- que, como tenemos muy claro la existencia de excedentes, estamos absolutamente convencidos de cuál va a ser el resultado final».

De no beneficiarse de dicho caudal, la región de Murcia sufriría daños que oscilarían de 30.000 millones de pesetas, por la pérdida de cosechas de cítricos y frutales, a 60.000 millones de pesetas, en cuanto a daños producidos en el arbolado, detalló.

CC.OO. denuncia que el INEM niega determinados subsidios de prejubilación

El requisito de carencia de ingresos no es aplicable si éstos provienen de rentas por despidos

□ **MADRID/COLPISA.** - CC.OO. reclama que el Instituto Nacional de Empleo (INEM) debe dejar de aplicar, de forma inmediata y en determinados casos, el requisito de carencia de rentas superiores al 75 por ciento del salario mínimo, a los solicitantes de subsidio de prejubilación. El sindicato se basa en dos sentencias judiciales y en el Reglamento de protección al desempleo vigente.

CC.OO. se apoya en dos sentencias de los Juzgados de lo Social números 31 y 23 de Madrid cuyos fallos determinan que, cuando una persona mayor de 52 años solicita el subsidio de prejubilación, no se le puede denegar en función de la indemnización que percibiera por extinción de contrato. Así ha sucedido repetidamente, en opinión del sindicato, cuando el INEM ha exigido a estos solicitantes el requisito de carencia de rentas superiores al 75 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional (SMI).

Según el sindicato, el INEM suele exigir a estos desempleados una copia de sus declaraciones de la renta, y si comprueba que tiene otras fuentes de ingresos superiores al 75 por ciento

del SMI, les deniega el subsidio de prejubilación. Este procedimiento es correcto siempre y cuando esos ingresos del desempleado no correspondan a la rentabilidad percibida por las indemnizaciones obtenidas cuando fue despedido.

Estas indemnizaciones, que suelen alcanzar importes elevados, suelen ser ingresadas en el banco y se gastan de forma lenta, por lo que generan unos intereses considerables, en muchas ocasiones superiores al 75 por ciento del SMI. Como rentas que son, el solicitante del subsidio las declara a Hacienda. Cuando el INEM comprueba que estos ingresos existen y superan el porcentaje señalado, rechazan taxativamente la petición del subsidio, sin caer en la cuenta de que estas rentas son perfectamente compatibles con la percepción de esta ayuda, tal y como establece el artículo 15 del Reglamento de protección al desempleo vigente. Comisiones pone un claro ejemplo. «Todos los trabajadores con más de 52 años que se queden sin trabajo por reconversión industrial, reestructuración o cierre, perderían el subsidio de prejubilación al que pueden acceder si colocan las indemnizaciones en un banco o compañía de seguros y obtienen intereses superiores al 75 por ciento del SMI», explica en un comunicado.

CC.OO. advierte que esta equivocada costumbre del INEM fomenta que los desempleados no declaren.

La OCU denuncia a la Telefónica ante el INC

□ **MADRID/EFE.** - La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) criticó ayer la campaña publicitaria de Telefónica en la que se informa de las nuevas tarifas telefónicas, por inducir a engaño a los usuarios, y anunció que ha

presentado una denuncia ante el Instituto Nacional de Consumo (INC).

Las subidas de las tarifas telefónicas «perjudican a los ciudadanos de a pie y beneficia a las empresas», señaló a Efe el portavoz de la OCU.

LA VUELTA DE LA COPE.



LO QUE OYES

Viva con la Cope la Vuelta ciclista a Burgos 1994: un despliegue único en la radio que le acerca la Vuelta como si estuviera allí mismo.

Todos los días y a todas horas, conexión directa con la provincia.

Ponga la COPE.

Vivirá la Vuelta de la COPE.

LA VUELTA EN LA COPE	LA VUELTA EN LA COPE
Conexiones en directo desde "Primera Hora"	Juan Vicente Velasco/Jesús Alaña/Jesús García Bueno/Ricardo Blanco/Elena Lastra
ESPECIAL FIN ETAPA 15,15	Lorenzo Sáez Catrillo/Javier González Zamorano/Alfredo Soto Bermúdez/Rosa García
PROGRAMA RESUMEN 20,30	
SUPERGARCIA 23,57	

COPE BURGOS 837 A.M. EMISORA OFICIAL DE LA VUELTA

BOLSAS

COMENTARIO

El mercado madrileño mantuvo ayer el tono del lunes, apoyado por la fortaleza de los bonos y la confianza de los futuros. Los precios de la deuda estan experimentando un importante impulso en las últimas jornadas, lo que unido al clima positivo en los mercados extranjeros ha llenado de optimismo el corazón de los inversores. Incluso el dólar se unía a la fiesta de los avances, despues de la fuerte caída de ayer. Todo parece indicar que la crisis desatada por el bloqueo de las conversaciones comerciales entre Estados Unidos y Japón no ha sido tan fuerte como se esperaba, diluida tal vez en los calores de agosto. El volumen de negocio fue inusualmente alto para estas fechas, pero todo el mundo parecía querer apuntarse al carro de las ganancias. Veremos si dura.

BCH. La agencia de calificación Iba ha rebajado el rating individual y el de las emisiones a largo plazo, manteniendo en cambio el de las emisiones a corto. La medida se justifica por el estrechamiento de los márgenes y el deterioro de la calidad de los activos que ha provocado un considerable aumento de las provisiones.

ELECTRA DEL VIESGO. La entidad consiguió aumentar sus beneficios en los seis primeros meses del año un 108 por ciento, hasta 2.257 millones de pesetas. Gran parte de los beneficios se debió a las plusvalias conseguidas por la venta de su participación en el grupo Nuclenor.

TESORO: La primera subasta de prestamos a tres años a tipo fijo y variable del Tesoro se ha saldado con una escasa adjudicación, de 195.300 millones de pesetas frente al objetivo de colocación de medio billón de pesetas fijado por este organismo. El tipo de interés fijo se estableció en el 9,40 por ciento. El variable se fijó en el mibor a seis meses mas tres puntos básicos.

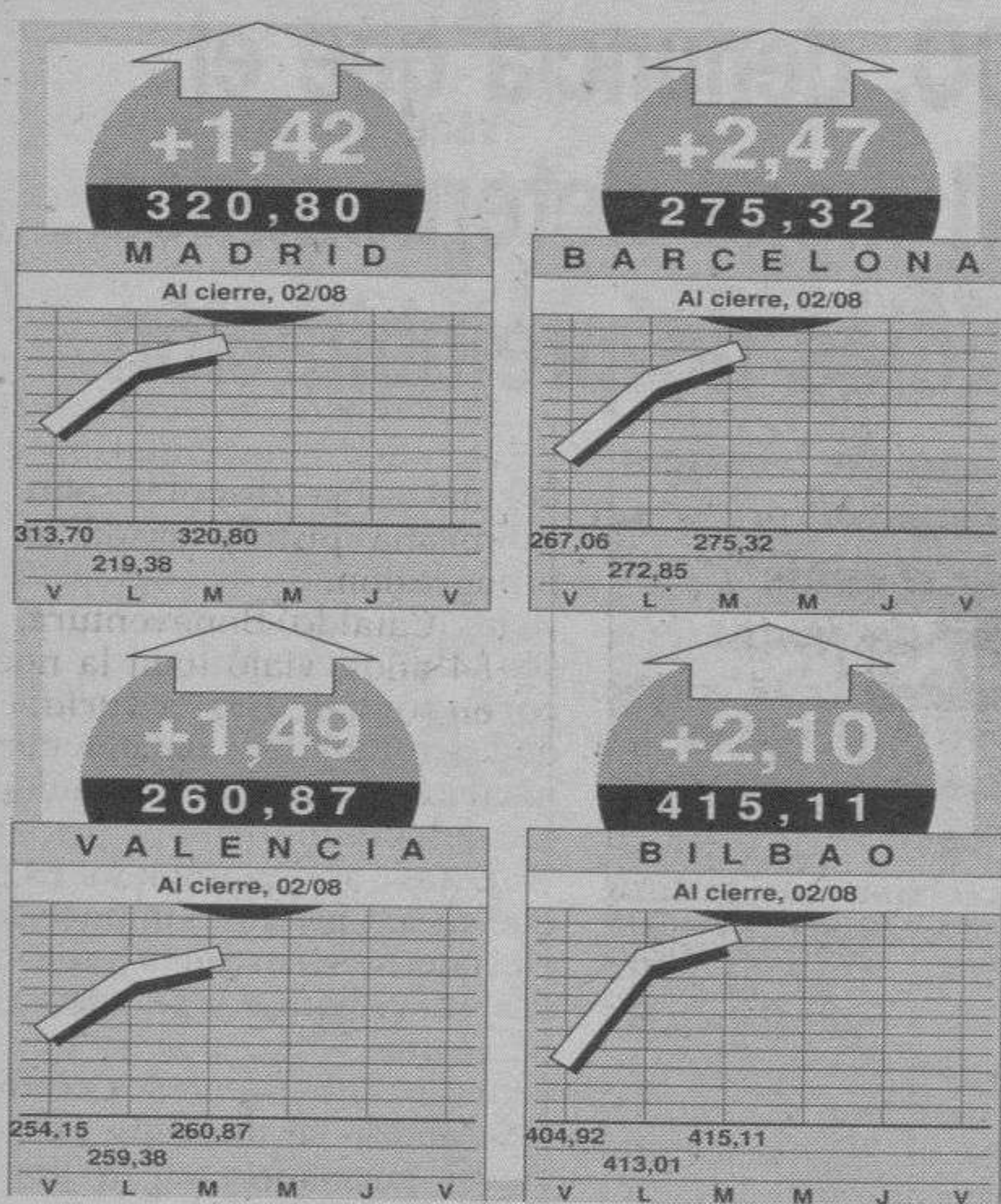


Table with two columns: MADRID and IBEX 35. Lists various market sectors like Alimentación, Bancos y Finanzas, etc., with their closing values and percentage changes.

Table titled 'LOS OPERADORES MAS ACTIVOS' showing the top active market operators with columns for Nombre, Bolsa, Volumen, and Efectivo.

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Table listing various stocks such as A. H. de Vizcaya, Acerinox, Acesa, Agromán, etc., with their closing prices, differences, and volume.

Table listing various stocks such as Citroen, Cofir, Commerzbank, Corp. Banesto, etc., with their closing prices, differences, and volume.

Table listing various stocks such as Nicolás Correa, Nissan, Nueva Montaña, Ocp Constr., etc., with their closing prices, differences, and volume.

FONDOS DE INVERSION

Al cierre de esta edición no se disponía de la información sobre fondos de inversión

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

Table listing investment funds from Castilla and León with columns for NOM, TITULO, BOLSA, CIERRE, DIF., MAX., and MIN.

BANCO DE ESPAÑA

Table showing exchange rates for various currencies under the heading 'UN. BILLETE' and 'UN. DIVISAS'.

TIPOS DE INTERES

Table showing interest rates for 'INTERBANCARIO' (Plazo, Importe, Tipo) and 'LETRAS' (Plazo, Tipo).

METALES PRECIOSOS

Table showing prices for 'Metales preciosos' like Oro, Paladio, Platino, etc.

Páginas realizadas por GRAFIA S.A. Tfno: (91) 308-40-89. Fuentes: Bolsa, DIFESA, B. de España.

Rechazan su responsabilidad por la muerte de un niño

□ **BARCELONA/EFE.**— La fundación del templo de la Sagrada Familia de Barcelona, en cuyo museo murió el sábado un niño de cinco años aplastado por una escultura de yeso, negó este martes por medio de su presidente tener ninguna responsabilidad en el accidente por falta de medidas de seguridad.

El responsable de la entidad, Josep Lluís Sagarra, manifestó que el museo no dispone de un seguro de accidentes que cubra a sus visitantes porque «no es obligatorio» y porque la fundación llegó al convencimiento de que «sería antieconómico».

Sagarra achacó el «incomprensible y desgraciado accidente» a que el pequeño Aitor Iglesias, residente en Madrid, «se encaramó» en la pieza, una reproducción en yeso de una escultura del templo de unos dos metros de altura y cerca de doscientos kilos de peso, y la hizo bascular, lo que se vio favorecido por el hecho de que la muestra se apoyaba en una base estrecha.

El presidente de la Fundación Junta Constructora del Templo Expiatorio de la Sagrada Familia discrepó abiertamente del padre del niño y rechazó que la escultura hubiera tenido que estar protegida por algún elemento que la aislara de los visitantes porque «cada día pasan ante ella cientos de personas y nunca pasó nada».



MARISOL CASTILLO/EFE

El hachís incautado en el puerto de Garrucha se encontraba a bordo de una embarcación de recreo

Más de dos toneladas de hachís incautadas por la Guardia Civil

□ **ALGECIRAS (CADIZ)/EFE.**— La Guardia Civil ha intervenido 720 kilos de hachís en dos operaciones efectuadas en las localidades gaditanas de Algeciras y La Línea de la Concepción, informó ayer el Gobierno Civil de Cádiz.

La operación más importante se desarrolló esta madrugada, cuando los agentes sorprendieron a varios individuos que alijaban doce bultos, que contenían 360 kilos de hachís, en el lugar costero conocido como «Arenillas», en el término municipal de Algeciras.

Los agentes consiguieron detener al marroquí A.H., mientras que el resto de presuntos narcotraficantes huyeron en

una embarcación.

En otra operación desarrollada en el recinto aduanero del muelle de Algeciras, la Guardia Civil se incautó de 360 kilos de hachís que transportaban en el doble techo de un turismo, procedente de Marruecos y con destino a Lyon (Francia), los argelinos N.E.B. y S.F.K., ambos domiciliados en Francia.

Por otra parte agentes de la 212 Comandancia de la Guardia Civil de Almería intervinieron un alijo de resina de hachís de 1.530 kilos, que se hallaban escondidos en una embarcación de recreo.

La Guardia Civil se incautó de 1.530 kilos de hachís ocultos en un velero amarrado en el

puerto deportivo de Garrucha (Almería), según informó a Efe un portavoz del Gobierno Civil.

En la operación fue detenido Hilario M.C., de 45 años, natural de Puebla del Río (Sevilla), propietario de la embarcación donde se hallaba la droga.

La droga, repartida en diversos alijos, estaba oculta en los compartimentos internos de la embarcación, fondeada en Garrucha desde el pasado sábado. Sólo se ha practicado una detención pero continúan las investigaciones para dar con el paradero de los demás tripulantes de la embarcación que no encontraban a bordo en el momento de la detención de Hilario M. C.



EFE

PACIENCIA MAGREBI EN EL «LLANO AMARILLO».— El número de vehículos que permanece en la explanada de preembarque del puerto de Algeciras (Cádiz) para viajar hacia Ceuta y Tánger disminuyó a lo largo de la jornada de ayer y, a primera hora de la tarde, se registraban entre 2.000 y 2.500 automóviles en esa zona. Si estas cifras se mantienen similares en las próximas horas, podría conseguirse que a mediodía de hoy el estacionamiento de preembarque, conocido como «Llano amarillo», quede despejado. Las navieras que cubren la línea del Estrecho de Gibraltar realizarán esta noche viajes extraordinarios para agilizar al máximo la evacuación de pasajeros y automóviles.

■ BREVES

Vengativa tozudez

□ **CHIVASSO (ITALIA).**— Un octogenario italiano viajó más de 1.000 kilómetros en tren para disparar y herir gravemente a su hermano, también octogenario, por una vieja disputa sobre la misma pistola usada en la agresión.

Cataldo Bonaventura, de 84 años, viajó toda la noche en tren, de Bari a Turín, ciudades que distan por carretera 997 kilómetros, y luego tomó el autobús con destino a Gassino, pueblo de 10.000 habitantes a 15 kilómetros de Turín, lo que hace un recorrido total de 1.012 kilómetros.

Una vez en Gassino, Cataldo se dirigió a casa de su hermano Arturo, de 82 años, y le disparó varias veces con una pistola «Rast y Gasset», alcanzando a la víctima en el hombro izquierdo, el abdomen y en una mano.

Robo en Londres

□ **LONDRES.**— Tres personas robaron ayer, martes, un millón de libras (alrededor de un millón y medio de dólares) de un vehículo de una firma de seguridad en el aeropuerto londinense de Heathrow, informó la Policía británica.

Los ladrones lanzaron una sustancia química a los dos guardias de seguridad antes de apoderarse de la caja que contenía el dinero.

Según la fuente, los guardias fueron atendidos inmediatamente en un hospital cercano al aeropuerto.

Los ladrones lograron huir por un ascensor del aeropuerto con la caja, que contenía libras y divisas extranjeras, indicó la Policía, que no dio más detalles del robo.

Jamones, a punta de pistola

□ **BARCELONA.**— Un individuo robó ayer a punta de pistola noventa jamones de una carnicería de Viladecans (Barcelona), informó ayer la Policía.

Según la denuncia presentada por el dueño del establecimiento, un individuo armado con pistola se presentó en la carnicería, situada en la calle Jaime Abril de Viladecans, y exigió la entrega de los jamones.

Las mismas fuentes indicaron que se desconoce qué medios empleó el atracador para transportar los noventa jamones sustraídos, valorados en 1,8 millones de pesetas.

Explosiones en un polvorín

□ **WASHINGTON.**— Una serie de explosiones se produjo ayer, lunes, en el polvorín «Indian Head» de la Marina de Guerra de EEUU, en el vecino Estado de Maryland, a unos 40 kilómetros al sur de Washington, informaron estaciones de televisión locales.

El teniente Rod Hill, portavoz de la Marina de Guerra, dijo que por el momento no tenía información sobre esas explosiones.

Graves incidentes en Formentera entre policías locales y turistas italianos

□ **FORMENTERA/EFE.**— Un numeroso grupo de jóvenes turistas italianos se enfrentó la pasada madrugada con una pareja de la Policía Local después de que otro agente, que abandonó rápidamente el lugar, lanzara gases lacrimógenos.

Los incidentes ocurrieron poco antes de las dos de la madrugada en la zona turística de Es Pujols (Formentera), en donde un coche de la Policía Local se incendió, pero las llamas fueron controladas y ardió únicamente el interior del vehículo. Más tarde, fue arrojado un rudimentario cóctel molotov contra el Ayuntamiento de la isla.

Ningún responsable municipal ni de la Policía Local quiso informar al respecto. Por su parte, un portavoz de la Guardia Civil confirmó que se habían registrado incidentes, aunque no quiso aclarar si hubo heridos y detenciones, al tiempo que rehusó ofrecer detalles alegando que se estaban investigando los hechos.

Protesta del Gobierno de facto de Haití ante las Naciones Unidas

□ MADRID/EFE.-El Gobierno haitiano de facto calificó ayer de «hecho sin precedentes e inícuo» la resolución de la ONU que autoriza la invasión de Haití para restaurar la democracia, mientras el ex primer ministro golpista Marc Bazin se unió a quienes piden al general Raoul Cedras que se retire.

En el comunicado, las autoridades haitianas acusan a Estados Unidos de deseo hegemónico mediante amenazas a los demás países de la región.

En su nota de protesta, los mismos responsables políticos que apoyaron el derrocamiento en 1991 del presidente constitucional, Jean Bertrand Aristide, ahora en el exilio, alegan una supuesta legitimidad del actual Gobierno por considerarlo «legalmente constituido».

Dos organizaciones socialistas haitianas pidieron que se celebren nuevas negociaciones para evitar la intervención militar en el país de fuerzas internacionales encabezadas por Estados Unidos tras la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad de la ONU.

CONTROL DE FRONTERAS

La República Dominicana y Estados Unidos acordaron la creación y despliegue de un Grupo Multinacional de Observadores (GMO) para controlar la frontera terrestre con Haití.

El convenio prevé inicialmente la presencia de 88 obser-

Observadores de varios países controlarán la frontera con Santo Domingo

vadores multinacionales de la GMO, a los cuales le permite el uso de armas defensivas para la «observación y «supervisión» del cumplimiento de las sanciones de la ONU en la frontera dominicana con Haití.

Este personal estará escoltado por oficiales e intérpretes dominicanos, siempre que lo solicite, para que le ayuden en el desempeño de sus funciones.

El acuerdo fue firmado por la embajadora de Estados Unidos en Santo Domingo, Donna Jean Hrinak, y por el ministro de Relaciones Exteriores dominicano, Juan Arístides Taveras Guzmán.

CAUTELA RUSA

La resolución del Consejo de Seguridad de la ONU no debe sentar un precedente en la legitimación del uso de la fuerza, según el Ministerio ruso de Asuntos Exteriores. El portavoz ruso de Exteriores, Grigori Karasin, subrayó ayer en un encuentro con la prensa, que la resolución del Consejo de Seguridad «constituye una respuesta concreta a una situación

determinada y no debería sentar un precedente en lo que se refiere al uso de la fuerza».

Según el portavoz, «Rusia considera que la transparencia del Consejo de Seguridad en esta operación punitiva de las fuerzas de la coalición en Haití es primordial».

«Esto es necesario para asegurar la confianza en las acciones de esas fuerzas por parte de la comunidad internacional y para el apoyo del mundo a esta operación. Rusia seguirá muy de cerca el cumplimiento de esas condiciones», destacó.

Karasin añadió que «durante la elaboración del proyecto de resolución Rusia ha puesto especial interés en la superación de las dos fases del arreglo de la situación en Haití».

MISION A PUERTO PRINCIPE

El canciller venezolano, Miguel Burelli, indicó por su parte que una misión patrocinada por el Gobierno de Venezuela intentará reunirse en las próximas horas con los militares haitianos para evitar la posible invasión de ese país caribeño.

«Se trata de hacerles entender que su situación es como la de una persona que tiene una pistola montada en la sien», declaró el canciller. Burelli explicó que la posibilidad de que se lleve a cabo esta última gestión depende de que los militares haitianos decidan recibir



EFE

El presidente Jonassaint, durante su alocución al país.

la misión, que, en principio, estaría formada por representantes de Argentina, Brasil, México, Uruguay y Venezuela.

EN CONTRA

Ecuador no participará en la conformación de la fuerza militar liderada por Estados Unidos y autorizada por la ONU para

invadir Haití y restaurar la democracia, informó la Cancillería de Quito.

En un comunicado, el Ministerio de Relaciones Exteriores aseguró, sin embargo, que «el Gobierno de Ecuador espera que las autoridades de facto de Haití atiendan el clamor generalizado en favor del retorno al régimen democrático».

Serbia, dispuesta a romper con los serbios-bosnios

□ BELGRADO/EFE.-El Parlamento de los serbios de Bosnia se reunirá hoy para volver a estudiar el plan de paz ante la nueva situación surgida tras las duras advertencias lanzadas por el Gobierno de Serbia.

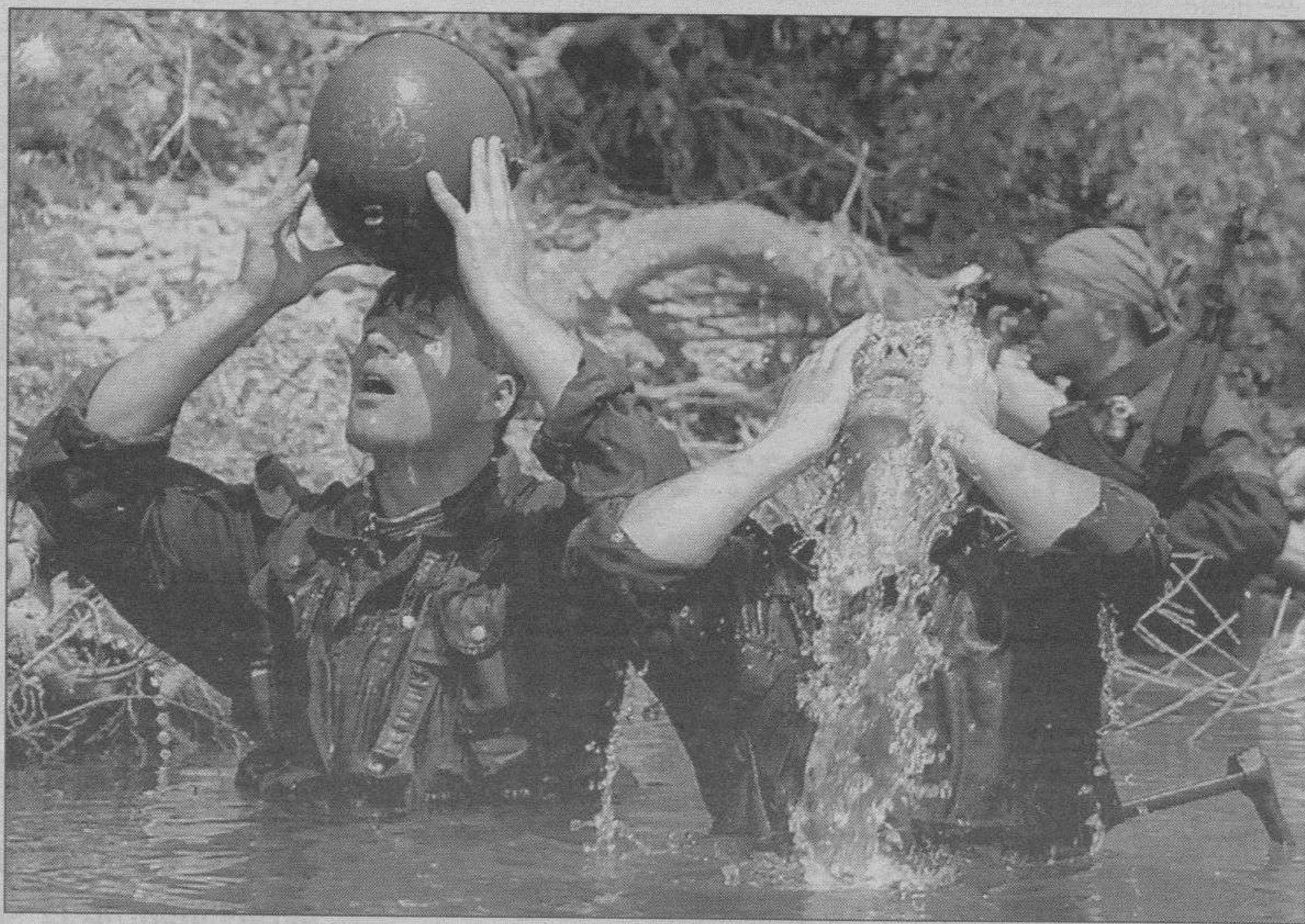
Belgrado acusó a los dirigentes serbobosnios de basar su rechazo al plan internacional en «intereses egoístas» y cometer la «mayor traición de los intereses nacionales serbios jamás ocurrida».

Posteriormente, al anunciar la reunión del Parlamento, su presidente, Momcilo Krajisnik, reconoció su «preocupación» por la nueva situación y resaltó que su pueblo aceptará las sugerencias de Serbia «sólo hasta el punto en que se ven amenazados los intereses serbios».

El Gobierno de Serbia, en una misiva inusualmente enérgica, amenazó a los serbios de Bosnia con romper con ellos si no aceptan el plan de paz de las grandes potencias y advirtió que, en tal caso, traicionarán al pueblo serbio.

«Si no aceptáis la paz habreis cometido la mayor traición a los intereses nacionales serbios jamás ocurrida», se indica en misiva.

El Gobierno serbio advierte que, «si en este momento, en el que os ha sido ofrecida la paz, usurpáis el derecho a decidir sobre el destino de Yugoslavia, vosotros, como dirigentes, habreis alejado toda posibilidad de que continúen nuestras rela-



REUTER-EFE

Soldados serbios se refrescan en el río Usora (Bosnia noreste) durante un reconocimiento.

ciones».

A continuación se añade que Serbia no permitirá a los serbios de Bosnia que decidan sobre el destino de toda Yugoslavia, «como suponemos que tampoco lo permitirá el pueblo serbobosnio». «No tiene ningún sentido que 11 millones de yugoslavos sigan esperando que

empiecen a suprimirse las sanciones, mientras vosotros intentais esclarecer cosas que ya están claras a todo el mundo», señala el Gobierno serbio.

Las negociaciones sobre la reapertura de la principal ruta para el suministro mercantil de Sarajevo, sobre el cese al fuego de los francotiradores en la

capital y el intercambio de prisioneros, se interrumpieron después de siete horas de negociaciones. «Los serbios abandonaron las negociaciones tras afirmar que no quieren seguir el diálogo mientras las tropas del Gobierno bosnio sigan violando el alto al fuego en Bosnia», explicó la portavoz de la ONU.

Aprobada la reforma de la Constitución argentina

□ BUENOS AIRES/EFE.- Con la aprobación de un artículo de la Constitución que autoriza la reelección consecutiva, el presidente Carlos Menem no tiene más obstáculos ante sí para presentar su candidatura a las elecciones de 1995 que los que puedan salir de las filas de su propio partido.

La Convención para la Reforma de la Constitución de 1853 aprobó un artículo que permite que los presidentes de la República puedan participar en las citadas elecciones al término de su mandato.

Hasta ahora el jefe del Estado debía dejar pasar un período, al menos, antes de intentar una nueva elección.

La propuesta formaba parte de un «núcleo de coincidencias básicas para la reforma de la Constitución» que había sido pactado meses antes por Menem y Raúl Alfonsín, éste en su calidad de presidente del principal grupo de la oposición, la Unión Cívica Radical (UCR, Partido Radical).

Carlos Menem ha salvado así el último obstáculo que le impedía competir en las elecciones del próximo año y, probablemente, gobernar hasta el año 2000.



EPA-EFE

La comparecencia del primer ministro se convirtió en una acalorada discusión.

Berlusconi no está dispuesto a renunciar a su grupo de empresas

Ante la Cámara de Diputados dijo que continuará en el Gobierno «sea cual sea el coste»

□ ROMA/EFE.-El primer ministro italiano afirmó ante la Cámara de Diputados que «un Gobierno que tiene el mandato directo de los electores está llamado, sea cual sea el coste, a gobernar con el programa que quieren los italianos».

El primer ministro confirmó que tiene intención de «gobernar durante mucho tiempo», pero «no a cualquier coste», en una abierta referencia a las críticas que le lanza su socio de la coalición Umberto Bossi, líder de la federalista Liga.

Berlusconi invitó a Bossi a retornar a la tradición de los lombardos (donde nació la Liga) de «trabajar y no polemizar», de «construir y de no demoler», para «reemprender juntos el camino de la colaboración leal en el interés del país».

Berlusconi advirtió que existe en Italia el peligro de un «gobierno de los jueces» y de un espíritu «jacobino de odio y de venganza civil», si las instituciones de la política renuncian

a su tarea.

Esta tarea, dijo, es la de comprender cuando un problema penal produce «delicadas consecuencias» en la vida de la comunidad y representa una cuestión política «que no puede ser dejada sólo sobre las espaldas de la magistratura togada».

El primer ministro también advirtió que no está dispuesto a renunciar a la propiedad de su grupo de empresas Fininvest, como exigen algunos partidos de la oposición.

Descartó la posibilidad de que la solución del conflicto de intereses entre su papel público y sus actividades privadas como

empresario pase por la venta de su grupo.

«Sobre un punto no transijo. La libertad de empresa y la libertad de trabajo no se tocan porque la Constitución no permite a nadie expropiar o colectivizar la propiedad privada».

El portavoz del primer ministro, Antonio Tajani, rechazó por su parte la información de «The Wall Street Journal» sobre la presunta financiación por el empresario de Giancarlo Parretti y Florio Fiorini en la compra de los estudios de cine «Metro Goldwyn Mayer».

«Es un enésimo intento torpe de atacar a Silvio Berlusconi con una historia que no se tiene en pie y que será desmentida por los protagonistas aludidos», dijo Tajani.

Por su parte, Franco Bassanini, miembro de la secretaría del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), dijo esperar que Berlusconi demuestre con «pruebas irrefutables» que fue ajeno a la operación.

El Gobierno mexicano ofrece su apoyo para la celebración de la convención zapatista

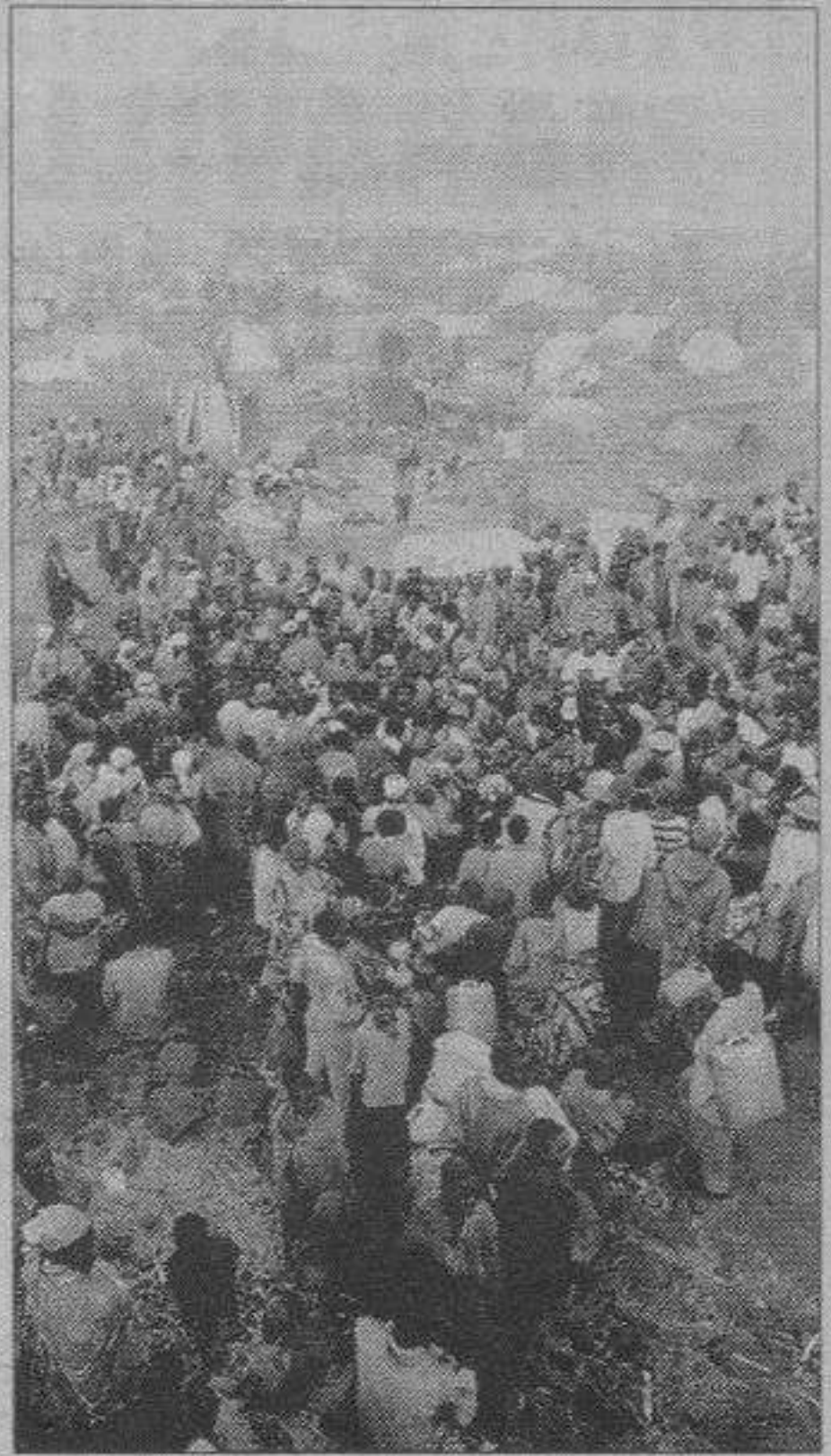
□ MEXICO/EFE.-El Gobierno mexicano ofreció su apoyo para la celebración de la Convención Nacional Democrática que la guerrilla zapatista organizará del 6 al 9 de agosto, informó ayer el vocal ejecutivo para el cumplimiento de los acuerdos de paz en el Estado de Chiapas, Héctor Hernández Llamas. La oferta gubernamental incluye apoyo logístico, abastecimiento y transporte para los 6.000 personas que espera reunir el rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional en la zona bajo su control, agregó Llamas. La propuesta puede obedecer a la promesa zapatista de permitir la celebración de las elecciones presidenciales en su territorio.

Dos millones de ruandeses pueden sumarse al éxodo desde la zona de seguridad francesa

□ GINEBRA/EFE.-Los horrores de Goma quedarán eclipsados si, como teme la ONU, los dos millones de personas que se concentran en la «zona segura» abierta por las tropas francesas en el suroeste de Ruanda deciden abandonar el país.

Los riesgos de una nueva huida masiva de refugiados aumentan a medida que los efectivos franceses agotan el plazo dado por Francia a su «operación Turquesa» y persiste la reticencia de otros países a tomar ese relevo.

«Tenemos tres semanas para prevenir una crisis que, de producirse, hará palidecer la tragedia que se vive en Goma», afirmó el secretario general adjunto del Departamento de Asuntos Humanitarios de la ONU.



REUTER-EFE

Refugiados en Kibumba.

Arreckx reconoce haber cobrado comisiones ilegales para el Partido Republicano francés

□ PARIS/EFE.-El senador francés Maurice Arreckx, procesado y encarcelado por corrupción, ha reconocido haber solicitado una comisión ilegal, pero ha afirmado que el dinero estaba destinado a la tesorería del Partido Republicano al que pertenece, según sus abogados. Arreckx, senador por Var, y cuya formación está integrada en la Unión para la Democracia Francesa, que forma parte del Gobierno de coalición con RPR, fue procesado por corrupción y abuso de confianza e ingresó en prisión tras ser interrogado.

La república de Chechenia amenaza con la «guerra total» en caso de una invasión rusa

□ MOSCÚ/EFE.-Las tensas relaciones entre el Kremlin y la república de Chechenia alcanzaron ayer su punto más álgido, al advertir la cúpula política de esa autonomía rusa norcaucásica que desatará una guerra total ante una invasión rusa.

Zelinjan Yanderbiev, vicepresidente de Chechenia, amenazó con que su país «se alzará en guerra si Rusia se atreve a invadirnos». Yanderbiev calificó de «asquerosas mentiras inventadas por los servicios secretos de Rusia» las informaciones sobre la supuesta caída del presidente checheno, Yojar Dudáyev.

Tras una semana de tiras y aflojas entre Moscú y Grozni, capital chechena, la agencia oficial rusa Itar-Tass se hizo eco

de una proclama mediante la que el Consejo Provisional de Chechenia (opositor a Dudáyev) anunciaba la caída del régimen «militar, antidemocrático y criminal».

En el «decreto» difundido en Moscú, el líder de las fuerzas opositoras, Umar Afturjanov, proclamaba la asunción del poder por parte del Consejo Provisional en esa pequeña república hasta la celebración de elecciones presidenciales.

Una muestra de las simpatías mostradas por Moscú hacia los rebeldes chechenes se desprende de las declaraciones efectuadas ayer por Emil Pain, consejero del presidente ruso, Boris Yeltsin, quien arrojó la acción emprendida por las fuerzas lideradas por Afturjanov.

Serguéi Shajrái, viceprimer ministro ruso, insistió en que «el contenido del decreto lanzado por la oposición es una señal de que en Chechenia han aparecido fuerzas capaces de normalizar las relaciones con Moscú y de frenar el auge de la delincuencia».

Rusia ha acusado a las autoridades de Chechenia de proteger a algunos de los responsables de una serie de secuestros, en el último de los cuales murieron cinco de los 41 pasajeros del vehículo, junto con uno de los cuatro secuestradores.

El primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin, hizo sin embargo un llamamiento a la calma, al resaltar que «entre las decisiones adoptadas por Moscú no se baraja el uso de la fuerza».



REUTER-EFE

Gore, en el monumento a los americanos en Varsovia.

Ucrania es parte fundamental para la estabilidad de la Europa del Este, según Gore

□ KIEV/EFE.-El vicepresidente de EEUU afirmó que su país reconoce a Ucrania como parte fundamental en la estabilidad del este de Europa y la apoyará en las reformas económicas.

Gore llegó a Kiev desde Varsovia, donde asistió al homenaje a la insurrección de la ciudad. Subrayó el interés de Estados Unidos en el desarrollo futuro de las relaciones bilaterales con Ucrania y manifestó que el Gobierno ucraniano no tiene otra alternativa a la crisis económica que la aplicación de reformas radicales. El vicepresidente adelantó que tanto EEUU como el resto de integrantes del Grupo de los Siete (más ricos del mundo) están preparados para ayudar a Ucrania en ese camino de las reformas.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

POLIGONO G-3

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
VIVIENDAS - OFICINAS - GARAJES
VARIAS SUPERFICIES - LLAVE EN MANO
INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10-1.-B. Telfs. 213254 y 239408

PEDREÑA (SANTANDER) MARAVILLOSO APARTAMENTO

Jardín □ Garaje □ Pista
de tenis y piscinas, 100 m²
VENDO O CAMBIO POR
PISO EN BURGOS
Informan Tfno.: 27 11 42.

SE ALQUILA OFICINA

65 m² con servicio a estrenar, en calle San Pablo, 5.1.º (frente Correos). Teléfono 264583 (mañanas).

PETRONILA CASADO

Seminuevo. 70 m² útiles, dos habitaciones, salón (25 m²), cocina amueblada, baño completo, excelente altura, exterior, servicios centrales. Teléfono 217288

Laboral

SE NECESITA
AYUDANTE DE PELUQUERIA
Con experiencia
Presentarse esta semana en
C/. Amaya, n.º 2 bajo.

Servicios

CAMPING EL DESFILADERO

Oferta en venta de módulos y caravanas. También hay plazas libres. A media hora de Burgos, por la N-1, kilómetro 305. PANCORBO-BURGOS

BOUTIQUE

DOTRI MAR

LIQUIDACION
POR REFORMA
ULTIMOS DIAS
Villa Pilar, 1.
Teléfono: 20 00 62.

Motor

SE VENDE
AUDI COUPE QUATTRO
ROJO - CUERO - TECHO
Teléfono 59 15 77

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

INFORMATICA S.A.

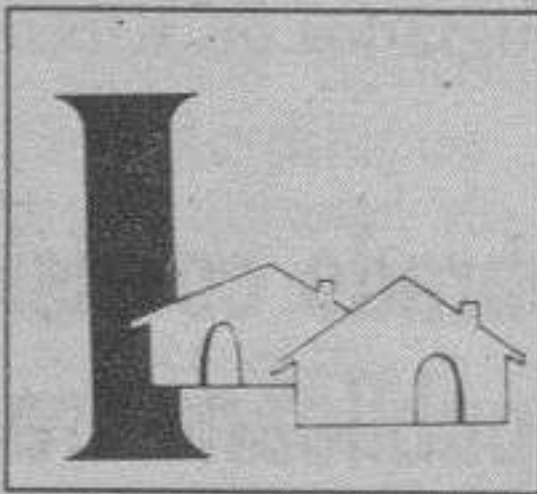
SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA
PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE
EN:

General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS

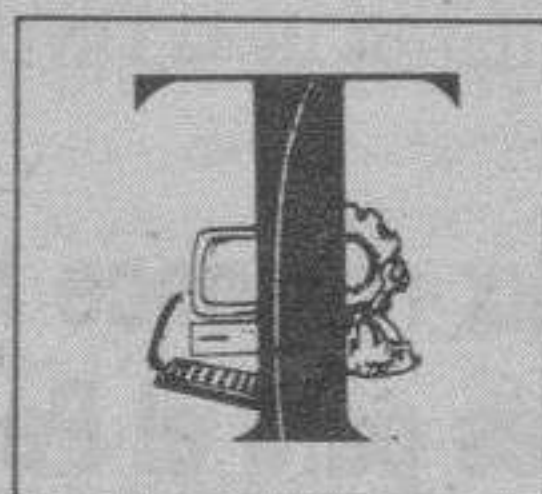


POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



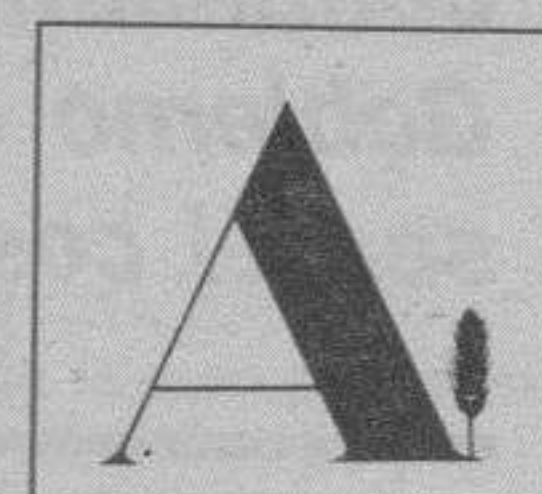
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



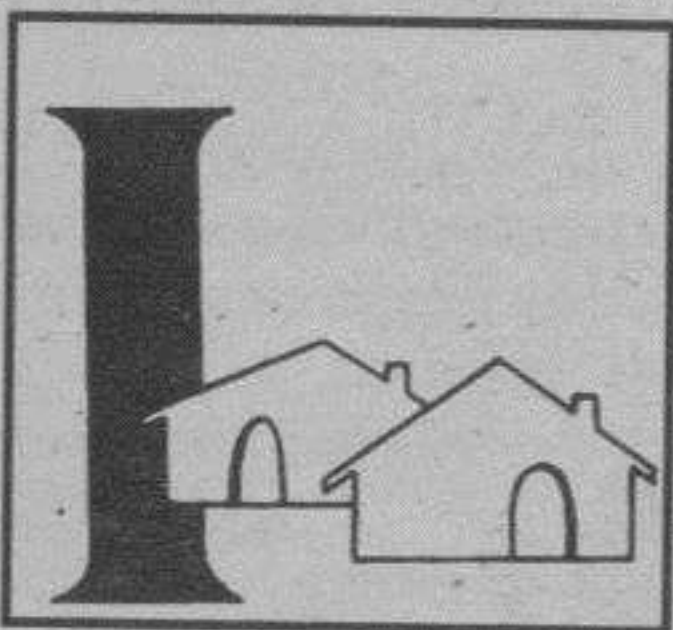
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

URGE vender piso. 7º. Como nuevo. Lavaderos (Gamonal). ☎ 582033.

VENDO piso. Calle Calzadas, salón, cuatro habitaciones, tres baños, garaje, trastero, servicios centrales. 272509.

VILLASANDINO. Vendo solares, fachada dos calles, 900-1.200 m². 91-4723828.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lemes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Urbanización Isla. Estrenar, dos, salón, baño, servicio, garaje, trastero.

HERRERIA. Barriada Inmaculada, tres, sala, cocina, baño, gas ciudad individual.

HERRERIA. Lerma (Burgos). Vendo-alquilo piso, tres, salón, calefacción individual.

HERRERIA. Padre Silverio. Cuatro, salón, baño, servicio, servientras.

HERRERIA. Calle Vitoria. Tres, salón, ascensor, cocina amueblada, gas ciudad.

HERRERIA. Principio Cid. Tres, alcoba, cocina, servicio.

VENDO piso Francisco Grandmontagne, exterior, trastero, mejoras. 13.900.000.- 239843.

VENDO piso Calle Vitoria. Amueblado. ☎ 484733.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250

FINCAS-CID. G-2. Próxima construcción, pisos-apartamentos-ducas-plazas de garaje y locales comerciales.

POZA. Para comprar, vender, alquilar, traspasar su inmueble con seguridad. Profesionales a su servicio. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. 273034.

POZA. Ausines. Casa solariega, 1.000 m², parcela. Económica. Infórmese. 273034.

POZA. Calle Soria. Apartamento nuevo, 70 m², altura. Trastero. 273034.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

PISO. Calzadas. Cuatro, salón, tres baños, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Parque Isla. Cuatro, salón, baños, gas, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Reyes Católicos. Tres, salón, baños, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO Crucero. Tres, salón, desván 70 metros, 6.900.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO Alfareros, dos, salón, gas, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

FINCA Carretera Fuentes Blancas, pie carretera, agua. 6.000 metros. Ortega-Delgado. 227941.

OFICINA venta, Junto Calle Vitoria, 140 metros, instalada, almacén. Ortega-Delgado. 227941.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, próximos Burgos, jardín, garajes, bodega. Cuatro plantas. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Junto Colegio Manjón. Dos, salón, baño, despensa, amueblado. Superbarato. 265142.

DELAFUENTE. Calle Almería. Seminuevo, tres, salón, baños, terrazas, trastero, gas.

DELAFUENTE. Próximo Correos, tres amplias, salón, baño, aseo, reformado.

DELAFUENTE. Alhondiga. Tres, salón, para reformar, individual, contraventanas, exterior. 265142.

DELAFUENTE. Calle Madrid (Gasolinera) nuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

PICÓN. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021. Fax: 202061.

PICÓN. G-3. Pisos, apartamentos construcción, materiales 1ª calidad, garaje, trastero, desde 10.300.000.-

PICÓN. Zona centro, construcción, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICÓN. Avda. Cid. Seminuevo, apartamento lujo, servicios individuales, trastero. 18.900.000.-

PICÓN. Calle Vitoria. Tres, salón, amplia cocina, ascensor, exterior, oportunidad.

PICÓN. Villalbilla. Preciosa casa unifamiliar, tres plantas, merendero, terreno, oportunidad.

PICÓN. Calle Salas. Cuarto, dos, salón, calefacción individual, todo exterior. 7.500.000.-

PICÓN. Reyes Católicos, excelente altura orientación, cinco, salón, baños, garaje.

PICÓN. Avenida Constitución, tres, salón, galería, trastero, muy soleado. 7.900.000.-

PICÓN. Junto Residencia. Para entrar vivir, tres, salón, soleado, 9.900.000.-

PICÓN. Obdulio Fernández. Nueva construcción, tres, salón, baños, garaje, trastero.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Edificio Gasset, exterior, 4ª planta, 180 m², garaje, servicios centrales.

ORTEGA. Calle La Moneda. Exterior, estrenar, dos, salón, individual gas.

ORTEGA. Barrio Gimeno. Exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. La Merced. Reformar, 110 m², útiles, galerías, trastero.

ORTEGA. Casa en la Castellana. Dos plantas, jardín particular.

ORTEGA. Santa Clara. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, mejoras.

ORTEGA. Calle Fátima. Exterior, cuatro, salón amplio, calefacción central, terraza.

ORTEGA. Eladio Perlado. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje opcional. 15.500.000.- Ptas.

VENERABLES estrenar, dos, salón, baños, garaje, trastero, urge vender. 275328.

VENDO casa reformada. Con patio, garaje, Celada del Camino. ☎ 96-5283398.

AVENIDA Cid. Cuatro, salón, baños, trastero, servientras. 105 m². 229635.

CASA Subida Los Cubos. Tres, salón, baño, sala, cocina, jardín, patio con dependencias. 17.500.000.- ☎ 943-121602. 9 a 15 horas. Abstenerse Agencias.

PRIGO. Ventosa. Tres, salón, exterior, con amplia buhardilla, zona expansión. ☎ 204883.

PRIGO. San Cosme. 110 m², cinco, salón, baño, aseo, trastero, exterior, calefacción. 10.500.000.- ☎ 204883.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Luis Alberdi. 5º, 97 m², tres, dos baños, dos terrazas, exterior, garaje, trastero, dos terrazas. Reformado 240413.

Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

DB, con la fiesta

Diario de Burgos publicará especiales dedicados a las fiestas de la provincia de:

12

Neila
Canicosa
Hontoria
Briviesca

11

Villasante
Tardajos
Villalmanzo

10

Santa María
del Mercado

5

Sedano

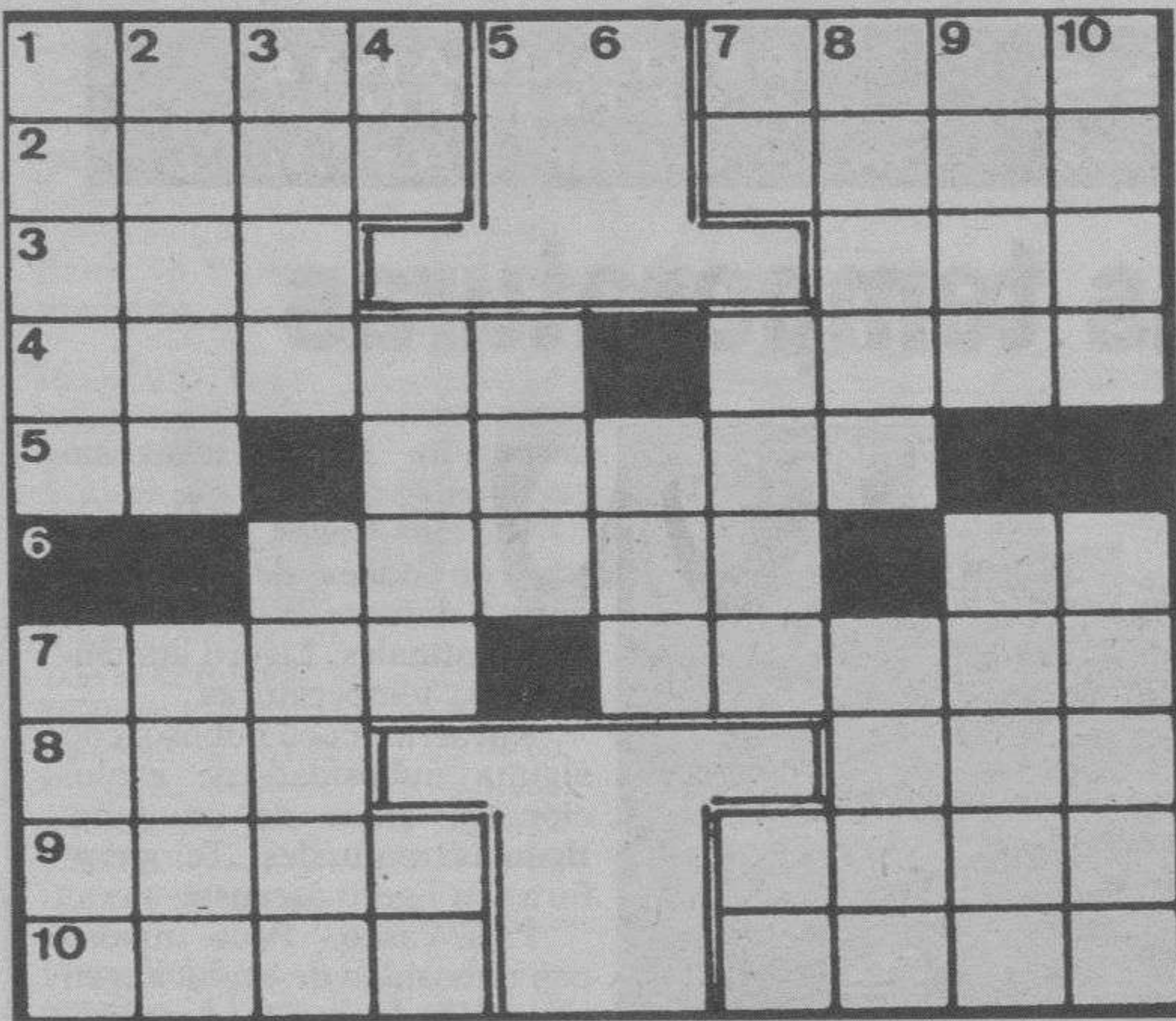
13

Villarcayo
Roa
Salas
Villadiego
Melgar
Pradoluengo
Villalbilla

9

Arija

● CRUCIGRAMA



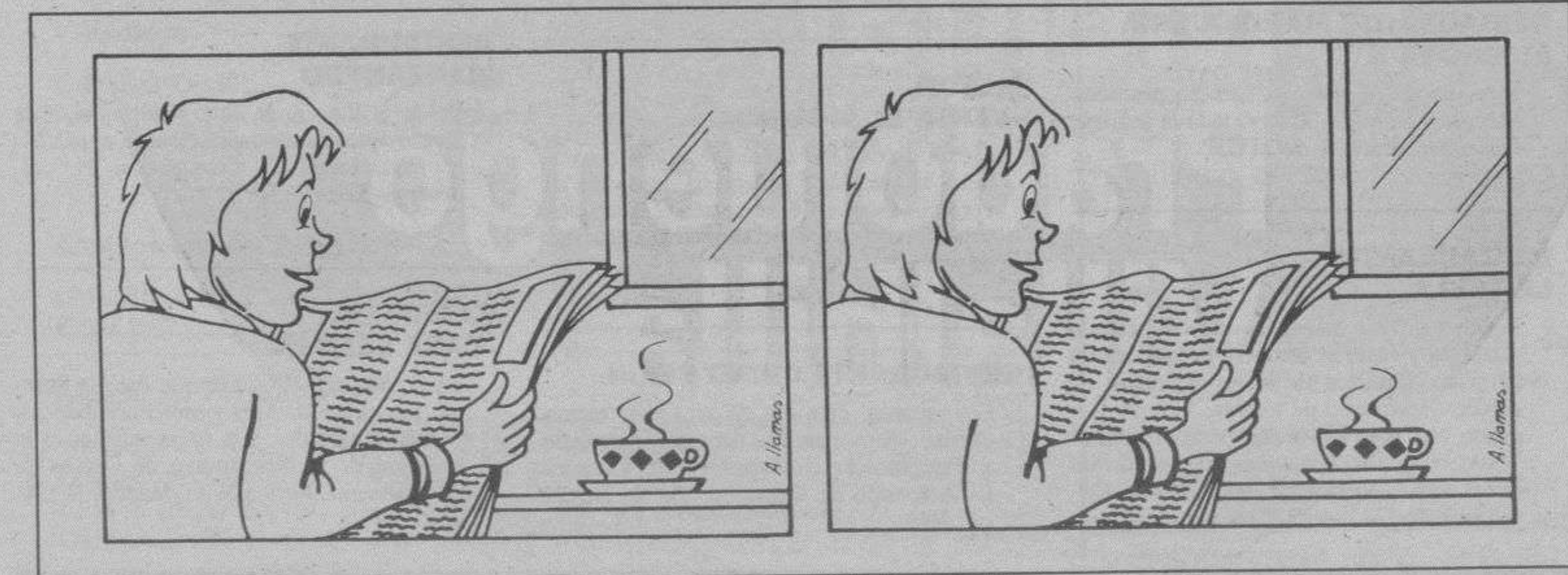
HORIZONTALES. - 1: Barrio barcelonés. Gigante antropófago de los cuentos de hadas. 2: Interjección. Tribu, familia. 3: Rumor confuso. Manto beduino. 4: Tela de algodón estampada de varios colores. Ciudad italiana. 5: Naípe. Nombre de varón. 6: Convenio entre dos o más. (Al rev.) Infusión sedante. 7: Color. Municipio de la provincia de Santa Cruz de Tenerife. 8: Verdura. Establecimiento de bebidas. 9: Río español. Astro, único satélite de la Tierra. 10: Conjunto de voces cantoras. Isla de Noruega. **VERTICALES.** - 1: Organismo de la policía política creado por Lenin en 1917. (Al rev.) Arbusto americano de cuyas hojas se obtiene la cocaína. 2: Chiflados. Sin gracia ni sustancia. 3: Ciudad gerundense. Nombre de mujer. 4: Símbolo químico. Abertura para el botón. Letra griega. 5: (Al rev.) Fusil. 6: En Argentina, piojo de las gallinas. 7: Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos. Sentimiento que atrae una persona hacia otra. Artículo. 8: Tela de seda brillante. Proyectil. 9: Rabino. Diminuto. 10: (Al rev.) Que goza de perfecta salud. Defectos.

● SOPA DE LETRAS

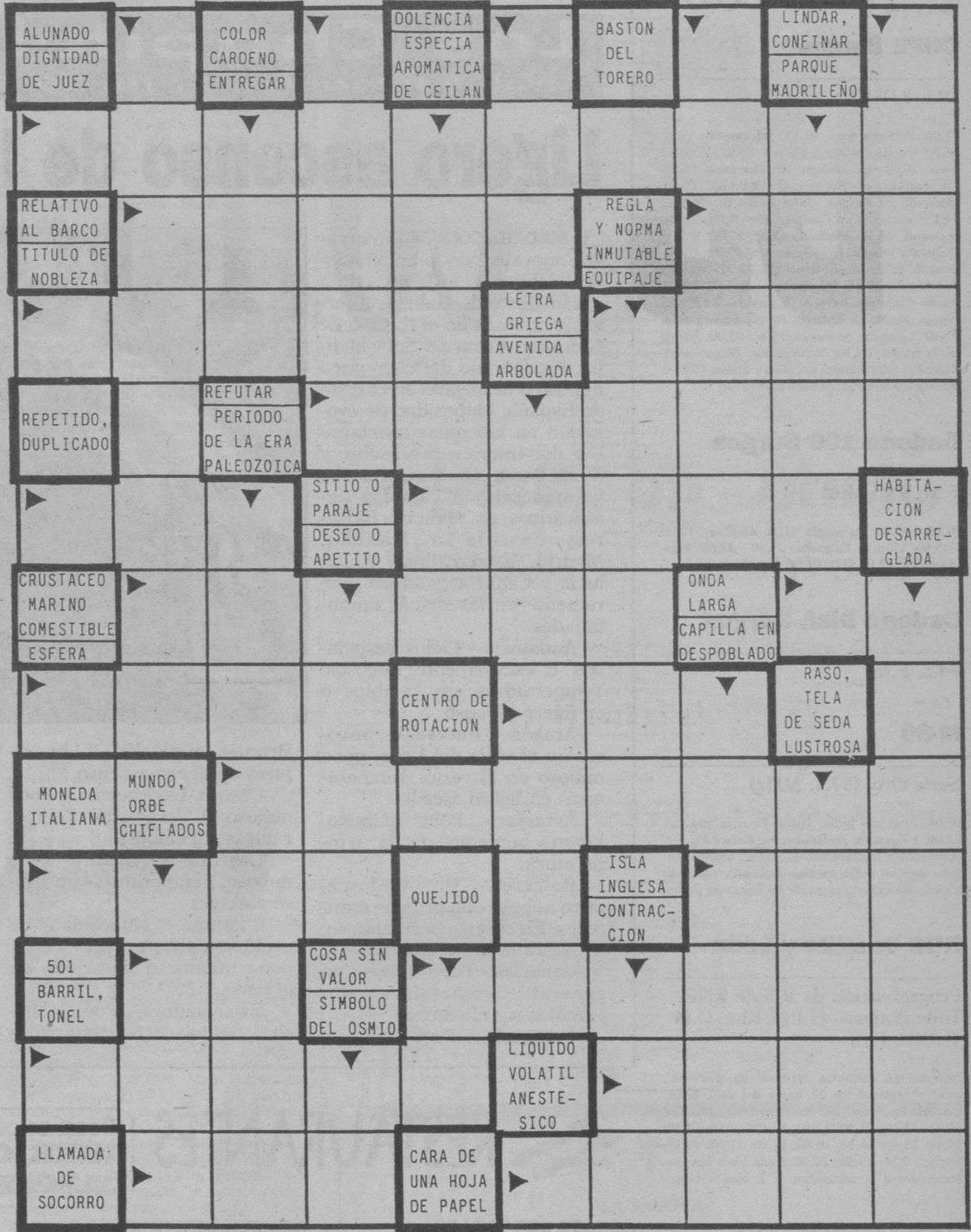


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Legumbres.**

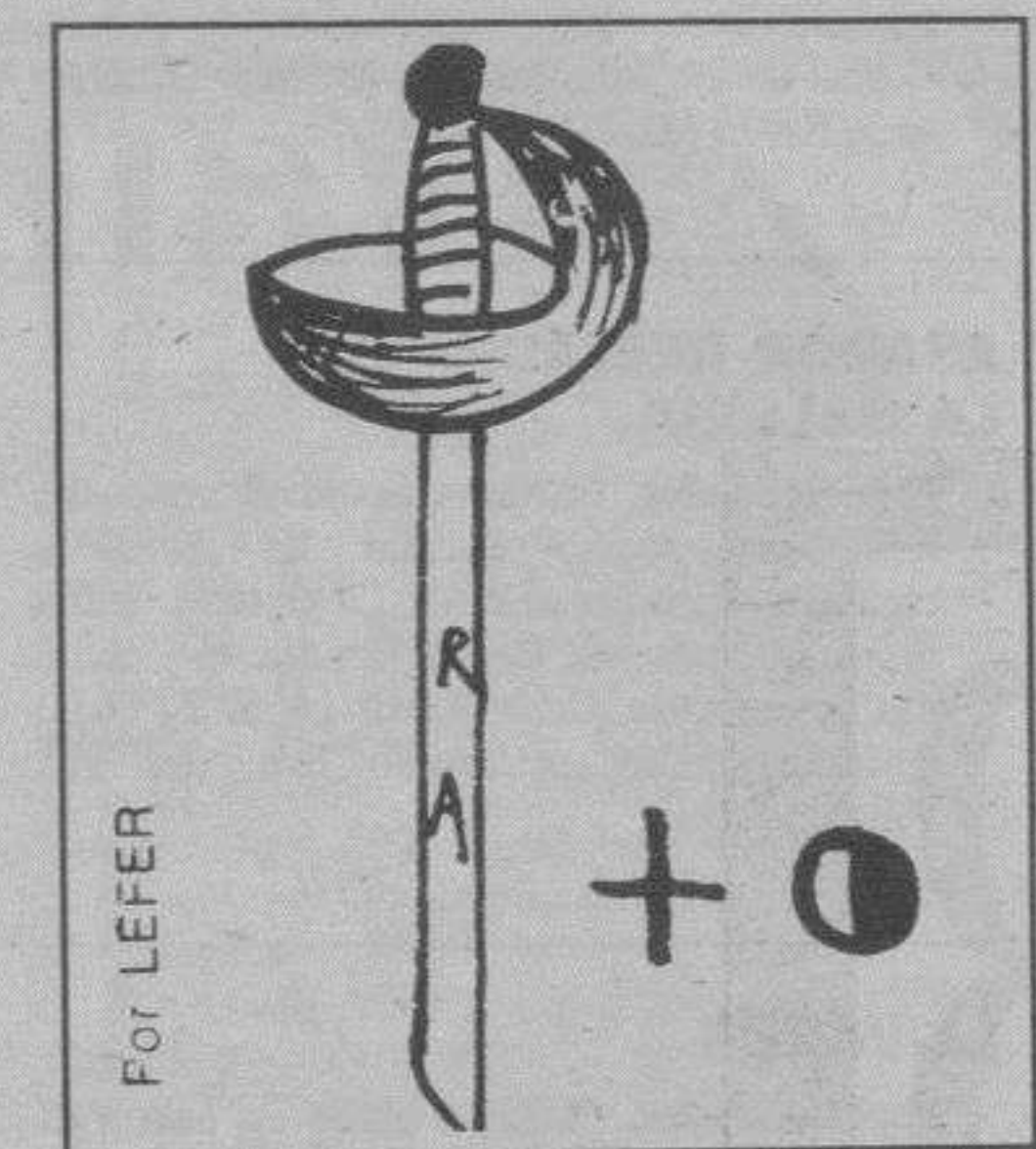
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

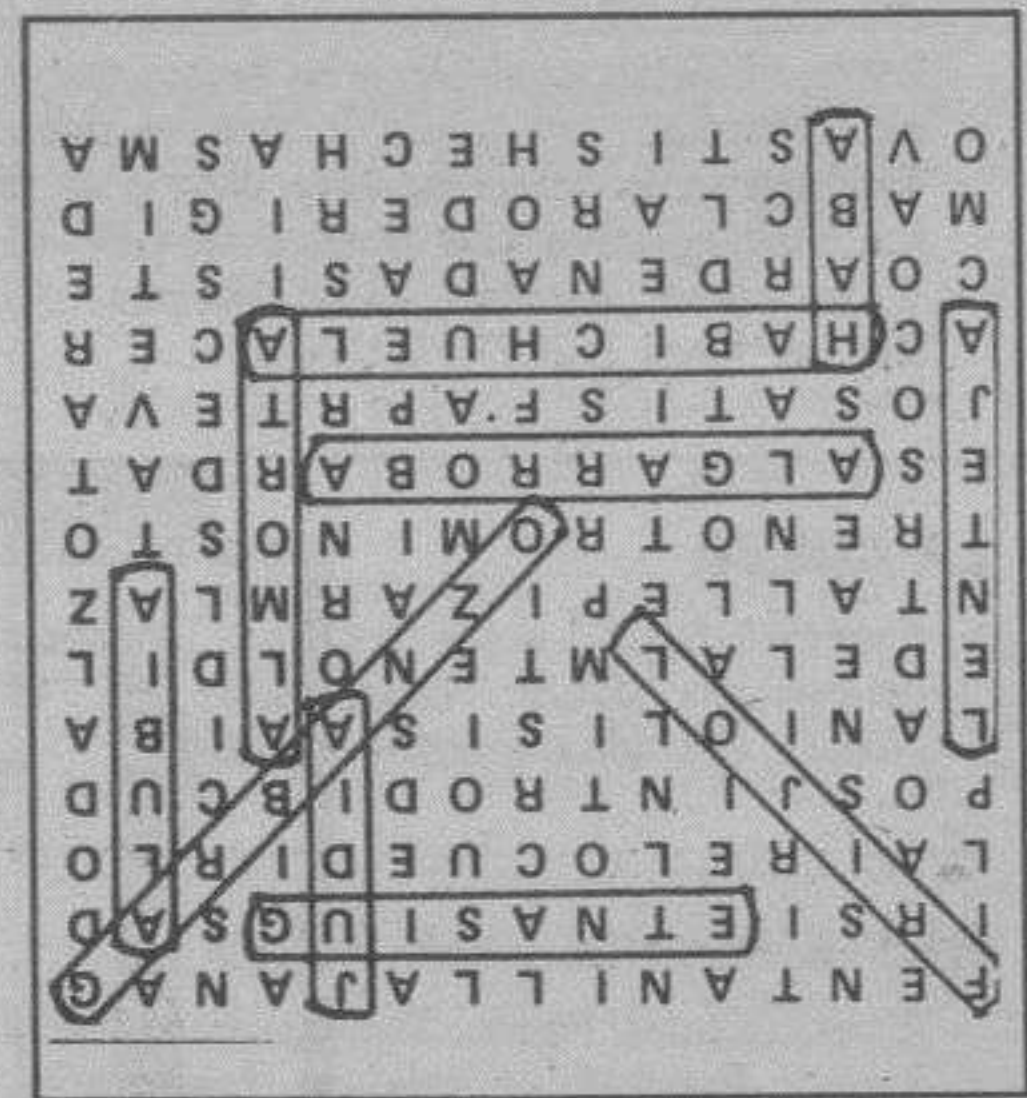


● JEROGLIFICO

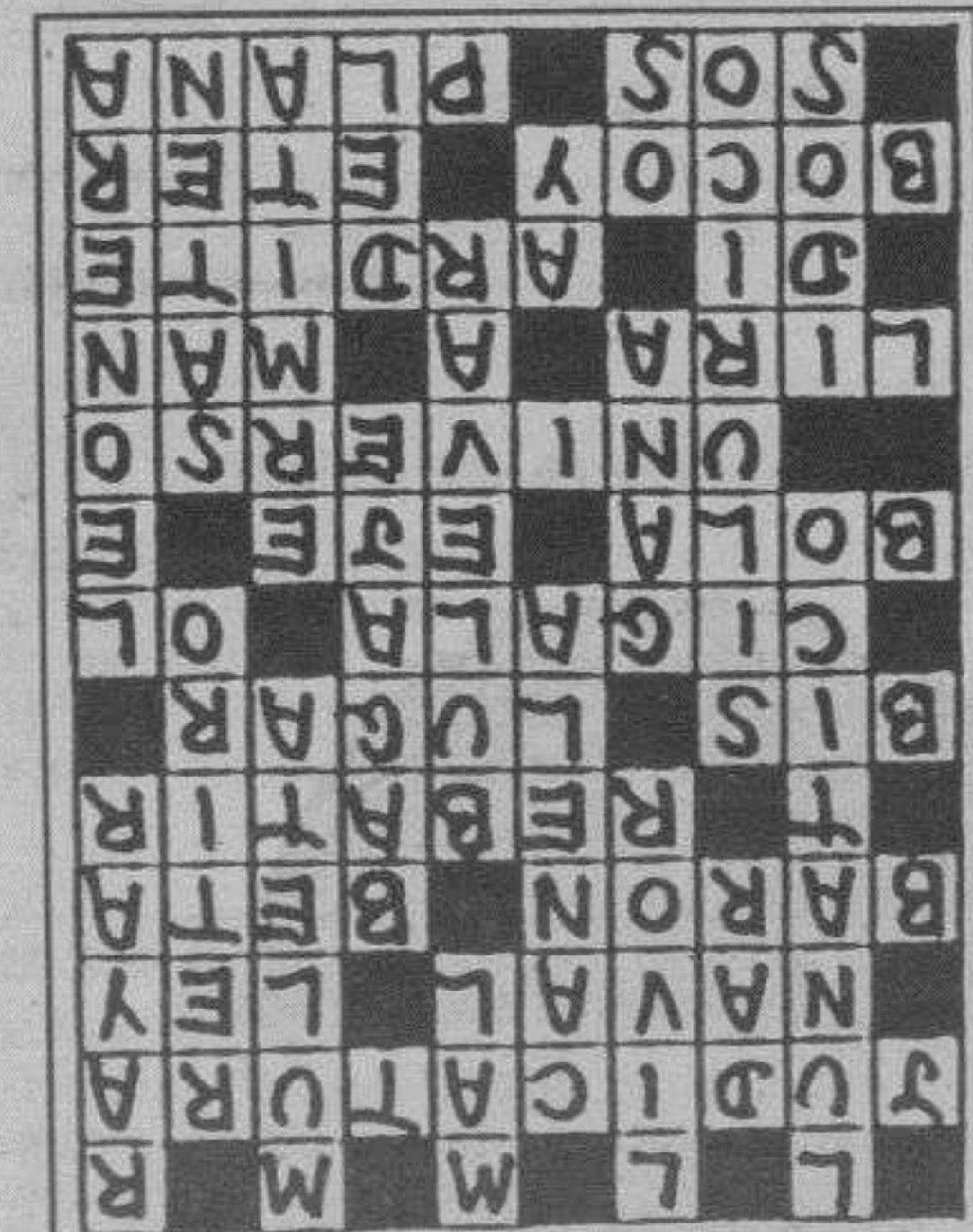


¿Para quién es ese regalo?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES. - 1: Clot. Ogrto. 2: Hóla! Clau. 3: Eco. Aba. 4: Colon. 5: As. Jaime. 6: Pac. 7: Am. Lo. 8: Clase. Obus. 9: Rabi. Enano. 10: onas. **VERTICALES.** - 1: Che-ca. acc. 2: Locos. Noño. 3: Olot. Pilar. 4: Ta. Ojal. 5: nac. 6: Ita. 7: Oc. Amor. Lo. 8: Clase. Obus. 9: Rabi. Enano. 10: onas. **JEROGIFICO.** - Es para Damaso.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,50: Vuelta Ciclista a Burgos. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,00: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Vuelta Ciclista a Burgos. (Fin de etapa). 17,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Vuelta Ciclista a Burgos. (Resumen). 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios y Vuelta Ciclista a Burgos a lo largo de todo el día.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo nacional. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

Ligero ascenso de las temperaturas

■ **MADRID/COLPISA.**-Intervalos nubosos con precipitaciones débiles y aisladas en la mitad Oeste de Galicia. Intervalos nubosos en el Campo de Gibraltar, Costa del Sol y Melilla. Predominio del cielo poco nuboso o despejado en el resto de España. Nubosidad de evolución en las zonas montañosas del interior peninsular y de Mallorca. Las temperaturas permanecen sin cambios significativos en Galicia, Baleares, Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura, Andalucía y Canarias y suben ligeramente en las demás comunidades.

Andalucía.- Cielos despejados o escasamente nubosos. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

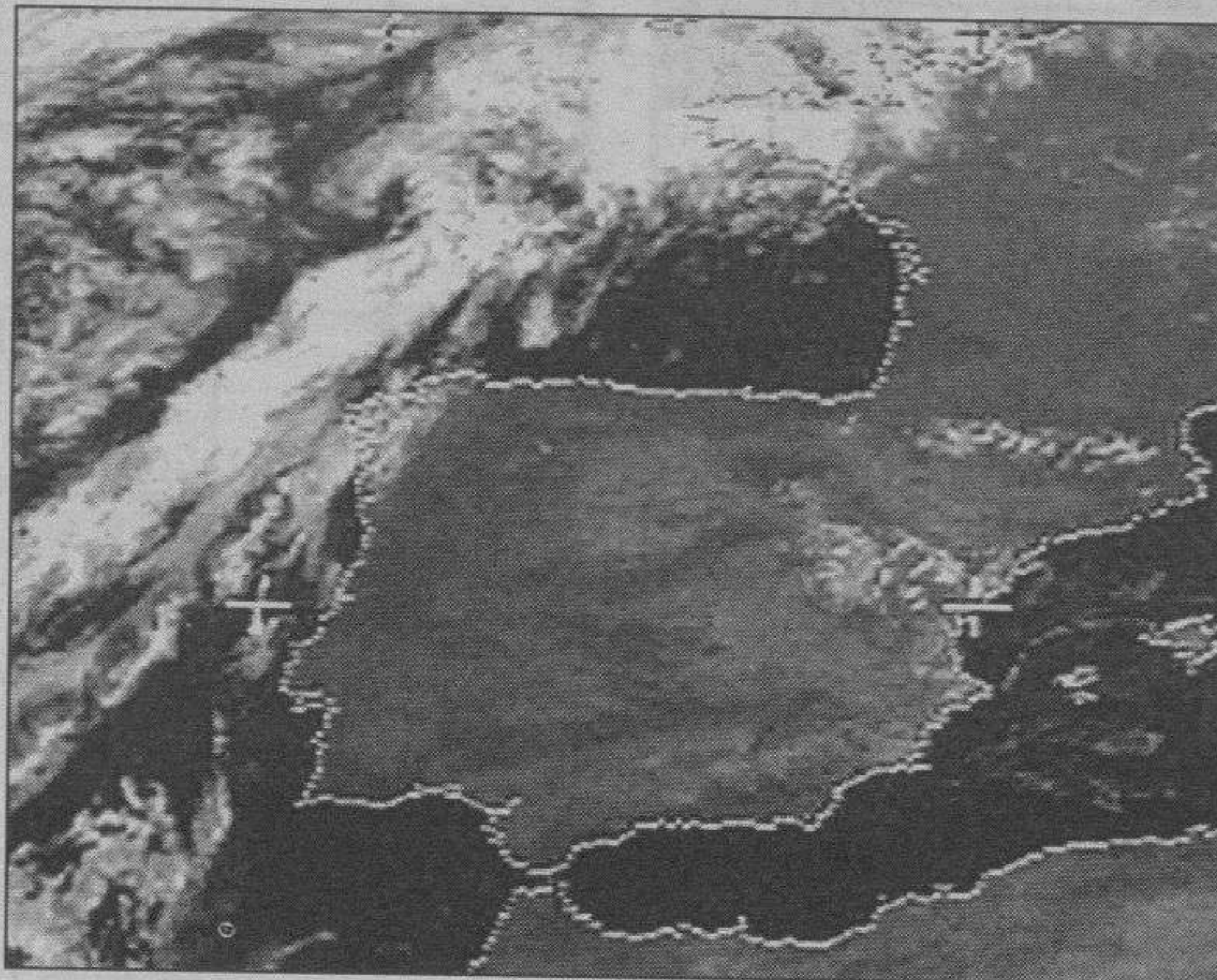
Aragón.- Intervalos nubosos en el valle del Ebro, poco nuboso en el resto. Temperaturas en ligero ascenso.

Asturias.- Poco nuboso. Ligero aumento de la temperatura.

Baleares.- En Mallorca, poco nuboso con brumas matinales. En el resto poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

Canarias.- Poco nuboso en general. Temperaturas sin cambios significativos.

Cantabria.- Poco nuboso.



Brumas matinales. Temperaturas en ligero ascenso.

Castilla-La Mancha.- Poco nuboso o despejado. Temperaturas sin cambios.

Castilla y León.- Poco nuboso. Temperaturas en ligero ascenso.

Cataluña.- Nubosidad de evolución diurna en el Pirineo, poco nuboso o despejado en el resto.

Extremadura.- Poco nuboso o despejado con intervalos

de nubosidad alta. Temperaturas sin cambios.

Galicia.- En la mitad Oeste, intervalos nubosos con probabilidad de lluvias débiles y aisladas. En la mitad Este, poco nuboso. Temperaturas sin cambios significativos.

La Rioja.- Poco nuboso, con alguna nubosidad de evolución en áreas de montaña. Brumas matinales. Temperaturas en ligero ascenso.

Madrid.- Poco nuboso o

despejado. Temperaturas sin cambios.

Murcia.- Cielos poco nubosos con nubes de evolución diurna durante la tarde. Brumas matinales. Ligero aumento de las temperaturas.

Navarra.- Poco nuboso, con alguna nubosidad de evolución en áreas de montaña. Brumas matinales. Temperaturas en ligero ascenso.

País Vasco.- Poco nuboso con nubosidad de evolución en el sur de la región y posibilidad de tormentas aisladas. Brumas matinales. Temperaturas en ligero ascenso.

Valencia.- Cielos poco nubosos con nubes de evolución diurna durante la tarde.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 32, Santander 25, Oviedo 25, San Sebastián 24, Vitoria 30, Pamplona 30, Logroño 29, León 26, La Coruña 25, Salamanca 27, Zaragoza 30, Barcelona 29, Tarragona 29, Valencia 31, Alicante 30, Murcia 32, Madrid 32, Toledo 33, Ciudad Real 31, Albacete 29, Badajoz 27, Sevilla 33, Granada 32, Málaga 26, Cádiz 33, Mallorca 31, Las Palmas 25 y Tenerife 27.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS. Envasamos al vacío. JAMONES NAVIDUL** C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo nacional. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortita y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/. Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Desde el día 18 de Julio y hasta el 3 de Agosto permaneceremos cerrados al público por vacaciones. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBARCOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Acuiman

* Productor de Agua Magnética
* No genera campo magnético exterior
* Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: Dr. Ramos
* Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**

Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
Telfs. 202227 (24 horas) y 203529

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía (0 91), Serv. Pol. Municipal (0 92), Policía Municipal (28 88 34), Guardia Civil (22 90 04), Comisaría (27 68 01), Gobierno Civil (20 55 00), Jftura. Pr. Tráfico (22 11 12), Bomberos (0 80), Hospital G. Yagüe (28 18 18), S.S. (Urgen. Resi.) (28 18 00), A. Alcohólicos Anó. (23 65 52), A. Alcoh. Rehab. (ARBU) (24 19 24), S.O.S. droga (26 36 00), Cruz Roja (22 15 00), Serv. Amb. Cruz R. (23 22 22), Hospital Provincial (23 50 11), Tele SOS Burgos (20 90 90), Teléfono Esperanza (20 42 42), Gas Natural, averías (23 44 00), Iberdrola, avisos (48 40 81), Ambulancia (20 94 52), RENFE (20 35 60), Obras Públicas - Parque (20 19 23), Obras Públicas - Servicio 24 horas (20 64 20), Tele Ruta (91-5352222), Of. Mpal. Consumo (28 88 28), O. I. C. (M. I.) (900-150000), DYA, Urgencias - Ambulancias (24 12 12), Sex-Inform. C. L. (27 79 33)

Table for Miranda de Ebro: Bomberos (31 00 00), Guardia Civil (31 00 39), Seguridad Social (34 90 00), Cruz Roja (31 00 37), Policía (31 00 95), Gas natural (33 23 33)

Table for Aranda de Duero: Bomberos (0 80), Policía Local (50 32 00), Guardia Civil (50 00 86), Cruz Roja (50 26 18), Policía (50 29 04), Gas natural (50 06 04), Obras Públicas (51 10 02)

Table for Lerma: Guardia Civil (17 00 37), Cruz Roja (17 00 60)

Table for Roa: Guardia Civil (54 00 13), Cruz Roja (54 01 84)

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil (11 07 06), Centro de Salud (11 16 20)

Table for Briviesca: Guardia Civil (59 00 34), Cruz Roja (59 08 28)

Table for Belorado: Guardia Civil (58 00 46), Cruz Roja (58 10 89)

Table for Villarcayo: Guardia Civil (10 00 17), Cruz Roja (10 01 18)

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil (38 00 10), Ambulancia Municipal (38 00 21), Serv. Prev. y Salv. (38 09 89), Centro de Salud (38 03 47), Cruz Roja (382038)

Table for Villadiago: Guardia Civil (36 16 04), Ambu. e Incendios (36 17 00), Cruz Roja (36 03 03)

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil (12 00 05), Cruz Roja (12 03 93)

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil (37 20 18), Centro de Salud (37 25 95), Centro de A. Social (37 24 93), Camping 'El Viviero' (37 21 48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37 37 69)

Table for Valle de Mena: Cruz Roja (12 62 92)

VIAJES

Table for Ferrocarril: RENFE, Información (20 35 60), Paquexprés (20 36 60), Despacho Central (20 17 19), Miranda (31 20 05), Aranda (50 04 85)

Table for Estación de Autobuses: Est. autobuses (26 55 65), Soto y Alonzo (26 64 71), La Serrana (26 89 95), Continental (26 70 01), ANSA (26 29 29), Amaya (26 90 32), Arcercedillo (26 83 47), El Noroeste (26 38 02), Pisuerga (26 38 02), Enatcar (27 76 32), Iberbús (26 28 00), Jiménez (26 69 30), ZATRANS (26 63 70)

Table for Aeropuertos: Madrid (91) 205 83 43, Bilbao (94) 453 06 40, Valladolid (983) 25 92 12, Vitoria (945) 27 33 00

Table for Aduana: 23 58 33

TAXIS

Table for ABUTAXI (Radio taxis) 27 77 77, Radio Taxis 48 10 10

HORARIOS DE TRENES

Table with columns: Destino, Hora de salida. Lists destinations like Barcelona, Lisboa, Madrid, Gijón, Salamanca, etc. with departure times.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94. (2) No circula del 23-VI al 11-IX-94. (3) Circula del 23-VI al 11-IX-94. (4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (6) Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94. (7) No circula los domingos. (8) Los domingos sólo hasta Miranda. (9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94. (10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94. (11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94. (12) No circula los sábados. (13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94. (14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94. (15) Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas. Colegios: 100 ptas.; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura 'Marceliano Santa María'. - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona. 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Chunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

COCHES DE LINEA

Table with columns: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Lists bus routes and schedules for various destinations.

Obituary notice for Doña Pilar Marcos Merino, widow of don Antonio Talayero Pérez. Includes text: 'LA SEÑORA Doña Pilar Marcos Merino', 'Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad...', 'Su apenada esposa, doña Petra González Esteban; hijas, María José y Anabel; hijo político, Agustín Díez; nieto, Víctor; hermana, Teófila; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.'

Obituary notice for Don Hipólito Vallejo Mahamud. Includes text: 'EL SEÑOR Don Hipólito Vallejo Mahamud', 'Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad...', 'Su apenada esposa, doña Petra González Esteban; hijas, María José y Anabel; hijo político, Agustín Díez; nieto, Víctor; hermana, Teófila; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.'



EL SEÑOR

Don Alipio González de la Serna

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad (víctima de accidente laboral), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Purificación García Alegre; hijo: Daniel; madre: Doña Cristina de la Serna; madre política: Doña Purificación Alegre; hermanos: Mariano, Felipe, Antonio, Carlos y Cristina; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cortes, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 3 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Feliciano de Pedro Benito

Viudo de doña Rufina Tablado Sebastián.

Falleció en el día de ayer, a los 95 años de edad, en su domicilio de Regumiel de la Sierra (Burgos), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hijos, Conrado, Concha (fallecida), Máxima, Virginia y Ana Mari; nietos, Juan Miguel, Ascen, Martín, Isaac, Javier, Jesús, Conrado, Sofía, Emilio, Loli, María Jesús, Simonet, Sophie, Manolo, Ana y Virginia; hijos políticos, biznietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán hoy, miércoles, día 3 de agosto, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Regumiel de la Sierra, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Regumiel de la Sierra, 3 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Alipio González de la Serna

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad (víctima de accidente laboral), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Recuerdo de tus amigos del Barrio del Crucero

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cortes, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 3 de Agosto de 1994.



LA SEÑORA

Doña Arabia Merino Hojas

Viuda de Rafael Gómez González

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada hija, Rosa Gómez; hijos políticos, Antonio Cuevas Abad y Petronila Díez (viuda de Santiago Gómez); nietos, M.ª Rosario, Carlos, Rosa María, M.ª Victoria, José Antonio, Isabel y Rafael; nietos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12,00, en la iglesia parroquial de San Medel, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal de dicha localidad.

Capilla ardiente: San Medel.

Burgos, 3 de Agosto de 1994.

Funeraria La Paz



EL SEÑOR

Don Alipio González de la Serna

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad (víctima de accidente laboral), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de trabajo de la empresa «Aridos del Arlanzón, S.L.»

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 3 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Maximino Santamaría Santamaría

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: Dolores Arribas; hijos: Federico, José Luis, Román, M.ª Isabel, M.ª Pilar, Jesús y Casilda; hijos políticos: Mónica Herrera, Dely Pérez, Pablo Gómez, Jacinto Sánchez y Teresa Muñoz; nietos, hermano: Eutimio, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Alfonso X El Sabio, 4.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz (Sala San Juan).

Burgos, 3 de Agosto de 1994.

(Funeraria «La Paz»)

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Rosa Vilar Boursón

Que falleció el pasado día 31 de Julio de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo mañana, día 3 de Agosto, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 3 de Agosto de 1994
(Funeraria «San José»)

EL SEÑOR

Don Benjamín Iglesias Páramo

Industrial de Tardajos

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Iluminada Santos Páramo; hijos: Amparo, Teresa y Antolín; hijos políticos: Bernardo Temiño, Florentino Marín e Inés Gutiérrez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 6, en la iglesia parroquial de Tardajos, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Tardajos.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 3 de Agosto de 1994.

FUTBOL

Juan Antonio Gallego fija los precios de los abonos para la próxima campaña

El presidente en funciones del Real Burgos cree que Madrid fallará en su favor

PESA
BURGOS

□ Juan Antonio Gallego sigue en sus trece de que tiene ganada la partida a la Comisión Mixta AFE-LFP, y de que el Real Burgos no será descendido de categoría en la reunión que aquella mantenga en la Villa y Corte el próximo día 8 de Agosto. Tanta seguridad tiene en que el Real Burgos jugará la temporada 94/95 en la Segunda División «B» que ya ha fijado los precios de los abonos para la campaña.

Ayer por la tarde, reunión de Gallego con Luis María Astorga y Carazo para planificar la campaña venidera

Son los siguientes:
Tribuna: 40.000 pesetas
Lateral Sentado: 25.000 pesetas
Lateral de pie: 15.000 pesetas, mientras que para ambos Fondos la cantidad a pagar es de 20.000 pesetas.
Estos precios sufren una drástica rebaja para los infantiles (hasta 16 años), que quedan en 5.000 la tribuna; 3.000 la lateral sentada y 2.000 para los fondos.
Se pueden pagar los abonos al contado, o bien en dos plazos. El primero, 50 por ciento al



ALBERTO RODRIGO

Parece ser que algunos miembros del último Consejo de Administración del Real Burgos S.A.D., comienzan a trabajar en la «sombra», pensando en la temporada que ya está próxima.

contratar el carnet y el segundo plazo, el 50 por ciento restante hasta el día 15 de Diciembre. Dada la gran deuda acumulada por el club, se establecen las siguientes diferencias, respecto a temporadas anteriores:
1.º Se establecen dos días de ayuda al club
2.º No habrá partido de Copa sin cargo
3.º Considerando la igualdad

que debe presidir las relaciones entre socios y accionistas, y la situación por la que atraviesa la empresa, se suprime el descuento especial de contratación que se hacía sólo a los accionistas
4.º La reserva de asientos se mantendrá hasta la fecha de comienzo del primer partido de Liga.
Habrá condiciones especia-

les para los jubilados, como no pagar días de ayuda al club ni las eliminatorias de Copa que dispute el equipo.
Finalmente, Juan Antonio Gallego ya actúa como si Madrid hubiera decidido en su favor. Ayer tarde se reunió con Astorga, será el entrenador del conjunto, y con su directivo Carazo para programar temporada y fichajes.

Merino seguirá al frente del Racing Lermeno

□ LERMA/BONI.- Ha quedado resuelta la continuidad de la presidencia de la Comisión Gestora para la próxima temporada. Será de nuevo, Prisciliano Merino, el hombre que tome las riendas del club, el cual ya ha cursado, dentro del plazo fijado, la confirmación de que el equipo disputará la competición encuadrado en el grupo VIII de la Tercera División.
La Comisión Gestora, compuesta, por prácticamente todos los anteriores directivos, se ha puesto a trabajar inmediatamente en la gestión de la continuidad de la plantilla, entrevistándose con cada jugador para determinar su situación y, posteriormente, fichar a los hombres necesarios para participar en el Campeonato de Liga.
Es muy posible que algunos jugadores, que ya pertenecieron a la disciplina del club en pasadas temporadas, retornen al conjunto lermeno. No lo

hará, sin embargo, Joaquín, que se halla negociando ingresar en la nómina del Atlético Bungalés.
Lo que sí está confirmado es el patrocinador para la próxima campaña. Bodegas Arzuaga será quien apoye económicamente al club a cambio de que los jugadores luzcan en sus camisetas la propaganda del nuevo «mecenas» para la ya inmediata campaña.
La captación de socios será otro capítulo a trabajar, ya que se pretende un aumento de los mismos para poder potenciar el equipo, situándolo en los primeros lugares de la tabla sin los sobresaltos de última hora que se produjeron la última temporada.
Parece ser que Medina puede seguir entrenando al Racing Lermeno, ya que el preparador está estudiando la propuesta de la Comisión Gestora para su continuidad, que pasa también por la composición de la plantilla.

El Alavés, primer rival del Mirandés en la pretemporada

□ MIRANDA/J.B.- El Club Deportivo Mirandés inicia el próximo sábado, 6 de agosto, la actual pretemporada futbolística con un encuentro que disputará el conjunto rojillo con el Club Deportivo Alavés, según noticias recibidas de la Junta Directiva de la entidad mirandesa.
Este encuentro amistoso, que tendrá como escenario el estadio municipal de Anduva, será el primero de los ocho encuentros que la plantilla mirandesa disputará durante este mes, antes de llegar al día 4 de Septiembre, fecha elegida para el inicio de la temporada 1994/95.
Según el calendario fijado por el club, el siguiente partido será el que les enfrentará al equipo burgalés, C.F. Tardajos, en su campo, el próximo día 13 y al día siguiente, la plantilla volverá a desplazarse para jugar contra el C.F. Cerezo Río Tiron.
El lunes, 15 de agosto, continuará la pretemporada. Los

pupilos de Javier Bustamante recibirán al conjunto charro, C.F. Salmantino.
El siguiente compromiso será el 18 de agosto. Anduva será de nuevo el escenario del choque entre el Mirandés y C.D. Osasuna.
El 23 de agosto, los rojillos jugarán, en la capital jarrera, un partido con el C.D. Haro. Según el calendario inicial, el siguiente encuentro se celebrará el 24 del mismo mes, cuando el Mirandés reciba a los vizcaínos del A.D. Guetxo.
El último partido de la pretemporada será el amistoso que se disputará el día 27, en la capital burebana, y que les enfrentará contra el C.F. Briesca.
La Junta Directiva del Mirandés ha establecido la entrada libre a estos partidos para todos aquellos que hayan sacado ya los carnets de la próxima temporada. Estos pueden retirarse ya en la sede del club.



El Valencia quiere cedido a Prosinecki

□ VALENCIA.- Lorenzo Sanz, vicepresidente del Real Madrid, dio a conocer ayer la existencia de un oferta por parte del Valencia para que el croata Robert Prosinecki pueda actuar como cedido en sus filas la próxima temporada.
«Ahora mismo, existe una oferta de cesión por parte del Valencia, aunque de momento debido a la elevada cuantía de la ficha del jugador es muy difícil que lleguemos a un acuerdo», indicó Sanz.

Vergara vuelve a la portería del Logroñés

□ LOGROÑO.- El portero vasco, Ignacio Vergara, volvió ayer a Logroño para integrarse al conjunto riojano, tras el acuerdo alcanzado con el presidente logroñésista, Marcos Eguizabal, según la petición del entrenador serbio Blagoje Paunovic para cubrir la portería, vacante desde la marcha de Lopetegui.
Vergara expresó su satisfacción por la decisión de la SAD Logroñés, al requerir su presencia para la próxima temporada, y se mostró dispuesto a «comenzar ya mismo los entrenamientos con el resto de los compañeros».

Irureta: «Alkiza reforzará nuestro ataque»

□ BILBAO.- Javier Irureta, entrenador del Athletic de Bilbao, se mostró ayer muy satisfecho con la contratación del ya ex-realista Bittor Alkiza, porque con él tienen «una opción ofensiva más y eso es positivo».
El técnico vasco explicó que su idea sobre Alkiza es «la de un hombre de arriba, que al ser zurdo, juegue por la izquierda pero, en muy dura pugna con los que están aquí, ya que porque haya venido no va a jugar porque sí».

El Sporting insiste en el fichaje de Onopko

□ GIJÓN.- El Sporting de Gijón ha realizado una nueva oferta al Spartak de Moscú, 150 millones de pesetas, por el centrocampista Víctor Onopko, en un último intento de hacerse con sus servicios, ya que el entrenador, Mariano García, lo considera importante en sus planes para la próxima temporada.
El interés del conjunto gijonés viene de hace meses pero hasta el momento, los intentos por ficharlo no han llegado a buen término.
El Spartak parece interesado en desprenderse del jugador ya que, un intermediario lo ha ofrecido a varios clubs españoles, entre ellos el Real Oviedo.

ATLETISMO



ALFONSO ALONSO

Puri Santamarta ganó tres medallas de oro en los paralímpicos disputados en Alemania.

Benito Peláez: «El equipo español ha sido discriminado en Berlín»

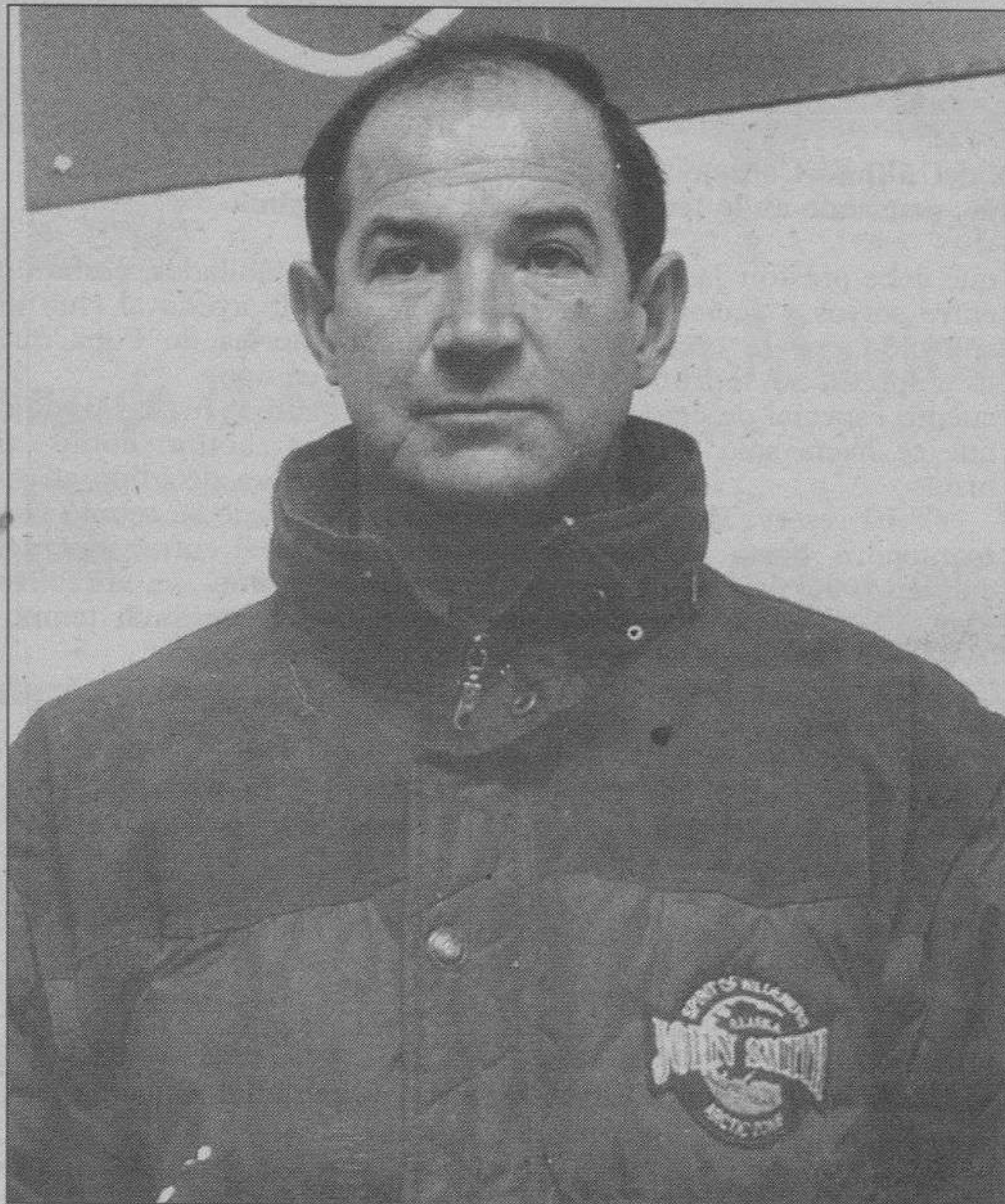
Puri fue «descalificada» en la salida de los 100 metros

□ **BURGOS/PESA.**— El equipo español que ha participado en los Campeonatos del Mundo paralímpicos acaba de regresar de Berlín, lugar de la cita.

Han sido 31 las medallas cosechadas, tres de las cuales son de Puri Santamarta en relevos (4 x 100), 200 y 400 metros lisos. Sin embargo, no todo ha sido tan «bueno» para los componentes del conjunto español.

«De entrada, habla Benito Peláez, entrenador de Puri, España ha sido discriminada en Alemania en relación con los demás países participantes, que han sido 62».

Para el burgalés es «totalmente inconcebible que todas las delegaciones fueran debida-



JESUS JAVIER MATIAS

Peláez viene muy descontento del trato recibido en Berlín.

«Todas las delegaciones fueron alojadas en buenos hoteles, pero la nuestra lo hizo en una base americana»

mente instaladas en los mejores hoteles y apartoteles de Berlín, mientras que a España se nos llevó a una antigua base militar norteamericana a 40 kilómetros de Berlín. Y todo esto sin darnos la menor explicación».

Benito Peláez reconoce que la representación española en Berlín, sobre todo el cónsul, hizo todo lo posible para arreglar el desaguisado, pero sin resultado positivo. «El cónsul vino enseguida a vernos y junto a Antonio Carmelo, delegado del conjunto español, tuvieron toda clase de reuniones aunque sin el menor resultado positivo. Cómo sería que al ver Antonio que no había nada que hacer, se levantó y abandonó la reunión sin dar explicaciones».

El entrenador de la campeona burgalesa comenta que es la primera vez que había pasado

algo así a los componentes del equipo nacional, y que al ver que nada se arreglaba decidieron tomar sus «represalias». «Y decidimos que lo mejor era en el desfile inaugural. Salimos sólo ocho personas portando la bandera, éramos 100 en total. Y al llegar a la altura del presidente alemán en vez de seguir, enfundamos la bandera y nos dimos media vuelta, al tiempo que en la tribuna ubicada enfrente de la presidencia aparecieron pancartas que rezaban: «España, discriminada», «España, en una base americana», y cosas por el estilo. Se armó tal follón que todos los cámaras y fotógrafos presentes tomaron

buenas notas del acto».

«El caso es, sigue Peláez, que en la salida de los 100 metros, Puri fue descalificada por dos salidas «falsas». La primera, de acuerdo, pero la segunda vez, Puri ni se movió. Reclamamos, con video incluido, pero la organización ni nos escuchó. Tuvimos que cambiar el programa de Puri porque íbamos por tres medallas y tuvo que correr los 400, que también ganó, como los relevos y los 200 metros».

«Cómo habrá gustado Puri, finaliza el técnico, que ha sido invitada a Atlanta por los americanos para que corra los 200 metros, el próximo año, el día 4 de Julio».

POLIDEPORTIVO

HALTEROFILIA

Burgaleses, al trofeo vitoriano de la «Virgen Blanca»

□ **BURGOS.**— Mañana se disputará en la capital alavesa un torneo triangular de halterofilia, «Trofeo de la Virgen Blanca», en el que tomarán parte un combinado formado por deportistas de Roma y Milán, junto a los conjuntos de la selección de Alava y la selección de Burgos.

Burgos acudirá con dos equipos, masculino y femenino, siendo Manuel García Quintana, Guillermo González, Sergio Ibáñez, Jesús María Gutiérrez y Sergio Vázquez, la representación de hombres, mientras que Carolina Vázquez y Nuria Martínez son la de mujeres.

Por otra parte, los días 5 y 6 de Agosto, un equipo burgalés, el Construcciones «Félix Rubio», acudirá al Ferrol a fin de participar en el triangular «Ciudad de Ferrol», en pugna con el Club Halterofilia de Ferrol y el Club Adus de Salamanca.

En esta ocasión, Javier Cuesta, Carmelo Macías, Javier del Sol, Sergio Ibáñez, Sergio Vázquez y José María Gutiérrez, son los integrantes del equipo burgalés, para repetir actuación en féminas, Carolina Vázquez y Nuria Martínez.

PIRAGÜISMO

El Club Arlanzón participará en el descenso del Sella

□ **BURGOS.**— El próximo sábado, el Club Piragüismo Arlanzón participará en la 58 edición del Descenso del Río Sella.

Doce componentes del club viajarán hasta la localidad de Ariondas, punto de partida de esta competición, para intentar conseguir buenos resultados en la meta situada 20 kilómetros más abajo, en el puente de Ribadesella.

Andrés del Amo, tercero de la categoría de veteranos k-1 en la pasada edición, partirá como «jefe de filas» de la escuadra burgalesa en busca de la primera posición.

Después de este descenso, parte de los palistas burgaleses participantes en este descenso, acudirán a las diferentes competiciones de la Semana Internacional Asturiana de piragüismo, destacando entre ellas, la prueba Internacional de los Muelles de Gijón y la Regata de Ribadesella.

Los componentes del Piragüismo Arlanzón serán:

k-1 Hombres veteranos: Andrés del Amo.

k-1 Hombres senior: Mateo Rueda, Iván López, Isaac López y Jorge Hernando.

k-2 Hombres senior: Lorenzo Ortega-Luis de la Cuesta y Carlos Bilbao-Alberto Redondo.

k-1 Mujeres, cadete: Myrian del Amo.

Categoría RR Hombres: Raúl Campillo y Sergio Esteban.

CICLISMO

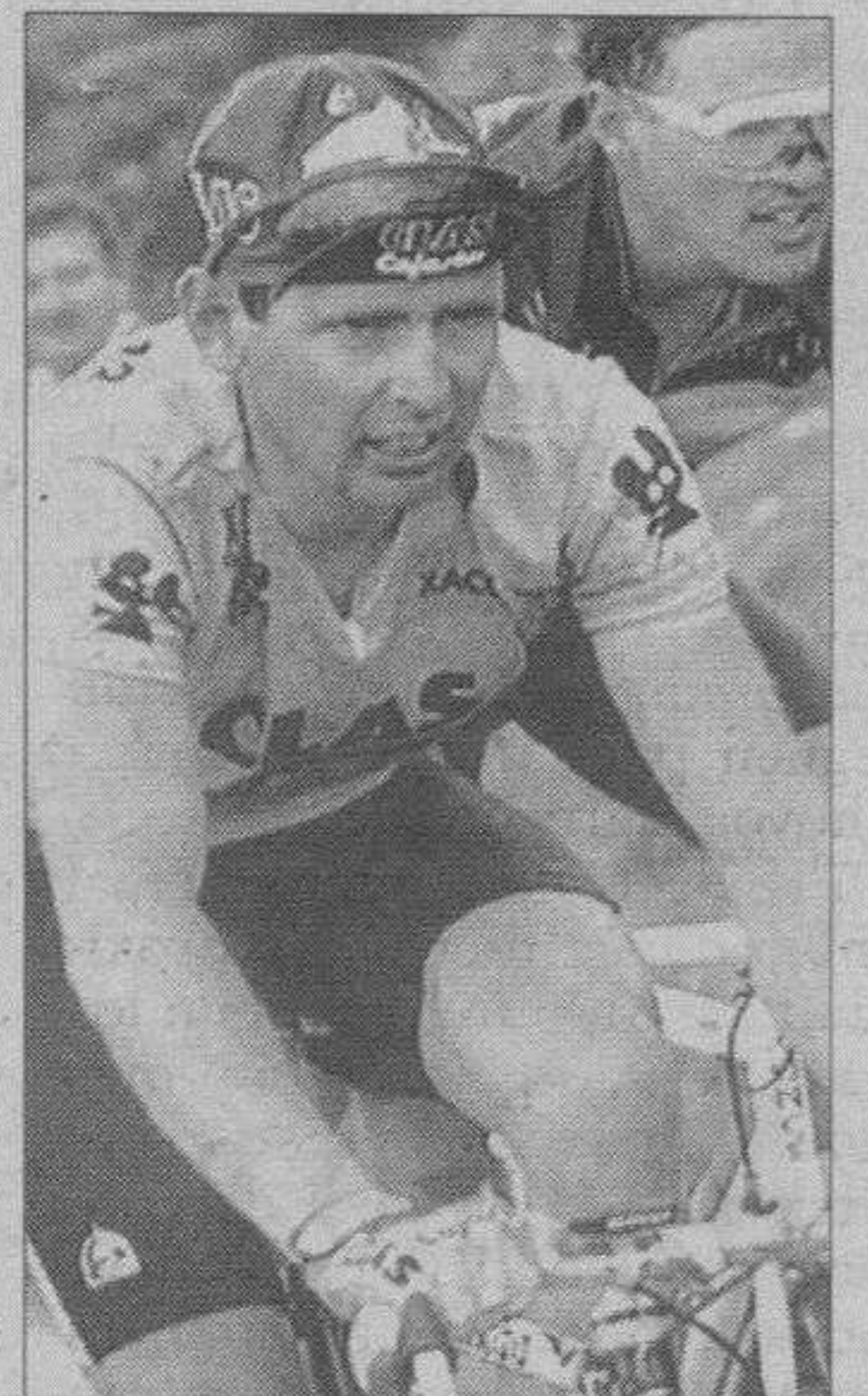
Rominger sigue líder de la clasificación mundial

□ **BRUSELAS.**— El suizo Tony Rominger, del equipo Mapei-Clas, continúa al frente de la clasificación mundial de la Unión Ciclista Internacional (UCI), seguido del español Miguel Induráin, reciente vencedor del Tour de Francia por cuarta vez consecutiva.

El ruso Eugeni Berzin, vencedor del Giro de Italia de este año, se ha colocado en tercer lugar; gracias al abandono del italiano Claudio Chiappucci en la ronda francesa.

La clasificación es la siguiente:

- 1.º Tony Rominger (SUI) 2.324 puntos
- 2.º Miguel Induráin (ESP) 2.084
- 3.º Eugeni Berzin (RUS) 1.454
- 4.º Claudio Chiappucci (ITA) 1.374
- 5.º Maurizio Fondriest (ITA) 1.248
- 6.º Pascal Richard (SUI) 1.206
- 7.º Johan Musseuw (BEL) 1.192
- 8.º Giorgio Furlan (ITA) 1.127
- 9.º Laurent Jalabert (FRA) 1.061
- 10.º Viatcheslav Ekimov (RUS) 1.037.



EFE

El suizo Tony Rominger.

TENIS

Doble triunfo de Emilio Alvarez en Austria

□ **KITZBUEHEL (AUSTRIA).**— El español Emilio Alvarez se impuso a su compatriota Emilio Sánchez Vicario en la primera ronda del torneo de tenis de Kitzbuehel (Austria), valedero para el circuito de la ATP, por 7-5 y 6-4 y en la segunda al alemán Baur por 6-4 y 7-6 (7-3).

En partido de segunda ronda, el también español Federico Sánchez cayó eliminado al perder con el austríaco Gilbert Schaller, quinto cabeza de serie, por 2-6, 6-4 y 6-1.

Dentro del mismo torneo austríaco, otros dos españoles, Jordi Burillo y Jordi Arrese, se clasificaron para la tercera ronda, tras imponerse respectivamente al uruguayo Marcelo Filippini y al italiano Massimo Ardinghi.

BALONCESTO

A muy pocas horas del inicio del Campeonato del Mundo de Canadá, Lolo Sáinz, técnico del conjunto español habla de las posibilidades del «quinteto» que tiene a sus órdenes.



Como en él es habitual, el seleccionador es cauto y comedido en sus declaraciones, aunque en cada una de sus palabras queda claro que, «todo pasa por ganar a Brasil».

LOLO SAINZ

«Debemos finalizar entre los ocho primeros»

JORGE MUÑOA

ENVIADO ESPECIAL/CANADA

□ Lolo Sáinz, seleccionador nacional, aguarda con impaciencia el partido entre España y Brasil, llave para pelear por los ocho primeros puestos del Campeonato del Mundo, y asegura que perder ese choque y no acceder a esa fase supondría «un importante paso atrás para el baloncesto español».

«Sería muy malo tener que jugar del noveno al decimosexto. Lo he pensado, pero trato de no transmitirlo a los juga-

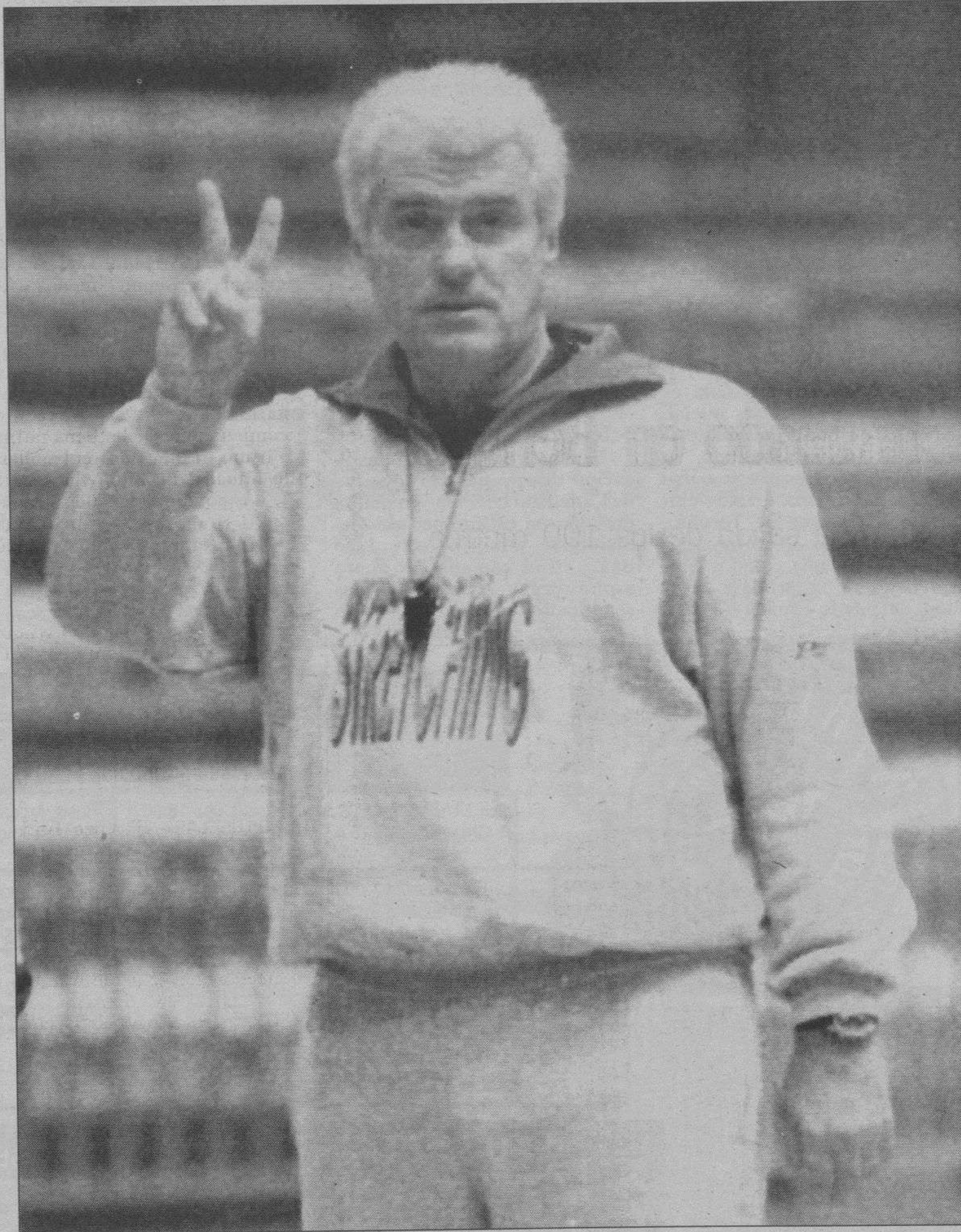
Para el seleccionador, «el quinteto inicial de España variará en función de cómo venga actuando el equipo rival»

dores porque tienen que tener muy claro que hay que ganar. No quiero transmitir inquietud para no jugar peor o salir muy mediatizados. He hablado con varios técnicos de por aquí y algunos dicen que España está obsesionada con Brasil, pero que Brasil también está obsesionada con España. Estamos en la misma textura y sigo pensando que es una pena que dos selecciones con tanta tradición jueguen para irse a la gloria o al hoyo», agregó el técnico.

El seleccionador se refirió al cambio de actitud que la proximidad del Mundial opera en los jugadores, que «ya están más tensos, más nerviosos, se encuentran en el hotel de concentración, ven a los rivales, que va a empezar un Campeonato del Mundo y se encuentran más nerviosos. Lo que hay que hacer es encauzar esos nervios para ser agresivos, para jugar rápido y no para caer en la leyenda que tiene el deporte español, que cuando aparecen los nervios todo sale al revés».

No obstante, Sáinz quiere evolucionar más «sobre todo pensando en Brasil, el balance defensivo. El equipo ha cogido mejor ritmo en ataque, pero ha perdido concentración en el balance defensivo y este es un punto que hay que seguir trabajando porque los brasileños basan mucho su juego en el contraataque. Es uno de los puntos que hay que trabajar porque no terminamos de salir bien».

«Hay que mejorar el rebote defensivo por los problemas que da. Tardamos mucho en reaccionar, en cerrar a los hombres y, los brasileños, sin gente superralta, son rápidos para ir al rebote. También se debe mejorar la mentalidad en cuanto a que las ganas por hacerlo bien llevan a la precipitación. Creía que los habíamos superado en España pero en los entrena-



EFE

El técnico del equipo español, Lolo Sáinz, confía en los suyos de cara al mundial canadiense.

«Los canadienses son unos maleducados»

□ Los otros rivales del equipo español también están en la mente del entrenador, pero de China se ocupará en su momento y el partido ante el Dream Team II, en el partido inaugural, planteará el choque «como un grandioso entrenamiento pero sin entregar el partido, porque a los jugadores les hace mucha ilusión este choque. Puede venir muy bien para hacer cosas que se deben mejorar».

Sáinz también tuvo un recuerdo para el tumultuoso amistoso disputado frente a Canadá en Hamilton: «Los canadienses son unos maleducados porque no pueden olvidar el trato exquisito que recibieron en España, como se les trató, cómo se les llevó, cómo se permitió, sin necesidad de hacerlo, que su árbitro dirigiese los partidos».

«Lo que luego no pueden hacer es meternos en una encerrona, en una vil encerrona. Llegar a un campo donde prácticamente no había vestuarios, no había sitio para vender, donde quisieron jugar con un balón diferente al ofi-

cial, y donde sacaron a dos imponentes para hacer no se qué. Eso fue una muestra inequívoca de mala educación».

«Fue un partido de difícil lectura, que no se debe tener muy en cuenta, pero del que he sacado mis consecuencias. Tenemos que estar preparados para esto en un Mundial, porque no podemos pensar que lo vamos a jugar como si fuera un camino de rosas; vamos a tener malos arbitrajes, nos van a pegar porque a alguno de nuestros jugadores sólo se le puede parar pegándole y, lo que me preocupó muchísimo, fue la pérdida de concentración», dijo Sáinz.

Finalmente, la preparación de España sigue su curso: «Lo que nos ha trastocado un poquito ha sido el viaje, porque cuando se cruza el Atlántico hacia el hemisferio norte se hace de día y a nosotros nos tocó hacerlo por la noche, o sea que hemos perdido un día de recuperar sueño, pero yo creo que se están cumpliendo los objetivos», comentó Sáinz.

mientos de Canadá está volviendo a aparecer esa precipitación por querer resolver demasiado rápido», señaló el seleccionador.

Las oportunidades estarán repartidas entre todos los internacionales y el quinteto inicial de Sáinz «variará en función del equipo contrario si, por ejemplo, tiene pivots muy altos o no tiene un alero alto muy grande. Se pueden realizar varias combinaciones con los pivots y con los aleros y, en cuanto a los bases, en principio será Rafa Jofresa el titular, aunque esa responsabilidad también la puede asumir Pablo Laso».

Según Sáinz, ante Brasil «la táctica será importante para parar determinados movimientos, pero por encima de todo estará la preparación psicológica para que los hombres salgan con la mente fresca, muy motivados y sin demasiada responsabilidad. Psicológicamente es un partido para prepararlo bien y para que los jugadores salgan con confianza».

«Brasil no ha conseguido demasiados buenos resultados en los Juegos de la Amistad, pero tampoco ha jugado a tope porque estaba pensando en el Mundial. Quizás disputar unos Juegos de la Amistad y después un Mundial puede quemar

«Brasil no ha conseguido buenos resultados en los Juegos de la Amistad porque estaba pensando en el Mundial»

mucho y, a lo mejor, se han estado reservando», continuó el técnico español.

La actuación brasileña en los Juegos de la Amistad no ha preocupado a Sáinz, que mantiene su desconfianza y estudia los videos del rival sudamericano correspondientes a los amistosos que disputó en Alemania, «donde jugaron bien, con ritmo y concentrados defensivamente».

Los desplazamientos desde Toronto a Hamilton quitan el sueño a Lolo Sáinz porque son «una paliza y, en función del chófer que toque, pueden eternizarse. Es poco comprensible, pero está así organizado y hay que adaptarse. Además, éste puede ser uno de los puntos psicológicos ante Brasil porque si se gana, España sólo jugará un partido más allí».

«Si conseguimos vencer a Brasil y meternos entre los ocho primeros, hay que ser ambiciosos, que es algo que le falta al baloncesto español, y aspirar a las semifinales. Aunque después no se consiga alcanzarlas, hay que ser ambiciosos, hay que luchar por algo más que por ganar a Brasil», aseguró el seleccionador.

BALONCESTO

El Mundial de basquet está a la vuelta de la esquina. Veinticuatro horas faltan para que España haga su debut y, precisamente, ante el «cinco» más inaccesible, Estados Unidos.



Junto a los hombres de Lolo Sáinz se alinean Brasil y China. Parece claro que españoles y cariocas disputen la plaza «que queda» para pasar a la segunda ronda de la competición.

El XII Campeonato del Mundo comienza mañana

El mismo día de la inauguración, la selección de España debuta ante la invencible de Estados Unidos

MADRID/AMADOR GOMEZ. Mañana, día 4 de agosto, dará comienzo en Canadá el XII Campeonato del Mundo de baloncesto, con la presencia de la selección española que dirige Lolo Sáinz entre los dieciséis países participantes.

El Mundial de Canadá se disputará en Hamilton y Toronto hasta el 14 de agosto, día en el que Estados Unidos, con el «Dream Team II» formado en su totalidad por jugadores profesionales de la NBA, va a proclamarse con toda seguridad nuevo campeón del mundo, lo que va a restar muchísimo atractivo al Mundobasket'94, porque sólo habrá dos medallas en juego.

Dando por hecho que España pierda contra Estados Unidos, los españoles están obligados a ganar a Brasil, el día 5, para clasificarse para los cuartos de final, porque el último rival de la primera fase será China, que no debe ser un obstáculo para el equipo de Lolo Sáinz.

Las 16 selecciones están divididas en cuatro grupos, y sólo las dos primeras de cada grupo pasan a cuartos de final

En el grupo de Estados Unidos, Brasil y España lucharán por una plaza, ya que China no debe tener opciones

Si España logra la clasificación para la segunda fase no se moverá de Toronto en todo el Mundial

pero su primer gran objetivo es superar la primera ronda, para lo cual deberá vencer a Brasil.

Si la selección española consigue pasar la primera fase, luchará por los puestos del 1 al 8 en Toronto, donde estará concentrada durante todo el Mundial.

Si la selección española es eliminada en la fase inicial, deberá jugar por las últimas plazas, 9 a 16, en Hamilton, su sede de juego durante esa primera fase, situada a unos cincuenta kilómetros de Toronto.

En el Grupo A, no hay ninguna duda de que Estados Unidos ocupará la primera posición, quedando España o Brasil

en la lucha por el segundo puesto. En el Grupo B, las favoritas para acceder a cuartos son Croacia y Australia; en el C, Rusia y Canadá; y en el D, Puerto Rico, reciente campeona de los Juegos de la Amistad, y Alemania, la actual campeona de Europa, que sin embargo, en este Mundial no podrá contar con sus grandes estrellas, Detlef Schrempf y Christian Welp.

España consiguió su clasificación directa para el Mundial de Canadá al terminar en quinta posición en el Europeo de Alemania'93, también con Lolo Sáinz en el banquillo, y ahora aspira llegar al menos a las semifinales, aunque ese objetivo

está muy caro, ya que si los españoles logran ganar a Brasil, en cuartos de final seguramente tendrán como uno de sus rivales a Croacia, que con Toni Kukoc, Dino Radja y Stojan Vrankovic, si no hay sorpresas, acabará primera clasificada del Grupo B.

LITUANIA E ITALIA, GRANDES AUSENTES

En este Mundial, las grandes ausentes serán Lituania e Italia, que sorprendentemente no consiguieron su clasificación para el Campeonato, y por tanto, Arvydas Sabonis no podrá luchar por una medalla como hiciera en los Juegos Olímpicos

de Barcelona'92, logrando el bronce.

No estará Yugoslavia, la actual campeona mundial, excluida de las competiciones internacionales como consecuencia de la guerra, aunque es Croacia la base de aquella selección que se proclamó campeona del mundo en Argentina'90, entonces con el desaparecido Petrovic en sus filas.

Estados Unidos, España, pendiente del decisivo duelo contra Brasil, Croacia, Australia, Rusia, Canadá, Puerto Rico y Alemania, son en principio, los ocho países que deberían asegurar su clasificación para los cuartos de final. Los otros aspirantes a las ocho primeras plazas serán, además de Brasil, Cuba, Argentina y Grecia. Como «cenicientas» del Mundial aparecen, sin que nunca se pueda descartar alguna sorpresa (en el recuerdo, el España-Angola de Barcelona'92), figuran los dos representantes asiáticos (China y Corea del Sur), y los dos africanos (Angola y Egipto).

CUATRO GRUPOS

Las dieciséis selecciones participantes estarán divididas en cuatro grupos, y sólo las dos primeras clasificadas de cada grupo pasarán a cuartos de final. El Grupo A está formado por Estados Unidos, Brasil, España y China; el B por Croacia, Australia, Cuba y Corea del Sur; el C por Rusia, Argentina, Canadá y Angola; y el D por Puerto Rico, Alemania, Grecia y Egipto.

Así, salvo en el Grupo A, habrá cuatro selecciones en busca de dos plazas, pero en ese grupo en el que se encuentra España, tres equipos deberán luchar por un puesto, ya que es seguro que Estados Unidos superará la primera ronda, dejando que españoles y brasileños luchen a cara o cruz por una segunda plaza que llevará a meterse entre los ocho mejores del mundo.

Para España, no pasar a cuartos de final sería un fracaso, como ocurrió en el Mundial de Argentina'90 donde, con Antonio Díaz Miguel en el banquillo, la selección nacional obtuvo la peor clasificación de su historia, la décima plaza.

EE.UU., CON EL ORO ASEGURADO

Con Estados Unidos como único candidato para coronarse campeón mundial y con la medalla de oro asegurada, los otros grandes favoritos para conquistar las otras dos medallas en juego son Croacia, Rusia y Puerto Rico. España, cuya actuación en los partidos de preparación no llaman al optimismo, salvo en el último, en nuestro país, donde se logró la primera victoria sobre Croacia, 91-81, aspira al menos a clasificarse para las semifinales,

		PRIMERA FASE			
		Grupo A Hamilton	Grupo B Hamilton	Grupo C Toronto 2 (M. Leaf Gardens)	Grupo D Toronto 2 (M. Leaf Gardens)
Jueves 4		EE.UU.-España 1:00 h China-Brasil 3:15 h	Croacia-Cuba 18:00 h Australia-Corea 20:15 h	Rusia-Argentina 0:30 h Canadá-Angola 2:45 h	Puerto Rico-Egipto 18:00 h Grecia-Alemania 20:15 h
Viernes 5		EE.UU.-China 1:00 h Brasil-España 3:15 h	Croacia-Corea 18:00 h Cuba-Australia 20:15 h	Rusia-Angola 0:30 h Canadá-Argentina 2:45 h	Grecia-Egipto 18:00 h Puerto Rico-Alemania 20:15 h
Sábado 6			Cuba-Corea 18:00 h Croacia-Australia 20:15 h	Argentina-Angola 0:30 h Rusia-Canadá 2:45 h	
Domingo 7		España-China 19:30 h EE.UU.-Brasil 3:15 h			Puerto Rico-Grecia 18:00 h Alemania-Egipto 20:15 h

		CUARTOS DE FINAL			SEMIFINALES	
		Toronto 2 (M. Leaf Gardens)	Hamilton	Toronto	Hamilton	Toronto
Lunes 8	Puestos 1º al 8º	B1-A2 y D1-C2	A3-B4 / C3-D4 / B3-A4 / D3-C4			
Martes 9	Puestos 9º al 16º	C1-D2 y A1-B2	D4-A3 / B4-C3 / C4-B3 / A4-D3			
Miércoles 10		B2-C1 y D2-A1	A3-B4 / C3-D4 / B3-A4 / D3-C4			
Jueves 11		B2-D2 y A2-C2	A3-C3 / B4-D4 / B3-D3 / A4-C3			
Viernes 12		B1-A2 y D1-C2		B1-D1 A1-C1		

		FINALES							
Puestos 1º y 2º	Ganador A Ganador B	Puestos 3º y 4º	Perdedor A Perdedor B	Puestos 5º y 6º	Ganador C Ganador D	Puestos 7º y 8º	Perdedor C Perdedor D		
Puestos 9º y 10º	Ganador E Ganador F	Puestos 11º y 12º	Perdedor E Perdedor F	Puestos 13º y 14º	Ganador G Ganador H	Puestos 15º y 16º	Perdedor G Perdedor H		

BALONCESTO

España abre el Mundial ante Estados Unidos. El conjunto americano, entrenado por el técnico de los Golden Station Warriors, equipo de la NBA, está convencido de ganar siempre.



Sin embargo, Don Nelson, confiesa, que no habrá confianza de ningún tipo en todos los partidos y que no conoce a España, «pero la estudiaré en los videos que tengo».

Ya se conoce el cinco inicial de Estados Unidos

TORONTO (CANADA)/JORGE MUÑOA. Don Nelson, entrenador de la selección estadounidense en el próximo Campeonato del Mundo, desveló ayer el quinteto que la selección española se encontrará en su primer partido de la competición: «Kevin Johnson, Reggie Miller, Joe Dumars, Shawn Kemp y Shaquille O'Neal».

El técnico, con 32 años de experiencia en la NBA, no se ha molestado mucho en conocer al conjunto de Lolo Sainz: «No sé mucho de España. A partir de hoy tendré los videos para ver cómo juegan porque no han estado en los Juegos de la Amistad y no he podido ver su baloncesto, aunque tiene un buen equipo». «El otro día jugaron contra Canadá un partido y Ken Shields, el entrenador canadiense, me dejará el video para estudiarlo. Ya me han dicho que el encuentro acabó con una gran pelea», dijo el seleccionador estadounidense.

El responsable de los Golden State Warriors destacó que trabajar con un equipo repleto de hombres de altísima calidad, «es muy fácil. Se entrena muy duro y no hay ningún tipo de com-

O'Neal, Dumars, Johnson, Kemp y Miller serán los hombres que salgan a la cancha en el partido contra España

plicación. Todos son perfectos ciudadanos y perfectos jugadores que aceptan todos los retos».

Nelson, además, rechazó cualquier excusa ante un posible fracaso porque «esta selección no tiene puntos débiles, está perfectamente cubierto en todos los aspectos y no habría explicación posible para no ganar. Estados Unidos está obligado a jugar al nivel más alto que pueda».

«No habrá confianzas de ningún tipo y, si las hubiera, mi filosofía es muy simple: el que se relaje se irá al banquillo y saldrá otro en su lugar que seguro que lo hará bien. Todo el mundo dice que tenemos el oro en el bolsillo, pero hasta el final no hay nada en el bolsillo, debemos jugar lo mejor posible para devolver la medalla de oro a los Estados Unidos», agregó el entrenador norteamericano.

En el país de Nelson la competición más valorada es la de los Juegos Olímpicos, y así lo reconoció. Sin embargo, a su juicio «un Mundial es lo más importante en el resto del mundo, y en la selección hay un gran afán por recuperar de nuevo el oro».

«Jugamos el mejor baloncesto del mundo y lo queremos demostrar. El Dream Team que fue a Barcelona era distinto a éste y corresponde a la prensa decir cuál es mejor, por eso no siento presión. De momento, es

Todos los hombres del Mundial de baloncesto

GRUPO A				GRUPO B				GRUPO C				GRUPO D			
ESPAÑA				AUSTRALIA				ANGOLA				ALEMANIA			
Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto
Villacampa	30	1,96	Alero	Ronaldson	22	2,02	Alero	Troso	23	1,90	Base	Harkelmann	26	2,07	Pivot
R. Jofresa	28	1,82	Base	McKay	28	1,94	Escolta	Moreira	24	1,93	Alero	Rodl	25	2,00	Base
Laso	26	1,78	Base	P. Smyth	36	1,84	Base	Alfredo	26	2,04	Pivot	Kohl	28	1,90	Base
Orenga	28	2,06	Pivot	Reidy	23	1,98	Alero	D. García	23	1,94	Escolta	Hupmann	24	2,13	Pivot
Jiménez	32	2,05	Ala-pivot	Keogh	32	1,93	Escolta	Romano	24	1,93	Escolta	Neuhaus	26	2,02	Alero
Antúnez	27	1,84	Base	Hubbard	27	1,88	Base	Carvalho	25	1,94	Alero	Harnish	26	2,02	Alero
Andreu	26	2,07	Pivot	A. Gaze	29	2,01	Alero	Coimbra	26	2,00	Alero	Behnke	31	2,21	Pivot
Herreros	25	2,00	Escolta	S. Heal	23	1,84	Base	Sardinha	28	2,00	Alero	P. King	23	1,98	Alero
Cargol	26	2,05	Alero	Bradtko	25	2,08	Pivot	D. Dias	25	2,00	Ala-pivot	Gnad	26	2,08	Pivot
F. Martínez	26	2,14	Pivot	Rees	25	2,05	Pivot	Macedo	26	1,87	Base	Nurnberger	28	1,84	Base
Vecina	30	2,05	Pivot	Vlahov	25	2,00	Alero	Guimaraes	30	1,90	Alero	Musch	24	2,12	Pivot
'Epi'	35	2,06	Alero	R. Borner	32	2,08	Pivot	Conceicao	30	2,01	Ala-pivot	Knorr	27	1,95	Alero
Entrenador: Lolo Sainz				Entrenador: Barry Barnes				Entrenador: Victorino Cunha				Entrenador: Dirk Bauermann			
EE UU				COREA DEL SUR				ARGENTINA				EGIPTO			
Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto
Dumars	31	1,90	Escolta	M. L. Sang	21	1,85	Base	M. Nicola	23	2,07	Alero	El-Din Ali	28	2,01	Alero
Price	30	1,83	Base	H. K. Dong	27	1,80	Base	Campana	29	1,87	Escolta	Moussa	28	1,95	Pivot
Coleman	27	2,08	Ala-pivot	M. K. Young	22	1,93	Alero	Farabello	21	1,94	Base	El-Kordy	27	1,95	Alero
Kemp	24	2,08	Alero	K. K. Seung	22	1,87	Base	Tourn	26	2,05	Ala-pivot	Efmoteleb	26	2,03	Pivot
S. Smith	25	2,03	Base-escolta	H. S. Jang	20	2,07	Pivot	Domine	26	1,85	Alero	Abd-El Aziz	27	1,87	Base
Majerle	28	1,97	Escolta	H. Jae	28	1,87	Alero	Milanesio	29	1,88	Base	Abou Serai	25	1,88	Base
Miller	28	2,01	Escolta	E. M. Kyung	22	1,90	Alero	Espil	26	1,92	Escolta	El Wakel	23	2,12	Pivot
K. Johnson	28	1,85	Base	S. O. Sung	23	1,82	Base	Ossella	23	2,09	Ala-pivot	A-Elfoutouh	23	2,03	Pivot
C. Wilkins	34	2,03	Alero	K. J. Jae	25	1,93	Alero	Uranga	30	2,00	Pivot	El-Sanadily	23	2,05	Pivot
S. O'Neal	22	2,15	Pivot	C. C. Hee	21	1,98	Pivot	Racca	22	1,98	Alero	El Wahab	25	1,90	Alero
Mourning	24	2,08	Pivot	T. K. Yoo	30	1,97	Pivot	E. Pérez	28	2,00	Alero	Coude	22	2,15	Pivot
L. Johnson	25	1,96	Alero	J. H. Joo	19	1,97	Pivot	Wolkowsky	21	2,05	Pivot	Khairy	25	1,85	Base
Entrenador: Don Nelson				Entrenador: Jo Pyo Lee				Entrenador: Guillermo Vecchio				Entrenador: Robert Paul Taylor			
BRASIL				CROACIA				CANADA				GRECIA			
Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto
M. Dos Santos	30	1,97	Alero	Gregov	24	1,91	Base	Vickery	27	1,81	Base	Bakatsias	26	1,96	Escolta
Fonseca	25	1,81	Base	J. Vrankovic	26	1,98	Escolta	McMahon	28	1,75	Base	Patavoukas	28	1,93	Base
Almeida	31	1,98	Alero	Mrsic	23	2,02	Alero	S. Nash	20	1,89	Base	Yannakis	35	1,93	Base
Vianna	30	2,06	Pivot	Kukoc	25	2,07	Alero	Njoku	22	2,06	Ala-pivot	Boudouris	22	1,93	Alero
Ferreira JR	30	2,14	Pivot	Alanovic	27	1,94	Base	R. Fox	25	2,01	Alero	Sigalas	23	2,00	Escolta
Minuci	25	1,98	Alero	Juric	22	1,98	Escolta	J. D. Jackson	25	1,96	Alero	Milonas	25	2,02	Alero
De Souza	32	1,90	Base	Komazec	24	1,98	Escolta	Hallas	25	2,03	Alero	Galakteros	25	2,01	Alero
De Azevedo	21	1,93	Escolta	S. Vrankovic	30	2,14	Pivot	Walton	29	1,96	Alero	Papapetrou	29	2,05	Pivot
A. Dos Santos	24	2,08	Pivot	Zuric	29	2,05	Ala-pivot	Keane	25	2,06	Pivot	Tsekos	28	2,10	Pivot
Joerke	21	2,06	Pivot	Cvjeticanin	30	1,99	Escolta	McKay	25	2,06	Pivot	Fassoulas	29	2,13	Pivot
Klafke	23	2,00	Alero	Radja	27	2,08	Pivot	Wiltjer	32	2,13	Pivot	Rentzias	18	2,13	Pivot
Do Nascimento	20	2,11	Pivot	Pejcinovic	23	2,10	Pivot	Smrek	31	2,14	Pivot	Christodoulou	29	2,03	Alero
Entrenador: Enio Vecchi				Entrenador: Giuseppe Giergia				Entrenador: Ken Shields				Entrenador: E. Kioumourtzoglou			
CHINA				CUBA				RUSIA				PUERTO RICO			
Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Jugador	Edad	Talla	Puesto
W. Adiljan	26	1,80	Base	Caballero	23	1,92	Alero	Pashoutin	25	1,92	Base	J. Ortiz	31	2,08	Pivot
W. Zheng	26	1,97	Alero	Abreu	25	1,98	Alero	Domani	19	1,98	Escolta	F. López	32	1,96	Base
M. Ji	23	1,88	Escolta	Casanova	23	1,94	Base	Grachev	23	2,00	Alero	Borges	27	2,01	Alero
J. Sun	24	1,96	Alero	R. Simón	33	2,08	Pivot	Kissourin	25	2,06	Pivot	Colón	22	2,01	Ala-pivot
W. Hu	23	1,98	Ala-pivot	J. L. Díaz	24	1,93	Base	Nosov	26	2,13	Pivot	Mincy	30	2,03	Ala-pivot
N. Wu	22	1,90	Escolta	R. C. Herrera	19	1,88	Base	Bazarevich	29	1,90	Base	J. Carter	27	1,83	Base
Q. Wu	29	1,89	Base	L. Pérez	28	1,86	Base	S. Babkov	27	1,94	Escolta	E. Rivera	24	1,80	Base
Y. Liu	23	2,00	Alero	Borrell	21	2,02	Pivot	M. Mikhailov	23	2,06	Ala-pivot	O. Vega	28	1,95	Escolta
J. Zhang	20	1,98	Alero	L. Vázquez	23	1,90	Alero	Karassev	23	1,93	Base	Allende	24	1,99	Alero
D. Liu	25	1,88	Base	Duquesne	26	2,00	Pivot	A. Fetissov	22	2,08	Ala-pivot	E. Leon	30	2,03	Ala-pivot
T. Shan	24	2,15	Pivot	Matienco	26	2,02	Pivot	S. Panov	24	2,04	Alero	E. Casiano	22	1,90	Escolta
X. Gong	24	2,00	Pivot	Goire	23	2,00	Pivot	S. Ivanov	31	2,05	Pivot	F. J. Pérez	26	2,09	Pivot
Entrenador: Jiang Xing				Entrenador: Miguel Calderón				Entrenador: Sergei Belov				Entrenador: Carlos Morales			

GRAFÍA

bueno que los jugadores piensen que van a ganar todos los partidos por cuarenta o más puntos porque no me gustan los conformistas», subrayó Don Nelson.

El estadounidense, que alabó la próxima presencia de un equipo de Toronto en la NBA, los Toronto Raptos, cuya participación comenzará en la temporada 1995/96, hizo una

pequeña descripción de las mejores selecciones del torneo mundialista para su gusto: «Me gusta lo que he visto de Canadá, que tiene un buen equipo y un buen entrenador, además de

jugar en casa. Croacia es el otro conjunto que más domina y además, puede que Rusia o Alemania tengan un papel destacado en este Campeonato del Mundo».

BALONCESTO

Ya no hay tiempo material para más ensayos. España, tras su tumultuoso partido contra la selección canadiense, se enfrentó a Alemania como último choque antes de la gran cita.



El equipo de Lolo Sáinz ganó a los teutones a los que superó de punta a punta. Al final, y con muchos puntos de ventaja, España se relajó y Alemania acertó distancias.

España pasó con buena nota el último ensayo general ganando a Alemania

El conjunto de Bauermann añoró las ausencias de sus figuras de anteriores campeonatos, pero esta razón no disminuye en nada el buen triunfo español

ESPAÑA	80
ALEMANIA	63

□ **TORONTO (CANADA)/JORGE MUÑOA/ENVIADO ESPECIAL.**— La selección española disputó ante Alemania el ansiado partido amistoso que necesitaba para examinar su estado de salud antes del inicio del Mundial, algo que no fue posible frente a Canadá, y lo hizo con nota, aunque sin llegar al sobresaliente porque pequeños defectos de concentración le restaron décimas en la nota final.

ESPAÑA: 80 (39+41): Jofre-

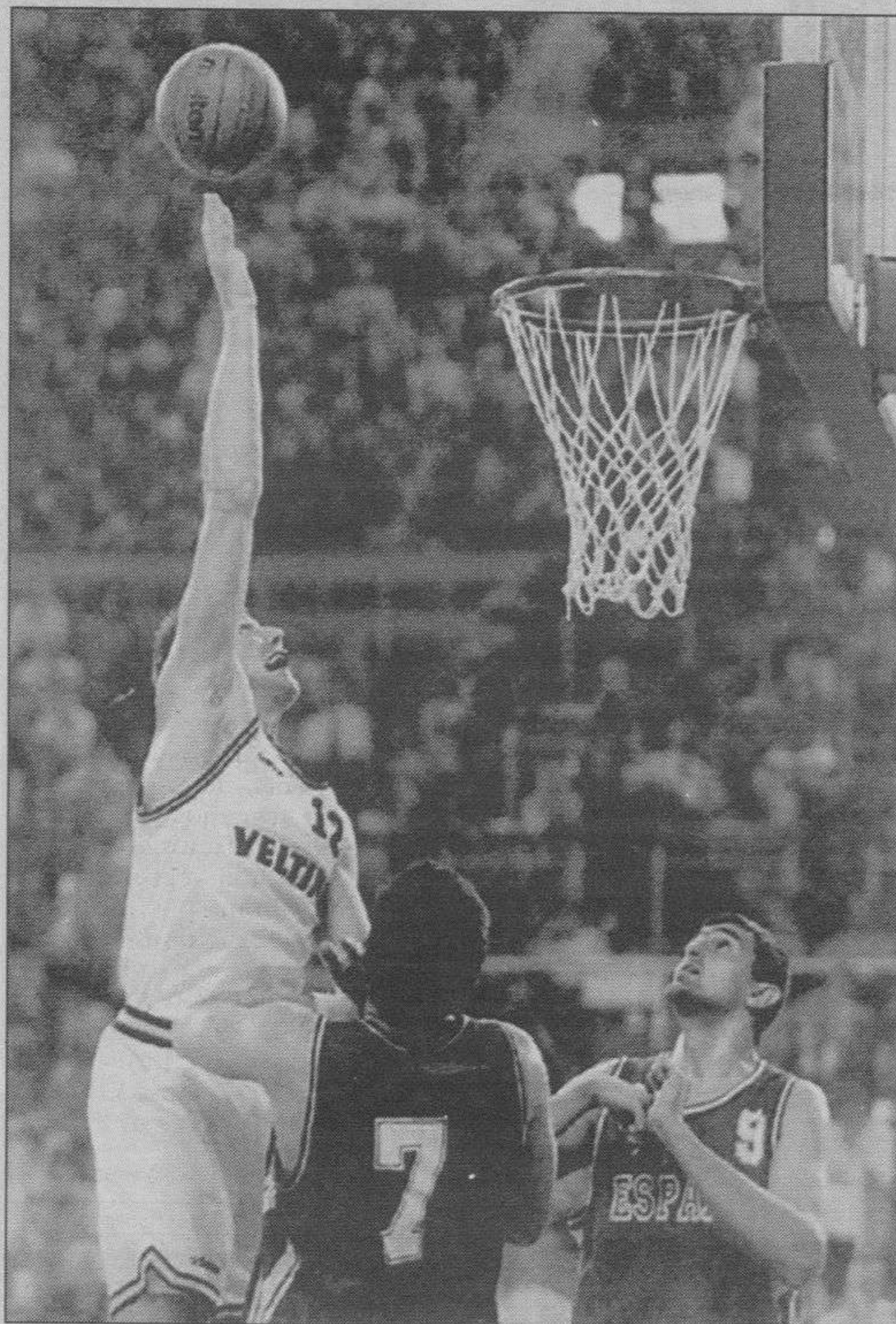
El conjunto de Sáinz fue superior en todo momento al alemán, que se vio desbordado sobre todo dentro de las zonas

sa (2), Villacampa (8), Jiménez (-), Orega (12), Ferrán (12), cinco inicial, Laso (5), Antúnez (3), Andreu (4), Herreros (12), Cargol (4), Vecina (10) y Epi (8).

ALEMANIA: 63 (35+32): Nurberger (10), Koch (12), Harnisch (6), Gnad (12), Benkhe (4), cinco inicial, Harkelman (2), Rodl (2), Neuhaus (3), King (10) y Musch (2).

Árbitros: Grigoriev (RUS) y Zhu (CHI). Excluyeron por personales a Rodl y Benkhe.

Varias pérdidas de balón combinadas con algunos rechaces fáciles que los alemanes



Un jugador alemán intenta el enceste ante dos rivales españoles.

rebañaron en ataque por la lentitud de los internacionales españoles en cerrar el rebote y

la parsimonia en unos pocos ataques posicionales, causa de que la puntuación del equipo

de Sáinz fuese el notable.

Sin embargo, la subida de tensión defensiva general, la espontaneidad para encontrar las salidas al contragolpe, el excelente resultado de una zona que la selección ensayó por primera vez y la casi total asimilación de unos movimientos ofensivos que dan oportunidades de mirar al aro a todos los hombres, hicieron a los españoles acreedores a una buena nota que dejó satisfecho al conjunto del equipo.

El conjunto de Dirk Bauermann añoró a sus ausencias, sobre todo dentro de las zonas, donde Hansi Gnad, Gunter

Varias pérdidas tontas de balón y alguna falta de concentración dejaron en notable la labor del equipo español

Benkhe y Musch fueron superados por los pivots españoles, sobre todo por Orega en los minutos iniciales y por Ferrán Martínez. Rafael Vecina también se movió con comodidad por las dos pinturas y Quique Andreu fue el que peor suerte tuvo ante el aro.

Los altibajos del marcador en la primera parte, con los balones perdidos como razón fundamental, se solucionaron de salida en la segunda mitad. Alemania sólo pudo hacer tres puntos en los primeros seis minutos por medio de un triple de Michael Koch.

Orega: «La preparación de los seleccionados ha sido positiva»

□ Juan Antonio Orega, el pivot del Estudiantes, también calificó el ciclo de preparación de todos los seleccionados como «muy positivo, porque al principio se presionó mucho diciendo que el equipo estaba cansado, falto de tensión, y los primeros partidos fueron malos».

«Todo eso tenía una lógica porque veníamos de estar un mes parados, sin tocar el balón. Empezamos la primera semana con trabajo físico, con entrenamientos muy duros, y llegamos a los primeros partidos cansados y un poco torpes de ideas. Luego, tuvimos cuatro días de descanso y ya los entrenamientos y el partido contra Croacia no tuvo nada

que ver con lo anterior. Se empezó a coger un buen nivel en defensa y también en ataque», agregó el jugador del equipo colegial.

Orega reconoció que «del encuentro con Canadá se pueden sacar pocas conclusiones, pero España estuvo centrada a pesar de todo, mientras que Alemania había perdido por veintitrés puntos, se demostró que esta selección es un equipo porque estuvo a lo que teníamos que estar».

«Frente a Alemania el único punto negativo han sido las pérdidas de balón pero, por lo demás, hemos estado bien, con buena defensa y sólo algunos ataques espesos», dijo el pivot.

Epi: «El equipo está capacitado para realizar un buen papel»

□ Juan Antonio Sanepifanio corroboró la impresión general del equipo español: «Hemos ido de menos a más. Ha habido un mes de descanso antes de empezar la concentración y hemos ido a más. Croacia fue una gran piedra de toque y el partido contra Canadá también fue positivo. Con los alemanes hemos vuelto a estar en la misma línea y creo que estamos en el momento óptimo. Ahora, sólo falta esperar que lleguen los buenos resultados».

«Un equipo siempre tiene que mejorar lo que no hace bien. Estamos en la línea de mejora pero queda muy poco tiempo y no podremos jugar mucho mejor que ahora», indicó el barcelonista.

El jugador azulgrana admitió que el equipo pierde balones tontos. «No importa perder algunos balones a los que se les vea la intención de sacar un contragolpe y se puedan fallar, pero las pérdidas tontas molestan».

Por último, el técnico español Lolo Sáinz, resaltó su satisfacción por el último amistoso «se ha jugado con concentración a pesar de que era un partido amistoso que, prácticamente, no había ni mesa de anotadores, pero el equipo ha jugado concentrado y no se ha ido a los cerros de Úbeda. De este modo, sin perder la concentración, es como estamos preparados para hacer un buen papel en el Mundial».

Cargol:
«Estamos bien para empezar la competición»

□ Pep Cargol, alero del Real Madrid y de la selección española de baloncesto, resumió el estado actual de España después de disputar el último encuentro de preparación para el Campeonato del Mundo ante Alemania y aseguró que el conjunto de Lolo Sáinz «está bien situado para empezar el Mundial».

«La preparación del equipo se tiene que medir con nuestra referencia y, poco a poco, hemos mejorado nuestro juego. Mejoramos contra Croacia, luego estuvimos peor contra Canadá y, ante Alemania, hemos jugado bien. Estamos bien situados para empezar el Mundial», dijo el jugador catalán.

Cargol resumió el choque con los alemanes: «En el primer tiempo hemos estado bien; en el segundo, quizá hemos defendido un poco mejor, hemos cogido más ritmo y hemos corrido mejor».

«Siempre hay cosas que pulir pero creo que, fundamentalmente, hay que solucionar los balones perdidos. Las pérdidas de balón a veces se producen cuando tienes las opciones más claras y eso te da puntos. En cualquier caso hay que estar contento», señaló el internacional.

La FIBA perderá diez millones de marcos en publicidad

□ La Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) perderá un total de diez millones de marcos alemanes en publicidad al no firmar el contrato que tenía previsto concretar con la firma Foot Locker, una empresa de calzados.

La FIBA había negociado durante los últimos catorce meses el patrocinio de esta empresa en los próximos cuatro años para las competiciones europeas de clubes, y para las competiciones de selecciones nacionales, en las que no se incluían los Campeonatos del Mundo, pero el cambio en la presidencia de Foot Locker estropeó la operación y la Federación Internacional recibió devueltos los contratos que había enviado para firmar.

Por este motivo, ISL, la compañía que ostentaba este patrocinio hasta la fecha, ha renovado el mismo con la FIBA por 35 millones de marcos alemanes, diez millones menos de los que hubiera pagado Foot Locker.

Los Rolling Stones demostraron que siguen siendo los reyes del «rock & roll»

En el concierto inaugural del «Voodoo lounge» entusiasmaron a Norteamérica

□ WASHINGTON/EFE.- Con tres horas de concierto y 27 canciones de todas sus épocas, los Rolling Stones demostraron en Washington, al comienzo de su gira, que, pese a sus años, siguen siendo lo que eran, una buena banda de «rock and roll».

«No está mal para ser un puñado de vejetes», gritó Mick Jagger a mitad de concierto, en la noche del lunes, cuando los «Rolling» ya tenían a todo el mundo rendido, bailando y sudando, en el estadio «Robert F. Kennedy», lleno hasta la bandera.

Con este concierto, los Rolling Stones empezaron una gira durante la que ofrecerán en los próximos cinco meses 58 actuaciones en 43 ciudades de Estados Unidos y Canadá, y para el próximo año, si las fuerzas aguantan, comenzar otra etapa por el resto del mundo.

La gira, la primera del grupo en los últimos cinco años, comenzó con el clásico del «rock and roll» «Not Fade Away», que popularizó Buddy Holly, como si se tratara de un testimonio o un aviso de lo que sigue inspirando a la venerable banda británica.

Después se sucedieron las canciones clásicas del grupo con las de su último álbum, «Voodoo Lounge», que presen-



EPA PHOTO

Mike Jaegger continúa a sus 51 años con la misma energía de su lejana juventud

taban por primera vez al público en este concierto pletóricos de energía.

Aunque el inmenso escenario —de 67 metros de largo por 25 de fondo— no le quedó pequeño a un Mick Jagger de 51 años, el mítico cantante británico demostró que tampoco le quedaba grande, ya que no paró de saltar de un lado a otro con la vitalidad de siempre.

A su lado, también como siempre, Keith Richards, la primera guitarra, quien demostró,

una vez más, que es la espina dorsal de la banda, mientras que Charlie Watts, en la batería, y Ron Wood, en la guitarra rítmica, hacían un trabajo impecable.

El nuevo de la banda, Darryl Jones, de «tan sólo» 32 años, que sustituye en la guitarra baja a Bill Wyman, retirado del grupo a finales de 1992, se mostró cómodo en el equipo.

Durante el concierto, los Rolling Stones ofrecieron un repaso de sus 30 años de his-

toria como grupo y de los mejores de sus 22 discos en estudio, especialmente de la época de finales de los años 60 y principios de los 70, a los que, según los críticos, han regresado con su último álbum.

Entre las canciones de «Voodoo Lounge» que ofrecieron estaban «You Got Me Rockin», «Sparks Will Fly», «I go Wild» y la balada «No More Tears», que en la actualidad son las más programadas por las radios estadounidenses.

Michael Jackson y Lise Marie Presley reconocen su boda en la República Dominicana

□ LOS ANGELES/EFE.- La explosiva boda de Michael Jackson con Lisa Marie Presley, hija de Elvis Presley, se traduce en una de las mayores fusiones económicas del año con un patrimonio familiar que supera los 250 millones de dólares como resultado de las fortunas de los recién casados.

Jackson, también conocido como el rey del «pop», ha encontrado a su reina en la hija del rey del «rock», con quien contrajo matrimonio hace once semanas fuera de Estados Unidos, según confirmó el lunes Lise Marie oficialmente.

En un comunicado oficial, Lise Marie aseguró que su apellido es Jackson tras su matrimonio con el cantante de «Bad» con quien quiere «tener una familia».

«Queremos tener una familia que disfrute de una vida sana y alegre, todos juntos. Esperamos que nuestros seguidores y amigos nos entiendan y respeten nuestro deseo de intimidad», aseguró la recién casada.

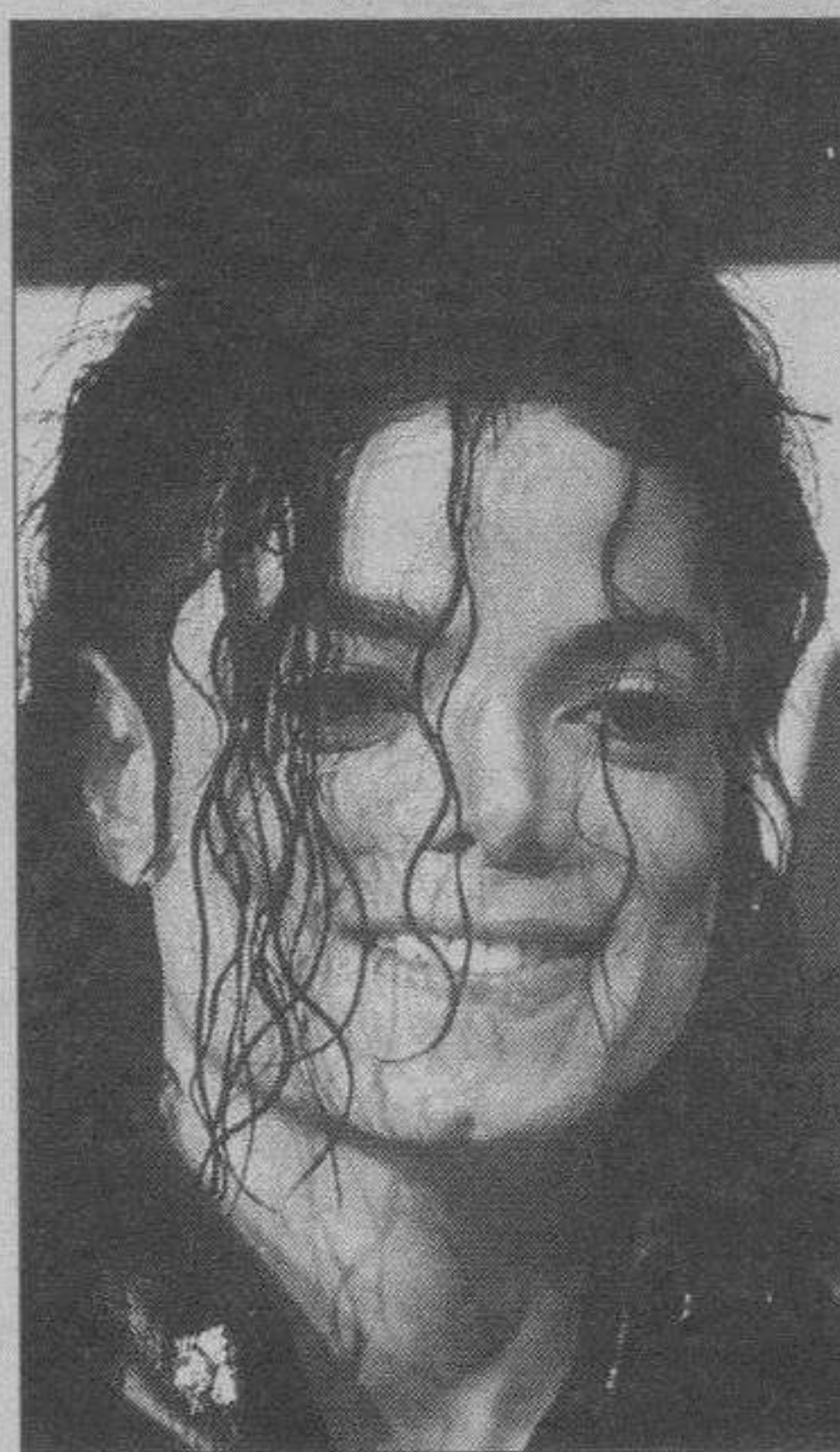
El enlace se traduce en una de las fusiones económicas más importantes

El comunicado acabó con un mes de rumores sobre la boda del año, celebrada en castellano y en medio de la mayor intimidad en la República Dominicana, tal como en su día anunció un diario dominicano.

Con su matrimonio, ambos cónyuges han fusionado una de las mayores colecciones musicales de la música moderna.

Además de sus canciones, Jackson posee a sus 35 años los derechos sobre más de 4.000 famosas melodías de la música «pop», en concreto de los Beatles, en una colección valorada en más de 150 millones de dólares.

Por otra parte, la confirma-



Michael Jackson y Lise Marie Preysler reconocieron su boda

ción oficial de la boda entre Michael Jackson y LisaeMarie Presley ha tranquilizado al juez dominicano Hugo Francisco Alvarez Pérez, quien reconoció haber celebrado la ceremonia ante la incredulidad de los medios de comunicación norteamericanos.

«Me sentí muy mal porque todo el mundo dudó de mí y estaba en juego mi nombre cuando dije que se habían casado y ahora me estoy sintiendo mejor porque las cosas se están aclarando», confesó ayer, mar-



MARK HUMPHREY/AP PHOTO

tes, el juez en un programa de la televisión estadounidense «KVEA», emitido en idioma castellano.

Alvarez Pérez fue la primera persona que hizo declaraciones, hace tres semanas, sobre esta boda, oficiada en castellano en la localidad dominicana de La Vega.

Según su testimonio, que contó con la incredulidad de mucha gente, él mismo celebró la ceremonia el pasado 26 de mayo en la mayor intimidad y en menos de quince minutos.

Excarcelaciones



ANDRES ABERASTURI

TRAS la comparecencia ayer del biministro Belloch en el Congreso, las cosas siguen igual. El PNV e IU se quejan junto al PSOE y CiU, de la postura del PP en el tema de las excarcelaciones de presos etarras, pero coinciden con los populares, aunque matizando, en el tema Amedo y Domínguez.

Pues no lo entiendo. Aquí lo que se plantea —y fue un clamor en el país y lo sigue siendo— es que terroristas, narcotraficantes y violadores, cumplan las penas íntegras de sus condenas. Se puede estar o no de acuerdo con este deseo, pero lo que no vale es acusar a un partido, el PP, por defender lo que siempre ha defendido con o sin razón —que esa es otra historia— en el tema de la reinserción. Lo que no vale es que Arzallus diga las cosas que ha dicho sobre las declaraciones de Aznar y luego se ausente para ni oír las explicaciones de Belloch sobre Amedo. O todos son terroristas, o no lo son.

Pero el problema se agrava cuando la polémica deja de ser partidista y se ramifica en dos opiniones a cual más importante: la opinión pública y la técnica. Miren ustedes, si el CIS o quien sea hiciera una encuesta nacional, el resultado sería abrumador: una inmensa mayoría de españoles, es decir la inmensa mayoría de los que constitucionalmente tenemos el poder, que luego delegamos, no comprende cómo alguien condenado a más de cien años de cárcel puede ser excarcelado con la facilidad y rapidez de Amedo, Domínguez y otros terroristas con delitos de sangre; comprenden aún menos que un atracador drogado que ni ha matado y encima es un enfermo más que un delincuente, se pudra y muera de Sida entre barrotes porque para él esos chollos no existen, porque no está dentro de este macabro juego del pacto político.

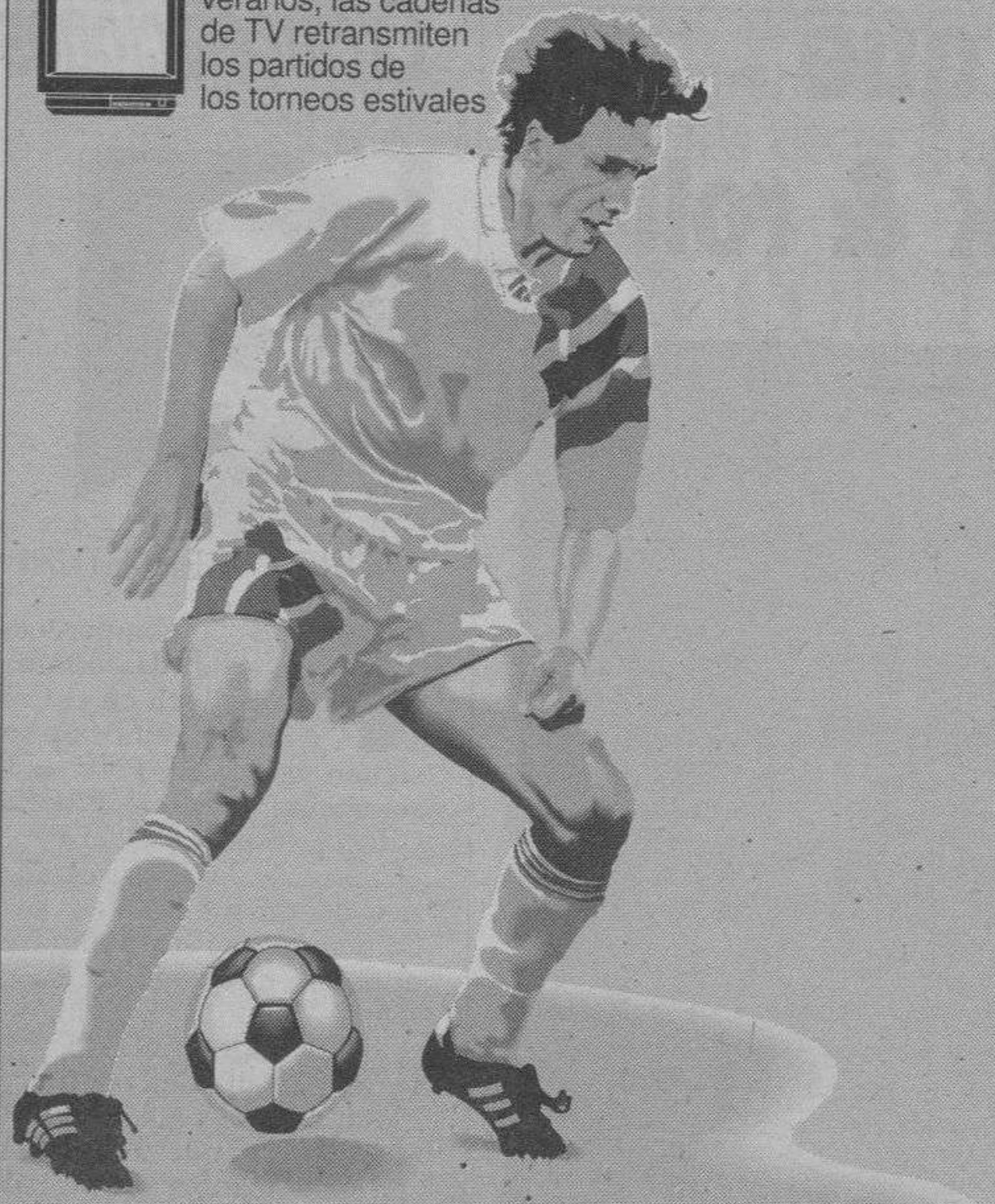
La otra contestación viene no desde el asombro de la gente, sino desde la reflexión técnica de los jueces, de prácticamente todos los jueces, progresistas y conservadores, que se preguntan qué pintan en una sociedad imponiendo condenas si luego la Administración se reserva el derecho de revocar, con los hechos, esas sentencias.

Y la guinda la pone García Vargas; que todo un ministro ignore que en las excarcelaciones nada tienen que ver los jueces, una de dos: o es un cínico que se cree que todos somos idiotas, o es un ignorante; pero lo que no puede seguir siendo, después de sus declaraciones, es ministro de nada.

Los partidos más interesantes



La pretemporada ha comenzado y, como todos los veranos, las cadenas de TV retransmiten los partidos de los torneos estivales



CADENA	FECHA	PARTIDO	TORNEO
TVE	4 de Agosto	B. Leverkusen-Barça	Amistoso
ANTENA 3	5 de Agosto	At. Madrid-Aston Vila	C. Arenal
TVE	5 de Agosto	Tenerife-Real Madrid	Amistoso
TELE 5	6 de Agosto	At. Madrid -Chelsea Nápoles-Arsenal	Torneo de Londres
TVE	6 de Agosto	PSV-Barcelona	Amistoso
ANTENA 3	7 de Agosto	R. Madrid-Feyenoord	C. Cartagena
ANTENA 3	9 de Agosto	Sevilla-Torino-Zaragoza	Trofeo A3TV
ANTENA 3	10 de Agosto	Barça-Bayern-Munich	Torneo Stuttgart
ANTENA 3	11 de Agosto	R. Madrid-Sampdoria	Teresa Herrera
ANTENA 3	12 de Agosto	Deportivo-Oporto	Teresa Herrera
ANTENA 3	13 de Agosto	Final y 3 y 4 puesto	Teresa Herrera
TVE	13 de Agosto	Valencia-Chelsea	75 Aniversario
TVE	14 de Agosto	Barça-A. Madrid-Salam.	C. Salamanca
TELE 5	15 de Agosto	Sevilla-América Cali	C. Sevilla
TVE	15 de Agosto	Oviedo-Barcelona	C. Oviedo
TVE	16 de Agosto	Tenerife-Deportivo-Ajax	C. Tenerife
TELE 5	16 de Agosto	Betis-Levski Spartak	C. de Sevilla
TELE 5	17 de Agosto	Final	C. de Sevilla
ANTENA 3	18 de Agosto	Zaragoza-?	C. de Zaragoza
TELE 5	18 de Agosto	Milán-Bayern Munich	Luigi Berlusconi
TELE 5	19,20 y 21	A. Madrid-Betis-Zaragoza	Colombino
TVE	19 de Agosto	R. Sociedad-R.Madrid	T. de Euskadi
TELE 5	20 de Agosto	Español-Milán	C. de Barcelona
TVE	20 de Agosto	R.Sociedad-A. Bilbao	T. de Euskadi
TVE	21 de Agosto	At.Bilbao-R.Madrid	T. de Euskadi
ANTENA 3	22 de Agosto	At.Madrid-Brujas	C. de Marbella
TVE	23 de Agosto	Barça-Valencia-PSV-Brescia	Juan Gamper
TVE	24 de Agosto	Final	Juan Gamper
ANTENA 3	25 de Agosto	R.Madrid-Cádiz	R. de Carranza
TVE	25 de Agosto	Valladolid-A.Madrid-Tener.	C. de Valladolid
ANTENA 3	26 de Agosto	Sevilla-Nápoles	R. de Carranza
ANTENA 3	27 de Agosto	Final y 3y4 puesto	R. de Carranza
TVE	27 de Agosto	Zaragoza-Barcelona	Supercopa
TELE 5	29 de Agosto	Deportivo-Barcelona	Torneo Tele5
ANTENA 3	30 de Agosto	At.Madrid-?	Villa de Madrid
ANTENA 3	31 de Agosto	R.Madrid-?	S. Bernabeu
TVE	31 de Agosto	Barcelona-Zaragoza	Supercopa

LAS PELICULAS

«Al fin, solos» (TVE-2, 10.00 ★★★)

• T. O.: «Second chorus». 1940. Director: H.C. Potter. Intérpretes: Fred Astaire y Burgess Meredith. EE.UU. 81 min. Comedia musical.

Convencional comedia musical cuya leve anécdota argumental gira en torno a dos jóvenes trompetistas que consiguen triunfar finalmente en Broadway con la colaboración de su atractiva «manager». Como sucede en estos casos, lo mejor son los números musicales que ejecuta Fred Astaire en solitario y en compañía de Paulette Godard, espléndidamente coreografiados por Hermes Pan. A destacar la música y el «cameo» del genial Artie Shaw.

«Un profesor en...» (TVE-1, 11.30 ★★)

• T. O.: «The absent-minded professor». 1988. Director: Robert Scheerer. Intérpretes: Harry Anderson y Cory Danzinger. EE.UU. 88 min. Intriga.

«Remake» televisivo de la exitosa comedia de Robert Stevenson «Un sabio en las nubes». Un rostro popular de la pequeña pantalla, Harry Anderson («Juzgado de guardia»), sustituyó al primitivo Fred McMurray en esta discreta comedia carente del encanto ingenioso característico de las producciones de Disney en torno al popular personaje creado por Bill Walsh.

«Pánico en la oscuridad» (A-3 TVV, 15.30 ★★)

• T. O.: «Nick knight». 1989. Director: Frahed Mann. Intérpretes: Rick Springfield y John Kapelos. EE.UU. 88 min. Terror.

A medio camino entre el thriller policíaco y el relato de terror, «Pánico en la oscuridad» es uno de los muchos ejemplos que contribuyeron en la pasada década a la resurrección del mito del vampiro, situándolo en marcos urbanos hasta entonces inéditos en el género. Un vampiro que trabaja como policía en Los Angeles comienza a sospechar de sí mismo cuando tiene lugar el robo de una reliquia relacionada con el rito vampírico y a continuación se producen una serie de muertes en extrañas circunstancias.

«Sherlock Holmes...» (TVE-2, 17.30 ★★★)

• T. O.: «Spider woman». 1943. Director: Roy William Neill. Intérpretes: Basil Rathbone y Nigel Bruce. EE.UU. 62 min. Intriga.

La atmósfera casi fantástica de que hace gala esta nueva aventura del sagaz detective salido de la pluma de Conan Doyle acredita a «Sherlock Holmes» y la

mujer araña» como uno de los mejores títulos del segundo período de la serie en la productora Universal. Holmes deberá hacer frente a una serie de misteriosos suicidios de hombres que han sufrido grandes pérdidas en la mesa de juego y cuya muerte beneficia sobre todo a la persona que se queda con los seguros.

«Una disparatada...» (A-3 TV, 21.30 ★)

• T. O.: «Teen witch». 1989. Director: Dorian Walker. Intérpretes: Robin Lively y Zelda Rubinstein. EE.UU. 90 min. Comedia fantástica.

Otro ejemplo de comedia «teen» con reminiscencias fantásticas en el que una joven hace uso de sus poderes especiales, tras descubrir que es descendiente de una antigua bruja de Salem, para seducir al chico del que está enamorada. La presencia de Zelda Rubinstein, la medium de «Poltergeist», aporta el necesario grado de complicidad de un producto exento de otros atractivos.

«Bola de acero» (CANAL +, 22.00 ★★)

• T. O.: «Plein Fer». 1990. Directora: José Dayan. Intérpretes: Serge Reggiani y Françoise Negret. Francia. 90 min. Drama.

Inédita producción francesa cuya historia gira en torno a la rivalidad existente entre los practicantes de un juego-deporte muy popular en el vecino país, que guarda un cierto parecido con la petanca. Un joven está dispuesto a recuperar el honor familiar retando al antiguo adversario de su padre. Es de esperar que la historia derive hacia las relaciones humanas en detrimento de la técnica del susodicho juego.

«Jóvenes ocultos» (TVE-1, 22.30 ★★)

• T. O.: «The lost boys». 1987. Director: Joel Schumacher. Intérpretes: Kiefer Sutherland y Jason Patric. EE.UU. 145 min. Terror.

Buena parte de lo dicho

a propósito de «Pánico en la oscuridad» resulta válido para «Jóvenes ocultos», uno de los títulos más celebrados de esa anunciada resurrección en el cine del mito vampírico. La película de Schumacher está más influenciada por la comedia «teen» y las películas de pandillas callejeras, siendo sus protagonistas dos adolescentes fascinados por las historias de vampiros. Su estética videoclipera y publicitaria malogra la atmósfera de inquietud que precisaba el relato, un defecto que vuelve a estar presente en «Línea mortal». «Jóvenes ocultos» reunió en el reparto a la veterana Diane Weist y a un plantel de jóvenes intérpretes que han logrado un hueco en el actual cine estadounidense.

«Tuff turf» (A-3 TV, 23.00 ★)

• T. O.: «Tuff Turf». 1984. Director: Fritz Kiersch. Intérpretes: James Spader y Kim Richards. EE.UU. 107 min. Comedia.

El cine de y para adolescentes prevalece en una jornada especialmente mediocre en lo referente a la oferta televisiva. Dos de sus intérpretes más carismáticos, James Spader («Sexo, mentiras y cintas de video») y Robert Downey Jr. («Chaplin»), intervienen en este drama juvenil sobre los avatares de un adolescente que se enamora de la novia del líder de la pandilla.

«Respuesta sexual» (TELE-5, 23.25 ★)

• T. O.: «Sexual response». 1992. Director: Yaky Yosta. Intérpretes: Shannon Tweed y Catherine Oxenberg. EE.UU. 82 min. Drama.

Desconocido telefilme cuya trama argumental gira en torno a una psicóloga que conduce con gran éxito un programa radiofónico sobre los problemas de la pareja. Su matrimonio atraviesa por un momento difícil, complicándose aún más la situación cuando conoce a un joven y mantiene con él un apasionado romance. Todo ello muy previsible y carente de atractivos.

«¿Quiere usted...» (TELE-5, 03.15 ★)

• T. O.: «Voulez-vous d'ancer avec moi?». 1959. Director: Michel Boisrond. Intérpretes: Brigitte Bardot y Henri Vidal. Fra-Ita. 88 min. Comedia.

Comedia de intriga erigida a mayor gloria de la «sex symbol» Brigitte Bardot, que encarna a una recién casada que investiga un crimen que pone en entredicho a su esposo. Para llevar a cabo mejor la investigación se hace contratar como profesora en la academia de baile donde tuvo lugar el suceso.



EUROPA PRESS

Fred Astaire comparte hoy protagonismo con Paulette Godard

«Una verdadera pena»

(Para todas las cadenas)

□ BURGOS/J. L. S.- Las vacaciones de Agosto han llegado y en donde acaso más se note esta circunstancia sea en la programación cinematográfica de Televisión. De entre todas las películas programadas para hoy ninguna merece los honores de figurar en esta sección que cada día pretende dar respuesta al lector de cuál es la mejor de cuantas se programan.

Por unas causas o por otras, las películas de TVE, las de Antena 3 TV y las de Tele-5 no merecen la pena. Hasta el canal de pago parece haberse puesto de acuerdo para programar en «Estrenos Canal +» una mediocre producción francesa con un tema que difícilmente puede interesar.

Tal vez lo mejor del día se haya programado a horas prohibitivas como esa «Al fin solos», en la que con sólo leer el nombre de los intérpretes uno se da cuenta de que la cosa puede funcionar, pero como queda dicho, las diez de la mañana inson horas!

PROTAGONISTAS

El EGM confirma el ascenso de la audiencia de A-3 TV

□ MADRID/COLPISA.- La última oleada del Estudio General de Medios (EGM) correspondiente a los meses de mayo-junio registra un importante aumento de audiencia en Antena 3 TV, que se sitúa líder de la televisión a unas décimas de TVE-1.

El EGM confirma así la tendencia apuntada por Sofres, si bien aumenta en dos puntos la cuota de pantalla del canal privado respecto a los resultados de la empresa Sofres, que han sido puestos en tela de juicio por buena parte de las cadenas. De hecho, esta circunstancia motivó que TVE y Tele 5 junto con varias televisiones autonómicas decidieran formar una sociedad común para crear otro

sistema de audiencias.

Sofres mide la audiencia de las televisiones a través del sistema de audímetros, método que se utiliza de forma generalizada en casi todos los países, mientras que el EGM se basa en entrevistas personales que apelan al recuerdo del día anterior. Dadas las diferencias metodológicas las diferencias entre uno y otro estudio se consideran dentro del margen del error estadístico aceptado. De esta forma, Sofres considera que el EGM confirma las tendencias apuntadas.

Según el EGM, Antena 3 TV se sitúa líder de audiencia de la televisión en los meses de mayo y junio con 28,5% de cuo-

ta de pantalla frente al 28,1% de TVE-1.

En Tele 5, las diferencias son prácticamente inapreciables ya que Sofres registra una cuota de pantalla del 20,5% y el EGM un 20,7%.

En el anterior estudio, correspondiente a la oleada de febrero-marzo, el EGM anotó un 24,7% de cuota de pantalla para Antena 3 TV mientras que TVE-1 registraba 29,2. La audiencia de Tele 5 se situó en el anterior estudio en un 20,3.

A partir del mes de julio, TVE-1 vio aumentar su audiencia a raíz de las retransmisiones del Mundial de Fútbol y las últimas evoluciones de Indurain en el Tour de Francia.

Cuadro comparativo entre EGM y Sofres (26 de abril - 26 de Junio)

	Sofres Shares de 26 Abr. a 26 Junio	EGM Shares de 26 Abr. a 26 de Junio	Dif. ^a
TVE-1	27,9	28,1	-0,2
TVE-2	9,5	7,3	2,2
TELE 5	20,5	20,7	-0,2
ANT.3 TV	26,5	28,5	-2,0
Canal +	1,6	2,1	-0,5
Autonóm.	14,1	13,3	0,8

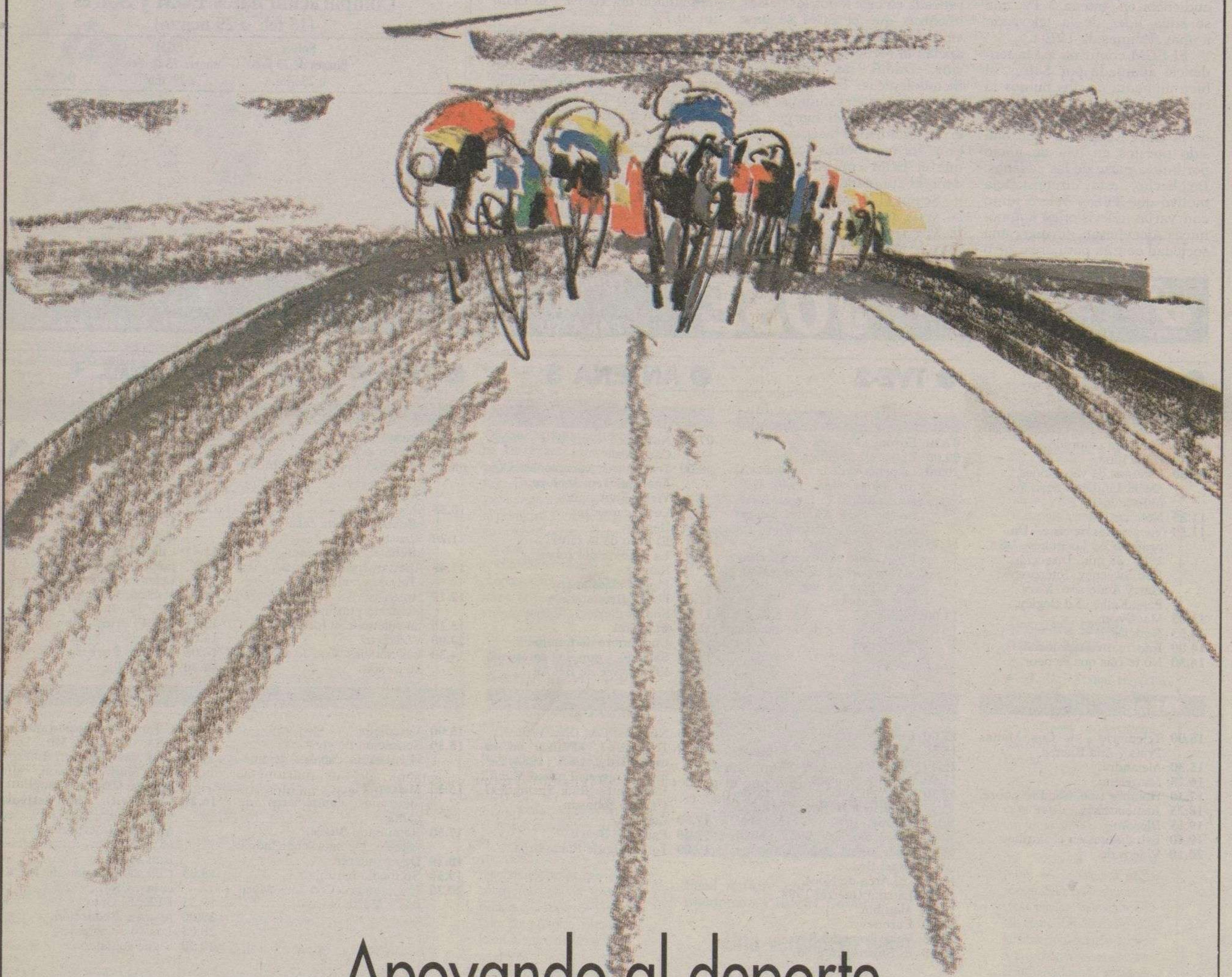
Comparación datos EGM y Sofres (15 feb. a 29 marzo)

	Sofres Shares de 15 Feb. a 29 Mar.	EGM shares 15 de Feb. a 29 Mar.	Dif. ^a
TVE-1	27,8	29,2	-1,5
TVE-2	9,4	7,5	1,9
A-3 TV	23,9	24,7	-0,8
TELE 5	20,8	20,3	0,5
Canal +	2,0	2,4	-0,4
Autonóm.	15,4	15,9	-0,5

Auto-Repuestos JOSE TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL. Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS. Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26. Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA 07.25 Chapulín colorado. 07.50 Dime luna. 08.30 Estamos de vacaciones. Astrid Lindgren para los niños. 11.25 Noticias. 11.30 Vacaciones de cine. «Un profesor en las nubes» USA. 1988. 88 min. Dirección: Bob Sweeney. Intérpretes: Harry Anderson, Mary Page-Keller, Ed Begley. 13.05 MacGyver. 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que es peor.	07.30 Euronews. 09.05 Epoca de cambios. 10.00 La película de la mañana. «Al fin solos». USA. 1940. B/N. Dirección: H.C. Potter. Intérpretes: Fred Astaire, Burges Meredith, Paulette Goddard. 11.25 Clip, Clip ¡Hurra!. Programa en directo compuesto por videoclips, basado en la lista de los 50 discos más vendidos. 13.00 Pinnic. Bob el genio de la botella. Beetjuice.	07.30 Noticias. Con José María Carrascal. 08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye: Vicky el vikingo. Los Picapietra. Denver. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas. 11.00 Punky Brewster. 11.30 Somos diez. 12.00 Star Trek. 13.00 Un hombre de familia. 13.30 Salvados por la campana. 14.30 El príncipe de Bel Air.	07.15 Karaoke. 07.15 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. Incluye: Snorkels. 10.55 Grandullón. «Romeo, Julieta, Jake y Gill». 11.20 Webster. «Bebé en el desayuno». 11.45 Apartamento para tres. «Tal para cual». 12.15 Hotel. «Reacción tardía». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con José María Mejorada.	08.05 ABC World News. 08.30 Tic Tac Toons. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 «Ser(o) positivo». 11.14 Cine. «Herman». Noruega, 1990. Dirección: Erik Gustavson. 11.41 Cine «Big man». Gran Bretaña, 1990. Dirección: David Leland. Intérpretes: Liam Neeson, Joanne Whalley, Kilmer, Ian Bannen. 13.35 Los 40 principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 Mi viejo Rockero. 14.30 Kate y Allie.
TARDE 15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco. 15.30 Alejandra. 16.25 Marielena. 17.30 Hombre rico, hombre pobre. 18.25 Justicia ciega. 19.15 Blossom. 19.40 Estudiantes en el Caribe. 20.10 Videos de 1. ^a	15.00 Cifras y letras. 15.30 «Vuelta Ciclista a Burgos». 16.30 Pobladores del planeta. 17.00 Tahití y sus islas. 17.30 La película de la tarde. «Sherlock Holmes y la mujer araña». USA. 1943. B/N. Dirección: Roy William Neill. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce. 18.35 «El Arca de Noé». 19.00 La ruta Quetzal 1994. 19.30 Alquibla. 20.00 Euronews. 20.25 Vela. Copa del Rey. 20.35 El Superagente 86.	15.00 Noticias. Con Olga Viza. 15.30 Telecine I. «Pánico en la oscuridad». USA. 1989. 92 min. Director: Frahad Mann. Intérpretes: Rick Springfield y Laura Johnson. 17.30 Catwalk. 18.30 Paradise Beach. 19.00 Toros. Desde Fuengirola.	15.00 Veredicto. 15.30 Sensación de vivir. «El destino cabalga de nuevo». 16.30 Melrose Place «Extraños compañeros de cama». 17.30 Remington Steele. «Steele el más codiciado». 18.30 Déjate querer. 19.30 Su media naranja. 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	15.00 Cine. «Seducción mortal». USA. 1991. 88 Min. Dirección: Ivan Passer. Intérpretes: Mark Harmon, Mimi Rogers, Cliff de Young. 16.29 Cine. V.O. «Sin testigos». USA. 1993. Director: Geoff Murphy. Intérpretes: Rebecca de Mornay, Rutger Hauer, Ron Silver. 18.03 Cine. «El honor de los Kilcoin». USA. 1992. 19.35 EEK, El Gato. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 principales. 20.30 Sigue soñando.
NOCHE 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer. 21.30 ¡No me lo puedo creer! Con Angeles Martín. 22.30 Cine. «Jóvenes ocultos». USA. 1987. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Daien Weist, Jason Patric, Kieffer Sutherland, Jami Gertz, Corey Feldman, Corey Haim. 00.06 ¡Hola, Raffaella! 01.10 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Balfegó. 01.40 Tensión en la noche. «Asidua locura». 03.15 Diga 33. 03.45 Telediario - 4. 04.10 Despedida y cierre.	21.00 Lingo. 21.30 Matrimonio con hijos. 22.00 Fútbol. Valencia - Selección de la República de Argelia. 23.50 Dudas razonables. 00.35 Así se hizo... «La estrategia del caracol». 01.00 La ópera según Peter Sellars. 04.20 Despedida y cierre.	21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras. 21.30 Cine. «Una disparatada bruja en la universidad». USA. 1989. 105 Min. Dirección: Dorlan Walker. Intérpretes: Robyn Lively, Zeld Rubinstein. 23.00 Cine. «Turf Turf». USA. 1984. 107 min. Dirección: Fritz Kiersch. Intérpretes: James Spader, Kim Richards, Robert Downey. 01.00 Noticias. Con José María Carrascal. 01.30 Tenis desde Marbella. 04.00 Televenta. 05.30 Cine de madrugada. «Juego sucio en Panamá». España, Italia, 1974. 91 min. Dirección: Tulio Demicheli. Intérpretes: Chris Robinson, Pilar Velázquez, Mickey Rooney.	21.00 Telecupón. 21.10 Karaoke. 21.45 Miniserie. «Principal sospechoso». USA. 1992. 90 min. Dirección: Yves Simoneau. Intérpretes: Blythe Daner, Matt McGrath, Adam Baldwin. 23.25 Cine. «Respuesta sexual». USA. 1992. 82 min. Dirección: Yaky Yoska. Intérpretes: Shannon Tweed, Catherine Oxenberg. 01.05 Todo por la pasta. 01.40 La consulta de Rappel. 02.45 Novedades increíbles. 03.15 Cine. «¿Quiere usted bailar conmigo?». Francia, Italia, 1959. 88 min. Dirección: Michel Boisrond. Intérpretes: Brigitte Bardot, Henri Vidal, Dawn Adams. 04.45 Novedades increíbles. 05.45 Mannix. 06.35 Los días y las noches de Molly Dood.	21.00 Teleserie: Primos lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. 22.00 Estreno Canal +. «Bola de acero». Francia, 1990. Dirección: José Dayan. Intérpretes: Serge Reggiani, Francois Negret, Julien Guimard. 23.34 Gorilas urbanos. 00.25 Cine. «Las noches salvajes». Francia, Italia, 1992. Dirección: Cyril Collard. Intérpretes: Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos López. 02.28 24 Horas. 03.22 Cine. «Corazón trueno». USA. 1992. V.O. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Van Kilmer, Sam Shepard, Graham Greene, Fred Ward. 05.18 Cine. «La piel del diamante». USA. 1992. Dirección: Al Waxman. Intérpretes: Ben Cross, Kate Nelligan, Brian Dennehy. 07.00 Cierre.

Inmobiliaria Rio Vena con la Vuelta Ciclista a Burgos



Apoyando al deporte

Patrocinador del Premio al mejor NEOPROFESIONAL



■ Michael Boogerd, del Wordperfect, viste el maillot blanco de la clasificación de neoprofesionales por tercer día consecutivo.

■ La diferencia entre el rubio corredor holandés e Iñigo Cuesta sigue siendo inexistente.

■ Hoy se decidirá el destinatario final de este jersey, que en teoría, tendría que ser el villarcayense del Euskadi, porque es mejor escalador.



INMOBILIARIA RIO VENA

Plaza Virgen del Manzano, 2

Tlf.: 22 16 50

Original de Ignacio del Río